## министерство просвещения РСФСР ИРКУТСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ПЕДАГОГИЧЕСКИЙ ИНСТИТУТ

# **ИРКУТСКИЙ ОБЛАСТНОЙ СЛОВАРЬ**

выпуск и

## МИНИСТЕРСТВО ПРОСВЕЩЕНИЯ РСФСР ИРКУТСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ПЕДАГОГИЧЕСКИЙ ИНСТИТУТ кафедра русского языка

иркутский областной словарь

выпуск

2

л - РЯСЬ

MPKYTCK

I974.

#### РЕЛАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ:

кандидат филологических наук доцент Н.А. Бобряков - редактор-составитель,

кандидат филологических наук доцент З.И.Носова, кандидат филологических наук доцент Т.В.Сергеева.

Иркутский областной словарь выпуск 2

Ответственный редактор доцент Н.А.Бобряков Корректор Л.Я.Окульская

Подписано к печати 27/У-75 г. Формат 60х84<sup>1/</sup>16. Уч.-мад.л. 13,49. Закае ОК-129. Тырак 500.НЕ 09858

Иркутская областная типография # 1 Управления надательств, полиграфии
и кничной торговии.
г. Иркутск, ул. К. Маркса, 11.

ЛАБАЗ,-а,м. Помещение в лесу для хранения продуктов, обычно сооружаемое на деревьях, на возвышении от земли. - Харчи кладём в лабас, втоп кажный гнус ни мок папаст. - У нас лабаза не была, а были анбары. - Приходим на места, рассёдлывайемся, складывам в лабас прадукты. Н. -ил. Ва время осини делайут лабаза, мяса ложат. Кач.

== Помост на деревьях. = Но чё, давай искат каро́у: ни ина́че, как ийо́ мидве́т задави́ў. Но чё, бы́стра и наткну́лис на нийо́, давай, гаўрю, де́лат ла́бас, карау́лит на́да, он фсё раўно́ придёт к ней, дабу́дем. Кмр. Чугуева.

ЛАБОЩА́К и ЛАБОША́К,-а́,м. Брезентовый плащ. = Ад дажжа лабашшаки надева́ли, ане́ и типе́р' йес', то́л'ка их дажжанка́м бо́л'ша зау́т. Кир. Алымовка. Наде́н' лабаша́к, вдрук дош пайдёт. Бур.АССР, Каб. Выдрино. На у́жицы до́ждик, лабаша́к ваз'ми́. Кач.

ЛАГУН,-а́,м. Бочонок с отверстием в верхнем днище. = В лагуне́ храня́т бра́шку, а затыка́йут, што́бы кре́пие была́. Ал. Идеал. В лагуне́ во́ду во́жим на па́ш'ни. = Ра́нчя у на́с был бал'шо́й лагу́н пи́-ва. Н.-ил. Зырянова.

== Небольшая узкая кадка. = Вады в лагуне не была. Ус. Нада лагун вымат, да ф хлеф паставит, штоп не рассохся. Эх.-Бул.Ту-гутуй. Обруч натянут, на лагун-та, дак воду можна зимой вазыт, будет. Братск.Громы. В лагуне нагреш воду и моишшя. Кач.

ЛАГУШКА,-и,ж. Небольшой бочонок (ведра на два). = Вымай лагушку и вады натаскай. Бох.Усть-Укыр.

ЛАГУШОК, - шка, м. Уменьш. от ЛАГУН - небольшой бочонок с отверстием в верхнем днище. = Лагушок брашки хад' заваро к твайому прийезду. = Лагушок бы новай зделат' етат-та вес' рассохся. Жиг. В малин'кам лагушке бирут на поле квас. Ал. Идеал.

== Небольшая узкая кадка. = Йесли на лагушок накалатит обру-

чи, то он ишшо он падюжил. = Униси лагушок на рику, пастаф, в воду, набрасай в ниво камней и пускай атмикайет. Н.-ил.Романо-во. Лагушок завидёш, и хватит иму (поросёнку). Кач.

ЛА́ДИТЬ,-у,-ит,-ил,-ила, несов., перех., устар. Заговаривать, действовать знахарскими способами. = Ба́ушка ла́дила, ничё не па-магло́, ка врачо́ на́да йе́хат?. Кач.

ЛАДИТЬСЯ,-усь,-ится,-ился,-илась, несов., непер., к.-возвр. Собираться, готовиться. = В поговорке: Бабы кайуцца - дефки взамуш ладяцца. Кач.

ЛАДО́М, нареч. Хорошо, как следует. = Да ты ладо́м мяти́-та. Чё махаш так: где захва́тиш, где ни захва́тиш? Кир.Алымовка. То́-лянке ни раз гаваре́ла: "Закрыва́й ладо́м агуре́шник". Так чё, он миня́ паслу́шайецца? Сёдня то́л'ка вышла из до́ма, а ку́рицы зале́зли и всё изры́ли. Черемх. Голуметь. Пишы́ дадо́м! Ангарск. Савватеевка. Де́лай ладо́м — ни бу́деш переде́лыват'. Н.—ил.Погодаева. Ане́ иво́ ладо́м ничё ни панима́йут. = Ма́ма пришла́, ни панила́ ладо́м—та, чё праизашло́. = Гу́тя ста́вила — вра́ч—та,— ана́ ладо́м—та ни вы́учи—лас' — иго́лка—та и слама́лас'. К.—Л. Карам.

ЛАДОНЬ,-и,ж. Площадка для молотьом, ток. = Ладон'та ишшо палит' нада, штабы раўне была, а то мясти-та нилохка будят. = Тут
хлеп складават' будям, а тут ладон' у нас будят. Падраўняй ишшо
да паллём, замёрэнят - каг зер'кала будят. = Как ветьр падуйат
выр'хавой, аткрыва́ш варота и браса́ш хлеп на ладон', ветыр микину-тъ аддува́т, а хлеп астайо́цца ф кучь. Кир. Алымовка. Патре́скацца ладон' - ишшо́ палийу́т, штоп раўне́ была́. Ус. Пасреди́не гувна́ ладон' раш'чи́ш'ш'ена, где хлеп малотят. Братск. Большеокинское.
Сёшни в но́ч-та пасыла́йут в ни́жно йела́н' ладо́н' рашышат', за́хтри хлеп малати́т' бу́дем. Братск. Громы. Ниве́ска пашла́ чистит'
ладо́н'. Ангарск. Савватеевка. Ладон'-та нада зделат' пабол'ше:

сода́ многа будут хле́ба привози́т. Кач. Анга.

ЛА́КОМНИК,-а,м. Большой карман на фартуке. = Ца набрала́ по́лан турсу́к и ла́камник йагат. Н.ил.Романово.

ЛА́ПА,-ы,ж.,устар. Сошник мохи. = Пато́м ста́ли адина́рки-со́хи, адин сашни́к за два - кто ла́пай называ́л, кто адина́рец. Братск. Московское.

ЛАСКАТЬ, І л. нет, -а́ет(-а́т),-а́л(аў),-а́ла.несов.,перех. (О поведении охотничей собаки). Вовлекать в игру настигнутого зверя. = Сабака бижы́т фпириды́ саха́тава, ласка́т иво́ и заде́ржыват, тут мы иво́ бац, и гато́ва. = Не́катара саба́ка ласка́т йиво́, заби-жы́т фперёт ы начина́т памале́н'ку ла́йат', вала́цца, а он на нийо́ смо́трит, тут мы стриля́м в ниво́. Н.-ил.

ЛА́ТКА,-и,ж. Чугунная или глиняная удлинённой формы посуда с двумя ручками, употребляемая для жаренья. - В ла́тки мя́са жа́ри-ли. Кач. Нале́й-ка вады́ в ла́тку. Ал. Кутулик. Шутка: Са́хар с ла́т-кай сйеш? Кир. Алымовка.

ЛАФТАК См. ЛАХТАК.

ЛАХТА́К и ЛАФТА́К,-а,м. І. Лоскут. = Йе́та чё жа, у миня́ тут лахта́к аста́ўся ат мартийа́лу-та. Куда́ йао́ дява́т?? = Сматри́, жа-ко́й лахта́к вы́рваў на кале́нке-та. Кир.Алымовка. Адна́ сао́а́ка идёт, гло́тка вы́рвана, лахта́к вяси́цца. К.-Л. Казачинское. На де́душку сао́а́ка напа́ла и вы́рвала лафта́к ат шу́оы. Н.-ил. Зырянова.

- 2. перен. Небольшой участок земли. = Ане́ фсё за ряко́й сейут, у них лахтака́ нету на етай старане́-та, фся зямля́ у них за ря-ко́й. Кир. Алексеевка.
- == Отдельная часть чего-либо, кусок. = Лафта́к ма́са взал. Кач. ЛАХУДРА,-и,ж. О растрёпанной, неряшливой девочке, женщине. = Пади́ причешыс ! Лаху́дра ты е́такайа! = Ты паглади-ка на сиба,ка-ка́ ты лаху́дра. = Ты чё, как лаху́дра, ходиш? Кир.Алымовка.

ЛЕБЕЗНЫЙ,-ая(-а),-ое(-о). Тонкий, нежный. = Тра́хка така́, си́нин'ки цвято́чки на ней, липясто́чки таки́ лебе́зны. = Хро́мавы сапо́шки! Иш, кака́ ко́жа-та лебе́зна. = Кажу́ричка-та така́ лебе́зналебе́зна, чют' пата́няш - так' и абрыва́цца. Кир.Алымовка.

ЛЕБЯЖНИК,-a(-y),м.,соб. Лебеда. = Лябя́жнику нарвала́ да дала́ свиння́м. = Итти́ чи́стит' на́да: апе́т' фсё лябя́жникам зарасло́. Кир. Алымовка.

ЛЕДЯ́НКИ,-нок,мн. Коньки для катания на льду, имеющие узкую с острыми краями поверхность скольжения, небольшое закругление спереди (ср. СНЕГУ́РКИ). = У тибя́ каки́ кан³ки́: ледя́нки ли снегу́рки? Кир.Алымовка.

ЛЕМА́НКА,-и,ж. Полегший хлеб. = Же́нски, там, на том канце́-та ляжа́нка, дак вы е́ту ляжа́нку-та сярпа́м, машы́най-та, адна́ка, ни ваз'мёт. = "Ты чё гаўре́ў: ляжа́нка? Тут никако́й ляжа́нки не́ту". - "Дак фчяра́ на прахади́ў - ляжа́нка; дом тако́й лиў, как из вядра́ палява́ў - ста́ла о́нт', за́ нач' падняла́с'". = Ляжа́нка. Но хът' в адну́ сто́рану ляжы́т-та, нажы́ пани́же апу́стим, с адно́й стараны́-та фсё раўно́ сажнём на машы́нах. Кир.Алымовка.

ЛЁЖКА,-и,ж. То, что кладётся для опоры (бревно, плаха, доска, жердь). = Мы када дом строны, то на казлины кладём лёшки и ста́-им на них. = Рас лёшки ни укрипили, и сват Ыва́н упа́л, палама́л рёбра. = Лёшки де́лам, штоп бёрда ни вытнулися. Н.-ил.

ЛЁЖНЯ,-и,ж. То же, что ЛЁЖКА. = Заплотины кладу́т на лёжни. = Тёсам кро́йут, сталоы́ ста́вят, лёжни кладу́т. Кач.

ЛЕЗОМ, нареч. + ЛЕЗОМ ЛЕЗТЬ. Лезть сильно, назойливо. = Лязом лезут курчёнки-та в агарот, никак ни убиряжосся ат' них. Кир. Алымовка. Ани туда лязом лезут. Черемх. Бельск. Тире́н'тий гавари́т: "Иа ни к каму́ ни пайду́, а ка мне ане́ фсе лизо́м ле́зут.' Братск. ЛЕКА́Н,-а, мн.: лека́нья,-ьев, м. Большая толстая щепа. = Он так че́шыт суту́нак, шта лета́т лека́няя. Н.-ил.Прокопьева.

ЛЁН, льна, м. Шейное сухожилие. = А йа тъпаром хате́л в лён йао́ (медведя) сякну́т, и ни хвата́йът у миня́ тапо́р-тъ: тудн́, в йа́му, далёка лён, - йао́ хвачю́, уда́рю па л'ну - тапо́р кве́рх атска́кивайът, ни бярёт. К.-Л. Казачинское. Вот лён, на, йеш. Кир. Альмовка. Лён бали́т, пайду́ ля́гу. Кач. Двер'-та у вас кака́ ни́ска, чют' лён ни палама́л а кася́к, галава́ ни варо́чицца тапе́ря. Ератск. Громы.

ЛЕНИВКА,-и,ж. Лежанка у русской печи. = Линифкай-та пачиму завут? А вот на ней лижиш и ленисся. = Линишши - так с линифки зимой ни сташшиш, ета уш их места. = Фсе гопчики в ленифки переделали. Жиг.

- == Скамейка, приделанная к русской печи. = У пе́ш°ки ла́въчка была́, ийо́ лини́фкъй зва́ли. Кач.
- == Маленькая скамейка. = Ты, кум, прихади и садис на линифку. Н.-ил. Туба.

ЛЕНИТЬСЯ, -юсь (-юся), -ится, -и́лся (-и́ўся), -и́лась (-и́лася). + ЛЕНЬ ЛЕНИТЬСЯ, НЕ ТО́ЛЬКО ШЕВЕЛИ́ТЬСЯ. О проявлении крайней лености. = Дак йао́ чё ра́зе рашшыйали́ш куды́, саўсе́м абляни́ўся, йес да спит, апу́х вес', йаму́ уш лен' ляни́цца, ни то́л'ка шайали́цца. Кир.Алы— мовка.

ЛЕНИЦА,-и, ж. и ж., неодобр. Очень ленивый человек. = А ленивам ленишшя гаваря́т. = Ленишша он у нас: два го́да ф четвёртых сиде́ў. = Линишшо - так с линифки зимо́й ни ста́шшиш, е́та уш ых ме́ста. Жиг.

ЛЕНКОВКА,-и,ж. Рысоловная сеть на ленков. = Йе́ш'ли на линка́ ш'ет', ана называ́цца линко́фка. Кач.

ЛЕНТЯК,-а,м., презр. Лентяй. - жал' Иван Ванычя: фшо зыс'

ади́н ро́бит, а шынавйа́ у ниво́ таки́ лин'тяки́, таки́ лин'тяки́, шидя́т три къбыляка́ до́ма и търаму́н пйут, а ро́бит' ни хо́цут. Братск. Громы.

ЛЕПЕХА,-и,ж. І. Лепёшка. = О, сматри́, каку́йу йа ляпёху састря́паў. Кир. Алымовка.

2. перен. То, что имеет форму лепёшки. = Как ажа́лила крапи́вай! Иш, каки́йа лепёхи сплы́ли на руке́-та. Кир.Алымовка. Липёхам е́та па́дат снек, като́рый мо́крый и бал'шо́й. Кач.

ЛЕСИ́НА,-ы,ж. Дерево. = От тут ишшо́ адна́ ляси́на стаи́т, мо́жат, ийо́ сва́лим. Кир. Алымовка.

ЛЕСИНЫЙ, -ая, -ое. Лесной. - Лесины пажары страшны. Кач.

ЛЕСНО́Й,-ого, м. Леший. = Лешно́й иво́ жнат, пашто́ он тако́й нипаня́тливый на уце́нку-тъ. Братск. "Шол, шол, на гар' вы́шал, а там никаки́х йа́гат не́ту, так ничё и ни набра́л." - "Тио́я́ како́й лясно́й таска́л па га́ри? На́да бы́ла праве́йе дат'".=Тио́я́ чё, лясно́й бро́сиў туда́? Там жа ви́дна, шта йа́ма. Н.-ил.Погодаева.

ЛЕСОВУ́ШКА,-и,ж. Шапка с нашивным куском материи для защиты шеи от снега, инея, падающего с деревьев. = Мы десаўшку шыли спицыал'на, штоп ку́хта ни вали́лася за ше́йу. = Мужыки́ нашы надива́ли лесау́шки в лес. Нижнеилимск.

ЛЕ́ТНИК,-а,м. І. Летнее пастоище (в отличие от осеннего). ≠ С ле́тника уш скот пагна́ли. Кач.

2. Летняя дорога. = Летам на тиле́гах па ле́тнику йе́ждят. = Таг зимой на́дъ па зи́мнику, а ле́тъм па ле́тнику. Кач.

ЛЕТНИНА,-ы,ж. Овечья шерсть летней стрижки. = Летнину уш сняли. = С литнины пряжу делали. Кач.

ЛЕ́ТОСЬ, нареч. В минувшее летнее время. = Ле́тас'-та йа́гады харо́шы бы́ли. Братск. Ле́тас' прийажжа́ў Стяпа́н-та, дак он чё, он нидо́ўга и по́быў до́ма-та. Кир. Алымовка.

ЛЕШИЙ,-его(-ая),м. + ЛЕШИЙ ВОДИТ, ВОДИЛ, груб. О хождении, передвижении где-либо в разных направлениях. = Тибя́ чё там лешай водит ф патёмках-та? У миня́ там памидоры на акошке-та, ты их испирялама́ш мне. = Нету йао́ дома, где-та водит лешай, ката́цца ли чё ли та. = Тибя́ где е́та да тако́й пары́ ле́май вади́ў?. Кир.Алымовка.

- + ВЕДИ́ ТЕБЯ́ ЛЕ́ШИЙ, груб. Разрешение пойти, поехать куда-либо. = "Ма́ма, йа пайе́ду на лук?" - "Веди́ тебя́ ле́шай, фсё раўно́ ат' тибя́ до́ма-та никако́й по́машшы не́ту". Кир. Алымовка.
- + ЛЕ́ШИЙ ПОВЕДЁТ,-вёл, груб. О начале движения человека куда-либо. = На́да им кри́кнут<sup>\*</sup>, а то их ишшо́ павядёт ле́шай к руччу́ да заблу́дяцца там. = Тибя́ пачяо́ ф куря́т<sup>\*</sup>ник-та ле́шай павёў? Кир.Алымовка.
- + УВЕДЁТ, УВЁЛ ЛЕШИЙ, груб. Об уходе, отъезде кого-либо. = Нада была падваротню наладит? свинни пападайут, а йаб увёў ле́шай куда́-та. Када́ он типе́р? придёт? = Кла́шку-та апе́т? увёў ле́шай в го́рат. Чё ана́ туда́ лята́т де́лат? = К бсяни-та фсё раўно́ увядёт йаб ле́шай, чё, он ра́зе здес? бу́ат жыт?. = Ф куте́ фсё размайована, на́да убира́цца, а ийб увёў ле́шай куды́-та. Када́ типе́р? йийб даждёсся! = На́да пара́н?ше патти́, кладаўшыка́ заста́т?, а то апе́т? йаб увядёт ле́шай куда́-нибу́т?, апе́т? ни палу́чиш. = Да хто ийб знат, где ана́? Увёў ле́шай ф клуп ли чё ли та. Кир.Алымовка.
- + ЛЕШИЙ БРО́СИТ,-ил, груб. О падении откуда-либо. = Сиди́т е́та на пе́чке, дражжи́т ф петро́хку, тяпло́ бы́ла. Прихо́дит ате́ц ат-ку́л'-та згляну́ў на пе́чку сиди́т Миха́йла на пе́чке. "Ты чё, Ми-ха́йла, на пе́чке сиди́ш?" "Да чё сиди́ш на пече́ йа х падва́ў упа́ў". "Да тибя́ пачяо́ там ле́шай бро́сиў, ле́шай павёў?" = Ле́шай бро́сит от с пе́чки-та: пиа́най зале́с туда́. = Ле́шай бро́сиў, аступи́-лас' да упа́ла с ле́сянки-та. Кир.Алымовка.

ЛЁЩАДЬ,-и,ж. Заходящая далеко в реку отмель. = Тут лёшшат', ни прайдём, придёцца варачя́цца, пиряйажжа́т' чи́ряз реку да па друго́й старане́ захади́т'. = На бярягу́ чи́тшу, купа́лас' там, то́л'-- ка там лёшшат': брядёш, брядёш, куда́ ад бе́ряга-та убрядёш. Кир. Альмовка.

ЛИВНЫЙ,-ая,-ое. Проливной. = Ливный дош'ю'-та был. Кач.

ЛИНЕЙКА,-и,ж. Скамейка, приделанная к боковой стене русской печи. = Мы, бывала, на ўляце наработамся, а патом бижым гре́цца на лине́йки. Н.-ил. Качина. Па лине́йки ла́зили на го́пчик. = Ли-не́йка прикало́чина к пе́чки. Кач.

ЛИСА́,-ы,ж. + ПОЙМА́ТЬ, ДОБЫ́ТЬ ЛИСУ́, образн. Подпалить, прожечь одежду. = Гляди́-ка, ты апе́т' лису́ до́быў, он, гляди́, взаде́-та у тиба́. Заче́м блиска-та лажы́сся к агню́? = Гляди́-ка, Наста́сся, йа лису́ пайма́ў. Придёцца запла́ту наплати́т': бал'ша́ дыра́-та. Кир. Алымовка.

ЛИСТВЕНЬ,-и,ж. Лиственница. = Здес фсё лисвяни да сосны, а березник там, ниже. = Ишпо адну лисвян свалим да и набат. Вот из нийо многа дроф будят. Кир. Алымовка. В ета лета молання в лисвен ударила и разламила йейо напапалам. = Леш ражный бываит: йест лишвин, ана на паштройки идёт. = Иагады раштут па лисвикам, где лишвини. Кач.

ЛИСТВЯ́Г и ЛИСТВЯ́К,-а́(-ý),м.,соб. Лиственничный лес. = Вот на том хряпте́ лисвя́к, а там ма́ла, фсё бо́л'ше со́сны, а на том вот хряпте́ мно́га лисвягу́. Как-та мы с Андре́йам паднима́лис' туда́ любава́лис': ли́свяни адна́ к адно́й, падайдёш г де́ряву, пасмо́триш на вяршы́ну — ана́ бу́тта в нёба упира́цца, как све́чка, до́ўга да гла́т-ка. Кир. Алымовка. Туда́ка фсё лисвя́к растёт. Ли́свян' — ана́ са́ма кре́пка де́рева. = Наво́й раз дуплё в лисвяге́, как вро́де бале́с' какайа. = На избу́ лисвя́к, сасня́к идёт. = Йа́гады рашту́т па лисви—

кам, где лисвин. Кач.

ЛИСТВЯ́ЖКА,-и,ж., уменьш. от ЛИСТВЕНЬ. = Éта тут сасёнки, éта лисвя́шка, а там паниже бярёска. = Лисвя́шки налама́т' на́да ишша в ы́збу. Кир. Альмовка.

листвя́к см. листвя́г.

ЛИТОВКА,-и,ж. Орудие косьбы, коса. = Адбиват' нада лито́хкута, а так йей ни нако́сив. Кир.Алымовка. Такой град быў! Мы ни
знай, как свой хлео бу́дем жат', лито́хкай ли касит'. Кир.Тира.
Ло́фка каси́ли лито́фкам, а типе́ря машы́нам ко́сят. Кир.Волгина. Мужыки́, вазми́ти с сабо́й лито́фки, сёдни бу́дити патка́шыват'. = На́да,
ате́ц, лито́фку адбы́т'. Бох. Усть-Укыр. На́да лито́фку сёдня адби́т': за́фтра каси́т' уту́к на́да. Эх.-Бул. Тугутуй. Пато́м йа взял
лито́фку - ко́су-та, - где метр, где два аткаси́л ат крайе́й, астал'но́й авёс аста́лся. Братск. Большеокинское. Лито́фку-та адби́т'
да пайти́ скаси́т' траву́ у мяжы́-та. Братск. Громы. Лито́фкъй лихко́ каси́т'. Кач.

ЛИТО́ВОЧКА,-и,ж., уменьш.-ласк. от ЛИТО́ВКА. = В частушке: Ко́сила, пако́сила, лито́вачку забро́сила, лито́вачку - пад йо́лачку, сама́ пашла́ к милёначку. Ал. Идеал.

ЛИХО, нареч. в знач. сказ. І. Противно, тошно. = Как ана кнёт, дак лиха сматрет на нийо. = Апет примоў, как стел ка, планай, сматрет -та на тися лиха. Кир. Алымовка.

2. О тошноте. = Ли́ха чё-та мне: даўжно́ быт', да́йчес' мя́са найелас', ано́ мале́н'я патпо́рчяна. Кир. Алымовка. Сёдни мне ли́ха: ви́дна, му́ху сйел. Зал. Холмогой. Ли́хъ-ли́хъ ста́лъ. Кач. На тако́ва страшняка́ пагляди́ш — ли́ха ста́ньт, ишо́ и вы́рвьт, чё до́брава. Братск. Громы.

ЛИХОМА́НКА,-и,ж. Лихорадка. = Лихама́нка кака́-та привяза́лас': це́лу неде́лю ляжу́. Ангарск. Савватеевка. + ЛИХОМА́НКА Т БЯ́ ЗАДЕРИ́. Восклицание досады. = Лихама́нка тибя́ задяри́, ника́к ни магу́ вдёрнут ни́тку-та в ыго́ўку - сафсе́м худы́ глаза́-та ста́ли. Кир. Алымовка.

ЛИХОМА́ТИЧКОМ, нареч. Сильно. = Лихама́нкай но́ит нага́. Кач. ЛИХОМА́ТИЧКОМ, нареч. Сильно, благим матом. = И загаре́ла в анба́ре днём. Ден' то́жа быў палю́чяй, жа́ркай. Но и то́жа згаре́ў е́тът анба́р, фсё згаре́ла. Хаза́йка пришла́, фсе збяжа́лис', ана́ ряйо́т лихама́тичкам: "Ойа-йойа-йо́й! Фсё згаре́ла, фсё згаре́ла!" Кир. Алымовка. Свекро́ф-та, как пахаро́нну прачита́ли, дак лихама́тичкам крича́ла, на́ка, чяса́ три спадря́т. Кач. Ну, да, лихама́тичкам риве́ла. Братск. И риба́та йийо́ лихама́тичкъм: "Са́ра!" Жиг. Грузновка. То́л'ка датро́нулас' да наги́-та, он каг закричи́т лихама́тичкам. Усть-Кут. Марково.

ЛИХОМА́ТНО, нареч. Громко, сильно. = Лихама́тна ару́т сви́нни. Ангарск. Савватеевка.

ЛИХОМА́ТНЫЙ,-ая,-ое. Значительный по степени, сильный. = Тагда жъ чё жъ, шы́пка бу́ря шла лихама́тнайа. Жиг. Дядина.

ЛИХОМА́ТОМ, нареч. І. Сильно, благим матом. = Прибяжа́ла, закрыча́ла лихама́там: "Вы чё сиди́те-та? У вас там каро́ва то́нят в ры́твине!" А каро́ва пиряплыла́ ры́твину да хо́дит ф тал'ника́х абйада́т кусты́. Кир. Алымовка. Там с сагла́сся — ни с сагла́сся идёт лихама́там ряйо́т, па-каро́вйи (о невесте). Кир. Волгина. Нилёсна кричи́т, лихама́там. К.-Л. Карам. Ко́шка скачи́ла мне на е́та ме́ста — "Ой!" — йа закрича́ла лихама́там. К.-Л. Казачинское. Па риве́ла лихама́там, ана́ уйе́хала када́. = Парасёнак кричи́т лихама́там. Кач. Анга. Мат' во́ласы дирёт, лихама́тъм ривёт. Братск.

2. Быстро, опрометью. = А люди бягом бягут на е́тът на трамвай, лихама́тъм бягу́т. Кир. Альмовка. В го́ру ту́рам лихама́там бижы́м. К.-Л. Казачинское. Идва́ ис ко́фты вы́валилас, убижа́ла лихама́тъм. Кач. Бирюлька. Сичя́с ани́ к ним лихама́там прийижжа́йут, де́н'ги присыла́йут. Жиг. Грузновка.

ЛИХОСО́Н,-сна,м. + НЕ ЗНАТЬ ЛИХОСНА́. О жизни без невзгод, тягостных забот. = Никако́ва-та мы с ней лихасна́ ни зна́ли: и аде́т' чё бы́ла, и пайи́с', и папи́т', и де́лат' - за чё ваз'мёмся - ни вы́валицца из рук. Кир. Альмовка.

ЛИХОСТИТЬ. См. ЛИХОТИТЬ.

ЛИХОТИ́ТЬ и ЛИХОСТИ́ТЬ,-ит,-идо, безд. Тошнить. = Чё тако́йа? Апяти́ту никако́ва не́ту, чё ни пайе́м - лихати́т, тао́ и гляди́ вы́р'-вят. = Как лихати́т' начнёт, так выхо́диш на у́лицу. Кир.Алымовка. Чё-та нела́дна мине́ ста́ла, лихати́т, хад' он вы́рвала чё ли, ле́кче уш ста́ла он. Братск. Громы. Като́рый рас ничиво́, а като́рый ли-хасти́т. Кач.

ЛИХО́ТКА,-и,ж. Мочалка для мытья в фане (ср. ВЕХО́ТКА). = Но, иди мо́йся. Бяллё он на стале́ - патшта́нники йа тут тибе́ напра́ила, руба́ху, палате́нца, - тас... там ф пирядба́ннике два та́за́: ади́нта на ла́хке, а друго́й-та на палу́ стайи́т пад ла́хкай, - мы́ла, лихо́тка там в ба́не на ако́шке, там три лихо́тки-та, выбира́й, като́ра лу́чче-та. = Патри́-ка мне спи́ну-та. Но, ле́кче, ле́кче. Чё так сил'на-та? Здярёв ко́ху-та. Иш, но́ва лихо́тка-та, ни аптёрлас' ишшо́, иш, каг дярёт. = Ка́тя меня́ всего́ вы́мала и лихо́дкой протёрла (Из письма). Кир. Алымовка.

ЛОБ, лоа,м. І. Конец, передняя, задняя сторона стога. - Са ўса́-та ишшо́ ничяо́ заро́т-та, а па сиреди́не йа́мы да бугры́, йа́мы да бугры́. = Нави́л'ник ишшо́ брос' са ўса́-та. = Барта́ бу́тта вы́вяли, лоп ышша на́да вы́лажыт'. = Ета вот как тот лоп гляди́т так, дак мне так ни ндра́вицца. Кир. Алымовка.

2. Место у концов стога. = "Куда́ копну́?" - "На тод бок". - "А мне ку́да?" - "А ты на лоп стаф". = Ишшо́, Иишшо́ паддёрни.

А-ах, правёс. Не, типер' вези ийо на лоп. Кир. Алымовка.

ЛО́БИК,-а,м. Выступ горы. = На ло́бики груш'т' (груздь) раштёт. Кач.

ЛОБОША́ЙКА,-и,ж. То же, что ВЕСЁЛКА. = У нас квашня́ и лабаша́йка кра́силис' в бардо́вый цвет. Н.-ил. Куклина.

ЛОВЛЯ́,-и,ж. Большой поплавок, прикреплённый к средней части невода. = Лавлю́ привя́зывам к матне́, штоп матня́-та ни сади́лас' на дно. = Лавля́ привя́зывацца к матне́, и па ней мы ви́дим, где матня́, и штоп матня́ ни аседа́ла. Н.-ил.

ЛОГОТИ́НА,-ы,ж. Углубление, пересекающее местность. = Он в лагати́ну зашо́ў, там трава́ бал'ша́, и мне ни ви́дна йао́ атсю́да. = В лагати́не-та дуре́т' карто́шки бу́дут, фсе в батву́ уйду́т. Кир. Алымовка.

== Нижняя болотистая часть лога. = В лагати́не-та каво́ нако́сиш: адна́ асо́ка да. Кач.

ЛОЖКОМО́ЙКА,-и,ж. Деревянная чашка для мытья посуды. = Ра́н'че тазо́ф-та ни бу́вывала, мы мы́ли в лашкамо́йках. Нижнеилимск. Лашкамо́йка, ана́ каг диривя́нна каду́шичка, пасу́ду мыт'. = Нале́й вады́ в лъшкамо́йку и мой. Кач.

ЛОМЁЖНИК,-а(-у), м. Бурелом. = Ламёжнику кругом навалино, пря́-ма па грут $^{*}$ . Кач.

ЛОНИ, нареч. В прошлом году. = Лани взяла́ да так ы ро́шшу да сеаго́днава го́ду. Кир. Никольск. Лани не́ была грибо́ф-та. Кач. Ры-кова.

ЛОНИСЬ, нареч. То же, что ЛОНИ. = Ланис слаўнава парасёнка зарезали, на фор зиму хватила. Кир. Алымовка. Ланис хадила йа к адной в банр, вымалас , ўтрам стала — фоё тела ф пётнах. Кир. Банщиково. Лотку ланис какой-та лисной угнал. Кач. Верхоленск. Ланис таки агурцы были: йа пятнаццат ведер насалила. = Нынчис

ана ни прийедит дамой, патаму шта ланис обыла в гастях. Н.-ил. Романово. Ланис ота харошый быў уражай. - Ланис в ету пору уш па йагады хадили. Бох. Усть-Укыр. Вот ланис снегу-та была! Усть-Уд. Балаганск. Ланис кислица-та рясна была, а ныне и нету ийо. Братск. Громы.

ЛОНЧА́К,-а,м. Годовалое животное (обычно по отношению к лошади). = йе́ун йи́хнай ланчя́к апе́т' ф по́ля папа́ў. Иш, како́й вы́махаў, гот ишша то́л'ка. Кир. Алымовка. Ма́лин'кай — жыриоёначик, прашлаго́дний — ланчя́к. Зал. Холмогой. Ланчя́к — прашлаго́дний. Кач.

ЛОПАСТНОЙ, -ая, -ое. + ЛОПАСТНОЕ ВЕСЛО. Весно с одной лопастью для гребли с упором в уключину. = А каг биз лапасных-та будяш нивадит?? Бяри лапасны вёсла. = Йа на карме двайарушным, а он в грябях сидеў, лапасным вёслам грёп, ни пиряставайа грябли, но и засвятла ишшо приплы́ли. Кир. Алымовка.

ЛОПА́ТИТЬ,-чу(-тр),-ит,-ил(-иў),-ила, несов., перех. Точить, править косу бруском. = Иш, ни берёт, лапа́тит' на́да лито́фку-та.= Йа чя́ста ни лапа́чр. Он пака́ лапа́тит, йа куда́ уш уйду́. Кир. Алымовка. Брусо́к купи́т' на́да, а то лито́фку не́чим ста́ла лапа́тит'. Братск. Громы. Лапа́тили лито́фку, штоп каси́ла харашо́. Кач.

ЛОПА́ТКА,-и,ж. Брусок для точки косы. = У меня́ где-та лапа́тка из-за галя́шки вы́пала, типе́р' придёцца твайо́й лапа́тит'. Мо́жат па-падёцца где. Кир. Алымовка.

ЛОПА́ТОЧКА,-и,ж. Уменьш. от ЛОПА́ТКА - брусок для точки косы.= Тачи́ли косы лапа́тачкам. Кач.

ЛОПАШАЙКА,-и,ж. Небольшое весло с одной лопастью. = На ряке́ быў тако́й ваў, тако́й ваў, а ана́ на са́май серётке и с адно́й ла-паша́йкай, грябёт, грябёт, грябёт, с адно́й стараны́, з друго́й стараны́, ко́йа-каг да бе́рега дабрала́с'. = Ты вясло́-та но́-ва ни дава́й, дай лапаша́йку де и ло́ука. = Ты чё се́т'-та выта́ски-

ваш так, йе́сли бы ты у миня́ упусти́ла шшу́ку-та, йа бы тибя́ лапаша́йкай-та па галаве́ агре́ў. Н.-ил. Погодаева.

ЛОПАШНЯ,-й,ж. Лопасть мельничной турбины. = У муто́хки лапашни вдо́лолины шес' штук. Нижнеилимск. Вада́-та на лапашни па́дат ы варо́чит ых, вал ы ве́ртицца, кру́тит жо́рнаф. Н.-ил. Погодаева. Лапашни диривя́нны, шыро́ки таки́. Н.-ил. Игнатьева.

ЛОПОТИ́НА,-ы,ж. Верхняя одежда. = Фсю адёжу-та стаска́ў? Вон нюшо́ кака́-та лапати́на вяси́цца. Кир. Алымовка. Ана́ ско́л'ка вре́мени уж жывёт у ма́тери, а хад' он адну́ лапати́ну пастира́ла. = Работайет, рабо́тайет, а ни адно́й до́брай лапати́ны ни купи́ла. Н.-ил. Романово. Фсе жапати́ны ле́там перемы́ла на ре́чки. = Ка́жда лапати́на де́н'ги сто́ит. = Дапати́на фся на нём была́ изо́драна. Жиг. Чё никаку́йа лапати́ну-та ни надёрнула? Ту́чи нашли́. Усть-Уд. Дапати́ны мно́га у ней. Кач. Йа, быва́ла, начну́ ткат', вы́тку нимно́га, атреза́йу и шйу лапати́ну. Н.-ил. Зырянова.

Ло́ПОТЬ,-и,ж. То же, что ЛОПОТИ́НА. = Шабуры́ наси́ли - аде́жда така́, ло́пат'. Кир. Алымовка. У ниве́ски ло́пъти мно́га. Кач. Ло́пат'-та была́ плажа́, кама́р зайеда́л, а в е́тай лъпате́ ничё, мо́жна работат'. = Наки́нуў бы ло́пат'-та каку́-набы́т', прадро́тниш. Ангарск Савватеевка. Ло́пат'-та на́ зиму тёплу на́да загатавля́т', а то таке́ф маро́заф загнёсся ф куфа́ичкаф-та. Братск. Громы.

ЛОСКІІУ́ТЬ, І и 2 л. нет,-ёт,-у́л(-у́у),-у́ла, несов.,неперех. Лосниться. = Иш, завази́у руба́ху-та, успе́у: ласкнёт ад гря́зи-та.= Штаны́-та до́у́га ни сти́раны, затаска́лис³, на кале́нках-та уш ласкну́т, иш, блестя́т ад гря́зи кале́нки-та. Кир. Алымовка.

ДОТО́К,-тка,м. Приспособленная для катания с гор небольшая доска в виде жёлоба с плоским дном и закруглённым концом. = Мы ра́нчи ката́лис' на латка́х. У нас шшяс ва дваре́ стайт риба́чий ла-то́к. Н.-ил. Ката́лися на са́нках, на латка́х. Це́лали латки́ из до́са-

чек или ис тесницы, вернейе, падмараживали сне́гам, л'дом, ж вот у нас кату́шка была́. Ангарск. Савватеевка. Латки́ бы́ли, ката́лис' мы. Кач.

ЛОЦМАНИТЬ, -ю, -и́т, -и́л(-и́ў), -и́ла, несов., неперех. Работать лоцманом. = два́ццат' лет хади́ў на карбажа́х, шпе́рва наш увяжли́ туда́ ф Ка́чюк, пато́м лачмани́т' пашта́или. = Йа де́сят' лет лацмани́ў на парахо́де. Кир. Макарово.

ЛУКОМОЙКА см. РУКОМОЙКА.

ЛУКОТЕ́РНИК см. РУКОТЕ́РНИК.

Лы́ВА,-ы,ж. Лужа. = Ни бради па лы́ве-та. = Каг дош, так чи́ряза ўсю́ атра́ду лы́ва. = Там лы́вы круго́м. Как прайдёш-та? На́да пасю́да итти́. Кир. Алымовка. Сабаги́ наде́н?: лы́ва у са́мава крыл?ца́. Ус. Дош сабира́цца, апе́т? лы́вы наллёт у маста́, бу́дым купа́цца в йих, кады́ ве́чирам давидёцца куды́ итти́. Братск. Громы. Гря́зы не́ту, лыф не́ту. Кач.

ЛЫКА,-и,ж. + ЛЫКА ЛЫКУ НЕ НЕСЕТ. О сильном опьянении. = Нали́л глаза́ да тех пор, шта лы́ка лы́ку ни нисёт. **Т**иг. Сурово.

ЛЫ́ЧИТЬ,-у,-ит,-ил(-иў),-ила, несов.,перех. Тереть. = Ты ниыно́га павы́ше зде́лай, а то лы́чит' бу́дет верёфку-та, пар'вёцца. Кир. Чугуева.

== неперех. Стирать (бельё). = Лычила, лычила це́лый ден сёдни. Кач.

ЛЮДНО, нареч. Много. = Людна гастей-та омла? Кир.Алымовка. Нас людна саседий сабралос, ф патполуйь забралис. Жиг.Головское. Врачей-та людна работат в Иркуцки, ни адна сода ни йедит. = А патом ската людна стала, фсё вытаптали, йагат-та и ни стала. К.-Л. Карам. Браттьф у ниво люднъ. Кач. Анга. Люднъ там учицца? Кач. Малая Тарель. Ф сенях-та людна склянък-та сабралос. Жиг. Грузновка. Кник, паря, у тибя людна. Кач. Кароф-та людна там?

Н.-ил.

ЛОША,-и,ж. То, что очень мокрое. = Дож апускацца, вымък, как лоша. Киг. Грузновжа.

+ ЛЮША ЛЮШЕЙ. О ком-либо, о чём-либо очень мокром. = Йе-йь чё, ты де выхлопаўся апет?? Гляды-ка рубаха-та люша люшей, су-хой нитки нет. = Дош лиў, ни пиряставайа, пришла фся макрёшан?-ка, люша люшей. Кир. Алымовка. Нет нытачки сухой, люша люшей - вот анафимы! Где их чёрт вадил? Жиг. Шаманова. Ну, люша люшей, вес? вымак. = Дак фся адёжа и абутки - фсё была люшей. К.-Л. Карам.

ЛЯМУ́ША,-и,к. О медлительном, нерасторопном человеке. = Вот ляму́ша-тъ! Апя́т'я аста́лас'я взадя́х. Жиг. Грузновка.

### M

МАЗНИЦА,-ы,к., неодобр. О человеке с грязным, измазанным лицом. = Ох.ты цыга́нскайа мазница! Н.-ил. Погодаева.

МАЙ-МАЕВО. О большом беспорядке. = Вы чё, ни можыте падабра́т на стале́-та? Ие-йен чё-чё у вас тут, май-майаво́! = Ф куте́-та у вас фсё ввер х дном пирявёрнута, йе-йен чё-чё, май-майаво́, к пяче́-та ни прабярёсся. Кир. Алымовка.

МАКСА,-ы, ж. Печень налима. = Симкъ фцара нотто ш шан'къй Алёниных хадил луцыт' рыбу, двух налимаф принёш куда ж дабром. Иа иж них шарбу шварилъ и пирок ишпикла, а максу падзарилъ. Братск. Громы. Ранчи на Илими многа налимаф была, напарывали из них стока максы. Н.-ил. Туба. Из максы-та какой жыр навариўся! Кир.Алымовка.

МАЛЁХОЧКО, нареч. Маленько. = Сёдни паслала́ рибя́т, ани́ малёхачка набра́ли. Жиг. Грузновка. МАЛОВЫТНЫЙ,-ая,-ое. Потребляющий мало пищи. = Он саўсе́м ма́ла йес, тако́й уш он ы йес' малавы́тнай. = Тако́й малавы́тнай быў, ничяб ни ждраў. Кир. Алымовка. Што итъ (это) тако́й малавы́тный вы́скачил? Кач. Малавы́тна Таню́шка, йес три ламтя́ да ша́нишку. Братск. Большеокинское.

МАЛОЙ,-ая(-а),-ое(-о). (о платье, обуви). Тесный. = Иш, вырас: мало пал'тишка-та стала. = Малы батынки-та, ни лезут. = Малы катанки-та, пал'цы упирайуцца и жмут. Кир. Алымовка.

МАЛО-МА́ЛИШКИ и МАЛО-МА́ЛЫШКИ, нареч. Мало-мальски. = Приташшы́ла буква́р, заста́ила миня́ бу́квы учи́т, и йа бы́стра е́тат буква́р, прашла́ — и так мне хо́чяцца чита́т. И так йа маль-ма́лишки хат, фсё-даки типе́р, ваз, му́ кни́шку да хът, пъчита́йу. = Наде́ла на няо́ ка́танки, рубашо́нку да шу́бу све́р, ху, да сама́ чё-та мълама́лишки наде́ла. = Мала-ма́лишки пашо́ркаш тут ийо́ да и ла́дна. Чё ийо́ мазо́лит, е́ту хаўсти́ну, ана́ уш саўсе́м худа́ ста́ла. Кир. Алымовка. Мала-ма́лишки ишо́ пака́ ру́ки-но́ги дви́жуцца. Кач. Анга. Йа, ба́бен, ки, мала-ма́лишки приберу́с, и прибегу́. Кач.

МАЛО-МА́ЛИШНО, нареч. То же, что МАЛО-МА́ЛИШКИ. = Загрёп и́збу мала-ма́лишнъ. Кач. Бирюлька.

МАЛО-МА́ЛО, нареч. То же, что МАЛО-МА́ЛИШКИ. = Мала-ма́ла рабо́тайу, шыйалю́с. Кир. Чугуева. А́нна Ива́навна шывыли́цца мала-ма́ла. Кир. Алымовка. Ро́ўна пилёнъй, малъ-ма́лъ пастрага́т, да и ла́дна. Кир. Чечуйск.

МАЛО-МА́ЛУШКИ, нареч. То же, что МАЛО-МА́ЛИШКИ. = Пирижы́ли малъ-ма́лушки. = Мы жы́ли бе́днъ, тапе́ричя ста́лъ малъ-ма́лушки ле́кче. Кач. Подкаменка.

МАЛО-МА́ЛЬКИ, нареч. То же, что МАЛО-Ма́ЛИШКИ. = Ли́ткъ, прадёрни замо́к-тъ мала-ма́л'ки. = Пра́вай-та руко́й мала-ма́г'ки де́лайу, а ле́вай-тъ ничё. Кач. Биролька. Мала-ма́л'ки жы́ли пъ-харо́шаму. Кач. Рыкова.

МАЛОПУЛЬКА,-и,ж. Малокалиберная винтовка. = Бе́лак сичя́с фсё бо́л'те из малапу́л'ки стреля́йут. Кир. Алымовка.

МАМО́Н,-а,м. Брюшина. = Мамо́н абраба́тывали и в о́кна фставля́ли вме́ста стикла́. Нижнеилимск. На мамо́ни у ската́ прахо́дит жализа́, ана́ пря́ма на мамо́ни и лижы́т, на са́май брюшы́ни. Н.-ил. Большая Деревня.

МАНАТО́НЫ,-он,мн., шутл. Вещи, пожитки, собранные в дорогу. = Зайе́хал, гыт, вме́сти з бу́тарам, сабра́л свай манато́ны, ска́жут к сме́ху. К.-Л. Карам. Чё свай манато́ны-та аста́иў на даро́ге. Кир. Алымовка.

МАНГАЗЕ́Й,-я,м. Колхозный амбар для хранения и обработки зерна. = Ра́н'те на гумне́-тъ рука́ми малати́ли, а типе́р' фсё машы́ны в мънгазе́йах-тъ. Эх.-Бул. Тугутуй.

== устар. В дореволюционное время общественный амбар для хранения зерна. = Мангазей в Архирейскай за Китойем был, йе́здили туда́ за хле́бам. Ангарск. Савватеевка.

МАНГАЗЕЯ,-и,ж.,устар. В дореволюционное время общественный амбар для хранения зерна. = Мангазейа была, хлеп туды ссыпали, а патом бедным раздавали. = Шшяс склады называйут, а ран'шы мънгазеи. Кач.

МАНГАЗИН,-а,м. То же, что МАНГАЗЕЯ. = Ка́жну вёсну мы хлеп бра́ли из манга́зина. Н.-ил. Зырянова. О́синно-та хлеп здайо́м в манга́зин с напу́пкам, а висно́й палучя́м без напу́пка. Н.-ил. Романово. В манга́зини апче́ственный хлеб быў. Н.-ил. Макарова.

МАНДРИ́ШКА,-и, ж. Мороженная лепёшка из творога со сметаной. = Тваро́к ръстира́йут съ смита́нъй, кладу́т на про́тивни, рыно́сят нъ маро́с - вот ы мандри́шки. Кач.

МАНТУЛИТЬ, -р, -ит, -ил(-иў), -ила, несов., неперех., экспр. Много,

с большим физическим напряжением работать. = Там ыт' да́рам-та карми́т' никто́ ни бу́дят: манту́лит' придёцца. = Фсё фпусту́йу работа: манту́лят, манту́лят, а за́рабатку никако́ва не́ту. = От, чи-ты́ри ко́нчила - хоп, ни на́да, "пайду́ работат'", - но, вот, работай типе́р', манту́л'. Кир. Альмовка. Ф синако́с це́лайе ле́та манту́-лила. Кач.

МАРНОЙ,-ая,-ое. Жаркий, душный. = Сиводня вроди марной ден. Братск.

МАРТЫ́ШКА,-и,ж. В виде лепёвки мороженый творог со сметаной и сахаром. = Марты́шак зде́лам, да крямку́ сабйо́м, да су́сла йес' у нас, да кала́чиках испякём - но, чё ишшо́ на́да, угасти́м. = Там ф кладо́хке на листе́ ишшо́ марты́шки оы́ли - приняси́-ка йих, хало́днин'-ки пайади́м. = Иш, тваро́к-та ста́рый да и смята́ны ма́ла: ни таки́ марты́шки-та палучи́лис'. = Ни йеш мно́га марты́шак-та: засту́диш го́рла. Кир. \*лымовка.

МАСЛЕНКА,-и, ж. Масленица. - Ф панидел'ник посли маслинки облъ. Кач. В маслянку фсё каталис' на конях ф кашофках - с калакал'цам, кони в лентах фсе разнаряжаны. Кир. Алымовка.

МА́СЛЕНКА,-и,ж. Хворост, печенье. = В ма́сленицу стря́пали ма́слянку. Н.-ил. Зырянова.

МАСЛУХА,-и,ж. Маслёнок. = Маслу́хи папада́йуцца, а так други́хта ры́жыках не́ту. = Маслу́х назбира́м, насу́шым, зимо́й пираги́ бу́дям пякчи́. = Ане́ лу́чче кра́сных ры́жыкъх, маслу́хи-тъ шушо́ны. Кир. Алымовка.

МАСТЕРОВАТЫЙ, -ая, -ое. Имеющий сноровку, умение что-либо делать. = Сетям, перямётам, нявадам ловят, осянню лучём - астрагой тычют: адин стайт на карме, другой тычят - мастяраватый, так он сразу. Кир. Чечуйск.

МАТЕРЫЙ, -ая, -ое. Значительный по размерам, большой. = А са-

се́т был тако́й матёрый. Слюд. Матёра кака́ вы́расла! Ета чё на тибе́ уш ма́тярина шубёнка-та? Кир. Алымовка.

МАТЕРУ́ЩИЙ,-ая(-а),-ее(-е). Очень большой. = О, какой матяру́шшай да бал'шу́шшай стаў. = Ты куда́ таку́ матяру́шшу лапа́ту-та взяў? = Ты заче́м таки́ матяру́шшы ка́мни-та таска́ш? Нацца́дисся. Кир. Алымовка.

МАТКА,-и,ж. Матица. = Матка - е́та бревно́, на като́ру кладёцца патало́к. Кач. Вот вы́рас, аж да ма́тки дастайо́т. Ал. Кутулик.

МАТНИЦА,-ы,ж. То же, что МАТКА. = Матницу - матню - нел'зя́ была пратти́ свата́м: у паро́гу сиде́ли. Ангарск. Савватеевка.

- І. МАТНЯ́,-и,ж. І. То же, что МАТКА. = Матницу матню́ нел'зя́ бы́ла пратти́ свата́м: у паро́гу сиде́ли. Ангарск. Савватеевка. На их кладу́т матни́ ве́рхни гля пъталка́. Кач.
- 2. Основная балка, на которой держится пол. = Матни згнийут пол минят, нада. Кач.
- 2. МАТНЯ,-и,ж. Средняя часть невода в виде мешка. = А кто не-вадам лавил. Ета така сет' з грузилам, паплафкам, пасиридине матня. = Вытянули неват полна матня рыбы. Ангарск. Савватеев-ка. Берут два невада и ф середину пришываш матню, паттаскиваш г берегу неват рыба фся в матне. = Иной рас выкиниш и дабудив полну матню, а иной рас пусту. = К матне привязывали камен', штоп матня растягивалася и ташшылася па по дну. = Фсе лотки следят за невадам, штоп матня ни садилася. Н.-ил.

МАТРАСОВКА,-и,ж. Матерчатый покров матраса, мешок, набивая который чем-либо мягким (ватой, шерстью, сеном, соломой), делают матрас. = Гутя уйижжя́ла - матрасофку нову йей дала́. = На матрасофки лижи́м. = Мътрасофку сало́мъй набива́ли. Кач.

МАТУХА,-и,ж. Самка лося. = Матуху добыў, а дитя́т-та приташшыў дамо́й. Сахатя́та бра́вин'ки, вы́расли вот таки́. К.-Л. Карам. МАТЫШКА,-и,ж. Мать мужа (при обращении, упоминании в речи невестки). = Матышка фсё ни хате́ла, штабы мы дели́лис. = Карбву е́ту на матышку Аляксе́й взяў. = Йа спра́шауйу: "Матышка, ты чё ўздыха́ш? Мо́жат, с Аляксе́йам чё-ниби́т. - сказа́ў кто нила́дна?" Кир. Альмовка.

МАХА́ЛКА,-и,ж. Цила для продольной распиловки. = Маха́лкъй тёс пили́ли - ади́н ввирху́, ади́н внизу́. Кач.

МАХАНЕЦ,-нца,м. То же, что МАХОВИК. = Маханцы махам, ва вес' упор па закладу оижали. Кач.

МАХА́НИНА,-ы,ж. Конина. = "Аляксе́й Никала́ич, ты, адна́ка, мне вме́ста ско́цскава мя́са мяха́нину про́даў?" - "Да нет, у миня́ и ма-ха́нины-та да́же не́ту, каро́ву вот заре́зали". - "А чё тако́йе, ста́-ла хазя́йка жа́рит' - па́хнит' и па́хнит', па́хнит' и па́хнит'. Кир. Алымовка.

МАХСВИК,-а,м. Конь, обладающий быстрым бегом в галопе. = Бегали рысиу, намах, махавики каторы. Кач.

МА́ХОМ, нареч. Вскачь, галопом. = Йе́сли йих, е́тих палити́чьских везу́т, то абяза́тьл'на в дере́ўне ма́хам. = Мой фсё ры́ссю, а
твой уш ма́хам. = Ане́ чё, е́ти рибяти́шки, ане́ ти́ха никада́ ни йе́здят: фсё ма́хам и ма́хам. Кир. Алимовка. Ма́хам идёт кон'. Жиг.
Грузновка. Кон' бижы́т ма́хъм, в мах. Кач. Бирюлька.

МА́ХОЧКИЙ, -ан(-а), -ое(-о). Маленький, крохотный. = Чипу́шки ишшо́ саўсе́м ма́хачки. = Раскройаш каробачку-та, а там зёрнышки ма́хачки-ма́хачки. Кир. Алымовка. Ка́тя-та ишо́ ма́хачка онла́, как ате́ц на фронт ушол да там и аста́ўся. Усть-Уд. Ма́хачка скаваро́т-ка, дак мы две навари́ли грибоф-та. Кач.

МЕДУНИЦА, вар. БУДУНИЦА,-ы,ж. Шмель. = Коля, там на паданоа́рре в йа́шшыке куде́ля, там мидуни́цы гняздо́ зде́лали, мёд до́ўжан быт<sup>3</sup>. = Сматри́ — будуни́ца. Ты ийо́ ни има́й, а то ужа́лит ишсо́. Кир. Алимовка.

МЕДУНИЧКА,-и,ж. Уменьш.-ласк. от МЕДУНИЦА. = Строки, те бол' на кусайут, ане на мидуничкаф находят, тока малин'ки. Кир.Банщиково.

МЕДЯ́НИК,-а,м. Большой медный чугун. = В медя́нике вари́ли суп, чяй, он внутре́-та был лужо́ный. Нижнеилимск.

МЕЖГРЯ́ДЬЕ,-ья,ср. Бороздки между грядками. = Ви хади́ мижгря́дйам. Кач.

МЕЖНИК,-а,м.,устар. Изгородь, отделяющая один земельный участок от другого. = Сусе́т ат сусе́да поласу свайу́ межнико́м адгара́жывал. Н.-ил. Ступина.

== Огороженный между земельными участками проход к водопор. = Йе́зли скату́ на́да спуска́цца к рике́ али руччю́, дак мижник гаро́дим. Нижнеилимск. Па мижнику́ скот к ваде́ на вадапо́й идёт йи на ага-ро́ды ни папада́т. Н.-ил. Большая Деревня.

МЕЖУТОК,-а,м. Клинообразная выемка, образующая два конца. = Дабудиш кривулину, внизу долоиш мижуток, ноги палучяйуцца, на ноги сашники насажываш. Н.-ил.Туба. Внизу рассохи мижуток далбился. Н.-ил. Зырянова.

МЕЛКОВО́ЛОТЫЙ,-ая(-а),-ое(-о). (О хлебе на корно). Хилый, с низким, тонким стеблем. = Шани́ца была́ милкаво́лъта. Кач.

МЕНДА́Ч,-а,м. Лесоматериал визкого качества, с сучьями, с неплотной, дряблой древесиной. = Минда́ч угади́л - пло́хъ. = Минда́ч е́тъ плахо́й лес. Кач.

МЕРЛУ́ШИЦА,-ы,ж. Мерлушковая шапка. = Бара́шка зако́лют, кудря́ву шерс' испол'зуйут для мерлу́шыцы. Кач.

МЁТАЛЬЩИК,-а,м. Тот, кто стогует сено. = Го́ша, к мётал'шыкам завярни, крикни им: пускай иду́т абе́дат'. = У мётал'шыкаф на́да спраси́т', ско́л'ка ко́пян на е́тай вяре́тте. Кир. Алымовка. Фе́т'ка

уш мётал'шыкам нойнче, копны мечет в зарот. Кач. Се́на в зарот ме́чит мётал'шык. Н.-ил.Зырянова. Се́на мита́т' на́да то́ха уме́т'. Харо́шый-та мётал'шык так сме́чит, шта заро́т стайт ро́внин'кай, как
игру́шечка. Н.-ил. Корсукова. Перит завёршыванням мётал'шык
прайдёт с ви́лам и папра́вит фсё круго́м, штобы заро́т ро́вный был.
Н.-ил. Игнатьева. Падайо́т падава́л'шык, а принима́т се́на и ме́чит
мётал'шык. Н.-ил. Туба.

МЕТЕЛЬНИК,-а,м.,соб. Берёзовые прутья. = Гу́тя, пасаби́ мне налама́т' мете́л'нику, ве́ники да мётлы на́да навяза́т'. Усть-Уд.

МЁТКА,-и,ж. Стогование сена. = Сваля́т траву́, гляди́ш, харо́ша паго́ддя устано́вицца - жы́ва вы́сахнят, тут то́л'ка паспява́й с мётсай. = Е-ех, апе́т' дош, приастано́вицца мётка-та. = С мёткай-та патпёрли синако́шшиках-та, иш, ни успява́йут. На́да о́ыла, кагда́ до́ш-та, навали́т' травы́-та. = Тио́е, Фёдар Аляксе́ич, на мётку, а то на лугу́ там фсё маладёш, на заро́де-та не́каму о́у́дет стайа́т'. Кир. Алымовка.

МЕТКА́Ч,-а,м. О том, кто меток. = О, како́й мятка́ч: так даляко́ и папа́ў. = Сматри́, како́й мятка́ч, ника́к ни прама́жат, фсе ба́пки вы́играў. Кир.Альмовка.

МЕТЛА́,-ы́,ж. Волокуша для перевозки сена при стоговании. = Ра́нчи фсё на мётлаф се́на вази́ли. Н.-ил. Коновалова. На мётлаф чижало́ бы́ла вази́т', ана́ жа фся на спине́ у ло́шади лижы́т, а сичя́с и ло́шат' асвабади́ли. Н.-ил. Зырянова. Вы́рубиш две дли́нны па́лки, загиба́ш папире́шнай вяс, к папире́шнику прадал'ны па́лки пря́ма с ве́ткам привя́зываш и на е́ту митлу́ апраки́ниш капну́-две и пашо́л. Нижнеилимск.

МЕТЛЯ́К,-а,м. Бабочка. = Митляки лата́йут фся́ки ра́зны. = Он како́й мятля́к бал'шо́й, а кры́лушки-тъ каки́ у няб. = Пасла́ла йао́ он как мятля́к, жы́ва збе́гаў, приташшы́ў. Кир. Алымовка. МЁТЧИК, -а, м. То же, что МЁТАЛЬЩИК. = Он за мётчика был. Кач. МЕША́ЛКА, -и, ж. Кормовая смесь из травы, сена, муки, разбавленная водой. = Нарубят капу́сны ли́стя, батву́ карто́фил'ну, муку́ али хлеп заме́сят - вот ы меша́лка. Нижнеилимск. Миша́лку гато́вили скату́. Н.-ил. Корсукова. Миша́лку ф калхо́зах миси́ли и лашаде́й, каро́ф паили. Н.-ил. Коробейникова.

МЕШАНИНА,-ы,ж. То же, что МЕШАЛКА. = Мишанину из авашных лиссеф, сена и муки делали и скот кармили. Нижнеилимск. Мишанину и мишалкай называм, ета корм для ската. Н.-ил. Зырянова. Старик сам мишанину навидёт и накормит скот. Н.-ил. Игнатьева. Ф калхозах фсё скату мишанину делали. Н.-ил. Коновалова.

МЕШКОТА́РА,-ы,ж.,соб. Кули, мешки. = Мишката́ру пачиня́йу. Кач. МИЗГИ́РЬ,-я,м. Паук. = Сматри́ мизги́р' како́й паути́ну плятёт. Сматри́-ка, сматри́-ка, крест на спине́-та у мизгиря́. Кир.Алымовка. Миж'ги́р' и в ызбе́-та быва́т. Кач.

мировая, -ои, ж. + не берёт, не брала мировая. Не могут, не могити ужиться. = У них с ним мирава ни бярёт, фсё чё-та ругайуцца да ссоряцца. = Ху́да жы́ли-та: е́тат пиў, ни прасыпаўся, а ниве́сак чё-та фсё мирава ни брала, фсё жа́лаўлис, друк на дру́шку, то адна придёт, то друга. = Ты знаш, пайе́хаў бы туды с йамя́м, дак у них с Ри́мкай-та мирава ни бярёт. Кир. Алымовка.

+ НЕ ВОЗЬМЕТ, НЕ ВЗЯЛА́ МИРОВА́Я. Не уживутся, не ужились. = Ана́ ра́зь там бу́дьт жы́т'-та, ана́ гляди́ как убяжы́т, ийо́ жа с Аграфе́най ника́к мирава́ ни ваз'мёт. = Ни взяла́ их мирава́-та, ни ста́ли вме́сте жыт', ана́ на зато́н уйе́хала. Кир. Алымовка.

МИРЬБА,-ы,ж. Примирение. = С мир'бы иду, мире́нийе бы́лъ. Кач. мне́ченьки. + О́хти мне́ченьки! Восклицание, выражающее испуг, сильное огорчение. = О́хти мне́чен'ки! Како́ го́ре навали́лас' на на-ро́т, вайна́ е́та. Кач. Бирюлька.

МОГА. НЕ В МОГЕ́ - Не в силах. = Йа бо́л'ши ни в маге́. Кач. Еиролька.

МОГУТА́. В МОГУТЕ́ - В силе. = Пака́ в магуте́, сйе́здиш ишо́. Черемх. Голуметь.

МОГУТО́Й,-ая(-а),-ое(-о). Сильный, здоровый. = Вот каки́ бы́ли магуты́ старики́. Братск. Долоново.

МОДОМ, нареч. Медленно, одно по одному. = Моркаф модам у миня́ чё-та фсходит. = Модам цыпля́та вылупля́йуцца, це́лых два дня. Черемх. Патки́дывай драва́ мадо́м, а то фсё згари́т. = Сёгады агурцы́ схади́ли мадо́м. = Фся пти́ца выхо́дит мадо́м. Черемх. Бельск. Цыпля́ты мо́дъм выхо́дят. Кач. Бирролька.

МОЖНЫЙ,-ая(-а),-ое(-о). Имеющий здоровье, обладающий достаточной силой, чтобы делать что-либо, выполнять работу. = Ба́ушка миня́ и вы́растила, ана́ ишшё мо́жнайа, бе́гат, фсё де́лат. = Сичяс мо́жнайа ста́ла и списа́ла фсе нагаво́ры-та. К.-Л. Карам.

МОЖНЕНЬКИЙ,-ая(-а),-ое(-о), уменьш.-ласк. Значительно подросший, способный что-либо делать, работать. = Де́душка прийе́хъл, а йа уш мо́жнин кайа была́. Кач.

МОКЕЙ,-я(-р),м. Табачный осадок в мундштуке, трубке. = Ни тя́няцца - на́да прачистит'... Иш, ско́л'ка маке́йу-та. = На́да маке́йу на зуп-та пало́жыт', мо́жат, пиряста́нят ныт'-та. Дай-ка йа начи́шшу ис тру́пки. Кир. Алымовка.

МОКЕ́Р,-а,м. То же, что МОКЕ́Й. = Ты бы, стари́к, пачи́стил тру́п-ку ат маке́ра, а то па фсей избе́ табако́м па́хнет. Н.-ил.Романово.

МОЛОДКА,-и,ж. Курица, несущая яйца первый год. = Бта малотки у миня, инкубатарски. Страс' харашо нясуцца: от как начинайут с йанваря нястис', таг да самава дикабря нясуцца, ни пириставайа, и ни парят и ничяво. А ета старки у миня, свай, тожа харашо нясуцца, но ни так, как инкубатарски малотки. Кир. Алымовка.

МОЛОКА́НКА,-и,ж. Молокоперерабатывающий завод. = У наш шялота бал'шо́, Гра́мы́-та, и малака́нка швайа́ йеш'. Ма́шла из малака́ де́лут та́мака и другу́ фшицыну́. Братск. Громы.

МОЛОКО́ННЫЙ,-ая(-а),-ое(-о). І. Молочный. = Етат кисе́л' малако́нный называ́м, с ма́слам он ишо́ скусне́. Кач. Верхоленск. Мълако́нныйе ка́шы ва́рим к пра́знику. = Нагато́вим ка́шу мълако́неу. Кач.

2. (о посуде). Предназначенный для молока. = Éват малако́нный бито́н. Малако́нный же - дойе́л'ник. Кач. Верхоленск.

МОЛОТИЛО,-а,ср. Цеп. - Ран'те не была малатилак - малатиллям фсё малатили. Кир. Чечуйск. До святу станят да за малатила, да захтрику авин измалотит, пазахтрикат да апет'. Раскладавйут снапы выртынкам-та друк ка друшке, вот как выртынки абабиот первый рас, атстарануйут, пиряваротит, снапы ижрежат, а патом ут на разбой пайдёт... Хлеп-ть ат так ф кучт загрябёт, патом апихат': прайдёт малатиллям жа етими жа. Кир. Альмовка. Малатили малатилям. Ети деревянным бадагам лупили па фсей зиме. Кир. Почтовая. Малатили рукам - малатилам. = Малатила: у нас цеп не завут. Братск. Большеокинское. Малатилам малатили. Ета - бадок, черин' называща катка. К.-Л. Карам.

МОЛОТЯГА,-и, м. и ж. Тот, кто молотит. = Вон нашы малатя́ги иду́т абе́дат Умг. О, како́й, патпайа́саўся, фо́рмяннай малатя́га. Кир. Алымовка.

МОЛЧА́ЛЬНЫЙ, -ая, -ое. + МОЛЧА́ЛЬНЫЙ и МОЛЧА́ННЫЙ СНОП. Последний сноп урожая, который жнут серпом при общем молчании. = На пасле́дню-та по́ласу придёш - как фсё вы́жат', пасле́дня-та дажына́ш - маў-чя́л'най сноп жнёш, пато́м баро́тку завива́ш. = Маўчя́ннай сноп жа́ли; маўчя́ннай патаму́, шта ни сло́ва нил'зя́ бы́ла ни са с кем гаваре́т'; пато́м йао ф пакро́ўску субо́ту скату́ ско́рмиш, разде́лиш фсем па пря́дачке. Кир. Алымовка.

молчанный см. молчальный.

МОЛЧО́К,-чка́,м. + МОЛЧО́К ПРИДа́Ть. Молчать, умышленно не упоминать, скрывать. = Фсе крича́ли: "Нипра́йал'на патшшыта́ў, нипра́йал'на патшшыта́ў, к шибе́ прича́ш'лиў",- а на сабра́нне ста́ла гаўре́т' - фш'е маўчёк прида́ли. = Васи́лий-та ишша ф про́шлам го́дь взяў пиддиса́т рубле́й - вод за́фтра адда́м, вот пасляза́фтра, а пато́м и маучёк прида́ў, да́же ни памина́т. = Стёпка-та знаў, как ане́ варава́ли муку́ у Прако́пйа Ива́найчя, дак маучёк прида́ў. Кир.Алымовка.

Мо́РГАТЬ,-аю,-ает(-ат),-ал(-аў),-ала, несов., неперех. Брезговать. = И ни мо́ргала йом, ана́ фшё хади́ла за йом и хади́ла. Кач. Иду́ ни ида́т - то и гавара́т: "Ты чё мо́ргаиш?" К.-Л. Карам.

МО́РДА,-ы,ж. Верша с прамоугольной рамой спереди, к которой прикреплены продольные прутья и плетение, образующее воронкообразный вход. (ср. КОРЧА́ГА). = Йа ка́жный ден' ста́влю мо́рды и дабыва́йу ри́бу. Ра́нчи-та фсе плили́ карча́ги, ане́ пло́тна плили́с', как карзи́ны, а тита́с пру́ття сто́ймя наста́вят и мо́рду плиту́т.Н.-ил. Йа найду́ тибе́, чем мо́рды аплята́т'. Н.-ил. Погодаева. Ка́мин' прива́зывали и в во́ду мо́рду браса́ли. Кач.

МО́РКОВАТЬ, -ур, -ует, -овал, -овала, несов., неперех. То же, что мо́РГАТЬ. = Чё вы мо́ркуити нас - ни хо́чити чя́йу папи́т?? К.-Л.Ка-рам.

МО́РОК,-а,м. Тёмное облако. = Дош, аднака, бу́дят: иш, марака́ паказа́лис'. Кир. Альмовка. Дош апе́т' бу́дят: иш, мо́рак-та двайно́й. Кир. Чугуева. Мърака́ хо́дят фсё дъждивы́и. Кач.

МОРОКА́З,-а,м. Малыш. = Ох, там че́й-тъ мърака́с. Ты чё свайо́ пу́зъ пака́зъвъш? = Ты, марака́с, куда́ ле́зяш? Сам ме́н'ше кашаля́, а ташшы́т' сабира́сся – прида́вит где-нибу́т'. Кир. Алымовка.

МОРОКА́ЗИК,-а,м. Уменьш. от МОРОКА́З. = Аткуда йе́ти марака́зики

набяжали? Челят! Кир. Алымовка.

МОРОЧЕК,-чка,м. Уменьш. от МОРОК. = Дош-та расходицца. Йе́ван ишо́ мо́рачек како́й. Кач.

МОРОЧИТЬ, -и́т, -и́ло, несов., неперех., безл. О появлении облаков. = Апе́т' марачи́т, каг бы дажжа́ не́ была. = Марачи́ла, марачи́ла, да но́ччр-та фсё-даки напра́иўся дош. Кир. Алымовка. Чё-та апе́т' марачи́т, иш, мо́рак како́й. Кач.

Мо́Рочно, вар. Мо́Рошно, нареч. в знач. сказ. Пасмурно. = Сырава́та трава́-та: иш, мо́рашна, пло́ха су́шыт. Кир. Алымовка. Мо́рашна, вида́т, дош бу́дет. Ал. У́тръм мо́ръшна бы́ла. = То́л'къ кады́ мо́ръшнъ, куса́йут къмары́. Кач. Да чё-тъ мо́ръшнъ ве́чиръм бы́лъ. Кач. Бирролька. Чё-та мо́рашна сённи, бо́л'шы, до́жжык к ве́чяру сабирёцца. Братск. Громы.

МО́РОЧНЫЙ, вар. Мо́РОШНЫЙ,-ая,-ое. Облачный, пасмурный. = В мо́ръшный ден, ни пиримита́ш. Кач.

МОРЯ́НА-ы,ж. Участок, лишённый растительности. = Та́мака мара́ны ма́ла, фсё харо́шы па́збишши. Кач.

МОСКВИЧКА.-и,ж. Мужское зимнее полупальто с меховым воротником. = В магазинь масквички прадайут, бирут ыж, очерет, длиннушшата вытинулас. Ани удобны: па кален ы тёплы. Братск. Громы.

МОТОВИЛО, -а, ср. І. Приспособление для наматывания пряжи - стержень (длиною около 2-х метров) с насаженной перекладиной и развилиной на конце. = На матавила нада ишно наматат, прадяна. = Ты чё качасся, как матайла? Кир. Алымовка.

2. перен. О высоком, тонком человеке. = 0, матайла какой! Вымахаў! = Прон'ка-та карянастай, призёмистай, а Мишка, тот - матайла, вытянуўся. Кир. Алымовка.

МОХНА́ТКА,-и,ж. Рукавица из шкуры животного (обычно собаки) мехом наружу. = Махна́тки-та е́ти у мин́я страс' тёплы, паддёрняш

ишно рукамцы, дак как ф печке руки-та, никакой марос ни бярёт. Кир. Алымовка. Мы в дарогу хадили — надивали доху и махнатки ис сабачины. Н.-ил. Большая Деревня. Махнатки мидвежжы или сабаччи. Каколды шйут из галавы, а махнатки иш шкуры. К.-Л. Карам.

МОХНУШКА,-и,ж. То же, что МОХНАТКА. = Давно Пётри гъварю:
пашто три сасаки держым, нъ ахоту ни ходит, а сасак держыт. Саму стару засид, он надъ и махнушки швыт, на зиму. Братск. Громы.
Зимой в махнушкъх ни замёрзниш. Кач.

Мо́ЧИЩЕ,-а,ср. Место на реке, озере, где вымачивают коноплю. = Иво́ пашлём на во́ску канапля́ на мо́чишшя. Кач.

МОШО́НКА,-и,ж. Охотничья сумка для пуль, патронов. = Машо́нки мы, мужуки́, са́ми изгатавля́м, кады́ сабира́мся на ахо́ту, в йих ло́-жым пу́ли, патро́ння. Братск. Громы.

МУДО́ХАТЬСЯ,-авсь(-ався),-ается(-атся),-ался(-аўся),-алась (-алася), несов., неперех. Делать что-либо медленно. = До́брай ба́бе тут на палдня́, а ана́ два дни мудо́хацца на е́тай на карто́шке. Н.-ил.Погодаева.

== Заниматься чем-либо трудным, возиться. = Ся́ли на́ мял' акала́ Патка́мяннай, но и мудо́халис' там да са́май но́чи. Кир.Алымовка.

МУЖИЧОК, -чка́, м., устар. (у деревянной сохи). Левый, выгнутый сожник для отделения и переворачивания пласта земли. = В ле́ву ру́ку называ́лся мужычёк, он с перо́м был, разреза́л зе́млю. Братск. Московское. У рассо́хи надива́ли сашники́: мужычка́ и жо́нку. = Пашу́, пашу́ да то жо́нку, то мужычка́ патиря́йу. Нижнеилимск. Мужычёк здаро́вый, у ниво́ пиро́ за́гнута, ви́диш, он све́рху на де́фку-та ко́зырем смо́трит. Н.-ил. Большая деревня.

МУЛИНГА,-и,ж. Берестяный или фанерный короб с ремнями для ношения за спиной. = С мулингъй хадили па йа́гъды. Кач.

МУНДА,-ы,ж.,соб. Мелкая рыба. = Закинули надотку, пратянули

тон<sup>°</sup>, выбрали - вядро́ мунды́ папа́ла. Кру́пнай-та ры́бы не́ была, хад<sup>°</sup> бы ади́н акушы́шка папа́ў. Кир. Алымовка.

МУНДЫЧНИК, вар. МУНДЫШНИК, -а, м. Пирог в виде ватрушки с верхом из мелкой рыбы. = Но от, нанивадили, захтре мундышники бу́дям йис'. = Катя, там из вядра начисти на мундышники, а астал'нуйу нада вывалит' ф чигунку да сварит' свинням. Йесли пападу́цца йал'чишки да акушышки, дак выбяри, паджарим к ужне. Кир. Алымовка.

МУРАВЬЙЩЕ, -а, ср. Муравейник. = Вон како бал во муравйишше, дай-ка перепрытну. Кач.

МУРАШ,-а,м. Муравей. = Мурашы́ атку́да-та взяли́с', мураве́йник где́-та бли́ска даўжно́ быт'. = И на пары́ сади́ла и на мурашы́. Стря-ло́х даў ка́пли - ду́маш: вот лу́чче, вот лу́чче, - ничяо́ ни памага́т. Кир. Алымовка.

МУРАШЬЁ,-ья,ср.,соб. Муравьи. = Ту́дака мурашио́ снуйо́т ви́дима-неви́дима. Мурашы́ - рабо́тники, их не на́да зари́т. Кач.

МУРЦО́ВКА,-и,ж. Беспокойство, мучение. = Но чё, адна́ на чюжо́й старане́, ни ат као́ никако́й по́машшы. Никто́ ийо́ ни пасыла́ў туда́: сама́ захате́ла мурцо́хку. Кир. Алымовка.

+ ХЛЕБНУТЬ МУРЦОВКИ. Намучиться. = Там хлябнёш мурцо́хки-та на е́тай пьрево́ске хле́ба: даро́га-та сичя́с, иш, кака́. = На́да, пака́ сне́к-та, вы́вясти ле́с-та, а то апе́т на валаку́шах хлябнёш мурцо́х-ки с е́тай вы́васкай. Кир. Алымовка.

ХВАТИТЬ МУРЦОВКИ. Испытать мытарства. = Уйе́хала туды́ адна́, никако́й по́машшы нет - ана́ и хвати́ла там мурцо́хки. Кир.Алымовка.

+ ДАТЬ МУРЦО́ВКУ. Побить, вздуть. = Ты чё де́лаш е́та тут? Ты чё е́та тут ро́йасся? Ты у као́ спраси́ў? Но-ка иди́ атсю́да! Йа-а тибе́ пакаку́, как в йа́шшык ла́зит', йа тибе́ таку́йу мурцо́хку дам, штъ ты ни заду́маш бо́л'ше. Кир. Алымовка.

МУТОВКА,-и,ж. Мельница с турбиной, лопасти которой вделаны в утолщённую часть вертикального вала (вода по жёлобу подводится к лопастям с одной стороны вала). = Мутофки в Зяттяф были, ане тиха малоли, в ден' мишок тол'ка измалывали. Н.-ил. Зырянова. В мутофках и жарнава-та малин'ки были, ане сафсем прасты па устройству, ийо кажный хазя́ин мог зделат'. Нижнеилимск. За мутофкай никакова ухода ни нада, насы́пиш зерно, ана и ме́лит сама́ вез' ден'. Н.-ил. Погодаева.

МУТО́ВКА,-и,ж., перен. Ловкая, склонная к авантирам женщина. = Ана́ муто́хка до́бра: тудн́ уйе́хала, там кути́ла-мути́ла бе́лым све́там, типе́р, сидн́ прийе́хала. Кир. Алымовка.

МУФТА, вар. МУХТА,-ы,ж. Ловушка на медведя - бревно с выдолбленной по сердцевине серёдкой, где закреплены крючья, на которые насаживается наживка. = Бирём де́рева, выда́лоливам иво́, а внутре́-та забива́м крю́ччя и запёхивам на крю́ччя мя́са - вот тибе́ и му́хта. = Мидве́т' в му́хту ла́пу запиха́т, крю́ччя вреза́йуцца, запёхиват фтару́ ла́пу, и ана́ вриза́цца, и зде́ся иво́ бац и гато́ва. Н.-ил. Оглоблина.

МУХОТА́,-и,ж., соб. Мухи.  $\Rightarrow$  У Авдо́тти-та ве́чна гаратки́ гр $\mathbf{z}$ 3-ны стайа́т и мухаты́ т'ма-т'му́шка. Н.-ил.

мухренький, -ая, -ое. Кевзрачный, невидный. = Ми́шка у Какориных какой-та му́хрин кай протиф дифчёнак, те-та здарау́шшы, а он бле́д-ный, ху́дин кай. Братск. Большеокинское.

мухта см. муфта.

МУЧНОЙ, вар. МУШНОЙ, -ая(-а́), -о́е(-о́). + МУЧНОЙ АМБА́Р. Амбар или часть амбара для хранения муки. = У нас анба́р-та был дву-ета́хный: наверху́ мушной и хле́бнай амба́р, а внизу́ му́сарный и йам-но́й. = Мы мно́га нама́лывали муки́ и даржа́ли в мушно́м анба́ри. Н.-ил.

ЫУШЬЕ, -ыл, ср., соб. Мухи. = У-у, пративнайа мушио́! Так' и ле-

тя́т са ско́тнава. Жиг. Хле́бушкъ-та на́дъ закры́т': мушйо́ здес' бу́дит по́лам. Жиг.

МЫЛИНЬГА́,-и,ж.,соб. Мелкая рыба. = Ана́ фсё нас ма́лин'ку ры́пку е́та, мылин'гу́ - называ́цца - ана́ фсё нас атпрауля́ла нивади́т' с ней. Кир. Алымовка.

МЫРИ́ТЬ, I и 2 л. нет,-ит,-ил,-ила, несов., неперех. (о водной поверхности). Колеблясь, покрываться рябью. = Мыри́т чё-та там, мел, ли чё ли, кара́га ли. Н.-ил. Погодаева.

МЫРЬ,-и,ж. Мелкое волнение водной поверхности при слабом ветре, рябь. = Паду́ў ве́тер, начяла́с' мыр' на реке́, ничяо́ ни ста́ла папада́т'. пайе́хали дамо́й. ни ста́ли нивади́т'. Н.-ил. Погодаева.

МЯ́ГКИЕ(-И),-их,мн. Свеженспечённый хлеб. = У миня́ сёдни мя́кки плахи́ палучи́лися. Н.-ил. Зырынова.

МЯЛКА,-и,ж. Орудие для первичной обработки конопли, льна - деревянный клинок с рукояткой, концом присоединённый между па-раллельными рейками к стойкам на ножках. Движением клинка сверху вниз горсть конопли, льна вдавливается в щель между рейками - кора разминается, крошится; вытягивая горсть, прижатую клинком к рейкам, ударля горстью по рейкам, отделяют костру от волокна. = Высахнят, дак мнёш на мя́уке канаплё-та. Кир. Алимовка.

MANAÉ cm. KONAÉ.

МЯСОРУБ,-а,м. Топор для рубки мяса. = Мясару́п во́стрый был и mи́р°m°e ме́жили дваиру́п. Кач.

МЯ́ТКА,-и,ж. Мята. = Мя́тку са́дят в агаро́т, пато́м сабирём, каришки́ сриза́м. Кач.

МЯ́ТЬСЯ, мнусь(-ся), мнётся, ма́лся(-ўся), ма́лась(-ся), несов., неперех., о-возвр. Быть в движении, в действии. = Мну́цца, вот ы 'йада́т. = Ты стайа́т'-та сафсе́м замёрзняш, ма́цца на́да, шывяли́цца, де́лат' чё-нибу́т'. Кир. Алымовка.

НАБАЗУ́ЛЬНЫЙ,-ан(-а),-ое(-о), неодобр. Назойливый. = Бут' ана праклятайа, набазу́л'на кака́ курчёнка-та: ле́зът ы ле́зът. = Ника-ко́ва хо́ду ни дайо́т, како́й набазу́л'най тялёнчишка-та. Кир.Алымов-ка.

НАБАТА́ЛИТЬ,-ю,-ит,-ил(-иу),-ила, сов.,перех.,перен. Сообщить много чего-нибудь, наговорить. = Ой, набат**а́л**ит ана́ мно́гъ - пади́-ти к йей. Кач.

НАБЕГАТЬ, І л. нет, -ает(-ат), м.р. нет, -ала, сов., перех. Забеременеть, находясь во внебрачной связи с кем-либо. = А старшайта, етат у ней ни ад Гаври́лы, етава ана набе́гала. = Кла́шка-та апе́т' где́-та набе́гала, апе́т' з брю́хам хо́дит. Кир. Алымовка.

НАБЗДАТЬ См. НАВЗДАТЬ.

НАБИРКА,-и,ж. Небольшой короб из берёсты для сбора ягод, грибов. = Ма набирку полну йагат назбирайу и высыплю ф трусук.Нижнеилимск.

НАБОЙ,-ев,ми. Доски, прибитые по краям челна для увеличеныя грузоподъёмности. = Лотка - далолёнка, и развидёнка ийо жа завут, набойница йежли с набойами, душагу́пка, гаваря́т, када́ уш асе́рдяцца. К.-Л. Карам.

НАБОЙНИЦА,-ы,ж. Чёлн с прибитыми по краям досками для увеличения грузоподъёмности. - Лотка - далолёнка, и развидёнка ийо жа завут, наобиница йежли с наобиами, душагу́пка, гаваря́т, када́ ут асердацца. К.-Л. Карам.

НАБОТКАТЬ, вар. НАБОЦКАТЬ, -ав, -ает(-ат), -ал(-аў), -ала, сов., перех. Побить, отколотить. = "Давай, нарвём луку". - "Да-а, ма-ма узнат, дак ана миня наботкат, знаш, как ана миня боткат. = да, тибе харашо, а у нас мама так набоцкат, шта забудьш, как ха-

дит . Н.-ил. Погодаева.

НАБРОВНИК, -а,м. Накладная планка на верхнем брусе в дверном, оконном проёме. = Шы́ла-та он, над две́р'йу на набро́ўнике ляжы́т. Кир. Алымовка. Ана́-та смики́тила: сташшы́ла с набро́вника брусо́чик мы́ла и сйе́ла. Н.-ил. Зарубина. За набро́вникам ваз'ми́ дра́тву и приниси́ мне. = Ешяс-та стройат дама́ биз набро́вниках. Нижне-илимск. Ана́ за набро́вникам—та кла́ла де́н'ги, а сын-та ста́ршый сташшы́л. Н.-ил. Куклина. Набро́вники де́лали для красы́. Н.-ил.Иг-натьева.

НА БУЕ, нареч. На открытом месте, на возвышении, там, где дует ветер со всех сторон. = Бывалъ сто жа жыш, облъ: жимой-тъ нъ оуйе целый ден, штайш, хлеп ацышаш, ветер так, и пръдуват дъ каштей, шеки, нош то иш, ажнаолали. Братск. Громы.

НАБУРЫ́СКАТЬ, -ав, -ает(-ат), -ал(-аў), -ала, сов., перех. Слишком много налить чего-либо. = Набуры́скала це́ла кары́та, а тилёнак чё, ни панима́т, пйот ы пйот, от ыво́ и спу́чила. = Куды́ жа стол'я набуры́скала? Вно́га ли на́да има́. Братск. Большеокинское.

НАБУХАТЬ, -ав, -ает(-ат), -ал(-аў), -ала, сов., перех. То же, что НАБУРЫСКАТЬ. = Ты куда́ е́та е́стал'ка наоўхала вады́-та? Куда́ с ней? = Наоўхат с крайа́м нарайе́н' вады́, а вары́т'-та ста́нят - у ней плывёт фсё на пе́чку, смараку́ наде́лат. Кир. Алымовка.

НАВА́ДИТЬСЯ, І л. нет, -ится,-ился(-иўся),-илась(-илася),сов., неперех. Повадиться. = Нава́дился бе́гат' ка́ждый ден' ф кинб.Слод.

НАВАРГА́НИТЬ,-п,-ит,-ил(-иў),-ила, сов.,перех. І. Сделать чтолибо в большом количестве. = Ско́л°ка мя́са-та ты наварга́ниў, нажало́ў. Кир. Алымовка.

2. Навезти, принести что-либо в большом количестве. = Ох, ско́л'ка дро́х-та ты наварга́ниў! Е́та чё, паў-агра́ды завали́ў. Кир. Алымовка.

НАВЕРХОСЫ́ТКУ, нареч. После насыщения, утоления голода. = Ну да и ве́рна, чё наверхасы́тку-тъ ис . = Наверхасы́тку сйеш ша́нишку-тъ. Братск. Долгий Луг.

НАВЕРХОСЫ́ТОК, нареч. То же, что НАВЕРХОСЫ́ТКУ. = Йа ишшо́ агуре́ц сйем навирхасы́так. = Но чё, кампо́тику пахляба́й ишшо́ навирхасы́так. = Зе́лен' е́ту йади́те нишша́дна - как пано́с ни прабярёт,на́да памале́н'ку да навирхасы́так. Кир. Алымовка.

НАВЕТКА,-и,ж. + ДАВАТЬ НАВЕТКИ. Намекать. = Ана хате́ла с ним патти́, дава́ла наве́тки-та, дак он ничяо́ ни по́няў. Кир.Алымовка. Ко́шку ойут - снахе́ наве́тки дайу́т (поговорка). Братск. Больше-окинское. Свекро́ф' ко́шку ойот - неве́стке наве́тки дайо́т (поговорка). = Скол' рас уш дава́ла йей наве́тки - не несёт. Кач.

НАВЕЧЕРУ, нареч. Под вечер. = Мы аттул' выихали навичиру. Братск. Долоново. Навичеру патходют три старичка, адеты па-прастому. Братск. Долгий Луг.

НАВЗДА́ТЬ, вар. НАБЗДА́ТЬ, -аю́, -аёт(-ат), -а́л(-а́у́), -а́ла, сов., неперех. Поддать пару в бане. = Набзда́ш', так ыз ба́ни убижи́ш'. Кат.

НАВИЛЬНИК, -а,м. То, что поддето вилами. = Но чё, брос' ишто на е́тат бок ади́н нави́л'ник. Вот, вот! Там се́на-та ишпо́ йес'? Ишто́ пла́стик падоро́с' - чё-та мале́н'ка йа́май ака́зават. Но от, типе́р' заро́т каг заро́т, типе́р' йао́ никако́й дош ни праллёт, бу́-дят стайа́т' да са́май зимы́. Кир. Алчмовка. Лю́ба здарау́шша: но́нчи се́на привёс Ми́шка, йа паглиде́ла, таки́ нави́л'ники таска́т, ни усту́пит мужыку́. = Два́ццат' капён нагрибли́, а ко́пны па нави́л'нику - како́ же се́на! Братск. Большеокинское. У миня́ во како́й нави́л'ник ш'е́на. Кач.

НА ВОЗЛЁТЕ, нареч., перен. Наготове. = Мно́гийь уш уйе́хали, и мно́ги уш на вазлёти, сабрали́с, на Калыму́ за до́лгим рубля́м.Жиг. Грузновка.

НА ВОЗНОСЕ, нареч. На некотором расстоянии от земли, от пола. = Тамарок держит папиречину на вазноси. Н.-ил. Пару конях фпригат и патол, за адин упават упарисся, ийо (деревянную соху) фсё на вазноси нада паварачиват? - плугам далёка лекти, плуга цаннейа. Братск. Долоново. Соху фсё время на вазноси доржит.Кач.

НАВОЛО́К,-а(-у),м. Низменное место. = Ох, паря, у тибя́ акала́ ре́чки навало́к-та како́й, ско́л'ка пако́су мо́жна даста́т'. Н.-ил. По-годаева. Асене́с' о́е́лка диржа́лас' па навало́кам. К.-Л.Казачинское.

НАВОЛО́КА,-и,ж. То же, что НАВОЛО́К. = Каси́ли нъ навало́ки, куда́ ни сту́пиш, вада́, но́ги гру́знут. = Нъ навало́ки си́ни Ма́гады, махава́ смаро́дина, то́л'ка орат' ху́да: мох па кале́на. = Мы пе́рва зашли́ на навало́ку. Братск. Большеокинское.

НАВОНТАРАТЫ, вар. НАОНТАРАТЫ, нареч. Не так, как нужно, наоборот. = У тибя фсё навонтараты: ни аднао слова дабром ни скажаш, чё-та фсё пиряста́иш. = Фсё наонтараты выхо́дит, ничяо́ путём
ни зде́лат: где на́да тря́пкай, дак ана́ ве́никам мятёт, пыл падыма́т, кагда́ мо́жна ве́никам падмясти́, дак ана́ с мыттём разоярёцца,
нахло́пат вязде́, да и ста́ит так паўдня́. Кир.Алымовка. Типе́ря ру́ки худы́ ста́ми да и ви́жу ху́да, йе́тта кры́шку у туйаска́ на́бак изла́диў, испо́ртиў ит - фсё наво́нтараты́ выхо́дит. Кир.Банщиково. У
тибя́ чё, пашто́ нао́нтараты́ палучи́лас -та? У тибя́ где пра́ва-та
старана́? Ра́зе так на́да де́лат ? ∴ир.Подъельник. Шыл адёжу наво́нтараты́. = Адежы́ну наде́ў навонтараты. Жиг.Грузновка. Да у йих
фсё идёт как-тъ наво́нтараты́. жиг.Сурово. Како́ва лисно́ва стал
так, дёржыш мишо́к наво́нтараты́? = Чё бы ни зде́лаў фсё у тибя́ палучя́цца наво́нтараты́. Кач. Пла́ття за́дам напирёт наде́ниш - гаваря́т: наде́ла наво́нтараты́. К.-Я.Карам.

НАВОРАКАТЬ, -ар, -ает (-ат, -ал (-аў), -ала, сов., перех. Изготовить

что-либо (обычно недоброкачественное) в большом количестве. = Сёдни хлеп плахо́й в магази́ни навара́кали, как свин'йа́м, в рот ни ле́зит, сыро́й сарсе́м. Ал. Иваническое.

НАВРО́ДЕ, предл. Вроде. = А е́та навро́ди сто́лика. Кач. Дом-та, в о́пшим, навро́ди типли́цы зде́лала. = Вадака́чки навро́ди кало́цца. Братск.

НАВЫ́МНЕВАТЬ, I и 2 л. нет, -ает(-ат),-ала, несов., неперех. Об увеличении молочных желёз у коровы перед отёлом. = Навы́мня-ват каро́ва-та, сте́л'на, на́да ийо́ атпари́т', а то бусти́с' начну́т да ишто́ бере́дят. Кир. Алымовка.

НАВЫМНЕТЬ, І и 2 л. нет, -еет(-ет),-ела, сов., неперех. Об увеличении молочных желёз у коровы перед отёлом. = Скора тяли́- цца бу́дят каро́ва: навы́мняла, и уш патхво́ска апусти́лас' - на́да карау́лит'. Кир. Алымовка. Ва́ша-та каро́ва навы́мнела, наве́рна, на́- ша дак ны́нче и не ду́мат вы́мнет', так, ви́дна, и прахо́дит да бу́- душшей весны́. Бур. АССР, Каб. Выдрино.

НАВЫЧКА,-и,ж. Привычка. = У нас-та така навычка, иш. Кач. НАВЯЛИВАТЬСЯ,-арсь(-арся),-ается(-атся),-ался(-аўся),-алась (-алася), несов., неперех.,о.-возвр. Напрашиваться, навязываться. = Иа разе тебе навяливайус? в гости? = Ты бы сказала, шта не навяливайся, мол, и бес тебя йест? каму праважат?. Кач.

НАГЛЯ́ДНО, нареч. Открыто, не таясь, у всех на виду. = Он к йей нагля́днъ йе́здит с Ма́лай Таре́ли. Кач.Бирюлька.

НАГОВОРИТЬ, - ю, - и́т, - и́л(- и́ў), - и́ла. + НАГОВОРИ́ТЬ СЕМЬ ВЁРСТ ДО НЕБЕ́С И ВСЕ ЛЕ́СОМ. Сказать много лишнего, сочинить. = Ты слу́шай нао́ - он тибе́ нагавари́т сем вёрс да нибёс и фсё ле́сам. = Алёшата раска́заваў, как он ахо́тиўся, нагаваре́ў сем вёрс да нибёс ы фсё ле́сам. Кир. Альмовка.

НА ГОДАХ, нареч. В последние годы. = Здес' старичёк адин быу,

вот, он уш на гадах ета эделал. Жиг.

НАГОЛЕ, нареч. Не одевшись. = Ты пашто на у́лицу-та выбега́ш нагале́ ф таку́ марази́ну, апе́т' захвара́ш. Братск. Громы.

== В значении определ. Голый. = У тибя́ апе́т' брю́ха нагале́ - хо́диш. = Како́ жа де́ла, чё е́та за йу́пка така́: идёт - ля́шки-та фсе нагале́. Кир. Альмовка.

На́ГОЛОС, нареч. Громким голосом. = Ну, патом пирягаваре́ли — Иа апя́т' заряве́ла ва́галас. = Иа каг заряву́ в агра́де-тъ на́галас. Жиг.Головское.

НАГОЛЬНЫЙ,-ая(-а),-ое(-о). Чистый, без примесей. = Éта чё, наго́л'най спирт, йао́ как пит'-та. = Наго́л'на малако́, тут чя́йу-та ни ка́пял'ки не́ту. Кир.Алымовка.

НАГОРБУЧИТЬ,-у,-ит,-ил(-иў),-ила, сов.,перех. Вэвалить на спину. = Видра́ два нагарбу́чиш, идёш. Кач.

НАГРЕЗИТЬ, І л. нет, -ит,-ил(-иў),-ила, сов., перех. І. Напроказничать, набедокурить. = Итти нада дамой, а то май-та там апет' нагрезят чё-нибут'. Фчяра́ он асталис', са стала́ сумува́р стаўкну́ли - как ишша ни ашпа́рилис'. Кир.Алымовка.

2. Сделать что-либо из ряда вон выходящее, причинив несчастье. Чё он нагрезиў-та, чё он нагрезиў-та, сабака, сабака, аста́иў сиро́т. Типе́р' как ане́ бу́дут жыт'? А фсё вино́! Ни напи́ўся бы, дак ни замёрс. Кир. Алымовка.

НАГРЕЗИТЬСЯ, І и 2 л. нет, -ится,-ился(-иўся),-илась(-илася), сов., неперех. (о нескольких, о многих образах). Явиться, представиться во сне. = Сёдня чё-та нагрезилас мне - ни знайу, к чяму ета. = Сёдня ва сне,уш пиряд ўтрам увидяў: бутта где-та в Бадайбе, на приисках ли чё ли та, з Гаўрилам пясок мыли, патом аташли ат етава места, там ручяйок, патом бутта на Кутулаке ачрдилис, павыше Раманавай мел ницы, ўгал какой-та жгли - фсичина

нагревицца. Кир. Алымовка.

НАГУЗКИ,-эок,мн. Охотничьи короткие брюки, к которым пристёгивается обувь с длинными голенищами. = Нагу́ски сашйо́м и к йим пристёгивали ту́ры. Нижнеилимск.

НАГУЗНА,-ы,ж. Сплетённая из ниток задняя часть верши. = Нагузну адивам на кол, и крылля тожа на колля. Н.-ил.

НАДВОРЬЕ,-ья,ср. Участок, примыкающий к двору. = За агра́ду выйдиш и в надворре пъпадёш. Кач.

НАДЕВА́ШКА, -и, ж. Верхняя рубашка. = В надява́шке-та в адно́й ни выбяга́й на у́лицу, прасты́няш - абалака́цца на́да, до́у́га ли аде́цца. = Но типе́р' скидава́й: приме́ряли, - пу́гайцы ишшо́ пришйо́м, и надява́шка гато́а - ско́л'ка прано́сиш апе́т'. = От кати получили малинку пасылку туфли и фанели (так!) на надевашку (из письма). Кир. Алымовка. Рибити́шки, йа вам надива́шки вы́стирала и вы́гладила, надива́йти чи́стыйа. Бох. Усть-Укыр. Йа з де́душкай жыла́, он кра́сны надива́шки надива́л. Нижнеилимск. Ты принеси́ мне це́лу надева́шку, е́та иш, распалза́тца. Кач.

НАДЁЖА,-и,ж. Надежда. = Фся надёжа на тибя, ни падвади́. Кир. Алымовка. Чржа адёжа ни адёжа - чржби рибёнак ни надёжа. Братск. Большеокинское.

НАДЕЛОК,-лка,м. Часть имущества, выделяемая одному из детей по наследству. = Сын взял наделак, продал и в горат укатил.Кач.

НАДЖА́БИТЬ, - блю, - бит, - бил(-биў), - била, сов., перех. Надломить. = Наджа́била нимно́га та́пку-та: там таки́ камо́уйа, зу́диш, зу́диш, шта фсе ру́ки ацста́нут, - иш, наджа́била, типе́р' нидо́ўга праслу́жыт. Кир. Алымовка. Наджа́блянай быў, вот ы слама́ўся. Кир. Чечуйск.

НАДЗАКАТ, нареч. На закате. = Со́нце-та уш надзака́т о́ы́ла.Кач. НАДНАУ́миТь,-млю,-мит,-мил(-миў),-млла, сов.,неперех. Напом-нить. = Йе́сли забу́ду, дак ты наднау́миш мне. = Наднау́м мне за́хт-

ре лук-та эгрясти. Кир.Алымовка.

НАДОМОВНИЧАТЬ, -у, -ит, -ал(-аў), -ала, сов., неперех. Провести время дома при отсутствии других членов семьи с целью присмотра, ведения домашнего хозяйства. - Мы надамавничим, пажалуй: на нас надёжа плаха. Братск. Большеокинское.

НАДОСАДИТЬ, - жу́, - ди́т, - ди́л(-ди́у), - ди́ла, сов., неперех. Досадить. = Так ана мне надасадила за е́тат ме́сяц: то гуля́нки устра́йават, то с мужыком апе́д, дяру́цца. Кир. Алымовка.

НАДОСАЖАТЬ, -а́р, -а́ет(-а́т), -а́л(-а́у), -а́ла, несов., неперех. Причин $_{\rm H}$ ть досаду. = Тут и так да зла гаря́, а ана́ ишшо́ надасажа́т. Кир. Алымовка.

НАДЫ́БАТЬ, -ав, -ает(-ат), -ал(-аў), -ала, сов., перех. Заметить, обнаружить, узнать. = У ряпка́ фшя ръдава́ - върнаки́: как нады́бут, шта агурцы́ пашпе́ли, так' и нацну́т пъ цужы́м агаро́дъм хади́т' да той пары́, пака́ ни павы́тъпцут фшё. Братск. Громы.

+ НАДЫБАТЬ СЛАБИНКУ. Наити слабое место. = Ганя-та мой надыбал слабинку. Кач.

НАЕ́ДКИ,-ов,мн. Кушанья. = У их фся́ких найе́ткаф скол<sup>3</sup> хош, а ты из-за угла́ пагля́дываш: вот как лю́ди жыву́т. А чем йа ху́же? Усть-Уд.

НАЕЗДИЙ,-ая(-a),-ее(-е). Приезжий. = У нас батюшка найежжий был - сем станкоф йехали на коних. К.-Л. Карам.

НАЕМНЫЙ,-ая(-а),-ое(-о). + НАЕМНАЯ КОСА. Коса не своя, приплетаемая. = Фи́шкъ Ша́виных приплитёт найо́мны ко́шы и ду́мът, шта краши́ва, а шама́ штрашна́-приштрашна́: род бал шо́й, жу́бы кривы́ и гъвари́т ху́дъ. Братск. Громы.

НАЁМЩИК, -а,м., устар. Наёмный охотник в солдаты. = Найомшшик за каво-ниоут пайдёт ф салдаты, ден ги палучит, уш ы пагуляйет, - а ламайецца! Жиг.

НАЗА́ДЬ, нареч. І. В обратном направлении, противоп. ВПЕРЁД. = У нас шшанко́р выбира́йут - про́рес' на ты́шки, типе́р' па уса́м: и́е́с-ли ани наза́т', то до́бра саба́ка, а йе́сли фперёт, то лен'. Жиг. Чикан. Агляни́с' наза́т, ни гари́т ли паста́т'. Братск. Большеокинское.

- 2. На прежнее место, обратно. = Назат варатися да так нажарв. Жиг.Чикан.
- 3. В прежнее состояние, так, как было. = Скол' ни риви́, наза́т' ни вы́плакат'. Жиг.Чикан.
- + ВЗЯТЬ СВОЙ СЛОВА́ НАЗА́ДЬ. Попросить, предложить считать свои слова не сказанными, взять свои слова обратно. = Мо́жът, он свайи́ слава́ наза́т' ваз'мёт. Кач.Бирюлька.

НА ЗА́КОСЬ, нареч. К несчастью, на несчастье. = Тяну́ли не́ват - трава́ така́, нило́хка, а там ишшо́ кус на за́кас папа́ў. Кир.Алымов-ка.

+ КАК НА ЗА́КОСЬ. Как нарочно, точно назло. = Йаму как мо́жна скаре́ на́да бы́ла папа́с' в го́рат, а тут, как на за́кас', або́и за-вёрки ло́пнули. = Он фсё быў до́ма, а тут, как на за́кас' фсё раў-но́, убяжа́ў на ряку́. Но и утану́ў. Кир.Алымовка.

НАЗЕМ,-зьма(-зьму),м. Навоз. = Назём ф хазя́йсви визде́ ну́жен быў, из наз'му́ гря́тки на агурцы́ бал'шы́-бал'шы́ де́лам. Н.-ил. Макарова. Агароды наз'мо́м унава́жывали, и шшыс удабря́йут. Н.-ил. Игнатьева. Назём ис хливо́р и са ско́тных дваро́р на назёмных адра́х вази́ли. Н.-ил. Коробейникова. Мы гавари́м и назём и наво́с, и е́та адина́кава. Н.-ил. Туба. Наз'му́ ма́ла навази́ли на е́ту по́ласу, пло́-ха удобрили зе́млю. Кир. Алымовка.

НАЗЁМНИЙ,-ая,-ое. + НАЗЁМНИЙ ОДЁР. Колёсное перевозочное средство для навоза. = Назём ис хливо́р и са ско́тных дваро́ф на назёмных адра́х вази́ли. Н.-ил.Коробейникова.

НАЗО́РОМ, нареч. Не выпуская из вида, тайно подсматривая. = Пабижа́л за нам назо́рам да са́мых у́ских варо́т, ла́днъ Кла́вдя пада-спе́ла. = Иа шол за ним назо́ръм, ани миня́ ни ви́дили. = Иа иду́, а ты за мной назо́рам слиди́ш. Братск.

НАИЗНОСИЦУ, нареч. Делая поворот, размах. = На́дъ бы́лъ стреля́т, йиво (медведя) в у́ха накасы́х, а он в ацца́-та наизно́сицу в е́та ме́ста уда́риў. Жиг. Коношаново.

НАИПА́ЧЕ, нареч. Тем более, в особенности. = Наипа́че пйа́най, дак сафсе́м дикаша́рай зде́лацца. Кир.Алымовка. Висно́й наипа́че лёт нисёт. Кат.Непа. Харашо́, наипа́чи, када́ маро́с. К.-Л.Карам. Згушшо́на малако́ наипа́че йа ни магу́ пит'. = Наипа́че в Расе́йи, там згушшо́на насиле́нийь. Жиг.Головское.

НА́ИМОВАТЬ,-ур(-ывар),-ует(-ывает,-ыват),-овал(-ывал,-ываў),
-овала(-овла,-оўла,-ывала), несов., перех. Нанимать. = Фсё на́ймаўли, са́ми-та ма́ла чё де́лали. Кир.Алымовка. Йа-та ни на́ймаваў:
свай памага́ли. Кир.Чугуева. Фсё сам де́лайу, ничё ни на́ймъўйу.
Кир.Чечуйск.

НАЙМОВАТЬСЯ, -увсь (-увся, -ыварсь, -овьюсь, -оўьюсь), -уется (-ывается, -ыватся), -овался (-ывался, -ываўся), -овалась (-овалася, -овлась, -оўлась, -ывалась), несов., неперех., о. -возвр. Наниматься. Ран'те паселенцы граматны были, па заимкам, па дамам наймывалис', челавек двенаццат' -петнаццат' набирали, крепка учили - да училис' мала. Усть-Уд. Балаганск. Ран'шы мужуки хадили на залатыйе примска, наймавалис' на бал'шу зарабатку. Братск. Громы. Наймаўлася тут к ймм адна, да ни срядилися чё-та. Кир. Алымовка.

НАЙТИ́, I и 2 л. нет, -ёт, нашёл, нашла́, сов., неперех. О проявлении, припадке ненормального состояния, помешательства. = На няо́ нашло́ чё-та: дава́й дичя́т, фшю пашу́ду пат паро́г жораша́ў. Кир. Баншиково. НАКВАСОЧКА, вар. НАКВАСТОЧКА,-и, ж., ласк. Закваска. = Лини́вы хазя́йки никагда́ ни де́лали апа́ры, а фсё наква́стачку. Н.-ил. Романово.

НАКВАШЕ́ННИК, вар. НАКВАШЁ́ННИК,-а,м. І. Кусок ткани, которым закрывают квашню. = Йа квашню растварю и закройу накваше́нникам. Нижнеилимск. Пастира́т закваше́нник. = Закрой наквашо́нникъм.Кач. Закрой квашню́ накваше́нникам. = Куда́ де́ўся накваше́нник? Бох. Усть-Укыр.

2. Нож, которым отскребают тесто от стенок квашни. = Наквашенникам облушы мы ничё ни делам, скрибём тока ф квашне. Нижнеилимск.

НАКИДА́ШКА,-и,ж. І. Накидка для подушек. - У миня́ накида́шка тю́лива. Кач. Ра́нчис' никаки́х накида́шак не́ была, пасте́лю ни застила́ли - скла́дывали в ади́н у́гал крава́ти. Н.-ил.

2. Чехол для спинки кровати. = Накида́шка на гало́фку крава́ти шио́цца. Кач.

НАКЛЯ́ПИНА,-ы,ж. Искривлённое, наклонившееся дерево. = Ли́с'-вян'-та е́та харо́ша, ийо́ бы свали́т' ишшо́, дак от е́та накля́пина: памяша́т свали́т', куда́ на́да. Кир.Алымовка.

НАКЛЯ́ПОСТЬ,-и,ж. Изгиб, искривление дерева. = Накля́паст' е́та йе́жли ли́свен' шы́пка нагну́лас'. Кач.

НАКОНУ, нареч. Накануне. = Нъкану Ил'йина-тъ ка мне гости прийехали. Кач. Ио пасадили фтюр'му накану Пакрава. Братск.

НАКОПНИТЬ, - ю, - и́т, - и́л(-и́ў), - и́ла, сов., перех. Наделать копен. = Ско́л'ка ко́пян накапниў? = Ва́ся Ку́тя капни́т, дак он здарау́шшы ко́пны-та де́лат, кто оы друго́й капни́ў, дак вдво́йа обл'ше накапни́ў оы там ко́пян-та. Кир. Алымовка.

НА КОРТАШКИ, НА КОРТАШКАХ см. КОРТАШКИ. НАКОСНХ, нареч. Наискось. = Надъ былъ стреля́т' инво́ (медведя) в у́ха накасы́х, а он ацца́-тъ наизно́сицу в е́та ме́ста уда́риў. Жиг. Коношаново.

НАКОСЯ, нареч. Наискось. = Из е́тава бирёста тарсуки́ плиту́т, а заплята́т, начина́йут с сирётки, так. на́кася зала́мывайут. Жиг.

НАКРОЯНИ,-ян,мн. Приданое невесты. - Нивесту ж жанихо́м везли́ на адно́й тро́йки, а накрайа́ны - на друго́й. Нижнеилимск.

НА КУКОРОЧКАХ, нареч. На корточках. = Дя́дя Ку́я ма пляса́л на куко́рачках, дак загляде́нне. Кач.

НАКУЛЕМЕСИТЬ, -шу(-сю), -сит, -сил(-сиў), -сила, сов., перех.

- І. Напутать, привести в беспорядок. = Ты чё тут накулиме́сила, типе́р' да пакрава́ с е́тим ни́ткам ни разбирёсся. Братск. Большеокинское.
- 2. Наговорить вздору, разной чепухи. = Наутра́ спра́шыват: "Йа у вас фчира́ ничё ни накулиме́сил?" Братск. Гольшеокимское.

НАЛА́ЖИВАТЬ, - ивар(-авьр, -аўьр), - ивает(-ыват, -ават), - ивал(-иваў, -аваў), - ивала(-авда, -аўла), несов., перех. Готовить, делать готовим для использования. = Ма́ма нала́жыват йис?. = Те́стъ нала́жыва-йут ф хлиба́л энъй чяшки. Кач.

НАЛАПТИТЬ, -у́, -и́т, -и́л(-и́у́), -и́ла, сов., неперех. Оставить след от ног. = Медве́т' нида́вна был здес', везде́ налапти́л. Кач.

НАЛЕ́ВКА,-и,ж. То, чем покрывают верхнюю часть булочек - мука, замешанная на сметане, творог, мятый картофель со сметаной. =  $\Phi$  каме́л'-та пало́жыш - нале́хка-та сатрёцца ш ша́нек-та, на́да  $\Phi$  кар-зи́ну. Кир.Алымовка.

НАЛЕ́ДЬ,-и,ж. Вода, выступившал из-подо льда на реке, озере. = На ряке́ нале́т', пало́ззя-та абмёрзли. = Там пайдёт, дак придёцца пиряхади́т' про́тиф па́мытника: пры́ма-та тут нале́т', вада́ вы́ступила, ни пиряйдёт. Кир.Алымовка.

НАЛОПАТИТЬ,-у,-ит,-ил,-ила, сов., перех. (о косе). Наточить. =

Налапатит, литофку нада. Кач.

НАМАЙКАТЬСЯ, -арсь (-арся), -ается (-атся), -ался (-аўся), -алась (-алася), сов., неперех. Утомиться. = набе́гасся, нама́йкасся за́дын, -та, вот ы спиш кре́пка. Кир. Алымовка.

НАМА́Х, нареч. Вскачь, галопом. = Éти инахо́цца, ане́ нама́х никагда́ ни бягу́т, фсё ры́ссю, но бяжы́т — чёрт йао́ даго́нит. = Ры́ссю твой апхо́дит майо́ва, но-ка типе́р' нама́х. Кир.Алымовка. Бро́сицца нама́х. Жиг.Грузновка. Кон' нама́х, си́л'нъ идёт. Кач.Бирюлька.

намелни см. Ономени.

НАМЕСТО, нареч. Вместо. = Мы наместъ йамиыкоф спаслис, а кто ни признавался, таво шашками били. **Т**иг.

НАМЁТ,-а,м. Выкройка из тонкой дощечки, по которой вырезают заготовки для обуви. = Намёты ра́нчи де́лали ис то́нкай дасо́чки. Па намётам мы краи́ли пирида́, падо́швы, галени́шшя. Намёты же́нски адде́л'ны бы́ли, у мужыко́ф други́. Н.-ил.

НА ОБЛУЧКЕ, нареч. (о посадке на лошади). Боком, свесив ноги с одной стороны или поставив их на оглоблю. - Сматри, на аблуч-ке-та сидиш - ни упади, лучче на раскаряку сят . Кир. Алымовка.

НА ОБЛУЧОК, нареч. (Сесть на лошадь). Боком, свесив ноги с одной стороны или поставив их на оглоблю. = Кагда́ запряжо́на, дак фсё бо́л'ше на аблучёк садя́цца, на раскаря́ку-та ни йе́здят. = На аблучёк-та сади́сся, дак но́гу-та пад агло́блю заче́м све́шаваш? Кир. Алымовка.

НАОБУДЁНОК, нареч. То же, что ОБЫДЁНКОМ — в один день. = От, Чярёмушкины наабудёнак хади́ли за галуби́цай — набра́ли па палтара́ ведра́, а е́ти с начяво́й — и то́л'ка па палведру́. = С у́сся-та (с устья) падни́мясся — вдол' и папярёк апхо́диш наабудёнак. Н.-ил. Погодаева. Наабудёнак па аре́хи сйе́здил. Братск.

НАОБИДЕНЬ, нареч. То же, что ОБИДЕНКОМ, ПАОБУДЕНОК. = Наабы-

ден' m'йе́ж'диў уш'пе́ў, ду́маў: заначява́т' придецца. Кир.Алымовка. НАОСО́БИЦУ, нареч. Особо, отдельно от другик. = Ты беги-ко, мой конь, по дорожке вдоль, ты неси-ко, мой конь, отцу с матерью поклон, а молодой жене наособицу (из песни). Ирк.Тальцы. Александр зашел, богу помолился, на все четыре стороны поклонился, а Кирбиту Берзауловичу наособицу (из сказки). Н.-ил.Шестаково.

НАОТТУ́РКУ, нареч. + ДАТЬ, ДАВА́ТЬ НАОТТУ́РКУ. Оттолкнуть, отталкивать нос или корму так, чтобы течением повернуло судно. = Дава́й на атту́рку ко́рму, а то ни ста́швым: на мяле́ сиди́т ло́тка-та. Кир.Алымовка.

+ ДЕЛАТЬ НАОТТУРКУ. Отводить в сторону нос или корму судна. = Плывёш - следи́ш: начнёт делат' наатту́рку - грябёш. Кир.Алымовка.

НАПАЛОК,-лка,м. Отделение для пальца у рукавици. = Ма ника́к ни магу́ пришы́т' напа́лак. Нижнеилимск. Прапа́ў напа́лак-та, на́да навяза́т'. Кир.Альмовка.

НАПАРЬЕ, -ья, ср. Разновидность сверла с длинной рукояткой. = Диры свирлят напар имм. Кач.

НАПАХА́ТЬСЯ, -шу́сь(-шу́ся), -шется, -ха́лся(-ха́ўся), -ха́лась(-ха́лася), сов., неперех. Напастись, наготовить. = На тибя́ ни напа́шасся йады́: так умина́т, то́л'ка за уша́м пишшы́т. Кир. Алымовка.

НАПЕ́РВО, нареч. Сначала, раньше. = Напе́рва по́сле сох пашли́ кро́тики. Кач. Бирюлька.

НАПЕРЕД, нареч. Раньше. = Ты как напярёт миня́ угада́ў? Ты где воў-та? Кир.Алымовка. Йа бы напярёт йаво́ ш ума́ шашла́. Кир.Банщиково. Уснёт напирёт миня́. Братск.

НАПЕРЕЕМ, нареч. Наперез, наперехват. = Напирийо́м за ним пабижа́ла. Братск. Дава́й напирийо́м за ней бижа́т. Кач. Ми́шка-касала́пка, у ниво́ каса́ па́тка, в лясу́ он напирийо́м бежы́т. Жиг.

НАПЕРЕКОСЫ, нареч. Наискось. = Каг же ни падрушки: мы же на-

пирикасы жыли. Кач. Бирюлька. Пряма напирикасы пасижал. К.-Л.Ка-рам. Фтарична вешайут сризент и кидайут арех па диаганали, на-пирькасы. Жиг. Грузновка.

НАПЕРЕЧА́П, нареч. Наперевес — с упором посередине и качающимися концами. = Пла́ху нъпърячя́п зде́лаў да качя́цца. = Бряўно́-та у нас напирячя́п палучи́лас', нило́хка бу́дят пили́т'-та. Кир.Алымовка. Скаку́ли де́лали, скака́ли. Пало́жат чю́рку, на ийо́ — до́ску напиричя́п ы ска́чот. = Паста́вила напиричя́п видро́, ниро́вна, ана́ качя́цца. К.-Л.Карам.

НАПЕ́РСТНИК,-а,м. Перстень. = Напе́рсник с ка́мним был. Кач. НАПЕХА́ТЬ,-а́р,-а́ет(-а́т),-а́л(-а́ў),-а́ла, сов.,перех.,перен. На-

вязать, заставить принять что-либо. = И нам даста́лас' паласа́. На е́тай паласе́ хлеп ни ража́ўся, адна́ асо́ка была́, и йаму́, е́тъму хазя́ину майо́му, напяха́ли е́ту по́ласу: штъ на, ваз'ми́, от тибе́ тут ли́шки у йе́тай паласы́, ваз'ми́ за е́ту асо́ку. Кир.Алымовка.

НА ПЛАСТУ, нареч. На боку. = Ло́шат ва пласту́ лижы́т. Жиг.Су-рово.

НАПЛАСТЬ, нареч. (по отношению к корове, лошади). На бок. = У миня́ кон' фсё время атрыва́ўся. Ла взяў вярёхку пакре́пче, за кус привяза́ў, он как пу́стицца, как йао́ дёрнят, на́плас' упа́ў и ачюме́ў. Пато́м ме́н'ше стаў атырва́цца. Кир.Алымовка. На́плас' упа́ла каро́ва и ни падыма́цца. К.-Л.-Карам.

НАПЛАТИ́ТЬ,-у́,-ит,-и́л(-и́у),-и́ла, сов.,перех.(о заплате). Положить, нашить. = Наплати́т' запла́ты на ло́кти-та — апе́т' ско́л'ка прахо́диш в надева́шке-та. = Тут у тибя́ ды́рка на га́чях-та, сними́ка — йа наплачю́ запла́тку. Кир.Алымовка.

НАПЛАЎЗИТЬ,-у,-ит,-ил(-иў),-ила, сов.,перех.,неодобр. Налить, наделать грязи. = Ты чё де́лаш-та? Апе́т' мыт' придёцца: иш' чё наплаўзиў. = У няо́ как пано́с ни бу́дят: чё ни пападёт, фсё в рот таўка́т, по́хадя йес, беда́, как йес нишша́дна — како́-та абжо́рства на нём. Но от, иш' чё наплаўзиў. Типе́р' чем паттира́т'-та? Тра́пак-та уш чы́стых не́ту: фсе зага́жены. Кыр.Алымовка.

НАПЛЕНИТЬ,-ю,-ит,-ил(-иў),-ила, сов.,перех.,экспр. (обычно по отношению к овощам). Набрать, нарвать в большом количестве.= Гли-ка (гляди-ка), марковак-та чё наплянила. Кир.Банциково. Ба-бох, гароху в агароде наплянит, наойўт пузы да и бегайут — чё им. Кир.Алымовка.

НАПОБЕ́Г, нареч. Наутёк. = А йа напабе́к дава́й бика́т'. Кач. НАПОВа́ДИТЬСЯ,-усь(-уся),-ится,-ился(-иўся),-илась(-илася), сов., неперех., неодобр. Повадиться. = Иш, напава́диўся ф шкап ла́зит'. То йа и сматры́: у миня́ са́хар-та убыва́т. Кир. Алымовка.

НАПОВАЛ, нареч. Все без исключения, спложь. = Здес' напава́л фсе в ва́ленках хо́дят. Кач. Анга.

НАПОГАД-ГАДКО, нареч. Очень плохо. = Éta чё жа, éta чё жа, напагат-гатка, абарани бож: картошки-та фсе испаругали. Кир.Алы-мовка.

НАПОДХВАТ, нареч. Нарасхват. = Он е́тта мя́са-та́ прадава́ў, дак у няо́ напатхва́т разаора́ли. Кир.Алымовка. Како́й харо́шай тава́ришка-та привяжу́т в магажа́н, дак мапатхва́т раж'ояру́т. Кир.Бандиково.

НАПОНУЖАТЬ, - а́р, - а́ет(-а́т), -а́л(-а́ў), -а́ла, сов., перех., экспр. Побить, настегать. = На от ваз'му́ пруд да так напанужа́йу тио́я, дак ти у миня́ ни захо́чям о́о́л'ме ла́зит' па чржы́м агаро́дам. Кир. Алимовка.

НАПОРОЩИТЬ, І л. нет, -ит,-ил(-иў),-ила, сов., неперех., перен. Запечатлеться. = Напарашшыте тут в глазах, патом как с вам раставацца-та. = Тол ка в глазах напарошшыть да и уйедить, а мат пъръжывай. Кир. Алымовка.

НАПОСЛЕДЕ, нареч. Под конец, напоследок. - Кто-та прамалкаў,

слышу: трискато́к в лясу́. Йа сначя́ла-та ничяо́, а пато́м уш на о́зъре, напаследе́ пиряпуга́ўся, как по́няў, шта медве́т'-та. Н.-ил. Погодаева.

НАПОСЛЕДЯХ, нареч. То же, что НАПОСЛЕДЕ. = Напаследях-тъ на пришла, налипила свёкъл ний лист. Жиг. Шаманова. Напаследях-тъ мы зажыли харашо. Братск. Большеокинское. С крайу-тъ объть чит-вёра оратавей, а напаследях-тъ два асталас». Жиг. Коношаново.

НА ПОХОДУ, нареч. Во время движения. = Заче́м на пърахо́ди на пахаду́ пит'-та. К.-Л. Карам.

НА ПРИСТАЛЕ́, нареч. Устав, утомившись. = На пристале́ же́два дайе́хали. Жиг.Сурово.

НА ПРИСТАЛЯ́Х, нареч. То же, что НА ПРИСТАЛЕ́. = Ко́йь-как дайе́хали на присталя́х. Кач.Биролька. На присталя́х йидва́ датину́ли. Кач.Анга. На присталя́х уж дайе́хали. Жиг.Шаманова.

НАПРИСЯ́Д, нареч. За один присест. = Штока палучи́лас зака́йа фку́снайа, ийо́ наприся́т фор сйе́лы. Братск.

НАПРОК, нареч. На будущее. - Иа уш напрок запаслася. Черемх. Голуметь. А напрок на вот так зделану. Н.-ил.Погодаева. Сибгады ни издоржым - напрок гадя́цца. Братск.Большеокинское.

НАПРОТИВ, предл. Против, для борьом с кем-либо. = Палитика́нты жна́ли, што бу́дит фпириди́, ани́ шли напро́тиф цара́. Кач.Анга.

НАПРОХО́Д, нареч. І. Каждый раз. = А ф Пилиду́и тапи́т' напрахо́т ста́ла: до́м-та паста́вилы бли́скъ ат рики́. = Дура́к, дура́к! Заче́м вас биў напрахо́т? Сахатя́та риу́т, а ма́туха лижы́т. К.-Л.Караш.

2. Всё время, постоянно. = Пйот да спит бис прасыпу напрахот. К.-Л.-Карам.

НАПРОХОДНУЮ, нареч. Каждый раз. = Он у них напрахадну стайах, у ниво примета: лоп сажжоный. К.-Л. Караж.

НАПРЯМКИ, нареч. Кратчайшим путём, напрямик. = Ну, так напрям-

ки и идите, там сваротка будит. Братск. Падити напрямки - каво испужалис?? Кач.

НАПРЯ́мО, нареч. По прямой линии, прямо. = Гляди напря́ма, ни уви́диш ли чиво́. Кач.

НАПУЛЬНИК,-а,м. Сумочка для пуль. = Нал'йо́т пу́ли и кладёт ых в напу́л'ник. Н.-ил.

НАПУПОК,-пка,м. То же, что ОПУПОК. = Хлеп в манга́зин здава́ли с напу́пкам, а палуча́ли биз напу́пка. Нижнеилимск. В манга́зини ва́хтур-та лине́йкай сриза́ў напу́пки, када́ хдеп выдава́л. Н.-ил.Зырянова. Насыпа́й с напу́пкам, ни жале́й. Н.-ил.Коробейникова.

НАПЫХНУТЬ,-у,-ет,-ул(-уў),-ула, сов., неперех. І. Прибыть, явиться неожиданно. = Укра́ў - ду́мат: ни дазна́йуцца, - а их ктота наты́риў. Васи́лий-та ду́мат: уш фсё, с канцо́м, а ане́ и напы́х-нули на са́май на заре́ с о́быскам-та к йаму́. = Гляжу́: он сам напы́хнуў, прийе́хаў. Кир.Алымовка.

2. Наброситься на кого-либо с бранью. = Гаўрила-та Кастанкинайч чё-та сказаў - он ы напыхнуў на няб, тако хайло разинуў. Кир.Алымовка.

НАРАЗНАМЕТКУ, нареч. Так, что направлены (чтобы были направлены) в противоположные стороны. = Адна́ како́ра срда́, друга́йа срда́ - так наразнамётку бу́дит. Жиг.Головское. Ты пашто́ так-та ло́жыш? Тут вот ко́мел', а е́тат сноп павёртавай, штабы тут вяршы́на была́ - ко́мьл' к вяршы́не, вяршы́на к ко́млр - так ы клади́ наразнамётку. Кир.Алымовка.

+ ГЛАЗ, ГЛАЗА́ НАРАЗНАМЕТКУ. О косоглазии. = друго́й глас наразнаметку у няво́. Кач.Бирюлька. У ней глаза́-та наразнаметку как-та - ади́н глас на Кафка́с, а друго́й в Маскву́ смо́трит. Кир. Альновка.

НАРАСКОРЯКУ, нареч. Раздвинув врозь, растопырив ноги. = Он

(медведь) нараскаря́ку хо́дит. Жиг.Знаменка.

== (о посадке верхом на лошади). Прямо, свесив ноги по бокам.= Сят' на раскаря́ку, а то на аблучке́-та упадёш. Кир.Алымовка.

НАРАСТОПА́ШКУ, нареч. Не застегнув верхног одежду, с раскрытыми полами, нараспашку. = Чё бе́гайти-та, рибити́шки, нарастапа́шку? Бох. Усть-Укыр. Бежы́т, пинжа́к нарастапа́шку. Братск. Большеокинское.

НАРДО́МЩИК,-а,м. Заведующий клубом. = К нам прито́л нардо́мшшик. Кач.

НАРЕЗКА,-и,ж. Отведённый, отмеренный участок. = А там, где у нас нарескъ, аттел, и берём драва. Кач.

ПАРЕЧИСТЫЙ,-ая(-а),-ое(-о). Одарённый красноречием. = Но да чё, иш, он какой наречистый: гаваре́т' начнёт, дак аткуда́ чё оя-рёцца. = Ива́н-та то́жа такой наре́чистый: фчяра́с' выступа́ў ф клу́-бе, да хто-та заспо́риў с' нём, дак ит' он йао́ ф тупи́к паста́иў. ≈ Катяри́на-та, иш, ана́ кака́ наре́чиста, ана́ нигде́ ни аплаша́т: на сабра́нне ли вы́ступит', ли так де чё сказа́т'. Кир.Алымовка. Ф као́ он тако́й наре́чистый? В мат', наве́рна: ате́ц-та малчизли́вый. Ератск.Большеожинское.

НАРОБИТЬ, -блг, -бит(-биў), -била, сов., перех. Работая, сделать что-либо. = Ты адна-та многа ли наробит? Кир. Банциково.

ПАРОБИТЬСЯ, -блюсь (-блюся), -бится, -бился (-биўся), -билась (-би-лася), сов., неперех. Поработать до усталости, наработаться. = А летам ф поле - страда-та начнёцца - наробисся, шта в глазах зелено. Кир.Алымовка.

НА́РОВЕ́НЬ, нареч. Наравне — на одной линии, высоте. = Дош тако́й лиў — ф кадушке-та с крайам нарайе́н'. = С уго́рам на́райьн' падняла́с' вада́. Кир. Алымовка.

НАРОЗНО, нареч. Врозь. = Иманёнка атлучя́йут, када́ йигни́цца,

питанут наразна. Кач.

НА́РОЗНЬ, нареч. То же, что На́РОЗНО. = Жы́ли два бра́та. Ане́, кане́шна, ни саўме́сна жы́ли, а на́рас', свай хаза́йства у них бы́ли, паадино́чке. = Катя удивляется что мы стобой мать не вместе нарось как же вы жили жили и тепере нарось под старость лет Катя говорит что вы уже с мамой прожили больше пятидесяти лет а тепере нарось (из письма). Кир.Алымовка. Жыўт чяс (сейчас) па сибе́, на́рас' (о детях). Кир.Почтовая. Лу́чше фсево́ учи́тыват' трудадни́, кагда́ на́рас' рабо́тайут. Кач.

+ НА́РОЗНЬ ДА ПО́РОЗНЬ. Врозъ, поодиночке. = Чё жа фсё на́рас' да по́рас', ади́н пайе́с, то́л'ка убярё́ш са стала́ - друго́й апе́т' садияца, апе́т' ста́ит' да убира́т' на́да. Кир.Алымовка.

НАРОЧИ, нареч. С целью, с определённым намерением, нарочно. = Иа нарачи туда пайду, паглядю. Кач. Ане нарачи сода приплывайут, рыбу ловят. Жиг. Коношаново. Он нарачи, са зла е́та зде́лаў, ни так, штабы па ашы́пке. Кир. Алымовка. Вызыва́ли самалёт нарачи́-та пад' ниво́. = Ф пра́ж'ничик идёш нарачи́-та башико́м. = Имя́м нарачи́-та привижли́ швине́й. К.-Л. Карам. К нимя́ нарачи́-тъ на́дъ схади́т'. Черемх. Голуметь.

НАРУГА́ТЬ,-а́р,-а́ет(-а́т),-а́л(-а́ў),-а́ла, сов.,перех. Отругать.=
Кто уви́дит, кре́пка наруга́т. Кач. Ни бири́, а то ма́ма апе́т' наруга́т нас. = Зря-та руга́т' ни бу́дут: за де́ла наруга́ли. Кир.Алымовка.

Нарушать, -ав, -ает(-ат), -ал(-аў), -ала, сов., перех. (о хлебе). Нарезать ломтями. = Нарушали полнай стол хлеба - садитес, йеште. = Пагади садит, -та: хлеба ишша нарушанава нету. = Йа ишшо хлеба-та ни нарушала. Шу чем гости-та йис, будут, Папросят хлеба - и падат, нечява. Кир. Алимовка. Ты чё нарушаў таки ламти-та тоўсти? Патонуше нада была да параўне резат, -та. Кир. Чугуева.

НАРЫВ,-а,м. Вздутие почвы от скопления подземной воды. = На берегу́ Ле́ны у нас нары́вы быва́йут: взду́йецца земля́, и прарвёцца вада́, так' и бйот. Кач.

НАСГИБАТЬ, -а́р, -а́ет(-а́т), -а́л(-а́ў), -ала, сов., перех. Выпороть, высечь, вздуть. = Йа тибе́! Пакричи́ ишшо́ у мина́! Йа тиба́ так на-згиба́йу, шта ты и свайи́х ни узна́ш. = Мат'-та узна́т да назгиба́т вас как сле́дуйет, дак вы бу́дите энат', как па йа́шшыкам ла́зит' у ней. Кир. Алымовка.

НАСДАВАТЬ, насдаю, -ёт, насдава́л (-аў),-а́ла, сов., непереж.

- І. Напустить горячего пару в бане, вылив воды на раскалённые камни печи. = Фле́ган-та зале́с па́рицца, а Алякса́н-та Дими́трийч наздава́ў так, шта тот, как пу́ля, с паўка́-та. Да сматры́: он ллёт ади́н ко́ўшык, друго́й, тре́тий, а жар-та ни сра́зу патхо́дит, сыспа-ти́ху, а пато́м, как падашло́-та, йао́ и ашпа́рила таш. = Наздайо́т так, шта на палу́ жа́рка, а он на паўке́ хво́шшацца, и йаму́ хад' бы што. Кир.Алымовка.
- 2. Побить. = Бяги́, бяги́ ана́ ишшо́ наздайо́т. = Он зайе́ўся к ним, ане́ йаму́ и наздава́ли - йадва́ но́ги унёс. Кир.Алымовка.

НАСЕ́В,-а(-у),м. Засеянная площадь, посев. = У нас насе́ву-та ни шы́пка мно́га. Трахтара́м ни па́шем: им не́где ту́така разгуля́цца, бало́та да то́яги. Усть-Уд.

НАСЕ́ВОК,-вка(-вку),м. То. же, что НАСЕ́В. = У бага́тых-та мно́га насе́фку была, дак ане́ по́мачи де́лали. Нижнеилимск. У миня́ пасе́ф-ку шез' дисити́н бы́ла. = Байцо́ф ба́ба наража́т пабол'шы - насе́фку бо́л'шы бу́дит. Нава́лят душ сем-шес', и ра́дуйся. Н.-ил. Большая Деревня.

НА СЕ́НДУХЕ и НА СЕ́НТУХЕ, нареч. Под открытым небом (обычно в лесу). = Начева́т' о́удем на се́ндухе. = Где о́удеш жыт'-та? На се́ндухе? Усть-Уд.Балаганск. Миле́тий аго́н' кладёт, а Инаке́нтий

ку́рит. Он гаври́т: "Йа нашо́ў чёрнава мядве́дя". Каг оыт' с е́тим? У нас ру́жей не́ту бал'шы́х. Начява́ли пря́ма на се́ндухе, у́трам пашли́ дабыва́т' йао́. = "Где начява́л?" - "Па́ря, на се́ндухе. Ох, ы памёрс, фсю ноч' драва́ руби́л". = Прийе́хал - уста́л, изоа́ ниде́лю ни то́плена, за драва́м ни пашо́ў, так ы начява́л в дахе́, как на се́ндухе. Н.-ил.Погодаева. Инагда́ начю́йеш на се́нтухи; йе́злиф хо́ладна, к кало́ди принара́вливаш спат', ла́пах налама́ш ы лажы́сся. = Йа ре́тка начива́л на се́нтухи - фсё в зимавйе́. П.-ил. Йа сёдни начива́л на се́нтухи - прасты́л. = Наш'ле́ги у нас на се́ндухе. = Начява́ў на се́ндухе, два кастра́ клаў. Жиг.Лукиново. Атту́л' - две но́чи, на се́ндухе начива́ли. Жиг.Грузновка. Начива́л на се́нтухи: заблуди́лся. = Каро́ву ни загна́ли - на се́нтухи бу́дит начива́т'. Кач.Анга.

НАСЕНОКОСИТЬ, -у, -ит, -ил(-иў), -ила, сов., перех. Накосить (сена). = "Синакосиш чё ли?" - "Као́ йа нашинако́шу: до́ма-та идва́ по́ўзайу". К.-Л. Карам.

на сентухе см. на сендухе.

НАСИДЕТЬ, -жу́(-др), -ди́т, -е́л(-е́у), -ела, сов., перех. Работая продавцом, сделать растрату. = Апе́т' Вало́т'ка-та насиде́у две ты́-сячи. Мале́н'ка чё-та и патаргава́у, реви́зийа-та была́ - фсё ушшы-та́ли, апе́т' нидаста́чя - две ты́ш'чи. Кир. Алымовка. На́т'ка ф сил'-пе́-тъ была́, дак насиде́ла там, с рабо́ты уво́лили, и плати́ла це́лык гот. Братск. Большеокинское.

НАСКРА́Д, нареч. Подкрадываясь. = У них саба́ка йидёт кра́дучи, наскра́т, ана́ бро́сицца, ца́пнит йиво́. Жиг.Грузновка. На во́лка сиччя́с, и то наскра́т иду́т. Е́та то́ка в вясе́нню на́ставу ахо́ту самаго́нам гана́ли. Жиг.Сурово.

НАСКРОЗЬ, нареч. Насквозь, через что-либо. = Атпустиш на дароги вожжы у каня, так ы придёш наскрос чарасава дамой. К.-Л. Карам. Ма в иом наскрос прамёрс. Кач.Подкаменка.

- == Целиком, полностью. = Сетка ва фсё лисо и наскрос тю́лива. Братск. Больше окинское.
- == a) От начала до конца, через всё пространство. = Tar бы наскро́с' прашли́. = Парахо́т-та нашкро́ш' хо́дит. Кат. Непа.
- б) Всё время. Йа нашкро́ш' и бучила, хади́ла били́ла да мы́ла виж'ле́. Кат. Непа.

НА СЛЫХУ́, нареч. По издаваемому звуку, шороху, воспринимая на слух. = Сабака харошайа: ана йиму́ на слыху́ находит. Жиг.

НАСЛЯ́НДАТЬ, вар. НАШЛЯ́НДАТЬ, -ар, -ает(-ат), -ал(-аў), -ала, сов. неперех. Оставить следы на полу, выпачкав его. = То́л°ка вы́мали поў, а он нашла́ндаў. Тул.

НАСМОКА,-и,ж. Насморк. = Иш, прастыў, насмока апет . = У миня́ насмока, на и ни слышу, шта палянинай пахнят. Кир. Алымовка.

НАСРЕ́ДНЕ, нареч. Средне. = да ничяо́, насре́дни у́чяцца. Кир. Почтовая.

НАСТЕВУНЯ́ТЬ, -я́ю, -я́ет(-я́т), -я́л(-я́ў), -я́ла, сов., перех., неодобр. Плохо, небрежно сшить что-либо. = Ну и настибуня́ла падо́л у пла́т-тя - лю́ди-та засмийу́т. Ал. Иваническое.

НАСТЕННИК,-а,м. Настенный ковёр. = Тапер' настенник - си́ццевый ли какой - кравати. Кач. Цастенник у нас ре́тка гаваря́т кавёр, кто насте́нник назавёт - на сте́ну ве́шайьцца. Жиг.

== Настенный матерчатый коврик. = Настенник - е́та си́ццевый. Кавёр само́ сабо́й, то́лстый был. Жиг.

НАСТОВАТЬ, -ур, -ует, -овал (-оваў), -овала (-овла, -оўла), несов., перех. Ухаживать, заботиться о ком-либо, содержать в хороших условиях. = Настаўла - от ы спраўнай, иш, какой глаткай тялёнакта. = Ана так йао настаўла, так настаўла, и чё-та фсё ни ф прок, чё-та фсё никакой паправы йаму нету. = Настават ни будеш, дак ы малака ни будят. Кир. Алымовка. Взял шш енка ишшё месячным,

наставал йево - йеван какайа сабака вырасла. Кач.

НАСТОВЫЙ, -ая(-а), -ое(-о). Такой, который производится, делается по насту. = На волка сичас, и то наскрат идут. Ета тол'ка в вясенню наставу ахоту самагонам ганали. Жиг. Сурово.

НАСТОРОЖИТЬ,-у́,-и́т,-и́л(-и́у́),-и́ла, сов.,перех. (о западне). Установить для ловли. = Мой Митю́ха ф тайгу́ шабира́цца кулёнки паправе́дат, он ых наштаражы́л тре́ття ння. Братск.Громы.

НАСТОРОЖКА,-и,ж. Приспособление, посредством которого западня срабатывает при появлении в ней зверя, птицы. = Паставиш праскок, в нем йес' два хода, он праходит, ф сиридини йес' настарошка, он ийо шшыбат и пападацца. Н.-ил. Настарошка надивацца; када наступит мидвет' ана хлопат. Кач.

НАСТОЯЩЕ, нареч. По-настоящему. = Йа о́сени три настайа́шше ни хади́л на ахо́ту. Жиг.Коношаново.

НАСТРОГА́ТЬ, -а́р, -а́ет(-а́т), -а́л(-а́ў), -а́ла, сов., перех. + НАСТРОГА́ТЬ БЕЛЬМО́, безл. О появлении бельма. = Он глаза́-та тёр да тёр, у няо́ и настрага́ла бел'мо́. = Сматри́ астаро́жне, а то зано́за пападёт в глас-та, пато́м настрага́т бел'мо́. Кир. Алымовка.

НАТА́КИВАТЬСЯ, -авсь, -ается(-атся), -ался, -алась, несов., неперех. Встречать, неожиданно обнаруживать, натыкаться. = На медве́дя ната́кивамся ни так, штоп ре́тка. Усть-Уда.

НАТО́ДЕЛЬ, нареч. Только, исключительно для чего-нибудь, за чем-нибудь (сделать, пойти), не попутно, не заодно. = Го́шка быў у вас - ни захвати́ў, дак от мне нато́дьл'я пришло́с итти́. Кир.Алы-мовка.

НАТОКАТЬ, -а́р, -а́ет(-а́т), -а́л(-а́ў), -а́ла, сов., перех. Посоветовать, указать (средства достижения чего-либо, избавления от чего-либо, источник приобретения). = Хто чё натака́т, что и де́лала. = Он уш йе́дят, вязёт ийо́, ана́ фся абгаре́ла. Но чё, хто. Бал°ни́цы не́

не была тут, давай, хто чем натакат, хто чё, хто вадой, хто грит: нада тем, хто-другим, - от, посным маслъм фсё мазали. - Василий Сямёнъйч миня натакаў - нашоў смалы. Кир. Алымовка. Ната-кала баушка адна глаза мыт рамашкай - пал зайтел на гля балезни, а то глядет ни мок. Кир. Подкаменка. Ах, натакала же ты меня! Каво же йа там не видал? Ск. Вин. Кач.

НАТОКА́ТЬСЯ, -а́рсь (-а́рся), -а́ется (-а́тся), -а́лся (-а́ўся), -а́лась (-а́лася), сов., неперех., о. -возвр. Обнаружить что-либо, наткнуть-ся. = Вез' ден' прабегала да к ве́чяру-та, каўбы́т', натака́лас' на йагадёнки-та. = Йа спусти́лас' да на тако́й сла́ўнай куряшо́к натака́лас'. = Пабягу́, где-нибу́т', мо́жат натака́йус' на няво́. Кир. Алымовка. Вячёрс' хади́ли па йа́гады, бради́ли, бради́ли, фсё худы́ бы́ли, дамо́й итти́ - и натака́лис' на харо́шы. Братск.Громы. За хрепто́м жыла́ анна́ тунгу́ска, сама́ ры́бу дабува́ла, звер'йо́ сама́ лави́ла, рускай на йийо́ натака́лся, взял йийо́ в жо́ны, аны́ ста́ли жыт' в земля́нке. Усть-Ул.

НАТО́РКАТЬ, I и 2 л. нет, -ает(-ат),-ал(-аў),-ала, сов., перех. Подвергнуть многократным резким сотрясениям, нанести много ударов, причинив сильное беспакойство, боль. = Пака прайе́дяв па е́тим уха́бам, дак нато́ркат, фсе бака атабйо́т. Кир. Алымовка. За три́ццат, киламе́траф е́та като́мка нато́ркайет спи́ну-та. Кир. Чугу-ева.

НАТО́РКАТЬСЯ, -арсь (-арся), -ается (-атся), -ался (-аўся), -алась (-алася), сов., неперех., о. -возвр. Выполняя много дел, требурщих спешки, беготни, утомиться. = За́ ден'-та нато́ркасся: то свинне́й кар'ми́, то ку́рец шшу́пай, по́ ваду на ряку́ раз де́сят' ажгнёш, - а тут в агаро́де ишшо́ авашшы́шки убира́т' на́да. Кир. Алымовка.

== Сильно наесться. = Йа за абе́дам так нато́ркался, шта, пажа́луй, и у́жынат' ни бу́ду. Жиг. НАТРАВИТЬСЯ,-юсь,-ится,-ился,-илась, сов.,о.-возвр. Повадиться. = (о коршунах) Ане пакасны, натравилис на куриц, дак ой! К.-Л. Карам.

НАТРЕНЬКАТЬ, -ар, -ает(-ат), -ал(-аў), -ала, сов., перех., образн. Избить, отколотить. = Ни дичя́й, а то вот вирёхкай натре́н'кайу. Кир. Алексеевка.

НАТРЕПАТЬ,-плю,-плет,-пад (-паў),-пала, сов., неперех., перен., неодобр. Разгласить, разболтать. = Éta апет выбежа, пады, на-тряпала на миня: ана там была — бол ве некаму. = А Клашка-та ма-тере натряпала пра миня, шта йа с каким-та парням хадила вечя-рам па угору. Кир. Алымовка.

НАТОЩАКА́, нареч. Натощак. = Да фсё-даки ад Заларе́й да Жыга́лава пишко́м прашо́ў, там зимо́вйа бы́ли, там йа так наташшыка́ прахади́ў. Жиг.

НАТРУСКА,-и,ж. Ремень с сумочками, где содержатся принадлежности охотника (порох, дробь и др.). = Идёш на ахоту - бирёш натруску - биз нийо куди? - там пули, порах, змаска - фсё там. = Мидвет ганя́л иво вакрук дерева палдня́, садра́л с ниво натруску, ружио. Н.-ил. Натруску бирёш, там пу́ли, дроп. Кач.

НАТЫ́РИТЬ,-р,-ит,-ил(-иў),-ила, сов., перех. Послать, направить, натолкнуть, навести на что-нибудь. = Он сам-та ни пашо́ў, а спа́р-шика-та свайо́ва и наты́риў на е́та де́ла. = Укра́ў, ду́мат: ни дазна́-йуцца, - а ях кто-та наты́риў. Кир.Алымовка.

НАУЛИЧЬЕ,-ъя, ср. Пространство между двуми рядами домов, улица. = С нау́личйа-тъ в у́гъл - дом. а́иг.Груэновка.

НАУТРА́, нареч. На утро. = У Шама́нских угна́ли машы́ну — наутра́ в мили́цыи нашли́. =  $\Phi$  Ка́нски бы́ли, наутра́, слы́шу, умата́л. Братск. Большеокинское.

HAXAHJÁTЬ, -áp, -áet(-át), -á $\pi$ (-áy), -á $\pi$ a, cob., henepex. Haxpu-

чать, выбранить. = Примо́ў, нахайла́ў на фсех - да вот вес' и прок ат'няб. = Дак к ней как пайдём-та, ана́ нахайла́т да ишшо́ вы́ганит. Кир.Алымовка.

НАХАЙЛА́ТЬСЯ, -а́рсь (-а́рся), -а́ется(-а́тся), -а́лся(-а́ўся), -а́лась (-а́лася), сов., неперех. Много пореветь, наплажаться. = Ана́ как ни забали́т! Пахайла́й-ка сто́л'ка. Нахайла́цца, и галава́ бали́т. Кир. Алымовка.

НАХАРИО, нареч. Нахально, грубо-бесцеремонно. = Имму́ гъваря́т: нет, - а он нахарло́ ле́зит. Кач.Биррлька.

== Наудачу (с проявлением беззастенчивости, бесцеремонности).=
Ла памо́л здава́т, так, нахарло́. Кач.

НАХЛОБУЧКА,-и,ж. Клапан, прикрывающий отверстие кармана, поперечную прорезь на рукавице (куда просовывается кисть при необходимости что-либо делать гольми руками). = Каколды шйош с
праре́хами и к ним шйош нахлабу́чки, штоп снек-та ни папада́л в
праре́хи. = У карма́на пинжака́ и у за́днива карма́на брок то́жа нашы́ты нахлабу́чки. Нижнеилимск.

НАХЛО́ПАТЬ, -ар, -ает, -ал, -ала, сов., перех., перен. Наговорить, сообщить много чего-нибудь. = Нахло́пала йа вам тут - фсё записа́-ли? Кач.

І. НАХОДИТЬ, - ў, -ит, -ил, -ила, несов., неперех. Быть похожим на кого-либо, на что-либо. = На мат' находит са ўба-та. = Ни раз-бяру́, на као́ и нахо́дит па́рян'-та. = А йа, па́пка, на као́ нахажу́? = Ана́ на ацца́ нахо́дит, йе-йь чё, рот, и нос, и глаза́ - фсё аццо́-ва. = Абла́ччям-та на ацца́ нахо́дит. Кир. Алымовка. Шка́жауйут: мал'чи́шка-та на цага́на нахо́дит. Кир. Подъельник. Éта, адна́ка, Нашта́шшина? Нахо́дит. = Да на мат'-та ни нахо́дит. = У нас патре́-ты пришли́ - хто гавари́т: нахажу́, - хто - ни нахажу́. К.-Л. Карам. У йих глаза́ чот'-чот' на ко́шаччи нахади́ли у або́их. = Йа нахажу́

на свайова де́душка. = Йа на ацца́ нъхажу́, а на йийо́ о́чин и нахо́-дят йи бра́ття и сёстры. Кач.

2. НАХОДИТЬ, -ит, -ило, несов., неперех. О периодическом проявлении, приступах ненормального психического состаяния, помещательства. = На йаб находит чё-та: маўчит, маўчит, слова ни дакуписся, а то сам с сабой начнёт гаўрет. Кир. Алымовка.

НАХРА́П,-а,м. + НАХРА́ПОМ БРАТЬ, ВЗЯТЬ. Добиваться, добиться чего-либо сильным напором, бранясь и угрожая. = Ты миня́ нахра́-пам ни бири́. Кач. Хате́ў нахра́пам взят', да ничяб у няб ни вы́шла. Кир.Алымовка.

НАЦИЯ, -ии, ж., неодобр. Предосудительная привычка, особенность поведения. - У миня́ ра́н'ве была́ така́ка на́цыка: напку́с' - сича́с стака́н пат паро́к. - Кака́ка вит' на́цыка: взят' чюко́ка - бис спро́су биза фся́кава, биз ничяво́. Кир.Алымовка.

НАЧЕРЕЗОВУ́D, нареч. Напрямик через что-либо. = Пайе́хал на чиризаву́ну. Кач.Биролька. Бижн́т начиризаву́ну, ничё пат сабо́й ни ви́дит. К.-Л. Карам.

НАЧИ́РКАТЬ, -ар, -ает, -ал, -ала, сов., перех. Надоить = Е-е, штота ты мала начи́ркала. Каро́ва дайо́т зара́с па видру́. Жиг.

НАШЕ́ДНЯ, -и, ж. Сидение на корме лодки. = А каг жа биз наше́шни? Кармафшы́к-та де бу́дит сиде́т'? Нижнеилимск. На наше́шно садо́с' и управля́йу ло́ткай. Н.-ил.Зырянова.

нашляндать см. насляндать.

НАЩЕП,-а,м. Брус, набитый на копылья саней параллельно полозу. = Нашшепы на капылля надивали. Н.-ил.Игнатьева. Вя́ззя, нашше́пы наде́л - тада́ и доски настила́в. Нижнеилимск.

НЁБО,-а,ср. Свод русской печи. = Чё-та нада делат' с печкайта: пот вес' худой - скал'кой уш рас чигунку апракидауну, - да и нёба-та фсё рашшалялас'. Кир.Альмовка. НЕВДОСОЛЬ, нареч. (обычно в знач.сказ.). О недосоле. = Неўдасал' суп-та, нада патсалит' нимнога. = Вот сол' патсалявайте, а то неўдасал' нямнога шим-та. = Каму неўдасал', дак тут йес' нимнога сал'цы-тъ, патсалявайть. Кир.Алымовка. Суп, бол'юъ, невдасал', нада имо пасалит'. Братск.Громы. Суп-та што-та невдасал'. Братск. Сёдни суп сварила невдасал', патсаливат' нада. К.-Л. Карам.

НЕВДОСТАТКУ, нареч. Недостаточно, мало. - Не евь волчок серенький, смеленький, а съевь мово курносого поросёночка. Он съел невдостатку, показалося сладко (из сказки). Н.-ил.

НЕВОДИТЬ,-у,-ыт,-ыя(-ыў),-ыла, несов. І. перех. Ловить рыбу неводом. = Ана фсё нас нивадит запраўляла малинтку рыпку бта — мылинту, называцца, — ана фсё нас атпраўляла нивадыт . = Вячёр в речке хайрузоф нивадыли, да мала папала. Кир.Алымовка.

2. неперех., перен., шутл. (о ребёнке). Обмочиться. = Ты чё, парян', апет' нивадиў? Простын'-та застырават' нада. Кыр. Алымовка.

НЕВОДОТКА,-и,ж. Небольной невод с мелкими ячеями (в І-3 мм).= Нивадотку-та выбрали, глядим, а там кака-та бал'на рыбина. Кир. Алымовка.

НЕВОЙСТО, нареч. в знач. сказ. О стеснённости движений человека. = Мно́га-та наздявам на смоя́ - нивамста работат?-та бу́дят.= Маму́-та пашы́рь на́да капа́т?, а то пато́м ни развярнёсся с лапа́тайта, нивамста бу́дят. Кир.Алимовка.

НЕГОДЯ́ЩИЙ, -ая(-а), -ее(-е). Плохой, негодный. = Ныгадя́шы каки́-нибу́т' рукамчёнкы брос'-ка сюда́ ка мне ва хлеф-та. = Ныгадя́шшу каку́-ныбу́т' адяжо́нку вы́бяри там заткну́т' дыру́-та. Кыр.Алымовка.

НЕДАРОВА́, нареч. в знач. сказ. Нехорошо, неладно. = Нида́рам он долгъ на Паво́сти - ф каоаке́ наа онт'. Нидарава́! Сажу́с' в ло́т-

ку, прийбхала - он ф кабаже. "Ты здичя́ў! Каравёнку увяду́т пасле́дню - прапйо́т подати-та!" Н.-ил.Погодаева.

НЕДОГЛЯ́Д,-а(-у),м. Недосмотр. = Нидагля́т - вот и биспаря́тки. Како́ жа де́да - машы́ны аста́или на́ пале пат снек. = Нидагля́т вот ане́ и тваря́т. чё хо́чрт. е́ти рибяти́вки. Кир. Алымовка.

НЕДОСТУ́ПЬ,-и,ж. Лошадь с тихим ходом. = Лошад, жа как чилавек: адне хлёска идёт, а друге недасту́п. Нижнеилимск. У миня́ Чирнагри́фка недасту́п онле́, дак йа заму́чился с йей, тока и падганя́й, а ане́ фсё зза́ди плитёцца. Н.-ил.Туба.

НЕДОТКА,-иж. То же, что НЕВОДОТКА. = Ана фсё нас нивадит запраўля́ла. Была́ така́ нядотка, ис хаўсти́н шшы́та. Но от, адна́жды
нивади́ли, папада́ла нам ета ма́лин ка рыбёшка, пато́м выта́скъвъм
нядо́тку, вдрук, там бал'ша́йа рыбина: нали́м нам ввали́уся каки́мта о́бразам в е́ту нядо́тку. Кир. Алымовка. Чё-та парыба́чили нядо́ткай, ра́за два курйу́ пратяну́ли. Кир. Подъельник.

НЕДОХВАТКА,-и,ж. °О крайне слабых умственных способностях,психической ненормальности. = Чё ни заста́им, зде́лат' фсё ни так нидахва́тки каки́-та йес' и фсё. = А стира́т-та - агру́зит, аммо́чит да так и вы́ташшит. У ней нидахва́тка кака́йа-та. Кир.Алымовка.

НЕЗНАТКО, нареч. в знач. сказ. Не видно, незаметно. = Пълавик так ыптаптали, то йеш' нижнаткъ шталъ, идва атшваркълъ. = Пол шафш'ем худой штал, крапит' надъ, а то майеш, майеш, а калды прашохнет, нижнаткъ, штъ мытый. Братск. Громы. Работы дома хватат, визде низнаткъ (всё покрыто грязър, ничего не разберёшь из-за беспорядка). Кач.Биррлъка.

НЕЗНАТЬ, в знач. сказ. Об отсутствии признаков, следов чеголибо. = Лисвяни-та уш низнат, ничяю ни асталас, фсё згнила да зарасло травой. = Магили-та уш низнат, фсё сравнялас, и кряста ни найдёш. Кир.Алымовка. НЕИЗДА́БНЫЙ,-ая(-а),-ое(-о). (о хлебе). Неудовлетворительный, плохой, не удавшийся. = Ниизда́шна каўры́га-та чё-та: иш, корка-та ацстала, хат' ло́шки пряч. = Ниижда́шны шу́шки-та чё-та палучи́-лис': чё-та ни так паложыла ли чё ли. Кир.Алымовка.

НЕИМУЩИЙ,-ая(-а),-ее(-е). Бессильный, неспособный что-либо делать, такой, который не может в руках что-либо крепко держать.= А старик-та уш адряхлеў, саўсем ниимушшай стаў. = Ты пашто как ниимушшай, у тибя из рук-та фсё валицца? = Уш таки ане у Сямёна и йес? ниимушшыйе: фсё из рук-та валицца. Кир.Алымовка.

НЕКОРЫСТНЫЙ, -ая(-а), -ое(-о). Нехороший, невзрачный. = Никарысна избёнка-та. = Хат' вилёнки-та никарысны, а фсё жа лучче, чем рукам. = Иш, засушлива лета-та была, никарысны картошки-та, а прошлам гаду капала, дак кул' куля таўкаў. = Никарысный афсишка-та на етай паласе, иш, вытапила, от он такой и урадиўся, редин'кай да малин'кай. Кир.Алымовка. Сёгады капуста худа кака-та урадылас', вылки никарысны, анна зельн', ссекат' будыт нечьва. Братск. Громы.

НЕКОРИСТЫЙ,-ая,-ое. То же, что НЕКОРЫСТНЫЙ. = Дами́шка никаристый был. Кач.

НЕЛЕСТНО, нареч. І. Громко, истошно. = Йе́жли рибёнак ши́л $^{\circ}$ на кричи́т, гаваря́т: нилёсна ривёт. К.-Л.  $^{\kappa}$ арам.

- 2. Значительно по величине, степени, сильно. = Снек валит нилёсна. К.-Л. Карам. Он (дождь) нилёсна идёт, без ути́ху. = Он нилёсна пиот. Кач.Бирюлька.
- 3. Быстро, изо всех сил. = Ну, хлёска идёт н гаваря́т: бижы́т куда́-та нилёсна. К.-Л. Карам.

НЕЛЕСТНЫЙ,-ая(-а),-ое(-о). Громкий, истошный. = Прибяжа́ў, закричя́ў нилёсным го́ласам: "Вы чё де́лайте-та? На́да на анда́ла да атка́чяват, ийо". = Слы́шу: кто-та как закричи́т нилёсным го́ласам,- миня так формо и абадрала. Кир. Алимовка.

НЕМОЧЬ,-гу,-жет,-г,-гла, несов., неперех. Болеть. = Дедунка Алёниных, бол'шы, канцы аддас, ни можыт третти ниделю, с пастели тойес' ни падымацца. Братск.Громы. То ли, то ли йа хварайу, то ли, то ли ни магу, то ли бох миня карайет: йа ниправил'на живу (частунка). Кир.Алымовка.

НЕМОЧЬ,-и,ж. Болезнь. + ЧЕРНАЯ НЕМОЧЬ. Ругательство. = Ах ты чёрна немач! Апет' патухла печка-та, никак ни растопии. Кир.Алы-мовка.

НЕМУХА,-и,ж. Немая женщина. = А нимуха Платонафских видяла да мне майачит. = Немухе-та кто рябёнка-та прижыў? Кир.Алимовка.

НЕМУВКА,-и,ж. То же, что НЕМУХА. = Немушку ни абалакали, а на работу атправля́ли. = А вто с ней гаварит?-та, йесям ана не-мушка? Жиг.

НЕНА Е́ДНЫЙ, -ая(-а), -ое(-о). Ненасытный, постоянно ощущающий голод. = Цыпля́та, как нинайе́дный, фсю ноч пишшя́т. -Нинайе́дный был, йес, йес, и фсё ма́ла. Кач. Но-ка, пашля́ атсюда! Нинайе́дныйе! Хат ф три горла набива́й, ане́ фсё ле́зут. Кир. Алымовка.

НЕПОДА́ЛЬ, нареч. Недалеко, поблизости. = Нипада́л'ат'них бе́глы жи́ли. Кач. Анга.

НЕПОКА́ЗНО, нареч. в знач. сказ. Не определено, не указано, не должно. = Вы́пей, вы́пей хат' анну́ што́пачку, ат рю́мки никаму́ нипа-ка́жна атка́жнвацца. Братск.Громы.

НЕПОСЛУХМЯ́ННЫЙ,-ая(-а),-ое(-о). Непослушный. = Ко́т'ка-та у Аксинни уш шы́пка пипаслухмя́ннай растёт, никао́ ни байцца, ни ма́-тери, ни ацца́, а де́душку-та и сафсе́м слу́шат' ни хо́чет. = Ни зна́-йу, чё и де́лат' типе́р' мне с ним: тако́й стал нипаслухма́нный, фсв кроф' мне напо́ртил. Братск.Громы.

НЕПУТНО, нареч. Не так, как нужно, плохо. - Как умир тятя,

фсё у нас нипутнъ и пашло́ и пашло́. Братск. Шу́ра нипу́тнъ замашкиру́йицца. Кач.

НЕРАБОТНЫЙ, -ая(-а), -ое(-о). Неспособный, не в состоянии работать. = Штарик хадиў в леш, ажнабиўшя, палиц атнали — фшяку фшячину делали — луччи не была, пришлош атнат . Патом пашло жараження — па каленку атнали. Друга нага таг жа: палиц атрежали, патом ногу атнали. Чё-та нимнога побыў и помир. Шыпка ниработ ный быў. Кир. Тира.

НЕРАБОТЬ,-и,ж.,собир. Те, кто не в состоянии работать. = Еван скол' нерабати у меня́. = Ета чё, фсё нерабат', каво ане могут дабы́сти. Усть-Уд.

НЕСМОГОТНО, нареч. в знач. сказ. Невмоготу. = Из шко́лы де́ти бегу́т - ба́лурт. Васи́лий их тихо́хонько то́лкнёт - имя́ несмого́тно. Ск.Вин. Кач.

НЕСПУСТИ́ХА,-и, м. и ж. Тот, кто не прощает, не оставляет без отместки обиду. = Им чё, падра́цца-та до́ўга ли: адна́ задери́ха - друга́йа ниспусти́ха. Жиг.

НЕСТАЛИВО, нареч. Некрасиво, нескладно, неуклюже. = Éта Иу́пка так на тибе сидит нисталива. Н.-ил.Игнатьева.

НЕСТАЛИ́ВЫЙ, -ая(-а), -ое(-о). (о ткани, об одежде). Не подходящий к кому-либо, некрасивый. = Но чё ты из няво сашйо́ш? Нистали́ва бу́дят пла́ття-та. = Купи́ла да сийчя́с на свет пасматре́ла: нистали́вый како́й-та матир°йа́л-та. Н.-ил.Погодаева.

НЕТО, нареч. НЕТО-НЕТО. Кое-как, с трудом, после длительных усилий, многократных попыток с незначительными результатами. = Нета-нета напали на дарогу. На заре ум дамой-та пришли. = Вот йа тапаром рубит, вот йа лапатай капат, и с аднаво канца падайду, и з другова - нета-нета дабралас, йа да дна, вываратила ета карыта. = Ана хватилас, матяри-та да и давай ревет, по палу

катаппа, нагам о́н наў ойот, мы йей то, мы йей друго́ — ничяво́ ни памага́т. Пато́м ум Катяры́на примяа́, канфе́тку йей дала́ да дава́й угава́ряват' — не́та-не́та успако́млас'. Кир. "лимовка. Не́та-не́та аклима́вас'. Братск. Больмеокинское."

НЕТОРОПНО, нареч. в знач. сказ. Можно не спенить. = Куда́ скаре-та тисе? На рассту чё ли? Дак инис ниторапна, паспен. = Ти сяги, а нам-та ниторапна, мы патихом'ку сасярёмся да и придём папазне. Н.-ил.Погодаева. Вам ниторапнь? Кач.

НЕТОРОПЕЙИ, -ая(-а), -ое(-о). Не требующий быстрого исполнения. = Ну это дело неторопно. Ск. Вин. Кач.

НЕУЛАНЫХ,-и,ж. Несогласованность, непорядок. = Ниулатка какатъ. Нарот захочьт, таг гору сваротит, а ни захочьт - ничё ни зделът, рас патходу нету. Кир. Алимовка.

НЕ УМА, в знач. сказ. Из ума вон. = Ой, не ума сёдни соды-та палажит р кеста. К.-Л. Карам.

НЕУНОРОВНЫЙ,-ая,-ое. Такой, которому трудно угодить, к характеру которого трудно приноровиться. = Тибе ни угадыя, ниунаровный какой-тъ, нервинный. Кач.

НЕУРЯ́ДКА,-и, ж. неустройство, неурядица. = Читвёртый гот на пайке́ жы́вём: ниуря́тка и фсё. Кир. Алимовка.

НЕУЧ,-а, м. и к. О том, кто не имеет практических навыков, умения. - Разе́ так нада делат'-та? Неуч! - Ты, неуч! Ты хамутта каком стараном адяват? Галава-та ни прадезят. Кир.Алымовка.

НИЗОВА́,-ы,ж. Ветер с низовья. = Низава́ паду́яъ, жъмърача́яа круго́м, снеж, бо́я вы, вы́пъдит но́шию. Братск. Громы.

НИЗОВКА,-и,ж. То же, что НИЗОВА. - Сил'на ду́ит низофка. Кач. НИКОЛДН, нареч. Никогда. - Так-тъ он парнишкъ шла́вный, до́ма никалды ни шуравит, а вот у́цыцца пло́хъ - лишно́й иво́ жнат, пашто́ он тако́й нипана́тливый нъ уце́нку-тъ. Братск.Громы.

НИОТКУЛЬ, нареч. Ниоткуда. = От, гыт, то́л'ка спусти́уся, гыт, ат Смы́слух, от, гыт, свиння́, ниаткул' взяла́с', гаўры́т. Кир.Алы-мовка.

+ НИОТКУЛЬ-НИОТСЮЛЬ, усилит. Ниоткуда, неизветно откуда. = Ниаткул'-ниатцул' наскачила тучя, молання, гром - да нитки вымакли. Кач. Ниаткул'-ниатсюл' пайавиўся какой-та чяўряк, фор капустёнку сйеў. Кир.Алимовка.

ниотсюль см. ниоткуль, + ниоткуль-ниотсюль.

НИСКОЛЬ, нареч. Нисколько. = Ана нискол ни гор'ка. Кач.Анга. Ляжыт-та каг жывой, нискол и измянийся - чё жа ни выбалей. Кир.Алимовка.

НОВИНА,-и,ж. Целина. = У тя тут навина, уражай багатый будит. Нижнеилимск. Навину драли ранчи капачам да керкам, патом сахой пахали и сейали. Н.-ил. Зырянова. Навина - ета нова земля. Н.-ил. Игнатьева.

НОВОЙ. + НОВОЙ РАЗ. Иногда. = Навой рас сафсем ни магу стат: нага салит. К.-Л. Карам. Навой раз дуплё в лисвяте, как вроде салес, кака-та. Кач. Навой рас испикут такой, ита в рот ни вазмёш. = Навой раз галава засалит. Кач. Бирплыка. Мя́са ни бра́ли, навой рас ваз'мёш. Черемх.Голуметь. За́мараски навой рас ра́на сивайут. Кат. Непа.

== Другой, второй раз. = Навой рас салому веле́ли перемала́чиват. Кач.

НОВОТЕЛ, -а(-у), м. С НОВОТЕЛУ. Только что после отёла, после недавнего отёла. = С наатёлу-та ана вот, е́та вядро́ дава́ла; пай-дёш ве́черам дайт'-та - от па́л'ца на два да крайо́р-та ни дадайш. = С наватёлу-та, дак ийо́ ра́за три дайт' на́да. = Каро́ва с наатёлу, а ана́ ийо́ то́л'ка у́трам да ве́чярам падайт - да ишио́ ни прадайаў-ла, - вы́мя-та и загру́ола, и малака́ ни ста́ла. Пасмо́триш, вы́мя та-

ко матяру́шта, а малака́ не́ту, а у нас ана́ вот па по́ўнаму вядру́ давала. Кир. Алымовка.

НОГА́,-и,ж. + НА ТОЙ ЖЕ НОГЕ́. Быстро, не задерживаясь (сбегать, сходить - обычно после прихода откуда-либо). = Но, йа сичя́с, на той жа наге́ збе́гайу, принясу́ тра́хки-та. = "До́ўга-та ни хади́". - "Да йа чё, на той жа наге́ - и здес?". = Пар'ни́шка прибяжа́ў - игра́ў где-та, - йа йао́ атпра́ила, он на той жа наге́ збе́гаў, сазва́ў. Кир.Алымовка.

ноглы см. оноглы.

НОГОВИЦЫ, -ц, мн. (ед. НОГОВИЦА, -н, ж.). Надеваемые поверх брюк пристежные штанины (меховые, суконные). = Нагавицы - е́тъ ахо́т- ниччи штаны́, биз апайа́ски, у них то́л'ка га́чи адны́. Кач.

нодысь см. оноглысь.

Но́НЕ, нареч. 1. Теперь, в настоящее время. = Но́ня жы́зня харо́шайа, ране́ оы́ла сафсе́м ни то. Кир.Заборье. Кал'цави́к - но́не пачталлён. Жиг.Лукиново.

2. В ближайший к моменту речи промежуток времени. = Мы вме́сти са сро́дным но́ни бе́лачили, дабы́ли ди́вна. Жиг. Но́не жыни́лся. Кач́.Биррлъка.

НОНЕЧЕ, нареч. В настоящий период. = Гот нониче будит уражайный. Кач.

НО́НЧЕ, нареч. І. Теперь, в настоящее время. = Нет-нет да му́чка где сарвёцца, но́нчи нет ни го́рски (горстки). Кач. Бирролька.

- 2. В ближайший к моменту речи промежуток времени. = Нонче дета прийежжал он дамой. Миг. Ты чё нончи сабралас делат ?? Ал. Иваническое. Пели нонче на паминках — стыдна. Кач. Бирюлька. На балоти нончи убили. Кач. Залог. Марос был силён нонче. Кач. Анга.
- 3. В этом году. Нонче дажди идут шыпка чяста, ф те годы такова не омла. - Нончи шыпка многъ сарникох. миг.Грузновка. Нон-

чи, аднака, дажди зал'йўт фсе хлиба. Ал.Иваническое. Ф третий нончи падёт. А е́тът мало́й, пят' лет. Кач.Бирюлька. Но́нчи замо́й бы́ла мно́га снёгу. Слюд. Но́нчи ле́там бу́дит о́чин' ка́рка. Тул. Но́нчи ра́нняйа весна́ была́. Ольх. Елайцы. Но́нчи уража́й харо́вай. Зим.

Нойчесь и нойчеся, нареч. В олижайший предшествующий моменту речи промежуток времени. = Нойчас карова захварала. = Нойчес карашо, олиска падашли. Жиг. Коношаново. Ана нойчес паниехала в Алимофку. Кир. Банциково. А типеря на заобила нойчас паднаўмит та. = Атец гаврит: "Ла он радива никавда ни слушаў", а на дак фсё орошу, оўду слушат т. Нойчас вот сценку-ту передавали, так оросила — чё-та делала ф куте, — слушала. = Нойчас карова захварала и витилинара нету, так Мар на фсё книшки сама читала и дачиталас, шта анисам нада пайт. Кир. Тира. У Анни Мар кавни сыну нойчися ноги атрезала. Диг. Кономаново. Нойчися давали палавину худова хлеба. Диг. Грузновка.

НОРКА,-и,ж. Ноздря. = Норки заойот пылло - начнёт чихат?. = Гной из адной норки чё-та идёт у саоаки. Кир.Алымовка. Строки апет? спакойу не дайут - ане на мидуничкаф паходят, тока мене их, - в морду, в норку тычот канам, вот ане и прачот морды. Кир. Банщиково. И чё ета Риме Иван Варониных пъглинуўся? Он нъ мужы-ка-тъ ни находит: ругацца ни умет, тол?къ знай норкъм аддуват. Ератск. Громы. Из норак и рта дым валил. Слод. Норки - ноздри. Ни знайти чё ли? Кач.

- + НО́РКА СВИСТИ́Т. О большом делании (с оттенком насмешки, осуждения). = А ты-та! У тибя у самой но́рка-та свисти́т патти́ в го́сти. = У ней уш даўно́ но́рка свисти́т вза́муш. Кир. Алымовка.
- + НО́РКИ ПОБЕЛЕ́ЛИ. О состоянии сильного гнева, элости. = Тре́тя дня шабра́ння бы́лъ, Ле́н'ку Фарму́тъвъ там шш'е́петкъ адде́лыли, вот уш йему́ нила́днъ-тъ бы́лъ, шиди́т малцы́т, а у шымаво́ но́рки пъ-

белели. Братск.Громы.

НОСИТЬ,-ў,-ит,-ил,-ила, несов., перех. + НОСИТЬ ДБТЕЙ. Рожаты= жинился, а ана дитей ни носит. Кач.

НОСОВИК,-а,м.Носовой платок. = Ты бы мне, старуха, насавик дала. = Насавик-та забыла взят. Кач. Ета тут насавики, их угаў-кам связат, да развесит, ане жыва высахвут. Кир.Алымовка.

НОСОК,-ска́,м. Острый конец косы, зуба бороны. = Зу́бы на́кася вбива́лис' веле́н'яв, сматре́ли наска́ми фперёт. Братск. Московское. Ко́чку апка́шавав - приспаса́блявасся: где пя́ткай, где наско́м. Кир. Альмовка.

Нотный, -ая(-а), -ое(-о). Дошлый, хитрый. = Виш, какой нотнай! Фсё как расписаў! Мы здес' расотай, а он там судят таргават' да па кинам хадит'. Кир. Альмовка. Иш какой нотнай! Ты суаш ф канто-ре сидет', на шшотах шшытат' - мужык, а саса на пале надрывацца. Кир. Банщиково.

== Умный, склонный к порядку и последовтельности в действиях, в разговоре. = Устин'йа - нотнайа женшшина, ана многа может па-расказат'. Кач.

НОЧЕВАЛЬЩИК,-а,м. Тот, кто ночует у кого-либо. = Начевал'шшикаф инагда многа сабиралас' у нас спат'. Жиг.

НОЧЕСЬ, нареч. Прошлой ночью. = Ма от начес тожа мала спала. = Начес прийехаў, а ўтрам уш на расоту вышаў. Кир.Алымовка.

НОШОБНЫЙ,-ая(-а),-ое(-о). Предназначенный для постоянной носки, будничный. = Ты е́ту ни надява́й, е́та у миня́ ф пра́зник адява́йу, а ты вот е́ту: е́та нашо́бна, тако́ўска. Кир. Алымовка.

НЮХРЕНЬКИЙ,-ая(-а),-ое(-о). Невзрачный, невидный. = Вида́ў ты, как пля́шат, а на вит-та тако́й ню́хрин'кай, ни паду́маш да́же. = Ню́хрин'кай тако́й мужычёнка, фсё го́лау на́оак дёр:кыт. Кир.Алымовка.

ОБАБОК,-ка,м. Трубчатий гриб с тёмной шляпкой. = Пахадила па стреўке, маслух назбирала. Гляди-ка. А йета вот абабак, иш, какой - тожа харошай. = Сматри-ка абабак-та какой: как шляпа. Кир.Алымовка. Харошых грибоф мала, дак хат абапкаф назбират. А Лианит ни признайот абапки за грибы, пинат ых, иму рыжыки да грузди падавай. Братск.Большеокинское.

ОБАЯТЬ, - р., - ает, - аяд(-аяў), - аяда, сов., перех. + ОГОВОРИТЬ ДА ОБАЯТЬ. Склонить к чему-либо, приведя множество соблазняющих доводов. = Да Иа ийб, ету Лиску, ни хатела и атпраўля́т '- та в Нркуцка, пус', думайу, учицца ф техникуме. Чюпроф - аграном тут принажаў к нам - как рас пригадиўся, он миня́ агавареў да абайай. Иа и сагласи́лас'. Кир. Алымовка.

ОБВА́РКИ, - ов, мн. Осевшие на дно не дающие настоя (после многократной заварки) кусочки чая. - Ка́тя, абва́рки-та вы́вали ф катёў да спаласны́ запа́рник-та - на́да но́вава завары́т, чя́йу-та. Кир. Алымовка.

ОБВЕ́ДРЕТЬ,-ит,-ело, сов., неперех., безл. Проясниться, установиться хорошей погоде. ⇒Вот тол'ка штабы абве́дрела, хлеп-та зго́нят с вере́ттяф-та. = Вы ны расхади́тес': гляди́, как абве́дрит, пайе́дем на лук мята́т'. Кир. Алымовка.

ОБВЕЩА́НЬЕ, вар. ОВВЕЩА́НЬЕ,-я,ср. Обет. + ОБВЕЩА́НЬЕ КЛАСТЬ, устар. Давать обет. = Ра́н'те пяшко́м туды́ хады́ли, аввяшша́ння кла́-ли. Кир. Подъельник.

ОБВЯЗКА,-и,ж. Служащий основанием венец дома. = Абвя́ску абло́жыш и начина́ш и́збу стро́ит. Н.-ил.Прокопьева. На абвя́ску-та брёвна выбира́м харо́шы и пакрупне́. Н.-ил.Качина.

ОБГОСТИТЬ,-у,-ит,-ил,-ила, сов., перех. Побывать в гостях в

нескольких домах. = Первый ден иколы ана абгастила фшех радных да и забалела. К.-Л.Карам.

ОБГУЛЯ́ТЬСЯ, І и 2 л. нет, -я́ется(-я́тся), м.р. нет, -я́лась (-я́лася). (о животных).Случиться. = Но вот, каро́ва абгуля́лас<sup>3</sup>, мо́жат, ваз<sup>3</sup>мёцца, а нет, дак апе́т<sup>3</sup> г о́мку́ на́да ийо́. Кир.Алнмовка.

ОБДЕТИТЬСЯ, -усь (-уся), -ится, -ился (-иўся), -илась (-илася), сов., неперех. О появлении детей у кого-либо. = Пя́тяра йих у миня́. Вы́-растила фсех, вы́учила, син жани́лся, де́фки то́жа за́мув павыхади́ли, абде́тилися уш фсе, сла́ва бо́гу, жы́ут, типе́р' уш аб них галава́ ни балы́т. Кач.

ОБЕЗДЕЛЬЕ,-ья,ср. в знач.сказ. Есть, имеется свободное время. = Но дак как! Абязде́лля мне слу́ват' твай ска́зачки! = Но дак чё, абязде́лля наму́ па вячёркам-та хадит'. Кир.Алимовка.

ОБЕЛИТЬ, -ю, -ит, -ил(-иў), -ила, сов., неперех. + НЕ ОБЕЛИТЬ, НЕ ОЧЕРНИТЬ. Не сказать ничего ни в одобрение, ни в осуждение. = Ты помниш, гаўрят, как мы у тибя за канфеты малатили? А чяркес-та хад' бы слова сказаў, ни абялиў, ни ачярниў. = А кул'-та, гаўрит, на у вас нашла. Ана, как аблёвана пашла, ни абялила, ни ачяр'ни—ла. Кир.Алымовка.

ОБЕССОНИТЬСЯ, - DCЬ (- DCЯ), - нтся, - ился (- иўся), - илась (- илася), сов., неперех. Измучиться от бессонницы. = Люди абиссонилис?: инбгалакты́ческих зана́ттяф, - аддахну́т? на́да. К.-Л. Карам.

ОБЕЧКА,-и,ж. Небольшой обруч, ободок. = Дифчёнкам купи́ли абечки, на их вышыва́йут. = Абе́чки ра́зны бы́ли: бал'шы и малин'ки. Кач.

ОБЖАЛИТЬ,-ю,-ит,-ил(-иў),-ила, сов.,перех. Обжечь крапивой. = Но́ги фсе абжа́лила. Кач.

ОБЖАЛИТЬСЯ,-всь,-ится,-ился,-илась, сов.,неперех. Ожечься крапивой. = Вот абжа́лилас?-та! Кач. ОБЗАДА́ЧИВАТЬ, -ивар, -ивает, -ивал, -ивала, несов., нерех. Давать задаток при найме. = Кавда́ на́ймывали, то абзада́чивали зада́ткам. Кач. Иди найми сотню рабочих, кажнава абзадачивай сотней рублей. Ск. Вин. Кач.

ОБЗА́РИТЬСЯ, -юсь(-кся), -ится, -ился(-иўся), -илась(-илася), сов., неперех. Начать смотреть на что-либо, на кого-либо с завистью, позариться. = Када́ выстраили дом-та, он абза́риўся на няб. = Дак чё, тибе́ то́л'ка наряды́цца, дак фсе па́р'ни абза́ряцца на тибя́. Кир. Алымовка. Он ни хате́ў брат' е́ту по́ласу, а кагда́ Аляксе́й ийо́ абрабо́таў да удо́бриў да пшаны́ца така́ урады́лася, дак он и абза́риўся на нийо́. Кир. Подъельник.

ОБИДКА,-и,ж. Обида. = Типер' вот абиткъ-тъ бирет. Кач.

ОБИТАТЬСЯ, -арсь (-арся), -ается (-атся), -ался (-аўся), -алась (-алася), несов., неперех. Находиться где-либо (с оттенком неодобрения, лёгкой насмешки по поводу длительного пребывания гделибо, постоянного посещения кого-либо, чего-либо). = Фсё время у нас абитался. Кир. Алексеевка. Етат фсё ф канторе абитацца, на пъль-та йаб ни увидиш. = Вадавос-та? Да где он? Наверна, апет у Тамары, там он фсё абитацца. Кир. Алымовка.

ОБИХО́ДИТЬ, -жу, -дит, -дил(-диў), -дила, сов., перех. Обрасотать, привести что-лисо в порядок, в надлежащий вид. = Но, асихо́дили мя́са, типе́р' йао́ ф квашо́нку, да мо́жна ста́ит' ф кладо́хку. = Ишшо́ парасёнка на́да асихо́дит', ни палёнай, ни мы́тай парасёнак-та ишшо́. = Расатя́шша така́ сасёнка, фсё присярёт, асихо́дит, фсё у ней у ме́стичка ста́ит. Кир. Алымовка. Ну, кане́шна, асихо́дили харашо́ пшани́цу. Кир. Почтовая.

ОБИХО́ДЛИВЫЙ,-ая(-а),-ое(-о). Содержащий всё в порядке, в чистоте. = Ната-тъ абихо́длива была́, ана́ смале́цва така́йа. Жиг.Грузновка. ОБИХОДНО, нареч. Чисто, опрятно. - В доме у нен фсё абиходна, абрядна. Братск.

ОБКРЕЩАТЬСЯ, -а сь (-а́рся), -а́ется (-а́тся), -а́лся (-а́ўся), -а́лась (-а́лася), несов., неперех. Делать знаки креста, крестить вокруг себя пространство. - Ма́ма Ваму кре́стик дала́: "Ти вот апкряшна́йся йе́тим кре́стикам-та да ни думай ничяо́". От ся́дят куди-нио́йт, кре́стикам акру́к сибя́ фсё авво́дит и гаўря́т: "Ами́н, ами́н, ами́н, кир.Алимовка.

ОБЛАЙКА,-и,к., неодобр. О грубой, склонной к брани женщине. = Ана вит' аблайка, - мат' и ни жыла - ушла, - спит да свежева чайу, свекрофку и йест ишпё. Жиг.

ОБЛОКАТЬСЯ см. ОБОЛОКАТЬСЯ.

ОБЛЫЧИВАТЬСЯ, I и 2 л. нет, -ивается(-иватся),-ивался(-аваўся),-ивалась(-авлась,-аўлась,-авлася), несов., неперех. Обтираться, становясь гладким. = (о вилах) Да, начинай ут аблычивацца, глаже становяцца. Кир. Алымовка.

ОБЛОБИТЬ,-б,-мт,-ил,-ила, сов., перех. Облюбовать. = Пичник иво аблюбил. Кач.

ОБМЕТОМ, нареч. Окружив сетью. = Мы их (соболей) абмётам дабывали. Жиг.Коношаново.

ОБМИШЕ́НИТЬСЯ,-всь,-ится,-ился(-иўся),-илась, сов., неперех. Ошибиться. = Шы́ла ко́хту да аммеше́нилас<sup>3</sup>, малава́ту зде́лала. Кир.

ОБМОЛОТОК,-тка,м. Сноп с обмодоченными колосьями. = Ма тут на крыл'ще абмалотак паложыў, ты ваз'ми ножык, разреш вяску-та да патстяли пат парок саломы. Кир.Альмовка.

ОБМЯ́ЛКИ,-лок,мн. Отходы волокна от первичной обработки конопли, льна. «Кастри́гу-та важе́кчи, а аммя́уки куды́ дява́т? Кир.Алымовла. Типе́р' и по́д нъги оро́сит' не́чьва в дош. Када́ куде́ле-тъ са́ми ма́ди, прита́шкым з гувна́ опре́мя аммя́лак и х крыл'пу́ их. Братск. Большеокинское.

ОБНАСТОВАТЬ, -ур, -ует, -овал (-оваў), -овала (-овла, -оўла), сов., перех. Привести в порядок, придать опрятный вид чему-либо. = Хлапатлива бабёнка: чрт' свет - ана уш на нагах, и каро́у падайт, и ва дваре́, и в избе́ фсё абнастуйьт. = Йамя́ на́да ис' дат' - ана́ придёт и зава́лицца, а тут фсё на́да абна́стават'. = Ана́ хад' би абна́стаўла ф спа́ленке-та ф свайой. Кир.Алимовка. Ади́н вилисапе́т он да́жа ни хо́чит абна́стават', вес' лисапе́т гря́зний. К.-Л.Карам.

ОБНЕВОДИТЬ, -у, -ит, -ил(-иу), -ила, сов., перех. Протянуть невод по какому-либо участку реки, озера. = Вез' беряк абнивадили — ничё нету, никакой рыбы. = Фсю кур'йу абнивадили — а чё добылита, с вядро ни будят. Кир. Алимовка.

ОБНЕСТИ,-ёт,-ло. + ГОЛОВУ ОБНЕСТИ, безл. О головокружении. = Голау чё-та абнясло - миня турам бросила. = Голау чё-та абнясло - на и палятела - да харамо: там вярёхка быле, на за нино успела схватицца, дак кона-как задяржелас». Кир. Алимовка.

ОБОДНЯТЬ,-я́ет(-я́т),-я́яо, сов., неперех., безя. Рассвести. = Как абадня́ит, и пайдём. Кач. Куда́ таку́йу рав? Пус' абадня́т хат' ни-мно́га, а то ф тимнате́-та глаза́ вы́каля́и - па чашие́-та пайдём. Кир. Алымовка.

ОБОЛОКАТЬ, -а́р, -а́ет(-а́т), -а́л(-а́ў), -а́ла, несов., перех. І. Одевать (противоп. РАЗДЕВАТЬ). = Абалака́т и́ада парийику-та, а то замёрзнят. = Ниве́сту абалака́т начина́йут. Кир. Алимовка. Скажи́ Ве́ре: пуситиби́ абалака́т, - да пайдите пагуля́йте на ўлице. Кир. Подкаменка.

І. Снаскать одеждой. = Им чё нада? И так их абадакат, и корумит, и фсё. Кир. Алимовка. Там каки-та в месяц три рубля дадут, и то тятя вазумёт: нада абадакату. Кир. Волгина. Син ни корумит, ни абадакат. Ангарск. Савватеевка. ОБОЛОКАТЬСЯ, вар. ОБЛОКАТЬСЯ,-а́рсь (-а́рся),-а́ется (-а́тся),-а́я-ся (-а́ўся),-а́яась (-а́яася), несов., неперех. І. сооств.-возвр. Одеваться. = Мушшыны х пра́знык абалака́лыс х паддёхки. Кыр. Чугуева. Пашто́ ны абалака́ся? Прасты́няш. = Абалака́цца на́да тяпле́. Кир. Алымовка. Абалака́йся скаре́й — ф шко́лу апазда́йеш. Ольх. Еланцы. Дава́й паскаре́й абалака́йся и пайдём ф кино́. Зим. На́да уш в зи́мнейе абалака́цца: халади́на така́ стайт. Бур. АССР, Као. Выдрино. Абалака́йся харашо́ — абмаро́зишся. Ал. Аблака́йся типле́, пайдём на Ангару́ сматре́т х, как лёт нясёт. Братск. Громы.

2. косв.-возвр. Приобретать одежду для себя. = Чё, абалака́пца-тъ на́дъ как-нибу́т, от, ку́пиш чё-нибу́т, на сибя́, каку́-нибу́т, адяжніку. Кир.Алымовка. Вза́муш-та вы́шла - абалакла́с, Н.-ил.

ОБОЛОЧЬ,-ку,-кёт,-к,-кла́, сов.,перех. І. Одеть (противоп. РАЗДЕТЬ). = Йа ийо́ аде́ла, абалакла́, ана́ ни биза ўсяо́ пашла́-та. = Йа ийо́ абалаку́ и вяду́ ийо́ ф шко́лу. Кир.Алымовка.

2. Снабдить одеждой. = Ана работала-та там на Маме - жалавання бал'юб палучала, рибятишак абалакла с ног да галавы, на самой плаття ни плаття, пал'то ни пал'то. Кир.Алимовка. Как на базе-та стала работат', иш, как абалакла рибятишак-та: и сапошки
рязинавы, и кастымчики с начёсам, и фсё у них йес'. Н.-ил.Погодаева. Жила в нан'ках, зато абалакла харашо, кар'мили адивали
харашо. К.-Л. Карам.

ОБОПНУТЬСЯ, -усь (-уся), -ётся, -улся (-уўся), -улась (-улася), сов., неперех. Остановиться, задержаться, перестать двигаться на корот-кий промежуток времени. - Да самава абеда убиралас? - ни абапну-лас?. - Да ана чё, ни абапнулас? дажа: прибяжала, сказала да к Пярхёнум (к Парфёновым) сичяж жа пабяжала. Кир. Алымовка.

ОБОРВАТЬ,-ý,-ёт,-ал(-аў),-ала́, сов.,перех. Обругать, обозвать. = Абарвала́ мина́ фся́ка, как ана́ мина́ тол'ка ни выстрамила! Кир.

## Алимовка.

ОБОРВАТЬСЯ, -у́сь(-у́ся), -ётся, -а́лся(-а́у́ся), -ала́сь(-ала́ся), сов., неперех. Изорвать на себе одежду, цепляясь за что-либо. = Заблу-ди́лис, це́лу ниде́лю в лясу́ бради́ли, гало́дни, абарвали́с, фсе. Кир. Альмовка.

ОБОРКА,-и,ж. Шнурок для подвязывания обуви в щиколотке (повыше или пониже щиколотки). = Аборки ишша нада вдёрнут, а то спадут чярки-та. = Завяжы аборки. Чё распустиў? Кир. Альмовка. Чирки биз аборак Бох. Усть-Укыр. Чирки мне дедушка шшыл, а вот аборак нет. Нада самой скрутит, из нитак. = Чиво аборки-та у тиби балтайуцца? Ни можеш привязат, их. Н.-ил. Романово. Аборки к чяркам мы сами сибе плили. Нижнеилимск. Цароцки-та Гойа шшыл, ашталамя тока аборку вдёрнут, биз, ийо-та дяржацца ни будут. Братск. Громы. Чирки надении, аборки заважым, и харамо. Кач. Аборка папала ф приваднойе калясо - а аборки крепки были, рямённы — пятку-та и измяла йаму, зараження пашло, ат няли ноту-та паныже калена. Кир. Чечуйск.

ОБОСТРИТЬ,-ю,-ит,-ил(-иў),-ила, сов., перех. Враждебно настроить кого-либо, вызвать ненависть, озлобленность. = Как-та ни умет с народам-та ладит, абастриў фсех протиф сибя, наб никто и ни слушат. Кир. Алымовка.

ОБОСТРИТЬСЯ, - юсь (-юся), - ится, -ился (-иўся), -илась (-илася), сов., неперех. Враждебно настроиться против кого-либо, обозлиться. = Патходу-та нет - фсе и абастрилис, протиф наб. Кир. Алимовка.

ОБРАТНО, нареч. Снова. = Абратна дов идёт. = Абратна зима. Братск. Больмеокинское. Абратна в ле́ва у́ха фскачи́л, ф пра́ва ви́скачил. Кач.Анга. Абра́тна он закале́ў. Жиг.Дядина. Он йаво́ заприхо́давал абра́тна. Черемх. Бельск.

ОБРОБЕТЬ,-е́р,-е́ет(-е́т),-е́л(-е́ў),-е́ла, сов. неперех. Промед-

лить, упустить мгновенше что-либо сделать. - Абрабеў, и гатбъ дела, лотку заваротит. Тут сматря́ то́л'ка, штъо́н ни пирявярну́ла. Кир.Алымовка. Тут уш карау́лиш, ни жява́ш, чрт' абрабеш - то́л'ка и вида́ў е́тава со́баля. Кир.Чечуйск. Ана́ ни абрабе́т захватя́т'-та, иш, ско́л'ка набрала́. - Там на Тунгу́скь абрабе́лш таг жа, он (медведь) вы́скъчиў - и на ахо́тника. Кир.Чугуева. Чрт' абрабе́ш, а он уш в агаро́де. - Пасажы́ры-тъ ни абрабе́ли, фпирёт западзли́. Жиг. Усть-Илга.

== Опоздать куда-лисо, на что-лисо. = Асрасела шённи па гру́шки ж са́сам итты, фитала пожна, аны ушлы фие. = Шысира́лиш' ш' Лён'къй Наза́нъвых шённи утра́нкъй ф Шуми́лъву пайе́хът', дъ асрасе́лъ нимно́гъ: прихазу́ на се́рък, а он уйе́хъл. Братск.Громы.

ОБРЮ́ХНУТЬ, -у, -ет, -ул и обрю́х, -ула и обрю́хла, сов., неперех. Обрюзгнуть. = К ле́ту апа́т' абрю́хну, бида́. Кач. Ива́н Сараха́мъйч сафсе́м абрю́х, йа с нём в ба́не быў, даг брю́ха-та у няо́ е́та чё, как у ба́би брюха́тай. Кир.Алымовка.

ОБРЯ́ДНО, нареч. Опрятно. = Ш'чяс чише хо́дит, абря́днейе. Кач. Анга.

ОБРЯ́ДНЫЙ,-ая(-а),-ое(-о). Опрятный, аккуратный. = Ие́эли хазя́йка ни абря́дна, чигу́нки ф са́жы, на шыске́ зала́ ни падмитёна. Братск.

ОБРЯ́ЩИТЬ,-у,-ит,-ила, сов., перех. Нечаянно выпустить из рук, дать упасть откуда-либо, уронить. = Нисла́ пасу́ду да и абра́шшыла на́ пал, фсв разбила. Ал. Идеал.

ОБРЯ́ЩИТЬСЯ, -усь(-уся), -ится, -ился(-иўся), -илась(-илася), сов., неперех., о. - возвр. Свалиться, упасть откуда-либо. = Чёрт бро́сиў, абря́шшыўся с пайе́тьй. Харано́, шта там мале́н'ка сало́мки ляжа́ла, а то бы а шаўляки́-та ухайда́каўся. = Запа́риўся, стаў сляза́т' да и абря́шшыўся с паўка́-та. = Ана́ скака́ла, скака́ла да и абря́шшыла-

ся с е́тай пла́хи, но и излама́ла ру́ку-та. = У миня́ патпо́лля-та о́ыла ни закры́та, а он идёт, пад но́ги-та ни смо́трит, но и абря́шшыўся ф патпо́лля-та, но́гу-та и слама́ў. Дала́зиш па забо́рам-та вот, абря́шшыся, дак бу́дяш знату. Кир. Алымовка.

ОБСЕКА́ТЬСЯ, I и 2 л. нет, -ается(-атся),-ался,-алась, сов., неперех. Давать осечку. = Он стриля́т, а ружи́о апсика́цца. Кач.

ОБУ́ВИЧИ, нареч. Обувшись, обутым. = Абу́вичи-та лу́чи хади́т. Кач.Подкаменка.

ОБУЛЕНКОМ см. ОБИЛЕНКОМ.

ОБУМЕТЬСЯ, -евсь, -еется, -елся, -елась, сов., неперех. Прийти в себя, опомниться. = Трофимов немного обумелся, вскочил и говорит... Ск. Вин. Кач.

ОБУМИТЬСЯ,-ысь,-ится,-ился,-илсь, сов., неперех. Поняв ошибочность, вздорность своих поступков, изменить поведение, одуматься, стать рассудительнее. = Дуре́л, дуре́л, да абуми́лся, пил, пил, да ачора́лся - палу́ччи стал жыт'-та. К.-Л.Карам.

ОБУТКА,-и,ж., мн. ОБУТКИ,-ток и -тков. Обувь. = Каки-та абут-ки нада, саўсем парян'-та басиком. = Абуткаф рибятишкам ни маг-ли никаких дастат'. Кир. Алимовка. Абутки на вёсну нужна паку-пат' новыйе. Слод. Ш'чисти гряс' с абутак. Тул. Ты куда май абутки убрала? = Ты пайдёш в магазин, купи сибе абутки каки-ни-бут'. Нижнеилимск. Абутки и алочи называйут — адинакава. К.-Л. Карам. Г зиме абутки нада. Кач. Ты шё ета швай так абутки-та придрал? Пал'цы крашны ат холада и патки вон видат'. Братск. Громы.

ОБШКУРИТЬ,-ю,-ит,-ил,-ила, сов., перех. Снять шкуру, ободрать. = А мы апшкурим иво, мя́съ забирём. Кач.

ОБЫГАТЬ, I и 2 л. нет, -а́ет(-а́т),-а́л,-а́ла, сов., неперех. Высохнуть снаружи, сверху. = Пуша́й мале́н ка абыга́т, а то фсё гряс'. Кач. Руба́хи-та нивно́га абыга́ли, на́да снят', а то дош сабира́цца. Братск.

== безл. Прояснеть, стать чистым от тумана, от туч. = Вида́ў ты, абыга́ла. А с утра́-та бу́тта на дош сматре́ла, затяну́ла фсё мо́ракам. = Дамо́й ни хади́те в дош, пус' абыга́т мале́н'ка. = Даўх-но́ быт', абыга́т к абе́ду-тъ. Кир.Алымовка.

ОБЫДЁНКОМ, вар. ОБУДЁНКОМ, нареч. І. За один день (что-либо сделать, пройти какое-либо расстояние, пройти до какого-либо пункта и обратно возвратиться). = В аре́шник абудёнкъм хо́дят.Кач. Биролька. Стари́к-тъ абидёнкъм лани́с схади́л в Ны́гду. Но пришо́л дамо́й - да таво́ расхвара́лся, чот ни по́мир. Черемх.Голуметь. Ми харашо́ сйе́здили абудёнкам. Ал. Йа абудёнкам зо́е́гайу, мне то́рапна на́да, у́трам пабегу́, а к ве́черу туда́ка оу́ду. Жиг. Абидёнкъм прийе́дит. К.-Л. Карам.

2. На один день (уйти куда-либо, чтобы в этот же день возвратиться). = Абыдёнкъм ушбл в лес. = Абыдёнкъм на пакос ушбл. К.л. Карам.

ОБИСКАТЕЛЬНИЙ, -ая(-а), -ое(-о). Такой, который в общении с людьми следит, чтобы не сделать, не сказать ничего предосудительного, неуместного, внимательный к своим поступкам, словам, осмотрительный. = 0-о, он лишнава ни скажат, он, ыш, какой абыскател'ный. = Ана така абыскател'на, ийо ни пригласиш, дак ана и ни пайдёт. = Штабы чё-нибут' зделат', сказат', он сначяла абышшат сибя фсяб, ладна ли чё, - такой уш он и йес' абыскател'-ный. Кир.Алымовка.

ОВСИЩЕ, -а, ср. Поле, которое было занято посевом овса. = На аўсишше-та чё бу́дям де́лат? Паха́т? ли чё? = Ты чё, ни знаш ли чё ли, где у них картошка-та? На аўсишше-та чё. Там у них. Кир. Алымовка.

ОВСЕЖНИК,-а,м.,устар. Хлеб из овсюга. = В вайну-та йели афсежник, никакова хлеба-та не была, фсё мякина. Н.-ил.Зыранова.

ОВЧАРКА,-и,ж. Работница, ухаживающая за овцами. = Афчаркъй работъла. Кач.

ОГА́ЛИТЬСЯ, -юсь(-юся), -ится, -ился(-иўся), -илась(-илася), сов., неперех. Повести себя непристойно, стать бесстыдным, не созна-ющим безобразия, недопустимости совершаемого. = Мужы́к-та у ней сафсем ага́лиўся: пйот, и пйот, и пйот, ничяб ана́ зде́лат' с ним ни мо́жат. Кир. Чечуйск. Ба́ба-та ага́лилас' саўсе́м, так на мужыка́-та ве́шацца. = Но, де́хки, вы саўсе́м ага́лилис'! Стари́к с работы, уста́ў, а вы чё над ним удира́йте. Кир. Алымовка. Па́рян'-та ага́лиўся саўсе́м: мат' ис сиў выбива́цца, а он хо́дит па дяре́ўне, ничяб ни де́лат да де́н'ги ишшо́ с нийо́ тре́буйет на вино́. = Ана́ саўсе́м ага́лилас', ничяб ни хо́чят де́лат'. Вечёрас' на сабра́нне-та ийб страми́ли, страми́ли, стыди́ли, а йей чё,йей хат' сси в глаза́, ана́ фсё гъвъри́т: бо́жйа раса́. Кир. Подкаменка.

ОГЛОБЛЯ,-и,ж. + ЗАВОРОТЯ́ ОГЛОБЛЮ. Сразу же, не задерживаясь (после приезда поехать куда-либо). = Прийехаў, ни успеў глаза абагрет, да апет заваратя́ аглоблю в горат пайехаў. = Да он чё, привёс се́на, свали́ў вос да заваратя́ аглоблю ф Чичбиск пайехаў. Кир. Алымовка.

ОГОРОД,-а(-у),м. Изгородь. = Агарод гарадили да ишша ни дагарадили: присла на два жардей ни хватила. = Чиряз агарот-та стаў пирилизат, пастану ногу на жерт, зоросиў чё-та глаза-та, а он тут ляжыт на мяже. = Там фсё гарадили агарот, а сичис и агароду ни стала. Кир.Алымовка. Мы агарод гародим ф поли и дома. Н.-ил. Качина. Вот йету гарадоў мы называм агародам. = Чириз агарот нилози аддават, чё-нисут, - уташшыт вес, приплот. Нижнеилимск. Агарот-та развалицца: колля пагнили. Н.-ил.Куклина. Так агарод зделал: колля паставил и пруттям приплёл. Кач.

ОГОРО́ДИСТЫЙ, -ая(-а), -ое(-о). Такой, который работает на огороде, занимается выращиванием овощей. = Апя́т' же агаро́диста звено́ ли па пахате́ - лу́чше фсево́ учи́тыват' трудадни́, йе́жли зде́л'шына. Кач.

ОГРА́ДА,-ы,ж. Огороженный участок земли около дома, двор. = Курчёнка у миня́ ийм́чки фсё тяря́ла. Вот йа ийо карау́лю, вот ана́ хо́дит па агра́де, фсё кади́ла, хади́ла, пато́м в агаро́т прабрала́с - йа фсё за ней наолюда́йу, — пато́м абра́тна в агра́ду пад варо́там прале́зла, ва двор зашла́ — йа фсё за ней гляжу́. Кир.Алымовка. Гра́дины ф сто пиддися́т грам ве́вали, мину́т два́ццат пла е́та пато́м паре́же ста́ла вали́т , йа и паояжа́ла г о́аушке Миха́й—павне, а у ней ухва́т, ы клюка́, и скаваро́дник вы́орашаны в агра́де у крыл ца́, а ана́ сиди́т на паро́ге мо́лицца. Кир.Тира. Иди́, паигра́й в агра́ди. Кач. По́лам агра́ду наста́или тяле́к. Кир.Чугуева.

ОДЕЖИНА,-ы,ж. Один предмет из одежды. = Катог деревянный, на ниво бел'йо накрутят и пашол, - утюгоф не былъ, - кагда адежына прасохнят, харашо. Жиг. Адяжыну каку-нибут' брос' пад голаву-та. = Там ышшо кака-та адяжына асталас', вытаскавай ийо. Кир. Альмовка.

ОДЕЖИНКА,-и,ж. Уменьш. от ОДЕЖИНА. = От, купиш на сибя́ каку́нибу́т, адяжнику. Кир.Алымовка.

ОДЁНКИ,-ов,мн. І. Остатки жидкости на дне вместе с осадком, подонки. = Како́й чяй? Тут адни́ адёнки. = Чиво́ ты дайо́ш? Там адни́ адёнки. Кач. Тут аста́лис задне́ адёнки, вы́плесни их на у́лицу, Ка́тя. Кир.Алымовка.

2. Остатки сена из нижней части стога. = Адёнки-та на патсти́уку пайду́т. Кир. Альмовка.

ОДЕНЬЯ,-ьев,мн. Отстой в растопленном сливочном масле. = На

аден чах стряпали пирашки. Жиг.

ОДЁР,-дра,м. Корпус повозки. = Ла́дит' теле́гу-та на́да: адёрта ишша ничяо́, а калёса-та, иш, разо́итн фсе. Кир.Чечуйск. Ф чяво́ запряга́т'-та? Там калёса да ос'. А адёр-та куда́ дява́ли? Адра́-та не́ту. Кир.Алымовка.

ОДИНА́РЕЦ,-рца, м. Одинарный сошник. = Патом ста́ли адина́рки со́хи, адин сашник за два - кто ла́пай называ́л, кто адина́рец. Братск. Московское.

ОДИНА́РКА,-и,ж., устар. Соха с одинарным сошником. = Пато́м ста́ли адина́рки со́хи, ади́н сашни́к за два. Братск. Московское.

ОДИНОВАТ. + ОДИНОВАТ РАЗ. Однажды. = Дак адинават раз гуля́нка была́ - он так скаме́йкай и уби́ў ийо́. Кир.Петропавловское.

ОДНАКО, вводн. слово. І. Пожалуй. = Утреш' штала — хо́ладна, вярёхка кало́м штайт, ру́ки мёржнут, нада, аднака, памидо́рн паш'- нимат', ане́ вит' хли́пки. Кир.Банщиково. Аднака, паго́да бу́дет. Кир.Алымовка. Йа, аднака, ни стану пачинат' ету рубаху-та, чё, ана́ уш худа́, вме́сте ни де́ржыцца. Кир.Подъельник. Аднака, йа схату́ к ним ве́черам, пагаварю́, разузнайу чё-нибу́т'. Н.-ил.Погодаева.

2. Кажется, как будто, по-видимому. = Ф сорак ваш'мым гаду, аднака, повад' бал'ша была. Кир.Чугуева. Степан ета, аднака, там идёт, па берегу-та? Кир.Алымовка.

ОДНОВЫДЕНКОЙ, нареч. То же, что ОБЫДЕНКОМ: І. За один день. = В ручей на сиездил аднавыденкай. Жиг.

2. На один день. = Аднавы́денкай убежа́л у́тръм ра́на, а пато́м бе́гал в До́лгай руче́й, в Ма́лай руче́й. Жиг.

ОДНОКО́ЛКА,-и,ж. + ИЗБА́-ОДНОКО́ЛКА. Изба с внутренним помещением из одной комнаты и кухни. = У каво́ симйа́-та мала́ была́, ане́ стро́или сибе́ избы-аднако́лки. = У Макси́мафских-та была́ изба́ с прирубам, патом ане зделали сибе две избы аддел на, типер у них стали избы-аднаколки. Нижнеилимск. Изба-аднаколка малин ка, в ней тока кут и изба. Н.-ил.Прокопьева.

ОДУРАТЬ,-а́р,-а́ет(-а́т),-а́л,-а́ла, сов., неперех. Прийти в состояние одури. = Ты адура́л? Памто́ паму́ду-та хря́пам? Братск.Громы.

ОдмБАТЬ, -ар, -ает(-ат), -ал, -ала, сов., неперех. Прийти в нормальное состояние, оправиться. = Цвитки палила, ане и адыбали, а то сафсем завали. = Адыбат - нет наш Иван? Балес -тъ чижола. Братск. Большеокинское.

ОЖАЛИТЬ,-р,-ит,-ил,-ила, сов., перех. І. Обжечь крапивой. = Иа руку ажалила: там крапива. = Ни лес' туда басиком-та, ажалиш ноги-та. Кир. Алымовка. Руку крапивай ажалила. Ус. Мишелёвка.

2. Ужалить. = Лицо ажа́дили пчёлы. = Каг эмийа ажа́лила. Ус. Мижелёвка.

ОЖГНУТЬ,-у́,-ёт,-у́л(-у́ў),-у́ла, сов. І. перех. То же, что ЖГНУТЬ. = На вот прут, ажгни йаб хараше́н'ка, штабы он ни лес. Кир.Алымовка. Ажгни раз-другой риминком, он бу́дит по́мнит'. Братск. Большеокинское.

2. неперех., перен. (обычно по отношений к человеку в возбуждённом состоянии). Пройти, пробежать значительное расстояние. =
Атвяла́ каро́у, прикалати́ла, пришла́, чё-та падбира́лас', со́нца-та
падняло́с' - йа дуй да нет ф по́ля, привяла́, загнала́ ва хлех, да
па́ужны ана́ у миня́ ва хляйе́ прасиде́ла, пато́м жар-та схлы́нуў - йа
апе́т' ийо́ ф по́ля, ит' йа ра́за три туда́ да абра́тна ажгну́ла. =
Матрёна Афана́с'йаўна гаўри́т: "Тёўка ва́ша папа́ла ф по́ля". Гляжу́:
ай, ве́рна, на́ша тёўка. Вот йа за ней, хачы́ падагна́т' ийо́ к варо́там-та, а ана́ к варо́там-та ни идёт - фсё да́л'ше ф по́ля - чё жа,
ана́ насиде́лас' ва хляйе́-та. Вот йа за ней - ана́ ат миня́, вот йа
ийо́ абгана́т' - ана́ фсё да́л'ше и да́л'ше, вот йа да Падбярёзнава

о́зяра дабяжа́ла, вот на вадяни́к минава́ла, да аж да кла́доншва на за ней ажгну́ла. Да, спаси́ба, Го́шка на кане́ не́хаў, памо́к мне ино́ завярну́т,-та, а то бы на фсё по́ля за ней аббе́гала. Кир. Алымовка.

ОЖИМКИ,-мов,мн. Жимхи. = Семя канопляна таўкли - ступы таки были, у кажнава ане были, - истаўкут, вадычки маленчка падаллют, патом ышшо таўкут, а патом ф хаўшоў трыпку завярнут да пат прес, масла выжмут, а там ажымки, свинням скармляўли. Кир.Алымовка.

ОЗВЯ́ЯТЬ, І и 2 л. нет, -ет,-ял,-яла, сов., неперех., устар. Ослепительно сверкнуть. = Мо́лання азва́нала. = "Там чё у тя азва́йала?" - "Да аго́н," (из сказки). Кач.

ОЗДОРОВЕТЬ, -ев(-влв, -удв), -еет(-ет), -ел(-еў), -ела, сов., неперех. Выздороветь. = Рас уш аздаровил, так аздаровил. "Кач. Аздароўды, дак на вам выкапану картошку-та. = Ламу лиха́ ояда́ аздаройат, дак он вам фсё зде́лат. Кир. Альмовка.

ОЗОРНИК,-а,м. Зарница. = Кагда на свету́ (на цвету) хлеба́, азарники́ фсё игра́йут. Кач.

ОКА́ТИСТЫЙ,-ая(-а),-ое(-о). С выпуклыми боками, приближающийся по форме к шару. = Како́ ака́тиста и́ичка-та. = А муро́шка така́ жа, каг зямля́нка, нимно́шка патямне́ и пато́ўше, така́ ака́тиста. Кир.Алымовка.

ОКАТЬ,-и,ж. Склон горы. = Па той акате спустилас, вышла к руччы, а патом на дарошку папала. = Па той акате прайдём, можат, там ышио скол, ка-ниоўт, назбирам рыжыках. = Пирявалит, нада хрябет-та да на ту окат, выйдям. Кир.Алымовка.

ОКЛАД,-а(-у),м. Служащий основанием нижний венец дома. = Акла́т падвяли́ г дому-та, а пато́м те мужнки́ пришли́, вме́сте ста́ли стро́ит'. = Да вот акла́т агни́ў, хо́ладна ста́ла зимо́й-та. Кир.Алимовка. До́лга акла́ды пад йи́жо́ами ша́йали. Штаўбо́х не́ была да́ма: фшё жгаре́ла. Кир.Макарово. Ра́нчи, кагда́ пиривазміли я́збу внис па рике, аклат нил'за брат' с сабой, а то фарту ни будит, скот будит прападат'. Н.-ил. Макарова. Брёвна пад аклад зъгътавляли и сушыли. Н.-ил. Прокопьева. Ставили стулля па углам, а патом аблаживали аклат. Н.-ил. Большая Деревня. На аклат нужны толстыйе и ни гнилыйе брёвна. = Дом-та старен'кай стал, уже аклат сгнил. Н.-ил. Романово.

ОКЛЕМАТЬ, -а́р, -а́ет(-а́т), -а́л(-а́ў), -а́ла, сов., неперех. Поправиться, выздороветь. = Е́ват шы́пка хвара́ў, ду́маў: памру́, - бради́ў, прастуди́ўся, в бал°ни́це ляжа́ў, йадва́ акляма́ў. Кир. Алымовка.

ОКЛЕМАТЬСЯ, -а́рсь (-а́рся), -а́ется (-а́тся), -а́лся (-а́ўся), -а́лась (-а́лася), сов., неперех. Несколько оправиться от болезни; поправиться, выздороветь. = Че́лу зм́му прахвара́ла, к вясне́ йадва́-йадва́ акляма́лас', а ле́там-та апе́т' слягла́. Кир. Алымовка. Йа сийча́ста мале́н'ка аклема́лас', а вот ниде́ло наза́т на меня стра́шна взгляну́т' обіла. Н.-ил. Романово. По́сле тако́ва пирижыва́ння йе́ли-йе́ли аклима́у́ся. = К ле́ту-та тилёнак ма́ла-ма́ла аклима́у́ся. Жиг. Так ко́йе-как аклема́лся, вет' васпале́нийе - не шу́тка. Бур. АССР, Каб. Выдрино. Хад' он увизли́ миня́ на аддо́х, ни здо́хнуд' он, аклима́цца. Усть-Уд.

ОКОЛЕТЬ,-е́р,-е́р,-е́р(-е́р),-е́ла, сов., неперех. І. Замёрзнуть, озябнуть. = Адёжа худа́, акале́т, ажна во́жжы дяржа́т' в рука́х ни мо́жна. Кир. Алымовка. Йа дак стайу́ на берягу́, паку́л' ни пиряйе́дут, фсё бе́гала праважа́ла их, акале́т — придёт: вит' хи́ус ду́йет, када́ ряка́ стайо́т. Кир. Банщиково. Ну-ка, запира́й двер': у миня́ но́ги акале́ли. Кир. Почтовая. Зала́с' на пе́чку, акале́л ни-бо́с'. Ус. Мишелёвка. Пайе́хали па тако́му хо́ладу, вот ы акале́ли сафсе́м. = Ви́т'ка бе́гал па у́лице, ру́ки акале́ли, пришло́с' аттира́т' па́л'цы. Н.-ил. Романово. Так акале́ла йа, у йих пе́чка-та три дня ни то́плина. = Си́л'ный хо́лат на у́лицы сёдни: пака́ да лар'ка́ даби-

жыш, акале́ш сафсе́м. Жиг. И где хо́диш так до́лга па хо́ладу-та, акале́ла, пади́, фся. Ал. Иваническое. Пака́ палива́ла, ру́ки-тъ акале́ли. Кач. Маро́с кла́шшый, фся акале́ла. Усть-Уд. Балаганск.

2. Остыть. = Самава́р-та акале́л, на́да апе́т' разагрева́т'. Кач. ОКОРМИ́ТЬСЯ, I и 2 л. нет, -ится,-ился,-илась, сов., неперех. Отравиться, поев вредной, ядовитой пищи. = (об утятах) Либидо́й акарми́лис', галаха́им на́да ма́лых-тъ (кормить). Кач.

ОКУЛА́ЧИВАТЬ, -ав, -ает(-ат), -ал(-аў), -ала, несов., перех. Раскулачивать. = Там мно́гих, там акула́чивали е́тих бага́тых-та. ани фсё пря́тали. Кир. Волгина.

ОКУЛА́ЧИТЬ,-у,-ит,-ил(-иў),-ила, сов., перех. Раскулачить. = А е́тих акула́чили, вы́селили их из де́ревни-та. Кир. Алымовка.

ОКУРНУТЬ,  $-\dot{y}$ ,  $-\ddot{v}$ л,  $-\dot{y}$ ла, сов., перех. Окунуть. = Акурни́-ка иво́ в во́ду. Ус. Мишелёвка.

ОЛДЬЯ,-ьи,ж.,устар. Лодка. = А у моря ни перевозу, ни олдыи -ничо нету. Ск.Вин. Кач.

ОЛЪХО́ВИНА,-ы,ж. Куст ольхи. = Ал $^{9}$ хо́вина ни то́лста, ря́пчики с нийо́ вы́шки йаля́т. Жиг.

ОЛЬЯ́ЯО,-а,ср. Пространство, место между стогами. = "Куда́ ко́пну?" - "Стах в алла́ла, а ты вязи́ на лоп". = Го́шка у них на заро́де-та стайа́ў, но и намята́ли: пака́ абе́дали, заро́т-та свали́ўся чот' ли ни да палави́ны, фсё алла́ла завали́ла. Кир.Алымовка.

ОКУТИТЬ, -у, -ит, -ил(-иў), -ила, сов., перех. Покрыть для тепла, окутать. = Аку́т, иво шабури́шкам, а то он замёрс. Н.-ил. Романово.

ОКУТИТЬСЯ,-усь,-ится,-ился(-иўся),-илась, сов., неперех., собств.-возвр. Покрыться, одеться. = Анй жы́ли о́чен, бе́дна, да́же аку́тицца бы́ла не́чем. Н.-ил. Романово.

OKO'ЧИТЬ,-у,-ит,-ил(-иў),-ила, сов., перех. То же, что <math>OKYTИТЬ.= Аку́ч, миня аддя́лам-та. Кир. Тира.

ОЛОНИСЬ, нареч. То же, что ЛОНИ. = Аланис' груздей и рыжыкаф многа обла, а нове нету. Кир.

ОМЕРЗАТЬ, -а́р, -а́ет(-а́т), -а́л(-а́ў), -а́ла, несов., неперех. Обмерзать. = У нас стёкла амирэа́йут: хо́лът шы́пкъ. Кач.

ОМЧУ́РЫ и ОНЧУ́РЫ,-ур, ед. ОМЧУ́РА и ОНЧУ́РА,-ы,ж. Унты из шкуры, снятой с ног оленя, лося, лошади. = Аде́н' амчи́ры да вы́йди на у́лицу. = А куды у миня́ друго́й амчи́р задява́ли. Кир.Алымовка. Анчи́ры удо́оны, ма́кки, нага́ ф тяпле́, су́ха, и кре́пки то́же, скол' гадо́х ди́жат. Кир.Порохова. Он мине́ анчи́ры пъдари́л, век о́уду по́мнит'. Кач.

ОМЫЛЯ́ТЬСЯ, І л. нет, -яется(-ятся),-ялся(-яўся),-ялась(-ялася), несов., неперех. (о лошади). Приложив уми, оскаливая зубы, делать угрожающие движения головой. = Ни патхади блиска, а то ана ишшо укусит: им, амыля́цца. = Ты чё, Чя́ўка, амыля́сся? Ни узна́ў чё ли? Кир.Алымовка.

OHÁMETHUCE CM. OHOMETHUCE.

ОНОГДЫ, вар. НОГДЫ, нареч. Указывает на недавнее, близкое к моменту речи время. = Ла аногды хадила, так харамо набрала. Н.-ил.Погодаева. Аногды братан сказывал. Кач. Анагды, как пасе-или, сразу слачя была. = У нас аногды были мар'йины карення. Кач. Биррлька. Вот аногды он ругалыя: фш'е кофты раштавшыли. = Ана ногды ждеш' была, дак чё-та быштра вышкачила. К.-Л. Карам.

ОНОГДЫСЬ, вар. ОНУГДЫСЬ, НОДЫСЬ, нареч. То же, что ОНОГДЫ. = Аногдыс и пашла в агарот - капусту на обла патсадит, - при-хажу из агароду-ат, их тол ка тринаццат (цыплят) обгат. Кир. Анагдыс и мат гаварила: "Иа йом ни рада". Ирк. Баклаши. Анугдыс стайт и гаварит. Кач. Биррлька. Надыс сил найа обла метел. Братск.

ОНОМЕДНИ, вар. НАМЕДНИ, нареч. Недавно, на днях. = Анамедни

йа была в Бал' пой Дяре́вне, дак там ышиб ничяб ни гаваря́т пра пастройку-та. Н.-ил. Погодаева. Наме́дни он прихадил ка мне. Братск.

ОНО́ме́днись и Она́меднись, нареч. То же, что ОНО́ме́дни. = Анаме́днис' у нас гастила ба́пка Про́ся. Кач. Он не́здиў куда́-тъ анаминис'. Ус. Мишелёвка.

ОНУГЛЫСЬ см. ОНОГЛЫСЬ.

ОНЧУРЫ см. ОМЧУРЫ.

ОПА́РНИЦА,-ы,ж. Посуда для приготовления опары. = В апа́рницы апа́ру де́лат, ана́ паме́н вы квашни́. Кач.

- І. ОПЕЧЕК,-чка,м. Сруб из досок вокруг основания русской печи. = Éта чё жа апечяк-та, имел'-та ни зама́зали, так' и астаняцца. Кир. Алымовка. В апечки зимля́ набита была́. = Авечик ис плах де́лацца. = Нада апечик белит': копатный. Кач.
- == Стенка основания русской печи. = Мы апечик-та будим билит али красит ? Н.-ил. Большая Деревня. У нас апечик мощца. Нижнеилимск. У некатарых апечик-та грязный шыпка, ни белицца. Н.-ил. Ступина.
- 2. ОПЕЧЕК,-чка,м. Возвышение дна до уровня воды в реке, подводный холм. = Он, апет впечки апсохим. = Да апечка давоў аддахнуў, аганёк разлажыў, чяйку скипятиў. Кир.Алымовка.

ОПИТКИ,-тков(-ток),мн. Остаток питья, то, что не допито. = Апитки - чё где асталас?-та - на слила из рюмак-та в бутнуку,да вечёрас? е́ти пришли с парахо́да-та с Василлям - ло́сман е́тат, да матро́с тут ади́н с ним быў, - на намя́ и распадава́ла. = Е́та ты ни вы́пей из е́тава стака́на-та: е́та на тут апитки слила́. Кир.Алымовка.

ОПИХАТЬ,-а́р,-а́ет(-а́т),-а́л(-а́ў),-а́ла, несов.,перех. Отбивать ость, чешуйки от зерна, погружая лопату в хлеб или ударяя цепом по вороху хлеба. = Насыпля́т ф каду́шку да апиха́т, а пато́м, йе́сли

ветяр, дак вейат' апет' начнёш. = Раскладъуйут снапы вяршынкъмтъ друк ка друшке. Вот, как вяршынки абабйош первъй рас, атстарануйаш, пиряваротиш, снапы ижрежаш, а патом уш на разбой пайдёш. Салому трясёш граблям, такийъ капёшки зделаш пъ стъранам,
и таки насиўки от, две паўки, ф старонку куды-нибут' таскаш.

Хлеп-тъ от так ф кучр-тъ загрябёш, патом апихат', прайдёш мълатиллям жа етими жа, патом ф такуйу кучр завърашыш йао, и ляжыт,
ветяр ждёт в въраху. Кир.Алымовка.

ОПЛЕНИТЬ, - ю, - и́т, - и́л(- и́ў), - и́ла, сов., перех. (об овощах, зелени в огороде). Вырвать, оборвать. = Плени́т то́л ка вас, а по́машшы-та никако́й не́ту. Иш, фсе ба́бы и гаро́х апляни́ли. Кир. Алымов-ка.

ОПЛО́ТИНА,-ы,ж. Рама для плота. = Апло́тина плаха́йа, таво́ и глиди́ плот разва́лицца. Ус. Мишелёвка.

ОПЛО́ТИНА,-и,ж. Большая льдина. = Лёт апя́т, фстал, патаму́ шта апло́тина загаради́ла фсю ре́ку. = Но́чйу лёт панесло́, и на бе́рек напиха́ла мно́га апло́тин. Н.-ил. Романово.

ОПНУТЬСЯ, -усь, -ётся, -улся, -улась, сов., неперех. То же, что ОБОПНУТЬСЯ. = Мы кричяли нен фсугон, штоп вирнулас, ана даже ни апнулас. Братск.

ОПОЛЬНЫЙ, -ая(-а), -ое(-о), + ЧАШКА ОПОЛЬНАЯ, устар. Деревянный сосуд в форме полушара (сегмента шара), в котором выкатывали хлеб из ячмённой муки. = Йару́шник ф чя́шки апо́л най папо́лиш, и на лапа́ту, и ф пе́чку са́диш, а так-та ане́ рассы́пяцца. Н.-ил. Прокопьева.

ОПОНЕЛКА,-и,ж. Прибиваемая на косяк окна доска с вырезанными узорами. = У нас тя́тя о́кна стро́ил с апане́лками. Н.-ил.Прокопье-ва. О́кна у мно́гих апшы́ты апане́лками. Н.-ил.Романово. Мы апане́ў-ки кра́сили в друго́й цвет. Нижнеилимск. О́кна с апане́ўками ни фсе

делали. Н.-ил.Ступина.

ОПОСЛЯ, нареч. После, потом. = Дак ти чё сичя́с-та пайдёш? Апосля сходиш где-нибу́т к ве́черу, кагда́ жар-та схлы́нят. Кир. Алымовка. Со́ дня уйе́ду, эа́фтра прийе́ду, апасля́ прихади́ти. Кач.

ОПОЧИНИТЬ,-ы,-ит,-ил,-ила, сов., перех. Починить дырявую одежду, обувь для кого-либо. - Апачиний фсех рибятишак. Кач.

ОПРИЧЬ, предл. За исключением, не считая кого-либо, чего-либо. = Априч кадушки, никакой пасуды не была. Черемх. Хайта. На
гулянки были фсе, априч Насти. Н.-ил.Погодаева. Ранушы мы никаво ни видали дабра-та, априч работы. Кат. Непа. Априч иво, никаво и не была. К.-Л. Карам. Априч картошак, пасажинавъ ничё нету. Братск. Большеокинское. Миня мат' ни аддайот, а, априч ниво,
мне накаво ни нада. Братск. Априч ругани, йа ат' нийо ничево
ни слышал. Ирк.

== Сверх чего-либо, вдобавок к чему-либо. = Но априч хлеба канаплё сейили. Жиг.Грузновка.

ОПРУДЕНИТЬ, - р, - ит, - ил(-иў), - ила, сов., перех. Обмочить, испустив мочу. = Алёшка вечёрас вады многа выпиў, апрудениў миня ночур. Н. - ил. Погодаева.

ОПРУДЕТЬ,-е́р,-е́ет(-е́т),-е́л(е́ў),-е́ла, сов.,неперех. Оцепенеть в судорете. = Ко́тка скачи́ла мне на е́ту ме́стъ, йа ни магу́ словата сказа́т, йа ут апруде́ла: "Ой, мне чижало́!". Ви́тя миня́ трисёт, трисёт, а йа ут апруде́ла. К.-Л. Карам.

- I. ОПРУДИТЬ, -у, -ит, -ил, -ила, сов., перех. То же, что ОПРУДЕНИТЬ.
   = Апя́т запру́диў штаны́. Ус. Мишелёвка. Ты чё ка́танки-та апру́диў сибе́? Кир. Алымовка.
- 2. ОПРУ́ДИТЬ,-у,-ит,-ил,-ила, сов.,перех. Запрудить. Ре́чку апру́дили зимо́й. Ус. Мишелёвка.

OПРУДИТЬСЯ, -усь (-уся), -ится, -ился (-иўся), -илась (-илася), сов.,

неперех.,собств.-возвр. Испустив мочу, замочить себя, обмочиться. = Схади папискай, а то апет запрудисся ноччю-та. = А он да таб хахатаў: чют зни апрудиўся. Кир.Алымовка.

ОПРУЖИТЬ,-у,-ит,-ил(-иў),-ила, сов., перех. Повалить на бок, опрокинуть. = Ты чё, фтарой уш рас апружыла чя́шку, е́та чё, апет па фсяму сталу малако. = Ни ба́луйся, апружыш стоў-та на сибя́. Н.-ил. Поголаева.

ОПРУЖИТЬСЯ,-усь,-ится,-ился(-иўся),-илась, сов., неперех. Опрокинуться. = Хлеп и муку кладём в бакави́к, привя́зывам бакави́к к сидлу́, штоп ни апружылся. Н.-ил.

ОПРУТЕНЕТЬ, -е́р, -е́ет(-е́т), -е́л, -е́ла, со́в., неперех. То же, что ОПРУДЕТЬ. = Н-ну, као́ там Никала́й! Он идва́ но́ги ташка́т, тре́ття ння (дня) ш ним наму́цилим: упа́л, глажа́ жакати́лим, гу́он пацарне́ли, ру́ти и но́ди апрутине́ли, так' и ду́мали памрёт. Братск. Громы. ОПУПОК, -пка, м. Возвышение над краями, выпуклость. = Иш' чё, иш' чё скол' наора́ў йа́гат-та, тас-та с апу́пкам насы́паўся. = Он как аддайо́т аора́тна хлеп-та, нагрябёт ме́рку, а пато́м лине́йкъй згрябёт, штабы с крайа́м нарайе́н' оы́ла, а здава́т'-та на́да, так с апу́пкам насыпа́ш. Кир. Алымовка.

ОПУСКАТЬ, -а́р, -а́ет(-а́т), -а́л(-а́ў), -а́ла, несов., перех. Позволять кому-либо уйти, уехать. = Ате́ц разреши́л има́: "Вот на столько часов я вас опускар. Долго не ходите". Ск. Вин. Кач. Йа бы пайе́хал, дак ма́ма ни апускат. Кир. Алымовка.

ОПУСТИТЬ,-шу(-стю),-стит,-стил(-стиў),-стила, сов., перех. Позволить кому-либо уйти, уехать. = Прасиўся в горат, так Виктар Пятроич ни апустиў: чиряз' ниделю уж жат' нада, а тут нюшо ни у шубы рукаф, ни адной машыны на мазе нету, памагат' риман'тирават', гаврит, будяш, пускат' на хот. = Ни прасис'! Фсё раўно' ни апушшу: эямля́ ишшо́ така́ халодна басико́м. Кир.Алымовка. Апустю́, каг жа йа тибя ни апустю, пабягай, тут нидалёка. Н.-ил.Погодаева.

ОПУТИНА,-и,ж. Внешний вид, облик, очертание. = Видна ийо́! Ана на быка и паходит па апутине. Н.-ил.Погодаева. Бык, йа так вижу, па апутине, шта бык. = Кон'-тъ па апутини-та никудышный, а ничё аказался. = Йа йиво́ па апутини узнаў, апутина-та йиво́. Жиг.

ОПУХЛЯК,-а,м., бран. О жентяе, бездельнике. = Бабёнка с ног збилас: йей и то нада зделат, и друго нада зделат, - а он апухляк такой, хад, бы паляц ап паляц удариў, жляцца где-нибут, а йесли дома, дак фсё раўно тоўку ат, няо никакова нету: чют, мален, ка, так и на улёшку. Кир. Алымовка. Апухляк, так уж апухляк, ни приведи гаспот, дроф ни нарубит. Жиг.

ОПУШЕНЬ,-шня,м. Оторочка из вдвое сложенной полоски ткани, в которую вдёргивается шнурок для подвязывания обуви. = Чярбчкита ишшо биз апушней. Куды аборки-та вдёргават, будящ? = Но от, блушни ишшо падашиом, вдёрням аборачки, и чярбчки будут гатовы. Кир.Альмовка. К тапачкам апушни пришыты. Ус. Мишелёвка.

== Пришитый или пристёгнутый к обуви без голенищ кусок ткани, которым обёртывают голень. = Опушни у чирка были бал-эшы, ани пристигалисэ, када вдивался шнурок. Кач. Опушни-та суконны на-да: тяпле наге-та будет. Н.-ил. Погодаева.

ОПУ́ПКА,-и,ж. Подогнутая и подшитая (или пришитая) верхняя часть брок, обки, имерщая вид пояса. = Мала апушка-та у штаноф, аднака, бу́дят. Наде́н'-ка, паме́ряй. Кир.Алымовка. Йа купи́ла шта- ны́ старику́, а у них апушка бал'ша́. Н.-ил.Туба. Апушка у йу́пки сафсе́м атарвала́с', на́да пришы́т' но́вуйу. Н.-ил.Романово. Пришы́ла бы апушку-та у йу́пки, хо́диш, как растрёпа. Ал.Иваническое. Апушку пришло́с' из друго́ва матер'йа́ла де́лат': е́тава ни хвати́ла. = Паху-

де́ла си́л'на, аш апушка йе́здит па та́лли. Жиг. Апу́шку-та патше́й: атпаро́лас'. Ус. Мишелёвка.

ОПУШНЯТЬ, -я́ю, -я́ет(-я́т), -я́л(-я́ў), -я́ла, несов., перех. Пришивать по краям обуви сложенную вдвое матерчатую полоску для шнурка или кусок ткани для обёртывания голени (см. ОПУШЕНЬ). = Чярки́
на́да апушня́т, а то итти́ куда́, и не́чява бу́дят наде́т. = Чярки́
та ишшо́ биз апушне́й, апушня́т, ишшо́ на́да, пато́м наде́няш. Кир. Алымовка. Захажу́ в амо́ар, а там Васи́лий сиди́т, чярки́ апушня́т. Йа
спра́шаўйу: "Ты как ф тимнате́-та апушня́ш?" А он гаўри́т: "Вот так
и апушня́йу. А мне заче́м свет?" А у миня́ как-та вы́пала из гадавы́,
шта он сляпо́й-та. Кир. Алексеевка. Чярки́ жа фсягда́ апушня́йут, с
апушня́м но́сят: а так-та ане́ спаду́т ы снек засы́пляцца, асо́бянна
на ахо́те. Н. — ил. Романово.

ОСЕК,-а,м. Зигзагообразная изгородь из толстых жердей, не очищенных от сучьев деревьев, где концы смыкарщихся звеньев, перекрещиваясь, служав опорой друг для друга. = Акала осяка-та там ишто пападацца мален ка малина. = Там ниже-та осяк, пиряла-зит придецца. = Ат чисти-та никакова знаку, тол ка койы-где оськ. Кир. Альмовка. Шоў вдол осяка да назоираў рыжычкаф. Кир. Подкаменка.

+ ОСЕК НА ПЕРЕТЫКАХ. Изгородь, в которой опорой для нижних жердей служат чурки, для каждой следующей верхней - развилки крест-накрест установленных кольев. = Асика на пиритыках в лису гарадили, паля агаражывали. Н.-ил.Корсукова. Атрежыш две чорки, на них кладёш жерт и ставиш пиритык - два бадага крес-накрес, - на пиритык жерт кладёш, патом апет пиритык ставиш, апет жерт кладёш - палучицца осик на пиритыках, высока загарат . Н.-ил. Ступина. Асика разны гарадили: на пиритыкаф и на йурлакаф. Н.-ил. Коновалова.

+ ОСЕК НА ОРЛАКАХ. Изгородь из толстых жердей, которые закреплены в выемках на концах двухметровых обрубков дерева, лежащих один над другим (на жердях) при упоре нижних концов в землю. = Асика на йурлакаф в лису гарадили, ане и шяс йес. Н.-ил. Макарова. Иа сам осик на йурлаках гарадил. Н.-ил. Корсукова. Кладу баўку, на ней з бакоф зарупки вырубайу и в них йурлаки - чорбання таки метра по два, каки патоўшы - ставлю з двух старон, на йурлакаф апет зарупки зарубайу, на них апет баўку кладу ли жерт тоўсту и далушы гаражу. Палучицца осик на йурлакаф. Н.-ил. Коробейникова. Падалушы в лес зайедиш - увидиш: там йес осик на йурлакаф, поля агарожана. Н.-ил. Коновалова.

ОСЁЛ,-а(-у),м. + СЕСТЬ НА ОСЛУ. О хлебе из осевшего, лишённого пористости теста. = Хлеп чё-та на аслу сяў: жа́ру ма́ла ли чё ли бы́ла, мо́жат е́та мука́ паху́же. Н.-ил.Погодаева.

ОСЁЛКА,-и,ж.Оселок для правки, точки косы. = Ла на пако́с чярки́ ни наси́ла: в ы́чигах удо́они, асёлку за галя́шку запиха́т и́ожна Братск.Большеокинское.

ОСЁЛКА,-и,ж. Непористый, из осевшего теста слой хлеба под коркой. = Иш, те́стъ-тъ ни уки́сла, асёўка. Кир.Алымовка.

ОСЕНЕСЬ и ОСЕНЕСЯ, нареч. Прошлой осенью. = Как-та асенес вабы обгали па йагадёнки-та. = Хадили асенес дак стол ка саба-лей надабивали, скоя ка тавару набрали. Кир.Алымовка. Сын-та асенес с армии пришол да сразу и жанился. Бур.АССР, Каб. Выдрино. Асенес скол ни атпускала Никиту-та. Жиг.Головское. Асенес он собаля добыл. Жиг.Коношаново. Глухар типер вядёцца, пал никох, тех сафсем мала-мала, вот йа аднаво асянеся добыл. Жиг.Шаманова.

ОСЕ́ННИК,-а,м. Поросёнок осеннего опороса. = Их асе́нник-та уже́ бал<sup>3</sup>то́й. Ус. Мишелёвка.

ОСЕНИНА,-ы,ж. В ОСЕНИНУ - В осеннее время. = В асенину мы как-

тъ диўна рыбы-та в речке добыли. Кир. Банщиково.

ОСЕ́РДИЕ, -я, ср. Внутренности убитого животного: сердце, лёг-кие, печень. = У нас в анба́ри-та задавны́ мы́шы, фсе асе́рди пайе́-ли. Н.-ил.Игнатьева. Асе́р'дийа-та ф тас скла́давай да ташшы́ их ф кладо́фку. Кир.Алымовка.

ОСЕРЕДИИ,-а,м. Островок посередине реки. = Рика́ пирисо́хла, ста́ла мно́га асирёдышый. Ус. Мишелёвка.

ОСКОЛЯ́ПОК,-пка,м. Обломок, осколок, черепок. = Ат пасу́ды аста́лис' адне́ аскала́пки. Кир. Алымовка. Е́тад дубато́л фсе стака́ны прихра́пал, как ваз'мёт, так ы аскала́пки адне́ палуча́йуцца. Кир. Подъельник.

ОСЛА́,-ы́,ж. Непористый, из осевшего теста слой хлеба. = Бу́лку нил'зя́ разре́зат', адна́ асла́, хле́бник вез' заасли́лся. Н.-ил.Гре-кова.

ОСЛА́ВИТЬ, -влю, -вит, -вил(-виў), -вила, сов., перех., обычно неодобр. Посетить с целью что-либо выпросить, получить угощение. = Дак он чё, он в Аляксе́йафке там фсех асла́иў, а типе́р' сюда́ прийе́хаў. = Йа в го́рат-та прийе́ду, дак йа фсех там асла́ўлю. Кир. Алымовка.

ОСЛОПИНА,-ы, м. и ж., бранн. О ленивом, входящем в возраст подростке. = Йаму́ уш давно́ работат и́ада, а он, тако́й аслапи́на, хо́дит па у́лице, ничяо́ ни де́лат, сиди́т на ше́йе у ацца́ с ма́тер'йу. Н.-ил.

ОСЛЯ́НИК,-а,м. Хлеб с непропечённым, лишённым пористости слоем. = Истапел' был плахо́й, жлеп вес' сел на аслу́, иш чё, жыво́й асла́ник. Н.-ил.Погодаева.

ОСНИМАТЬ, -а́р, -а́ет(-а́т), -а́л(-а́ў), -а́ла, несов., перех. Обдирать (зверя). = Аснима́ш бе́лку, ко́р миш саба́к куря́шками. = Аснима́м бе́лку и замара́жывам глы́зами куря́шку. Н. -ил.

ОСО́БЕ́, нареч. Отдельно, обособленно, самостоятельно. = Сынат мой жывёт асабе́, в адде́ле. Кач. Скати́на будёт друг дру́гу, их на́да асо́би загна́т. К.-Л. Карам. Ана́-та деся́тый гот асабе́ жывёт. Кач. Ор. Го́рница асабе́ стаи́т на е́ту сто́рану. Черемх.Бельск.

ОСОБИЦЕЙ, нареч. Особо, отдельно от других. = Алексей Петрович прашол ва дварец, вашол перекристилси, на фсе стораны пакланилси, а гасударю импиратару асобицей (из сказки). Н.-ил. Шестаково. Фсех асобицей и кар<sup>9</sup>ми. Братск.

== Отдельно, самостоятельно. Жы́ли асо́бицай, пита́лис' на́рас'. К.-Л.Карам.

ОСО́КА,-и,ж. Осот. = С нийо ка́жнай гот ничяо ни палучя́лася, с е́тай пало́ски, адна́ асо́ка, дяржа́ў ийо́ Ми́трий Аляксе́ич, ане́ ийо́ ни чи́стили, е́ту асо́ку, фсё прапада́ла, вес зхлеп прапада́ў. = И он рат, шта на паласе́ на йе́тай ни адно́й асо́ки, ни адно́й асо́чинки, и фсямя́ лю́дям в ди́ва о́ы́ла, шта он таку́йу по́ласу, таку́йу асоку в адно́ ле́та вы́рао́атаў. Кир.Алымовка.

ОСОРОМЫЖИТЬ СМ. ОШЕРОМЫЖИТЬ.

ОСО́ЧИНА,-ы,ж. Отдельное растение, особь осота. = Пришли́ туда́, пагляде́ли на е́ту по́ласу - там ход' оы адна́ где оыла́ асо́чинка, ход' оы где адна́ оыла́. Абашли́ мы акру́гам: то ли е́та на́ша паласа́, то ли мы заолуди́лися - паласа́. Нет, йе́та на́ша паласа́, йа харашо́ зна́йу, шта йе́та на́ша, но на ней ни адно́й асо́чины не́ту. Кир.Алы-мовка.

ОСО́ЧИНКА,-и,ж.,уменьш. от ОСО́ЧИНА - особь осота. = И он рат, шта на паласе́ на йе́тай ни адно́й асо́ки, ни адно́й асо́чинки, и фся-мя́ лю́дям в ди́ва о́ы́ла, шта на ней ни адно́й асо́чинки, три го́да не о́ы́ла ни адно́й асо́чинки. Шасле́днийе уш го́ды ат мяжы́ ш' чюжы́х па-ло́с туд да и́нде асо́чинка вы́расла. Кир.Алымовка.

ОСТА́ЛЕЦ,-льца,м. Лишившийся матери детёныш домашнего животно-

го. = Мат'-та, бурёнушка наша, патратилас', а е́та аста́лец, вы́жыл, да како́й ре́звай стал. Н.-ил.Зырянова. Иди́ кар'ми́, аста́лец йис' хо́чит. Н.-ил. Игнатьева. Е́тат аста́лец ат ма́тири аста́лся, иво́ рашко́м, со́скай саси́ли, а шяс убйу́т ы фсё. Нижнеилимск.

ОСТАЛЬНЫЙ, -ая, -ое. Ещё оставшийся, сохранившийся при утрате, гибели всех других, имевшихся в наличии, последний. = "ста́л'на-ва сы́на уби́ли, и вот жыву́ адна́, как йест'. Кач. Что же ты у меня, у прохожего, остальной кусочек взяла. Ск. Вин. Кач.

ОСТЕКЛЕТЬ, -е́р, -е́ет(-е́т), -е́л(-е́ў), -е́ла, сов., неперех. (о человеке). Прийти в состонние, в котором стекленерт глаза. = Дак он чё, у няб уш свету-та в глаза́х не́ была, напи́ўся да таб, шта астякле́ў. = Ты чё, астякле́ў? Ни ви́диш? Куда́ ле́зьш? Кир. Алымовка. Он напи́лся - как астикле́л. Ус. Мишелёвка. Ты чё, сафсе́м астекле́л? Ле́зеш пря́ма на гря́ды. Н.-ил. Романово.

== Стать диким, безумным, безрассудным. = Ша́н'ка шафш'е́м аштекле́л, тре́ття ння (дня) фш'ех иж ыжбы́ вы́гнал. Братск.Громы.

ОСТИ́РКИ,-рок,мн. Грязная вода после стирки. = В асти́рках мой за́панишка пастира́й. = Асти́рки-та ни лей на уго́р: гряз' о́удет. Н.-ил.Погодаева. Асти́рки-та вы́лий ис та́за. Ус.Мишелёвка.

ОСТОЖЬЕ, -ья и ОСТОЖЬЕ, -ья, ср. Изгородь из жердей вокруг стога, стоящих рядом стогов. = Вичя́ш ма́ла, ни гародьт ашто́жжьх-та:
шкот пашу́т (пасут), Кир. Чечуйск. Типе́ря там ни хо́дит скот-та. Как
астожна загаро́дят, дак хо́дят. Кир. Алымовка. Свази́л сало́му в асто́жна. = Астаж'йо́ агаро́житъ, там заро́дди ш'е́на стайа́т, штоп скот
ни йел иво́. Кач. Мужыки́ ушли́ асто́жна гаради́т', а то снес скот
се́на-та. Н.-ил. Романово. Хлеп слажы́ли в асто́жне, да каг оы дошт'
ни замачи́л. Ал. Кутулик. Кала́ заро́ддеф ны́не асто́жна высо́ки зде́лали, ни адна́ каро́ва ни падайдёт к се́ну. Братск. Громы. Клат'
асто́жнем абно́сят, штабы скати́на не папада́ла. Братск. Московское.

ОСТОПОВАТЬСЯ, - у́юсь, - у́ется, - ова́лся, - ова́лась, сов., неперех. Остановиться, перестать двигаться. = Плы́ли на парахо́де и астапава́лис, на серётке реки́: ви́диш, тума́н, мо́жна зо́ицца з даро́ги. Кач. Видят, бегут корабли и корабли остоповались. Ск. Вин. Кач.

ОСТРОВИНА, - и, ж., мя. ОСТРОВИНЫ, - ин. Укреплённые стоймя по три, по четыре в ряд жерди, между которыми снопы колосьями друг к другу укладываются в узкур длинную скирду Сложыш снапы между астровинам - вот ы прамёжак. = Ты куда палес? Астроина-та, иш, падгнила, брякнясся ът. = Сичяс уш ни кладут так хлеп, сичяс каноайнам сразу малотят, астожиа фсе параззарили и астроины па-жгли. Кир. Алымовка.

ОСТУДА,-ы,ж. + ПОПАСТЬ В ОСТУДУ. Оказаться в неудобном, постыдном положении. = Лю́пка-та вечёрас папала в астуду: плясала ф клу́бе, паткати́лас чё-та - хлес на паў, пла́ття загали́лася. Н.-ил.Погодаева.

ОСТЫТЬ,-ну,-нет,-ыл,-ыла, сов., неперех. Подвергнуться простуде. = Горб балит: астыла йа. = Астыниш ы забалеш. Кач.

ОТА́БАРИВАТЬ, - иваю, - ивает (- иват), - ивал, - ивала, несов., неперех. Выправляться, приходить в лучшее состояние. = Трава́-тъ сматри́ как ата́бариват по́сли дажжа. Братск. Большеокинское.

ОТАБОРЕТЬ, - D, - ит, - ел, - ела, сов., неперех. Побороть болезнь, поправиться. = Миня уш сарсем к смерти пригаварели, а на атабарила. Братск. Большеокинское.

ОТА́БОРЕТЬСЯ,-ось,-ится,-елся,-елась, сов., неперех. То же, что ОТА́БОРЕТЬ. = Ду́мала, ни ата́барюс' - врачи́ ни да́ли памире́т'. Братск. Большеокинское.

ОТБЕЛОЧИТЬСЯ,-усь,-ится,-ился,-илась, сов., неперех. Закончить охоту на белок. = Мужнки́-та адбе́лачилис, их сабра́ли и стрили́ли. К.-Д. Карам.

ОТБИТЬ, ОТБИВАТЬ. + ОТБИТЬ, ОТБИВАТЬ ТЕЛЕГРАММУ. Послать, посылать телеграмму. = Адбила тилиграму строчна, сёдня ух доўхан прийехат. = Тилиграму адбила, дак ничё нету, никакова атвету. Кир. Алымовка. Он в Йаку́цка уйе́хаў, адбиваў тилиграму йей; биў, биў - ана ни атвеча́ла, он взяў и жани́ўся. Кир. Тира.

ОТБОЙ,-я,м. Бабка и молоток для отбивки косы. = Затупилас', иш, аставля́т траву́-та, лапа́ткай-та уш ничяо́ ни зде́лаш, адби́т' ийо́ на адбойь, ана́ тагда́ бу́дят брат'. = Ке́шка, у миня́ ф кашал'-ке́ адбой был - ты куда́ йао дява́л? Лито́фку не́чем адбива́т'. Кир. Алымовка. Адбой йес малато́к и ба́пка. Ангарск. Савватеевка.

ОТБОЙНИК,-а,м. Молоток для отбивки кос. = Литофку кладу́т на бапку и адбойникъм адбиват. Кач.

ОТБОРОНИТЬСЯ, - юсь (- юся), - ится, - ился (- иўся), - илась (- илася), сов., неперех. Закончить, завершить бороньбу. = Но вот, адбарани-лис, типер, нада даслядит, штабы бораны к месту прибрали, ни астаили на пале. Кир. Алымовка.

ОТБОТЕТЬ, І и 2 л. нет, -éет(-éт),-éл(-éў),-éла, сов.,неперех. (о древесине). Пропитавшись влагой, утратить упругость. = Драва́ так адбате́ли, шта раскало́т, нивазмо́жна. Н.-ил. Романово.

ОТБУРО́ВИТЬ, -влю, -вит, -вил(-виў), -вила, сов., перех. Сгребая, отодвинуть в сторону, отгрести. = Адбуро́х хлеп-та ат ве́йаўки. = Мики́ну-та на́да адбуро́вит, ат варо́т, а то ни закро́йаш. = Пагади́-ка, йа адбуро́ўлю туд зе́млю-та, штабы ни мяша́ла. Кир. Алымовка.

ОТБУХАТЬ,-ар,-ает(-ат),-ал(-аў),-ала, сов.,неперех.,перен. Провести какое-либо время, работая где-нибудь, проработать. = На свинарнике адбухала пят' лет биз атходу. Ал. Идеал. Пятна-ццат' лет кузнецом адбухаў. Кир.Алымовка. Он пасля етава-та сем лет на севере адбухаў, патом уш прийехаў срды. Н.-ил.Погодаева.

ОТВЕЛ,-я(-р),м. Отходы от всяния, тощее зерно, семена травы.=

Éтъ уш как на атвей: тут трава фсяка разна да так, худой, вётхлай хлеп. = Да с мяшо́к атвейу бы́ла, павёс на ме́л'ницу смало́т' свинней кар'мы́т'. Кир.Алимовка. Атвейа мно́га бы́ла. Кач.

ОТВОД,-а,м. Место, отведённое под постройку. = Падён праси́т затвот. Взяў атвот — памачинку даспе́н, сабирён — в ден зпадвезу́т на и́збу. Ангарск. Савватеевка. Вот е́тъ атво́ды, дом бу́дит стро́иц-па. Кач.

ОТВОД,-а,м.,мн. ОТВОДЫ,-ов. (у розвальней). Расходящиеся врозь от передка кругиме изогнутие брусья. = Атводы делали, итобы сани ни апружение. Нижнениямск.

ОТВОДИНА,-и,к.,мн. ОТВОДИНЫ,-ин. То же, что ОТВОД, ОТВОДЫ. = АТВОДИНЫ Нес', дак сена обл'ям паместицца: ане жа миря с атво-дами-та. Н.-ил. Зирянова.

ОТВОДИТЬ,-жу,-дит,-дия(-диў),-дияа, несов., перех. (по отношению к какому-либо обряду, званому обеду, вечеру). Исполнять, устраивать, проводить. = Шпярва шватали нивешту, патом нивешта атвадила дивиж ник, падружки ийо обли, правивалам ана и ними. Швадубу облуже у каниха атвадили. Кир. Чугуева.

ОТВОДНЫЙ,-ая(-а),-ое(-о). + ОТВОДНАЯ ЗЕМЛЯ, устар. Надел. = Ф какнай симие аспратил на сыла атводна зимля и чиски. Никнеилимск. У миня атводнай зимли адна дума сыла. Н.-ия.Ступина.

ОТВОЛА́ХИВАТЬСЯ, І и 2 л. нет, -ивается(-аватся),-явался (-аваўся),-ивалась(-авалась,-авалась,-авлась,-аўлась),несов., неперех. Сиреть, становиться влажнии. = Ана́ би́стра атвала́жаваца, зе́льи, е́та. Кир. Алимовка.

ОТВОЛГНУТЬ, I и 2 л. нет, -ет,-г,-гла, сов., неперех. Отсыреть. = К утру се́на атво́ягла. = К ве́чяру-та уш атво́ўгля ко́нны-та. Кыр. Алныовка.

ОТВОЛО́жить, I и 2 л. нет, -ит,-ил(-иў),-ила, сов., неперех.

То же, что ОТВОЛГНУТЬ. = Иш, атваложыла се́на-та уш, пара браса́т' мётку. Кир. Алымовка.

ОТДА́РОК,-а,м. Ответный подарок. = Нада йей то́жа пасла́т' малачка́ да ма́сличка, чё, пада́рки лю́оят адда́рки. Кир.Алымовка.

ОТДАТЬ, -аёт, -ало, сов., неперех., безл. Стать слабее по силе своего действия, по проявлению, отпустить. = Вячёрс' йа умират' сабрался: грут' спёрла, дыхнут' ни магу, - патом малака гарячива папил, и аддала нивнога. Братск. Громы.

ОТЕМНЕТЬ, -ép, -éet(-ét), -éл(-éў), -éла, сов., неперех. І. Ослепнуть. = У Харятины-та оспа оыла, дак атямнела. = Вера Афанассяўна саўсем худа стала, галава и руки трясуцца, лошку ка рту паднясти ни можат, атямнела саўсем, ничяо уш ни видит. Ни дай бох, такайа жыс . Кир. Алымовка. Баушка Марина уш плоха видит, скора . сафсем атимнет. А куда? Сына нету, нивески ни нада. Братск. Большеокинское.

2. Утратить возможность видеть с наступлением темноти. = Анна Паласкоух е́тта бе́гала па йа́гады, вез' ден' прабе́гала пачти́ ни магла́ папа́с' на йа́гады-та, а к ве́чяру натака́лас', ка́дна была́, с йа́гадам-та ни хате́ла расста́цца да и атямне́ла, на даро́гу
ника́к ни магла́ вы́тти. Кир.Алымовка. Но, дава́йте скаре́ сабира́йтес', аччя́лявам, а то ни дабярёмся за́святла-та, атямне́м, паса́диш ишто́ где-нибу́т' на́ мял' платы́-та. Кир.Подкаменка. Атямне́ла,
гавари́ш, дак тибя́ хто там в агаро́де-та привяза́у́? Ни фсё жа за
ади́н рас, за́хтре ишто́ ден' бу́дет, успе́м, вы́чистим. Кир.Подъельник. Но, атямне́ла, вирятёшка да́же ни вида́т', ла́мпу на́да зажыга́т'. Кир.Баншиково.

ОТЕ́РПНУТЬ, I и 2 л. нет, -пнет,-пнул(-пнуў,-п),-пнула(-пла), сов., неперех. Затерпнуть, онеметь. = Нага́ уш ни так бали́т - ате́рпла. Ус. Мишелёвка. Папалашшы́-ка биллё-та на тако́м хо́ладе,

дак и у тибя атерпнут руки. Кир. Подъельник.

ОТІЙН,-а(-у),м. Окончание, завершение жатвы. = Аджы́н справля́ли, гуля́ли, да Миха́йла-та и падра́ўся там с Вася́ллям. Кир.Алымовка.

ОТЖИНАТЬСЯ, -а́рсь (-а́рся), -а́ется (-а́тся), -а́лся (-а́ўся), -а́лась (-а́лася), несов., неперех. Заканчивать, завершать жатву. = Сиво́дня мы аджина́имся. Ус. Мишела́вка. В Нико́л ске, там фсягда́ ра́на аджина́йуцца: там наро́д дру́жнай, - а пато́м па йа́гады иду́т. Кир. Алымовка.

ОТЗА́РИВАТЬ, -ает(-ат), -ало, несов., неперех., безд. О рассвете, об утренней заре: начинаться, появляться. = А ми нахадилис' в адном даму. Када адза́риват' ста́ла, их разветка цалайе́к васямна́ццат' паказа́лас', йиду́т и разгава́ривайут, а нам шлы́шна. Кир. Алексеевка. Фсв ноч от и драли́с' по лясу-та, када́ уш вы́шли к ряке́-та: адза́риват' ста́ла. Кир. Алимовка. Йа ста́ла - то́л'ка адза́ряват' на́чяло. Кир. Подъельник.

ОТКВА́ШИВАТЬ,-ивар,-ивает,-ивал,-ивала, несов.,перех. Квасить. = Атква́шыват, капусту бу́диш? Ус.Мишелёвка.

ОТКОПАТЬСЯ, -арсь (-арся), -ается (-атся), -ался (-аўся), -алась (-алася), сов., неперех. Выкопать весь картофель, закончить уборку картофеля. = аткапалис', с картошкам упаромилис' койа-как, патом уш прибирацца стали. Кир.алымовка. А мы уш недело назат как аткапалис'. Слод.

ОТКОСНУТЬСЯ, -у́сь, -ётся, -у́лся, -у́лась, сов., неперех. Отдалиться, утратить олизкие отношения с кем-либо. = Ад дома-та аткаснётся. Кач.

ОТКРЫВАТЬ, -а́р, -а́ет(-а́т), -а́л(-а́ў), -а́ла, несов., перех. + ОТКРЫ-ВА́ТЬ КРОВЬ. Делать кровопускание. - Маму́ уш ско́л'ка рас аткрыва́ли кроф-та - ничё ни памага́т. Кир. Алымовка. ОТКРЫВОК, -вка, м. Боковое углубление в берлоге. = Медвет в берлоги сибе делат ишшо аткрывак и сидыт там. Мы рас прамывля-ли на медведя, шшатину заталкали - иво нет, сабаки ревут, а он сидел в аткрыфки. Н.-ил.

ОТКРЫТЬ,-бр,-бет,-ыл(-ыў),-ыла, сов., перех. + ОТКРЫТЬ КРОВЬ. Зделать кровопускание. = Чё-та галава фсё у няб балела, пасинет вес, наллёцца кроўйу, аткройут кроф, тагда лекче станят. Кир. Алымовка.

ОТКУЛЬ, нареч. І. вопросит. Откуда, из какого места, из какого источника. = Забросила ету нядотку на рыбу на йету, ну, думъйу, чё жа стайат '-тъ: ни лешай жа там, рыба жа, даўжно быт ', иди, гаўрю, давай сматрет', он, гаўрю, аткул' нам, лешай-та, ваз'мёцца. = Вы аткул' возить-тъ? С речки? С реки́? = Ана гаўри́т: "Ты аткул' взяла́, шта йа з Григоррям па угору хадила?" Кир.Алымовка. Атку́л' он пришоў? Ус. Мишелёвка. Атку́л' жа ветир дул? Слюд. Атку́л' йави́лас' на́ша дифчёнка? Тул.

2. относит. Откуда, из которого места. = А ты чё типе́р' к нам зайави́ўся? Када́ у нас нила́дна-та де́ла о́ы́ла, ты ушо́ў ат нас, а типе́р' зайави́ўся. Не-ет, нам тио́я ни на́да, иди́, атку́л' пришо́ў. Кир.Подкаменка.

ОТКУЛЬ-НИБУДЬ, нареч. Откуда-нибудь. = Выйдят на у́лицу и слу́таш, от каму́ чё придвидицца: каму́ йе́сли ўза́муш вы́тти, калакал'цы забря́кайут — чю́дицца, — каму́ йе́сли памяре́т', до́ски бря́кайут,
атку́л'-ниби́т' до́ски збра́сауйут и до́ски те́шут — е́та предвешша́йат,
шта тот чилайе́к памрёт. Кир.Алымовка.

ОТЮУЛЬ-ТО, нареч. Откуда-то, из какого-то места, из какогото источника. = Смалу́ атку́л'-та вази́ли. Кач. Атку́л'-та взяли́с' чир'вяки́ каки́-та, фсв капустёнку сйе́ли. = Атку́л'-та вы́знайут фсё, ничяо́ ни скройацца. Кир.Алымовка. ОТЛИШИТЬ,-у,-ит,-ил(-иў),-ила, сов., перех. І. Заставить покиннуть кого-либо место его нахождения, проживания. = Старик-та фсё у них жиў а патом Анна-та прийбхала, фсё стала вар'чат' на няо́: то ни Ладна, друго́ ни ладна, па нача́м кашлят, - кари́т' стала: хле́ба гаўри́т, мно́га сйада́ш, - он мёр'знят - ана́ тапи́т' ни вели́т, так и атлишы́ла старика́-та - ушо́ў. = Куда́-та убяжа́ла кашшо́нка-та, о́хка (Вовка), на́а онт', атлишы́ў ийо́. Кир.Алымовка.

- 2. Заставить прекратить чей-либо приход куда-нибудь, посещение кого-либо, чего-либо. = Ета их быстра атлишыт, паймат каб-нибут, нажварит па голай заднице крапивай ни будут лазит па агародам. = Костя-та фсё прихадий к ней, падарки йей принасий, дак йей ниудобна была, шта он приходит-та к йей, ана и атлишыла йаб. Кир.Алымовка.
- 3. Заставить кого-либо прекратить общение с собой, с кем-нибудь. = К йей харбшай мужык сватаўся, дак ана атлишыла йаб: никрасивай, гаўрит, шыпка, чёрнай, гаўрит, да нос бал'шой. = Ана фсё с е́тим па́р'ням харабдилас', а пато́м Васи́лий-та прийе́хаў из а́р'мии, ана атлишы́ла таб. Кир.Алымовка.

ОТЛОЖИТЬ,-у́,-ит,-ил,-ила, сов., перех. Отпереть. = Ади́н убижы́ш, атло́жыш у них варо́ты. = Атлажы́ мне. = Атлажы́ варо́ты, пус' идёт. Кач. Ни атло́жыш: заржа́йаў замо́к-та. Кир.Алымовка.

ОТЛЫТАТЬ, -áp, -áet(-át), -áл(-áў), -áла, сов., неперех. Хитростью, уловками уклониться от какого-либо дела. = Так и ни магли атпра-ит, йаб на загатохку - фсё-даки атлытаў. Кир. Алымовка.

ОТЛЯ́ЩИТЬ,-у,-ит,-ил(-иў),-ила, сов., перех., экспр. Отрубить, отрезать. = Атля́шшил кусо́к ма́са, да ишшо́ нимно́га аста́лас. Ал. Идеал. Ёта чё как пасе́кся-та, палпа́л ча атля́шшил. Кир. Алимовка. Хле́ба атля́шшил и пабижа́л. Ус. Мишелёвка.

ОТМЕТЫШ,-а,м.,мн. ОТМЕТЫШИ,-ей. Гнойнички, язвочки, появля-

вщиеся при распространении по коже гнойного воспаления. - Иш, атмётышы пашли, ни нада загрязнат?-та. - Иш, как пасек, какой рот зделаў. А трапкай-та ты какой завязаў? У тиба фсё и загна-илас?, и атмётышы уш кругом. В бал?ницу нада итти, там тибе прамойут, да смажут какой-нибут? мазэв. Кир. Алымовка. Вот йишшо адин атмётыш пайавиўся. Ус. Мишелёвка.

ОТМЯКНУТЬ, І и 2 л. нет, -ет,-к(-кнул),-кла(-кнула), сов., неперех. Стать не столь морозным. = Утрам-та страс, марос ка-кой сыў, а к асе́ду-та су́тта атмя́кла. Кир.Алымовка. Ны́нчи-та па-го́да атмя́кла. Ус. Мишелёвка.

ОТМЯ́ЧКАТЬ,-ар,-ает,-ал,-ала, сов., перех. Сильно побить, нанести побои. = Затро́н' ийо́ - ана́ ни абрабе́т, атма́чкат каво́ хош. Братск. Большеокинское. Пале́с' ишшо́ к няму́, йа тио́я́ так атма́чкайу. шта ты ни захо́чяш обл'ше. Кир. Алымовка.

ОТОВСЮЛЬ, нареч. Отовсюду. = Из диреве́н' други́х па́рни к нам йе́х'дили — мали́нникам Ба́нчикау зва́ли, — аччя́йанны па́рни бы́ли, атафсю́л' йе́х'дили. Кир.Банщиково. От, наро́т сйажжа́йуцца, ата—ўсю́л' сйажжа́йуцца. Кир.Чугуева.

ОТПАРИТЬСЯ, - юсь (- юся), - ится, - ился (- иўся), - илась (- илася), сов., неперех. Отделиться от кого-либо, отойти, стать делать что-либо не вместе с другими, разобщившись. = Мы у Раманавай мел'ницы атпарилис' ат' них: ане пашли па етай старане, а мы на ту сторану речки пирябралис'. = Йа с нямя уйду в лес-та, а там йа ат' них атпарюс': мне с нямя вместе-та нивыгадна ахотицца. Кир. Алымовка. Гляху, а ета утка, катору купили-та нидавна, атпарилася ат астал'ных-та и плават тут пат кустикам. Кир. Подъельник.

ОТПАРЯТЬСЯ, -я́рсь (-я́рся), -я́ется (-я́тся), -я́лся (-я́ўся), -я́лась (-я́лася), несов., неперех. Отделяться от кого-либо, разобщаться с кем-либо. = Матрёна фсё атпаря́лас, ат нас, ни хате́ла вме́сте-

та. = Каро́а е́та фсё атпаря́цца и атпаря́цца, ника́в ф табуне́-та ни хо́дит. Кир. Алымовка.

ОТПАХАТЬСЯ, -а́рсь (-шу́сь, -а́рся, -шу́ся), -а́ется (-а́тся, -ше́тся), -а́лся (-а́уся), -а́лся (-а́лася), сов., неперех. Закончить, завершить пахоту. = Атпаха́лис', адбарани́лис' - вада́ падняла́с', на ни́ских-та мяста́х фсё залила́, апе́т' снова-панова паха́д' да барани́т'.

Кир.Алымовка.

ОТПЕНЕ́КАТЬСЯ, -авсь (-ався), -ается (-атся), -ался (-аўся), -алась (-алася)., сов., неперех. Отказаться, отговориться. = Фсё раўно́ выбрали притсяда́телем - ни атпяне́каўся. = Пашлю́т фсё раўно́ - ни атпене́касся. Кир. Алымовка.

ОТПЕНЕ́КИВАТЬСЯ, -иварсь (-авьрсь, -ауьрсь, -иварся), -ивается (-иватся, -аватся), -ивался (-иваўся, -аваўся), -ивалась (-авлась, -аўлась, -ивалася), несов., неперех. Отказываться, отговариваться. =  $\stackrel{E}{\text{--}}$ ти атпене́кивацца не бу́дут - пайе́дут. Кир. Алымовка.

ОТПИСАТЬ,  $-\acute{y}$ ,  $-\acute{e}\tau$ ,  $-\acute{a}\pi$ ,  $-\acute{a}\pi$ , сов., перех. Ответить на письмо. = Ход' он ты пис'мо́ йему́ атпис $\acute{a}\pi$ , што л'? Ус. Мишелёвка.

О́ТПОТЬ,-и,ж. Осадок испарений. = На стёклах о́тпат' пайави́лас', стёкла атпа́чивайут. Ус. Мишелёвка.

ОТПЯТНЫЙ,-ая,-ое. Обратный, ведущий назад, направленный против движения. = Атпятным следам сабака идёт, ни па ходу собаля. Жиг.Головское. Атпятным следам мидвет' вазрашшяцца на ахотника. Жиг.Усть-Илга. Другайа сабака беспута, звер' бяжыт суда — ана бяжыт назат, атпятным следам. = Медвет' йезли идёд г бярлогу, то идёт взатпятки, атпятным следам. Жиг.Тимошино.

ОТРОБИТЬ,-р,-ит,-ил(-иў),-ила, сов., перех. Ана уш типер атробила свай годы, пушай други паробят. Н.-ил. Романово. Вот ты и атробил первуйу смену. Ус. Мишелёвка.

== неперех. Кончить работать. = Атробят и аддихайут. Кач.

ОТРОБИТЬСЯ, - юсь, - ится, - ился, - илась, сов., неперех. Кончить работать. = Но, атробилис, слава богу, асталас, йамы выкапат, да сталоы закапат, = Быстрей атробимся да и на пакой. Бур. АССР, Каб. Выдрино.

ОТРОДЯ, нареч. Отроду. = К мужыку приривнавал, каторый атрадя никуда ни хажывал. = Ой, жуткъ прамъ облъ, йа ни видила атрадя. Кач. Биролька. Йа сибе сроду, атрадя ни справляла (именини). Жиг. Головское.

ОТРОЙ,-я,ж. Новый пчелиный рой, выделившийся из старого. = атрой аддиля́цца ац ста́рай симий. Кач.

ОТРОЧАТЬСЯ, -а́рсь, -а́ется, -а́лся, -а́лась, несов., неперех. Прекращать связь, общение с кем-либо. = Ма ат тибя́ атрачя́йус', и штоп ма тибя́ бол' шь ни видил. Ус. Мишелёвка.

== Отцепляться. = Зарачилас' чё-та и ни атрачицца никак, хат' вос пирякладавай. Кир. Алымовка.

ОТРОЧИ́ТЬ,  $-\dot{y}$ ,  $-\dot{u}$ т,  $-\dot{u}$ т,  $-\dot{u}$ т,  $-\dot{u}$ та, сов., перех. Отцепить. = Иш, сук како́й-та там тар чи́т, припадыми́-ка дро́ўни-та, мо́жат, атрачи́ш. Кир. Алымовка.

ОТРОЧИ́ТЬСЯ, - у́сь(- у́ся), - и́тся, - и́лся(- и́уся), - и́лась(- и́лася), сов., неперех. Отцепиться. = Зарачи́ла и ни взат ы ни фпярёт, вази́лис, вази́лис, да ко́йа-как атрачи́лис, с во́зам-та, пайе́хали. Кир. Алы-мовка.

ОТРУШАТЬ, -ав, -ает(-ат), -ал(-аў), -ала, сов., перех. (о хлебе). Отрезать. = Дай-ка ножык, йа атрушайу лъматок. = Аляксей, атру—шай мален ка хлепца. = Там хлеп-та рядам с табой - атрушай мне ламаток. Кир. Алымовка. Он атрушыл кусок хлеба ад буханки. Ус. Мишелёвка.

ОТСЕ́ДА, нареч. Отсюда. = Пашо́ў ацце́да! = А у няо́ оич оыў тако́й до́ўгай, тако́й до́ўгай, хва́тит от как ацце́да таг даце́да. Кир. Алымовка. Атсе́да иди пряма, ни свара́чивай. Ус.Мишелёвка.

ОТСЕДОВА, нареч. То же, что ОТСЕДА. = Уйди атседаваў = Аццедава уйехали: ни панрайлас' им здес'. = Квартера там хароша у них, дак зимлятрясення-та обла - чё-та случилас', он паетаму и уйехаў за месьц ран'ше аццедава. Кир. Алымовка. Вит' ран'ше ничё ит' етава не была, а типер' дажа аццедава гаврели па тилихону с Ул'канам. Кир. Тира. Аццедава напишам, куда нада. Кир. Алексеевка. Нашы аццедава. = Иа ни аццедава. = Аццедава ни увидиш. Кач.

ОТСЕЛЕ и ОТСЕЛЬ, нареч. То же, что ОТСЕДА. = Далёка ацце́л?? = Атсе́ля даро́га харо́шайа пайдёт. Кач. Аццел' и начнём падыма́цца, пады́мямся — тут ы йа́гады бу́дут. Кир.Алымовка. Траў иш паля́ таш-кайу: далёка ацце́л'. Кир.Чугуева. Атсе́л' да Палави́ны двина́ццат' киламе́траф. Ус. Мишелёвка. Атсе́л' пе́рвый зау́лък. Жиг.

ОТСТАТЬ, І и 2 л. нет, -нет,-ал(-аў),-ала, сов., неперех. Онеметь, перестать действовать (от сильной усталости, от заболевания, от спиртного напитка). = Ну-ка пабеги ношкам мален'ка, а то уш у миня руки атстали тибя нисти. Братск. Громы. Ой, аддахнём мален'ка, пайасница чё-та ацстала: фсё внаклонку да внаклонку. Кир. Алымовка. Сяў на камен' на халоднай да пасидеў на етам на халоднам камне — у няб васпалення сядалишнава нерва приключилас', нага-та ацстала, абизножыў, па дактарам типер' йездит. = Како-та вино, бутыўки-та мохам абрасли, выпиам стаканчик, ы но-ги ацстанут, ни паднимясся, патом прайдёт. Кир. Подъельник.

ОТСТИРАТЬСЯ, -а́рсь(-а́рся), -а́ется(-а́тся), -а́дся(-а́ўся), -а́лась (-а́лася), сов., неперех. Всё выстирав, закончить стирку. = Стира́-лис', стира́лис', ко́йа-как ацстира́лис'. Кир.Алымовка.

ОТСТОРОНОВАТЬ, -у́р, -у́ет, -ова́л(-ова́у), -ова́ла, сов., перех., устар. Обмолотить хлеб, ударяя цепами только по колосьям, оставляя сно-

пы целыми (после чего их перевёртывают на другой бок, развязывают или разрезают завязки и разбивают). = Раскладъвйут снапы́ вяршынкъм-тъ друк ка друшке, вот как вяршынки абабибш первъй рас, атстарану́йаш, пирьваро́тиш, снапы́ ижре́жаш, а пато́м уш на разбой пайдёш. = До́ святу станяш и на гуўно́, малати́т, да ча́йу ацстарану́йаш, а пасла́ ча́йу уш на сало́му пайдёш бит. Кир.Алымовка.

ОТСТРА́ДКИ,-док,мн. Окончание полевых работ, уборки сена,урожая. = Кане́ц страды́ - гаваря́т: атстра́тки, дажы́нки. К.-Л. Карам. Край жни́твеннай страды́ - на атстра́тках уже́, атстра́тки - атстра́дывайутся, немно́га рабо́ты. Братск.Московское.

ОТСТРАДОВАТЬСЯ, - у́рсь (- у́рся), - у́ется, - ова́лся (- ова́уся), - ова́лась (- ова́лася), сов., неперех. І. Закончить, завершить полевые работи, уборку урожая. = Мы уже́ атстрадава́лис. Ус. Мишелёвка. Ни-на́сся зада́ржаўла фсё, по́зна ацстрадава́лися-та. Кир. Алымовка

2. О прекращении каких-либо забот, хлопот. = Но от, прадала́ каро́у, типе́р' ацстрадава́лас'. Кир.Алымовка.

ОТСТРА́ДЫВАТЬСЯ,-нваюсь,-нвается,-нвался,-нвалась, несов., неперех. Заканчивать полевые работы, уборку урожая. = Атстра́т-ки - атстра́дывайутся, немно́га работы. Братск. Московское.

ОТСТРЯ́ПАТЬСЯ, -авсь (-ався), -ается (-атся), -ался (-аўся), -алась (алася), сов., неперех., косв. -возвр. Закончить подготовку мучных изделий к выпечке. = Стря́палис' фсё: када́ уш ацстря́палис'-та, к абе́ду. = Но вот, ацстря́палис', типе́р' ф пе́чку садит' бу́дям. Кир. Алымовка.

ОТСЮЛЬ, нареч. Отсюда. = Атсюл'я нада фсё забират'я балагану ташшыт'. Кир. Алымовка.

ОТТЕДОВА, нареч. Оттуда. - Аттедъва лезит. Кач.

ОТТЕЛЬ, нареч. То же, что ОТТЕДОВА. = Аттел, да завода сафсем

нимно́га. <sup>У</sup>с. Мишелёвка. = А там, где у нас наре́скъ, атте́л' и о́крём драва́. Кач.Бирюлька.

ОТТОКАТЬ, -а́р, -а́ет(-а́т), -а́л(-а́ў), -а́ла, сов., неперех. Отсоветовать. = Хате́ли бо́рава вжят', так аттака́ли: у наш н так каро́ва йеш', тёўка. Кир. Никольск.

ОТТО́РКАТЬ, І и 2 л. нет, -ает(-ат),-ал(-аў),-ала, сов., перех. Причинить боль частыми ударами, отбить. = Йехала бсянню, снегу ишша не была, на даро́гь шыпы́, на саня́х нил'зя́ бы́ла - на теле́гах, за даро́гу-та атто́ркала фсе бака́. = Така́ ба́нка! С ка́мня на ка́мян' бу́дяш пры́гат' па бе́рягу-та, дак ана́ тибе́, пака́ дайдёш-та, атто́ркат спи́ну-та. Кир.Алымовка.

ОТТУЛЕВА, нареч. Оттуда. = Чют' свет - на аттулява бягу. = Аттулява гвоздики выташныў фсе. Кир. Чугуева. Трешшыт трактар чют' свет, а на в магазин хадила, аттулява бягу - он недят абратна уш. Кир. Алымовка.

ОТТУЛЬ, нареч. То же, что ОТТУЛЕВА. = Йа аттул' памоў да пад утёсъм чют' ишшо ни утануў. = Аттул' пис'ма скора идут. = Аттул' па Тунгуске фсё плавили. = Ах, аццел'! А йа думайу: аттул' ане возяд драва-та. Кир. Алымовка. Аттул' с таварам плыли, он заставил пристат' г беригу. К.-Л. Карам.

ОТТУЛЯ, нареч. То же, что ОТТУЛЕВА, ОТТУЛЬ. = Аттуля фсё вре́-  $\mu$ я ветър ти́нет. = Атту́ля, с Ырку́цкъва вази́ли. Кач.  $\mu$ алая Тарель.

ОТТЫ́РИВАТЬ,-ивар(-явар,-явьр,-яўьр),-ивает(-яват),-ивал (-яваў),-ивала(-явала,-явла,-яўла), несов. І. перех. Делать мелкие хищения = И канфеты, и фсё атты́рявайут, ми́ма ако́шак таска́-йут пря́ма на са́нках. Кир.Алымовка.

2. неперех. Уклоняться от работы, от занятий. = Работайут ф школь пъмаленьчку, да е́тат Костя-та ма́ла: атты́ряват фсё. Кир. Алымовка.

ОТУМАЛКА СМ. ОТНМАЛКА.

ОТХАРЛИ́ТЬ,-ю́,-и́т,-и́л,-и́ла, сов., перех., неодобр. С бранью, с грубостью присвоить что-либо, взять в свою собственность. = Гав-ри́л', тевна-та атхарли́ла пако́су-та майова. Кач.

ОТХОЖАЯ (-а),-ей, ж. и ОТХОЖЕЕ (-е),-его,ср. Уборная на дворе без канализации. = В гарадах в бал'шых, там атхожых етих нет па улицам, пака ни дайдёш да дому, где квартируйаш-та, тярпи. = Ваня Гогал', етът фсё атхожы ф школе чистиў. = Чё-та тут паслизасти-та никакой атхожый нету. "Ты чё: здес'-та?" — "Да холадна, даляко в атхожа-та бяжат': Кир.Алымовка

ОТХОН,-а,м. Последний ребёнок в семье. - Он у нас атхо́н, атхо́нчик. Кач.

ОТХÓНЧИК,-а,м.,уменьш.-ласк. от ОТХÓН. = Он у нас атхо́н, атхо́нчик. Кач.

ОТЦЫ, -ов, мн. Родители, отец и мать. = Нивеска-та ни зглинулас' и аташла ат йих: "Ни нада мне таких аццоф и фсё". К.-Л. Карам.

ОТЧЕБУЧИВАТЬ, - р, - ет, - л, -ла, несов., неперех. Делать что-либо из ряда вон выходящее. = Как пашла́ ана аччибучиват (в пляске), то́л ка палавици прагиба́лис . Ус. Мишелёвка.

ОТЧЕБУЧИТЬ,-у,-ит,-ил(иў),-ила, сов., неперех. Сделать что-либо из ряда вон выходящее. = Ну и аччибучила ана, никто ат' нийо ни ждал такова. Ус. Мишелёвка.

ОТШВА́РКАТЬ, -ар, -ает, -ал, -ала, сов., перех. Отскрести, оттереть. = Палавики иштапта́ли да той пары́, дак идва́ атшва́ркала ве́никам на реке́, шва́ркала, шва́ркала, то йеш' мы́ла паца́тку ижниц-то́зыла. = Шапади́-та шыма́й ф шяна́ф: кра́шку фсрио́ атшва́ркала уш. Братск. Громы.

== llodить, вздуть. = linuë, атшваркат' раз другой, так паймёт,

чё можна, чё нил зя. Жиг.

ОТШИРКАТЬ, -ар, -ает, -ал, -ала, сов., перех. Отпилить. = Така́ пила́ худа́йа, ко́йа-как атшыркали чюрку дроф. Жиг.

ОТЫМА́ЛКА и ОТУМА́ЛКА,-и,х. Кухонная тряпка для предохранения рук от ожога при обращении с горячей посудой (горшками, чугунами). = Де атыма́ўка? На́да прихвати́т, а то абажгёсся: гаря́чя чргу́нка-та. = У тибя́ руба́ха-та иш, чё, как атыма́ўка ста́ла, ад гра́зи тре́скацца. Кир.Альмовка. Ваз'ми́ атыма́лку да сними́ чргу́н, карто́шка, пади́, свари́лас'. Ал. Иваническое. Куда́ дива́ли атыма́ўку? Чигу́нка уж закипе́ла. = На́да атыма́ўку пастира́т', а то фся ф са́жы. Бох.Усть-Укыр. Пайди́ на кут', приниси́ атыма́ўку. Ус. Мишелёвка. Пла́ття как атыма́лка. = Слиза́м умыва́лася, атыма́лкай утира́лася, на засло́нку бо́гу мали́лася. Ус. Где-та была́ атыма́лка чи́ста, съмава́р вы́терет'. Кач. Фи́ха, где атыма́лка-та? Малако́ йа фшё упла́вила, и ш'нят' не́цам. Братск. Громы. Дай хат' атума́ўку ли чё ли, а то фсе ру́ки сажгла́. = Палате́нца-та на атума́ўку ста́ла пахо́жа. Жиг. Куда́ атума́ўку-та задева́ла? Нигде́ ни магу́ найти́. Н.-ил. Романово.

ÓΤЯ́Г,-а(-а),м., бран. О ленивом человеке. = Йао́ ит' заста́вит'та ничяо́ нил'зя́ зде́лат' - атя́к тако́й, дак то́л'ка но! = Да где он бу́дят рабо́тат', тако́й атя́к! Кир.Алымовка. О́тик ишшо́ ху́же лени́шшы. Лени́шша же ишшо́ о́тика напаи́т. Жиг.

ОХА́НОМ, нареч. Сильно, большими струями (литься). = Каду́шката рассохлас' — ни даглядела, — иш, вада-та охалам бяжыт. = Йейь чё дош-та какой хлёшшат: с патоках-та охалам пабяжала. = Слы́шу: где-та шумит, — кинулас' ф патполля, а там вада-та охалам ллёцца ф патполля-та. Кир. Альмовка. Охалам бижыт бочка: рассохлас' сафсем. = Аха́лам бижыт бочка: фся рассохлас', дырава́та.К.-Л. ОХИЧА́ТЬСЯ, — а́юсь, — а́ется(— а́тся), — а́лся(— а́у́ся), — а́лась, несов., неперех., косв. - возвр. Делать уборку, приводить всё в порядок. = Празник скора, нада ахичя́цца. = Два дня фсё ахичя́лас пирет празникам. = В етам гаду́ сама́ ни магла́ ахичя́цца, хвара́ла, при-шло́с чилаве́ка нанима́т . Н. - ил. Погодаева. А́га, ни хади́ за́хтри на рабо́ту-та, памо́жыш мине́ ахица́цца до́ма, шко́ра пра́жник, а у наш ишо́ никао́ ни зде́лана. Братск. Громы.

ОХЛИВАТО, нареч. (о том, как сидит одежда). Не облегая, не охватывая, слишком свободно, мешковато. = Ахливата как-та сидит плаття-та. = А ты тут выряс-та бал вой ни делай, а то ахливата будят. Кир. Альмовка.

ОХЛОБУЧКА,-и,ж.,устар. Чугун, горшок, служащий крышкой при варке самогона. = Бурду́ выливам в бак и закрыва́м ахлабу́чкай. Н.-ил.Прокопьева.

ОХЛУПЕНЬ,-пня,м. То же, что КНЯЗЁК. = Ранчи аноары пакрывали драннём, а свер'ху клали бхлупен'. Нижнеилимск. Избы двухскатны тожа пакрывали бхлупнем. Н.-ил. Романово. А е́вън на крышы бхлупин'. Кач.

ОХОБА́ЧИВАТЬ, - ивар, - ивал, - ивал, - ивала, несов., неперех., экспр. Сильно, с жадностью есть. = Вот он ы ахаба́чивайьт. Ус. Мишелёвка.

ОХО́ТА,-ы,ж. + СДЁРНУТЬ ОХО́ТУ, ОХО́ТКУ. Удовлетворить своё желание поработать где-либо, позаниматься чем-либо. = Но вот,здёрнуў ахо́ту, пакаси́ў. = Но чё, здёрни ахо́тку, пакни́, а йа пака́ пакуро́. Кир.Алымовка.

ОХОТКА,-и, ж. см. ОХОТА. + СДЁРНУТЬ ОХОТУ, ОХОТКУ.

ОХО́ТНИЦКИЙ,-ая,-ое. Охотничий. = Типе́р' мне стряля́т' не́чьм. У миня́ был тапо́р за по́йасам, выдёргавайу тапо́р, зна́чит, ахо́тнискай, лёккай, како́й у нас. К.-Л.Казачинское.

ОХРЕБЯ́ТНИК,-а,м. Возвышенное место в лесу. = Ахрибя́тник уже́ прасо́х. Ус. Мишелёвка.

ОХРЕДНОВАТНИ, -ая(-а), -ое(-о). Несколько неряшливый. = Пришла́, на падоле пётна каки-та, нижня йу́пка выгля́дават ис-пат пла́ття - така́ уш ана́ и йес' ахриднава́та. Кир.Алымовка.

ОХРЕДНОЙ, -ая(-а), -ое(-о). Неряшливый. = Éтат Василий такой ахрядной, такой ахрядной, вод знат, шта он бал'ной, и нискол'ка ни астерегацца, пришоў к нам, навалиўся нат тайменняй галавой, тут и кашлят, тут и йес. Пришлос' патом голаву-та парасёнку выбрасават'. = Он сичяс стаў такой ахрядной: па пят' лет ни белит ф свайой комнате, жывёт, каг в зимауйе, страшна затти. Н.-ил. Погодаева.

О́ХРЕДЬ,-и, м. и ж., бран. О неряшливом человеке. = Ты, о́хрет'! Ты са стала́-та ни мо́жаш убра́т' да пато́м зада́ння-та выпа́ўнят'? = Ты хат' памо́й ру́ки-та. О́хрьт'! Кир.Алымовка.

ОХРЁПА,-ы, м. и ж., неодобр. О неряшливом человеке. ≖ Ты чё аббрки-та распустила? Ахрёпа! Кир.Алымовка. Он сафсе́м ахрёпа, вит, да́жы ни умыва́цца. Ус. Мишелёвка.

ОХРОБОТЬЯ,-ьев,мн. Євисавщие лоскутки, обрывки ткани, кожи. = Вес' изарва́ўся, иш, кажи ахрабо́ття баўта́йуцца. = Ваз'ми но́жницы да абре́ш, штабы ахрабо́ттях-та е́тих не́ была. Кир.Алымовка.

ОЧЕП,-а, м. І. Прикреплённий к потолку шест, на котором висит, качается детская колыбель. = Зару́пку-та ни зде́лали на о́чьпь, зы́пка и абарвала́с?. Кир. Алымовка. Пакачя́й о́чеп, слы́шыш, Вит?ка арёт. Ус. Мишелёвка. О́чип ско́ра истирёцца, на́да но́вый зде́лат?. = Си́л?на ни качя́й зы́пку, а то о́чип слама́иш. Бох. Усть-Укыр. На о́чип-та лу́чше бирёзу сруби́т?: ана́ до́лга дю́жыт. Н.-ил. Ромаково. О́чип к пъталку́ привива́цца. Кач.

2. Жердь, служащая рычагом для подъёма земли на крышу при постройке дома. = Очяп-та йе́тат ни гади́цца: наджа́блянай, буаш падыма́т' зе́млю - абло́мицца, каму́-ни́ит' упадёт на гъльу. Кыр.А.ыMOBKA.

ОЧЕРНИТЬ см. ОБЕЛИТЬ.

ОЧУРА́ТЬ,-а́р,-а́ет,-а́л,-а́ла, сов.,перех. Резко указать на недопустимость поведения, заставив прекратить нежелательные действия, одёрнуть. = Ачора́й ты иво́, сафсе́м с ума́ само́л. Ус.Мишелёвка.

ОЧУРАТЬСЯ,-а́рсь,-а́ется,-а́лся,-а́лась, сов., неперех. Одуматься, прекратить нежелательные, недопустимые действия, поступки. = Пил, пил, да ачора́лся, палу́ччи стал жыт . К.-Л. Карам.

ОПАБА́ШИТЬ, -у, -ит, -ил(-иў), -ила, сов., неперех. Перестать делать что-лисо. = Но дак ты чё ашаса́шыла? Дава́й мата́й. Ско́ра уш сыслам фор пражу. Кир.Тира. Бригадёр прийе́хаў, гаўри́т:"Нил'зя́ здес' капа́т'. — мы и ашаса́шыли. Кир.Алымовка.

ОШАРА,-ы, ж. То, что остаётся при просеивании, процеживании чего-либо. = Ф куля́х-та аша́ры скол<sup>3</sup>. = Аша́ры выцыдиш, напа́риш, зде́лацца кисе́л<sup>3</sup>. Кач.

ОШЕРОМЫЖИТЬ, вар. ОСОРОМЫЖИТЬ,-ит,-ило, сов., перех., безл. О чувстве мгновенного озноба от внезапного сильного холода, испуга. = Халада́ уш ста́ли: на у́лицу пайдёш асарамы́жыт тибя́. = Сижу́ пряду́, ду́майу: дапряду́ вот е́ту куде́л'ку-та да спат' ля́гу: за́хтре ра́на фстава́т'. Вот дапря́ла йа е́ту куде́л'ку, пашла́ ф спа́л'нрта, ду́майу, шта там\_у миня́ Аляксе́й спит, вглянула на крава́т'-та,
а йаб нет, миня́ так фср и ашарамы́жыла. Е́та чё тако́йа, он де? Мне
каза́лас', шта прахади́ў. Кир.Алымовка.

ОШКУРЯТЬ, -я́р, -я́ет, -я́л, -я́ла, несов., перех. Снимать кору с бревна. = Бирёзу снашя́ла ашкуря́ли, пато́м выважи́ли с ле́су на лашаля́х. Кач.

Ошу́РКИ,-рок,мн. І. Остатки от топления жира. = жыр-та саллём - ашу́рак-та ничяо́ ни астайо́цца, када́ на мясарупке изве́ртиш, а ка-

да́ иссякей, дак тада́ мно́га, зара́с ни пайе́ш. Кир. Альмовка. На скавараде́ аста́лис' адне́ ашу́рки. Ус. Мишелёвка. У нао ф симійе́ нихто́ ашу́рки ни йест, прихо́дицца внора́сыват' сао́а́кам. Н.—ил. Романово. К Кири́лефским придёш в го́сти, а у них ве́чна пирашки́ с ашу́ркам. Н.—ил. Большая Деревня. Ра́н'шы йа ашу́рки—та люби́ла. Пашта́виш це́лу путу́нку ш'амни́ны ф пе́цку, ша́ла нато́шица, и ашу́рки таки́ шла́тки, пахру́штавют, а тапе́ря иш' ни магу́: ку́о́н худы́ шта́ли. Братск. Громы.

2. Картофельные очистки. = Ашурки-та што ш выбрасывайеш на памойку? Карбыя сниси. Ус. Мишелёвка.

## П

ПАБЕРЕГА, -и, ж. Небольной прибрежный луг. = Па пабярягам назбираў травёнки, ско́л ка кватит пракармит. = На той пабырыгы ишпо́ не́ были. Кир. Альмовка.

ПАДАНКА, -и, ж. І. соб. Осыпавидеся зёрна. = Паданка в витра́ абва́ливання. Кач.

2. Место с опавшими кедровыми шишками. = Хто на паданку хадил, у таво шешка йес. Кач.

ПАДИНА, --н., І. ж. Падаль. = Прападёт скатина - вот тийе и падина. Кир. Алимовка.

2. м. и ж., перен., бран. 0 крайне вялом, липённом бодрости, подвижности домашнем животном (обично о лошади). = Ета падина добра тожа! Ти ийо ни бери, намучисся: падайдёт нимнога, станят и ни взат и ни фперёт, хат' ти ийо убей. = Ана, ета кабилёнка, така падина, на ней йехат'-та — вот таку бачину нада брат'. = Но ти, падина! Шивелис'! Рага-та видърът тибе — верёфка разь парвёшта. Кир. Алымовка.

ПАДЛА, -н, м. и ж., бран. О домашнем животном, которое своими повадками вызывает крайнее недовольство, досаду. = Но, падла, но, падла! От тол'ка еть держит, от така вирефка валасина. Кир. Альмовка.

ПАДУШКА, -ж. ж. Поляна. = Мала степ' типе́р' падушка нажива́пра а кругом тайга́. Кач.

ПАЗИТЬСЯ, І и 2 л. нет, -ится, -ился, -илась (-илася), несов. неперех. Возвр.-страд. от ПАЗИТЬ. Делать паз, пазы в чём-лисо. = Кало́дины паза́ппа, штоп ана́ вашла́ в забре́ф. Нижнеилимск. Кало́дина паза́лася, и в нийо́ вставла́ли забре́ф. Н.-ил. Ступина.

ПАЗНИК, -а, м. Плотничний инструмент для выемки пазов, состоящий из рукоятки и перпендикулярного к ней клинка в виде узкой лопасти. = Пазником пазы ладили. Кач. Ты, парен', затупиш у нас пазник-та, апет' тачит' придёнца, у нас он нышо два стаўба бис пазеф. Кир. Алымовка.

ПА́ЛЕЦ, -лыца, м. Спица деревянного колеса. = Па́л'цы-та расхля́балис', нада раскли́нит'. = Éта чё, калясо́-та, где-та излама́ли, сматри́-ка: вот е́тат па́лец и е́тат, йиш, сло́маны. Кир. Алымовка.

ПАЛЬНИК, -а, м. Тетерев. = Тетирива пал'ником здес называйут. Кач. Штарик адин уоил пал'ника - птицу - мужычки чёрны, а жонки бушы, виличиной ж глухари, ш'йидобныйа. Кир. Алексеевка.

ПАЛЬНУШКА, -и, ж. Тетёрка. = Принасил инагда́ и пал'нушку и касача́. Ал. Кутулик.

ПАЛЬ́ЧИИ, -ая -а, -ее -е. І. Жаркий, горячий, знойный. = Ден' то́жа быў палю́чяй, жа́ркай. Кир. Алымовка.

2. Такой, который вызывает опущение жжения. = Ни дяржы доўтата: е́тат стручко́вай перяц палю́чяй. Кир. Альмовка.

ПАЛКШКА, -и, ж. То же, что ПАЛЬНУШКА. = Палкшки нивнога на

куриц находют. Братск. Громн. Фляра дядя Гоша-та йездиў с Сашкай, пят. палошак убыў. Н.-ил. Погодаева.

ПАРГА, -ж. ж. І. Шкура козы осеннего убоя. = Парга идёт на доху. Кач.

2. Короткая доха из козыкх шкур. = Ф хольт мн адийом паргу.
 у них и дохи и парги. Кач.

ПАРЕНИК, -а, м. Веник для парения в бане. = Париник из бирёзъвых ветък делациа. Кач.

ПАРЕНКА и ПАРЁНКА, -и, к. Пареная брюква. = Ма́ша, зде́лай па́ренки, е́ван скол' бу́хвы (брюквы). Кач. Брюкву вы́пыстис и ф цугу́нку, изапре́т, йи на у́лицу, зъмаро́жят - и парёнка, ку́шяйут. Кач.

ПА́РИТЬ, І л. нет, -ит, -ил (-иў), -ила, несов., неперех. Сидеть на яйцах, высикивать птенцов. = Ета махнано́га-та ку́рица апе́т' па́рит' начяла́, ничяо́ ни нясёцца. = Апе́т' па́рит курчёнката. Йа ийо́ то́л'ка зоро́сила з гнязда́, сича́с гляку́: апе́т'сиди́т. Кир. Алимовка.

ПАРЙТЬ, -ю, -ит, -ил (-иў), -ила, перех.по отношению к земельному участку, полю. Оставив не засеянным на одно лето, удобрять, очищать от сорняков. = Ету землю парит' нада, а на нийо сейут. Кач. Мыс. Парили, дак наз'му мала навазили — чё тоўку-та? Кир. Альмовка.

ПАРКА, -и, ж. Охотничья оленья шуба. = Мы ранчи-та ф парках хадили на ахоту, ане лекки и теплы обли. Н.-ил. Качина.

ПАРОВЙК, -а, м. Кадка в бане для нагревания води раскалёнными каменми или посредством вделанной около дна труби, проведённой в топку. = Ф параике иншо вады мала, нада натаскат а то ни хва-тит вымаща-та фсем. = Иа йаб хатела припаднят - он у мини ва вес рос упаў на поў. Хатела кинуша бяжат. Адумалас. Думайу:

он у миня́ тут умрёт. Адумалас, да вярну́лася, да дава́й ис паракка́ во́ду пъдляват, пад няо́ гара́чю. = Но чё, е́та прагари́т да и хва́тит: ф паражке́ уш ва́да зашшаўка́да — куда́ ийо́ ишшо́ гаряче́ та. Кир. Альмовка.

ПАРУНЫЯ, -ым, ж. Наседка. = Éта паруння, ана смуя́с ни нясёцпа. Ты чё расклахта́лас, как ку́рица-паруння? = Разварёна кака́та, хо́дит, как ку́рица-паруння. Кир. Алымовка. У на́шай парунни питна́шцат, пыпла́т. = Паруння ско́ра фсех пыпла́т высидит. Бох. Усть-Укыр. Паруння фтару неде́лю сиди́т. = На́да пагляде́т, де-ка пару́ння с пыпу́пкам. Усть-Уд. Пару́н'йа выпа́риват пыпла́т. Кач.

іМРЯ, -и, м. сокращение. Парень. = Паря, мы, аднака, ни пападём: иш, каки валы. Кир. Альмовка. Спасиоа тиое, паря, за савет. = Ты, паря, чё-та ни очен рат майому прийезду. жиг. Пахнит-та, паря, пятай фиягай. = ну, ты, паря, дайош! Кач.

- ПАРЯ-БАЧА. Шутливое обращение. = Вот так, паря-бачя, тагда ни шыпка-та шшыталис с нашым братам. = У тибя пашто бриха-та гола? Ты чё йета, паря-бачя? Кир. Алымовка.

ПА́СЕЧЕЙК, -а, м., соб. Ульи с пчёлами. = Ни́нчи па́сичник йес', где донила растёт. Кач.

НАСТУ́..КА, и, к. Уменьи. от ПАСТЬ. = Пасту́шка - е́ть лаву́шка така́ для зайныю, прут там, ко́льшки та́ма зъо́ива́ли. Кач.

ПАСТЬ, -и, ж. Мовушка на зайцев - западня из спаренных неплянных тонких брёвен между двумя рядами вбитых в землю колычков 
срабатывающая после того, как зверек перегрызет натянутый прут, 
удерживающий в горизонтальном положении перекладину на торце 
кольшка, на которую опираются концом шеста, закатого под прямым 
углом в расцепах, приподнятые брёвна. = Пасйу дабували мы тожа 
зайнай. = Сабила колля, штоп фоякий гнус ф паст, ни папал и ни 
скливал. Н.-ил. У нас гародят пасти: паставят колля, а вверх

брёвны, там нажива йес, он аткусит — брёвна и упадут. Кач. Пасти фсё ходит смотрит, дак чё-та плоха пападаща, чё-та фсё цустой приходит. Кир. Альмовка.

ПА́Ужин, -а, м. Полдник. = Вот уш и па́ужин наступа́ў, а йа то́л'ка упра́вилас'. Бох. Усть-Укир.

ПАУЖНА, -н, ж. То же, что ПАУЖИН. = Вре́мя-та уш к па́ужне. = Чё-та к па́ужне на́да гато́ит. Кир. Алымовка. К па́ужни то́л'ка прийе́хъл. Кач.

ПАУжинать, вар. Паужнать, -ар, -ает -ат, -ал (-аў), -ала, несов., неперех. Принимать пипу между обедом и ужином. = Дни-та уш доўги стали, сичя́с паужнат нада. = Мн уш паужнали - он при-шоў. Кир. Альмовка. Или́ти паужнат, а то ш ши астнінут. Бох. Усть-Укыр. Дава́йте паужнат, иш ахо́та, абе́дали шённи ра́на, а да ўжына ишо́ по́лга жцат. Братск. Громы.

ПАУЗОК, — зка, м., устар. Плавучий магазин на плоскодонном судне, спускающийся вниз по течению реки с остановками в населённых пунктах. = Паушки приплаут, крашивы, штайат цел'ну ниделю. Типер' уш даўно ане не плавайут. Мы шматрет' обгали. Фсякай фшячины навяжут, ахота чё-ниоут' взят', да не на чяо. Кир. Ваншиково. Вывала, тарговыйа ети паушки. Тожа плавал. Чипла дешятава майа атправляющя ж Жыгалавай, ф каждай деревне приптайош, таргуйеш, ф Киреншке шутки трои штайат, а в йекупк — там па йекутам плывёш, пушнину ташшат. Кир. Макарово.

ПАЎТ, -а, м. Овод. = ма́рка, пауты́, камары́, мо́шки, вот ане́ и бйуша, то хвасто́м, то нага́м, то галаво́й. Кир. Альмовка. Каро́н, те пу́ше пауто́х байа́ша. Кир. Баншиково. Каро́вы-та шас апе́т' никао́ ни найеда́йуща: пауты́ йих зайеда́йут сафсе́м, о́сё ле́та му́чют ле́там он то́ка имы́ и дайща, а е́та по́ган' дамо́й загана́т. Братск. Громы. Пауты́-тъ ф по́ли заиды́т каня́. Кач.

ПАУТЬЕ, -ья, ср., ооб. Оводы. = Паўно пауття́! Пауты́ прапа́ли ш'чяс, строки апе́т' спакойу ни дайу́т. = Ве́чярам машка́, а днём пауттё нава́лицы, ко́ни бе́дны бйу́нцы, ни зна́йут, куда́ дява́нцы. Кир. Банциково.

ПАХОРУКИЙ, -ая, -ое. С искалеченной рукой, не имеющий руки. = Пыхарукъй йон-тъ, фато́гръф-тъ в Анге́ жывёт. Кач.

ПАЧЕСА, -ы. ж. Отходы от чесания льна, конопли. = Канаплё ачин вийше ат пачисы. Кач.

ПАЧЕСНА, — к. пряжа из льняных, конопляных очёсков. = Пачисна — толота пряжа, из нийо кули тол ка выходят. Кач.

ПАЧЕСЬЕ, -ья, ср. Волокно, вычесанное, удалённое при обработке конопли, льна цёткой. = Пачессях назбира́ш, прядёш да на аснову йао́. = Пачессях назбира́ла на три стенки. Кир. Альмовка.

ПÉРВО, нареч. Сначала, раньше чего-нибудь. = да перва пришла к е́тай. = Перва-тъ шутя́ да игра́йучи, а пато́м привыкнут. = Перва сноп так паложат. Кач. Бирилька. Перва йих тройа была, патом ншо́ двайих пусти́ли. Братск. Долгий Луг. Перва падумат' на́да, пато́м гаваре́т'. Братск. Долоново. На́да имізват' йиво́ перва па тилифо́ну. = Он перва три кла́сса ако́нчил. Братск. Миня́ перва пригалу́били. = Перва-та забы́ли стари́нны пе́сни, а пато́м-та распе́лис'. К.-Л. Карам. Пе́рва йа бале́ла ф тифу́.

ПЕРЕБУТЫ́РИТЬ, -D, -MT, -MЛ (-MЎ), -MЛА, СОВ., перех. Переложить, перемешать, привести в беспорядок что-либо. = С е́тай пабе́ўкай фсё пирибуты́рили, шта ничяо́ ни найдёш. = Ты апе́т' в йа́шшыке-та фсё пирябуты́рили: ничяо́ ни найдёш. Кир. Альмовка.

ПЕРЕБУТЫРКА, -и, ж. Перестановка чего-либо. = Пирибутырка начялас. осё с места на места пириставляйут. Жиг.

<u>перевалом</u>, нареч. С перерывами. = Дош-та перевалам. может, разйаснит. Кач.

ПЕРЕВЯЗЬ, -и, ж. То же, что ВЙЦА. = Агарот гародим их жардей, ста́вим ко́лля, овя́зывам пиривя́ззр. Н.-ил. Макарова. Мы пиривя́о'-та де́лам ис чирёмухи, ана́ кре́пчи о́удит. Н.-ил. Роменово.

ПЕРЕГОН, -a, м. Самоген. = Свой пиригон гонят. = И выганят ани пиригона три литры. Кач.

ПЕРЕТОНКА, -и, ж. То же, что ПЕРЕТОН. = Ранчи мн в лес орали с сабой бутылки две али четвер'т' перегонки. Ана, как спирт, крепка была. = В лес пайдёш - пиригонку ваз'мёш да туды паложыш стручка два-три перцу, выпйиш ийо лошку - пражгёт здорава. = Ранчи хар'ка принисёш - наллёт паварёшку перегонки - харашо! Н.-ил.

ПЕРЕДОВКА, -и, ж. Кусок верёвки, прикреплённый концами к передку повозки, используемый при стягивании, увязке груза. = Пиридофка крепка нынчи, а задно вирёфку нада патянут. Кач. Пирядофка-та доўга, ты абматни ийо раза два вакруг бастрика-та, а то плоха стяняцца. Кир. Альмовка.

ПЕРЕМІТКИ, -ов, мн. Переживания. = Ане, старики, чё, ушитаны, имя не прихадилас стол пережиткаф видит, али нервнастей, а тут скол хватил горя: в аконах сидел, газн и фсё тудака. Кач.

ПЕРЕКУ́РИНКИ, -нок, мн. Перерыв в работе, в запятиях для курения, для отдыха, перекур. = Дава́йти пирику́ринки, пара́ уп. Кач.

ПЕРЕЛИНКА, -и, ж. Верхняя пришивная часть платья, кокетка. = Шмяс апет' мода пашла плаття шнт' с переданкай. Н.-ил. Шестаково.

ПЕРЕЛОПА́ТИТЬ, -чу, -тит, -тил (-тиў), -тила, сов., перех. (преимущественно по отношению к хлебу) Переворошить лопатой для предотвращения сгорания, появления затхлости. = Бригадёр апе́т' забыў напра́вит' пирялапа́чяват' хлеп ф тод да́л'най анба́р, таб и гляди́ гаре́т' начнёт, в ближних-та тут пирялапа́тили. Кир. Алымов-ка.

ПЕРЕЛОПА́ЧИВАТЬ, -иваю (-авью, -аўыю), -ивает -иват, -ивал (-аваў), -ивала (-авла, -аўла), несов., перех. (преимущественно по отношению к хлебу) Переворашивать лопатой для предотвращения сгорания, появления затхлости. = Бригадёр апе́т' забну́ напра́вит' пирялапа́чяват' хлеп ф тод да́л'най анба́р, таб и гляди́ гаре́т' начнёт. Кир. Альмовка. = Е́ти де́хки фчяра́ вез' ден' хлеп пирялапа́чяў-ли. Кир. Подъельник.

ПЕРЕЛЬЧИТЬСЯ, І и 2 л. нет, —ится, —ился (—иўся),—илась (—ила—ся), сов., неперех. Перетереться. = Привя́зана была́, дак верё́фка пирялы́чилас' — на́да про́ўлакай бы́ла прикряпи́т'—та. = Сырамя́тны рямни́ на́да, а то вярё́фка —та, ана́ бы́стра пирялы́чица. Кир. Че—чуйск.

ПЕРЕМЕ́РКА, -и, ж. Перераспределение крестьянских наделов по едокам, передел. ≠ Туд была́ пиряме́рка, и нам даста́лас' паласа́, на е́тай паласе́ хлеп ни ража́ўся, адна́ асо́ка была́, и йаму́, е́тьму хазя́ину майо́му, напяха́ли е́ту по́ласу. Кир. Алымовка.

ПЕРЕМЕ́ЦЕК. — шка, м. І. Резкое изменение в жизни кого-либо, в существующем порядке. = Жи́ли ро́вна и биш шу́ма — пиреме́шки—та случа́лис жа. Жиг.

2. Изменение существующего общественно-политического строя. = А патом в ривалющийу пиремещых прашол, апат' печи стали класт. жиг.

ПЕРЕДАМБА́РЬЕ, вар. ПЕРЕНБА́РЬЕ, -ья, ср. Настил из досок, из брёвен перед амбаром со стороны дверей (обнчно под навесом) = Пъсиде́л на пириноа́рии да и ушо́л. Кач. Кла́ли с акла́да три бривна́, штоп павы́шь бы́ла, на брёвна пастели́ли доски - вот те и пирин-ба́рие. Н.-ил. Коробейникова. На пириноа́рри пиригаро́тки де́лали, чома́ния ста́вили, насниа́ли афса́ и кане́й карми́ли. Нижнеилимск. Ие́з ли пириноа́рря не́ту, дак на каво́ кули́ с муко́й ста́йат, фся́кий

хлам люжьт. н.-ил. Зирянова.

ШЕРЕНБАРЬЕ СМ. ПЕРЕДАМБАРЬЕ.

ПЕРЕПАДКИ, -ов., ед. ПЕРЕПАДОК, -дка, м. Осадки (обично в виде дождя) с недлительными переривами. = Плахо пагодие, фсё перепатки. = Пирипатки, замъръс онвайут. = Ишо пирипатка два и згнийот фсё сена. Кач.

ПЕРЕПА́ДКОМ, нареч. С перерывами, с временными прекращениями. = Дажжи иду́т пърипа́ткъм. Кач. Бирюлька.

ПЕРЕПРОСТАТЬ, -а́ю, -а́ет (-а́т), -а́л (-а́ў), -а́ла, сов., перех. Опорожнить что-либо, заняв оодержимым другое вместилище. = Уш'тиння, кустру́лю-та на́да куды́-та пиряпраста́т'. = Етат кули́шка-та на́да ф чяс-та пиряпраста́т', а то не ф чяо бу́дят капа́т' парто́ш-ки-та. Кир. Альмовка.

ПЕРЕРО́ЕМТЬ, -Олю, -Оит, -Оил (-Оиў), -Оила, сов., перех. Сделать всё, выполнить все работы. = Тибе́ е́ту работу, ты ийо́ никаг-да́ ни пиреро́биш. Кир. Алымовка.

ПЕРЕРУБ, -а, м. Бревенчатая перегородка в постройке. = У нас хлеф адин с пърирубам. Н.-ил. Прокопъева. Анбари-та у Ибнафских были бал ші и с пърирубам. Н.-ил. Макарова.

ПЕРЕСОВЕЦ, -впр. -впр., м. Небольшая полка, прикреплённая торцом к стенке. = Кушак на пересафце висит. Эх.-Бул.Тугутуй.

== Прикреплённая конпами к противоположным стенкам помещения жердь. = Пирисовиц в бани был штоп ни шама бил'й брасат. Кач.

ПЕРЕСОЛИТЬ, -ю, -ит, -ил (-иў), -ила, сов. + ПЕРЕСОЛИТЬ ДА ВЫАЛЕБАТЬ. О необходимости сделать что-либо, несмотря на труд-ность, неприятность выполнения. = Он как сказаў, шта в апреле, йа гаварю: давай — мы уш тут адне, как-нибут пирисалим, да вы-хлябам. Н.-ил. Погодаева.

ПЕРЕСТОЯТЬ, І и 2 л. нет, -ит, -ит, -ил (-иў), -яла, сов., неперех.

(о хлебе). Перезреть. = Пирястайну хлеп-та, иш. сышляция. Кир. Алимовка.

ПЕРЕЛВАТ, -а, м. Сужение одежды в талии. = Давношна адёжа - жакетка с перехратам. Кач.

ПЕРКА, -и, ж. Винужденная, поспешная, жаркая работа при стремлении не отстать от кого-либо, не затормозить работу на других
участках. = Чё, тут пёрка вам? Копни-та блиска стала вазит, ни
успявайте смётават, та. = хлеп-та йесли примъльтнъй, дак вбшинкам-та пёрка. = У наз бн тут такой пёрки-та не была, йесли бн
вы воврямя-та падаспели, а то нас тол, ка двойа, а там три капаўки капат, картовка урапилас, хароша, кул, куля таўкат, папросуй успей тут свазит, их. Кир. Альмовка.

ПЕРМЯ́нка, -и, ж. Соха с железными лемехом и отвалом. = Спярва́ дирява́нным сеха́м паха́ли, а патом уш пярма́нки пашли́. Кир. Алымов-ка.

ПЕРМЯЧКА, -и, ж. То же, что ПЕРМЯНКА. = Железна саха называлас, пермячка. Братск. Большеокинское. Пермячки обли: така же саха, на рагалоху пахожа. Братск. Московское.

ПЕРО, -а, ср. Длинное боковое весло на плоскодонном судне "карбазе" . = Пером гребут павдол, Лены. Их, таких вёслаф, на карбазе четыре. Кач.

ПЕРСТЯТКА, -и, ж. Перчатка. = Аден' пирстятки - азнобисся. Кач. Анга.

ПЕСНЁНОЧКА, -и, ж., ласк. Песенка. = Тапе́р' и песнёначки запе́ли, а в вайну́ никто́ не пел, адне́ слёзы лили. Усть-Уд.

ПЕСТЕРНИК, -а, м. Тот, кто делает, плетёт короба ("пестери"). Пестерник каробйа плёл ис пруттиф. Кач.

ПЕСТЕРЬ, -я, м. Плетёный берестяный короб. = Нагряби, Катя, ф пистер, мален, ка мучки. = Ф пистер, нагряби зёрян да пакар, ми

кур'чёнак. Кир. Алымовка. Ра́н'ше се́йали вручну́йа — писте́р' называўся, — наде́нят ла́мку на плячё и пашо́ у ое́йат'. Кир. Подъел'ник.

ПЕСТЕРЬ, -и, ж. Высокая сплетённая из прутьев корзина с ручками. = Писте́р' им прутко́ф оыла, туда́ кънапло́ кла́ли, ш'ерш'т'. Кач.

ПЕСТЕРЫ́ШЕЧКА, -и, ж. Уменыя. от ПЕСТЕ́РЬ. = С пестеры́шачкым па йа́гылы холим. Кач.

ПЕСТО́ВИК, -а, м., соб. Хвощ. = Ту́дака ничяю́ ни растёт - ади́н пясто́ўник. Кир. Альмовка.

ПЁСТРЫЙ, -ая, -ое, + ПЁСТРАЯ Я́ГОДА. Дикая клубника. = Пёстра йагъда йес. Кач.

ПЕСТРУХА, -и, ж. Самка глухаря. = Ну, пал'нык - пал'ныка, апет' у глухаря мн называм пяструха, ета матка-та. Жиг. Ново-пашина.

ПЕТЛЯ, -и, ж. Ловушка на зверей и птиц, представляющая собою затягивающуюся петлю из волоса, нитки, проволоки, троса, при-вязанных к дереву. = У нас он, петлю прикреплали к очящу, кагда зайац пападёт, очян йао паднимят, а на висачява зайца варона ни садища. Н.-ил. Погодаева. На йолачки петли приважут, ана ожинт н пъпадат. Кач.

ПЕТОШИТЬ, -у, -ит, -ил (-иў), -ила, несов., перех. І. Сильно гонять кого-либо. = Ты чё ийо петашыш курчёнку ету? Кир. Алымов-ка.

2. Мять, тискать, щекотать кого-либо, вызывая судорожные, беспокойные движения при стремлении вырваться, совободиться, защититься, уклониться от прикосновения. = Думайу, чё ф клубе дехки вижжат, а там парни — падвышили, пришли — да петапат йих. а ане вижжат да хахочот. Кир. Алымовка.

ПЕТРОВКА, -и, ж. Предназначенный для корма скота колося-

шийся, зелёный клеб. = Нада схадит накасит питроўки карбы. = Питрофка - ета сейут рош, а патом зилёну косят и кормят кароф. К-Л. Карам. Питрофку уш скасили. Кач.

ПЕТРОШИТЬ, -у, -ит, -ил (-иў), -ила, несов., перех. Говорить сообщать, рассказывать. = Йа иншо ни магу панат,-та, чё ана пятрошыт. = Вот ана мне пятрошыла, пятрошыла, слушала йа, слушала, патом па нийо приовжала пехка. Кир. Алымовка.

ПЕХЛО, -а, ср. І. Лопата с лопастью из короткой широкой доски, прибитой к длинной рукоятке (преимущественно для уборки, сгребания снега). = Где-ка пяхло-та? Нада снек падгрясти к избе: тяпле будят. Кир. Альмовка.

2. Орудие для сгребания зерна в виде небольшой прямоугольной попасти с отверстием посередине, в котором закреплена перпендикулярно плоскости длинная рукоятка. = Дай-ка сиди пяхло-та, йа вытаўкайу хлеп ис-пат саламатряса, а то накапилас, уш многа. Кир. Альмовка.

ПЕЧЁНКА, -и, ж. Печёный картофель. = Дай мне пичёнку. = да пичёнку йел, руки-та чёрны. = Пичёнку йем фкуснь. Кач.

ПЕЧЕН**І**ЛІКА, -и, ж. Ватрушка. = К сид мому нада пичина́шак пастря́пат. = К чя́йу пичина́пак принисём. Бох. Усть-Укыр.

ПЕЧИНА, -и, ж. Соскобленная со стен печки прокалённая пыль, употребляемая вместо детской присыпки. = Рибёнак радиция, паха прели - пичинай присыпали. Кач.

ПЕЧУРКА, -и, ж. Углубление в стене русской печи, неоольной уступ для мелких предметов. = Виту́ся, спички принеси-ка мне, ане б печорке лямат. = Ты чё, пашто выгряп-та у миня осё ис пячорки. Кир. Алымовка. Де́душка, падай-ка спички, ф печорке, аднака, лежат. Эх.-Бул. Тугутуй. На пичорки мыль ранишнъ время клали. Кач.

Пыльни, нареч. Пешком. = Па йыгалы хо́дим пешым читы́ри кило́митра. жиг.

іМКУ́ЛЯ, -и, ж. І. Свистулька. = Дай-ка сюда́ е́тат каласо́к-та, йа тибе́ шику́лю зде́лайу. Иш, как шикат. Кир. Альмовка.

2. перен. О ребёнке, который много плачет, плачет тоненьким голоском. = Што за ребёнак? Фсё пикат и пикат, ну, и пикуля! Кир. Алымовка.

ПИМКА, вар. ПИНКА, -и, ж. Английская булавка. = Пимкай пристягни, а патом пришйом. Ни тяряй тол ка пуганчку. = Пинкай
прихвати, штабы ни баўтаўся флястик-та. Кир. Алымовка. Застегни
пимкай косту. Ольх. Еланцы. Можа, пимку нада пристягнут та тибе? Зим. Дай-ка пимку: резинку нада вдет тул. Ни йеннай пимки
ни ашталашя, кофту то йеш (что есть) жакалот нецем. Братск.
Громы. На патирала пимку, ни магу натта. Нижнеилимск. Пинкъй
пристёгивали чё-нибут = Пинкъй пъкавыряй, ана заноза и выйпит. Кач.

ПИМОКА́Т, -а, м. Валяльшик валенков. = Като́рай пимака́т ската́т, дак сме́рти не́ту ка́танкам-та. Кир. Алымовка.

ПИНКА СМ.ПИМКА.

ПИРОмо́К, -жка, м. Стручок гороха: = Пирашки́ налили́с, их снима́т, на́ла. Кач.

ПИРОЖОЧЕК, -чка, м. уменып. от ПИРОЖОК. = Ф пиражочки жёрна сичя́с фкусны. Кач.

ПИСТО́ННИК, -а, м. Сумка для пистонов. = Писто́ны пакупа́ш в магази́ни и, кагда́ пайдёш в лес, кладёш йих ф писто́нник. Н.-ил.

ійТНИК, -а, м. Деревянный гвоздь. - Питники забива́йут ф правёрнутыйе дыры. Кач.

ПИТЬСЯ, пьётся, пилось, несов., неперех., безл. О мажде, о позыве к питью. = найеўся шалёнава-та, пиоца. Кир. Чугуева.

Ишшо звёнышка сймс да хватит, а то пища будят: салёна шы́пка. Кир. Алымовка.

ПЛАВЕЖОМ, вар. ПЛЫВЕЖОМ, нареч. Вплавь. = на астрава дабирамся плавижом, канешна, нагишом, закалеш, пака переплавёш. = Лотку перевернула и на плинижом да обрега насилу дабралас.. Усть-Ул.

ПЛА́ВПИК, -а, м. Работных по сплаву товаров на сплавных судах - логман, гребец. = Тапе́р пла́дшыки на Ле́не фсё бо́ле же́нски, вайна́, вип, призвала́ йих и в е́та зва́нне. Кач.

ПЛАКСУН, -а, м. Плакса. = Плаксуни каки-та! Кач.

ПЛАСТАТЬ, І и 2 л. нет, -ает (-ат), -ал (-аў), -ала, несов., неперех. Сильно гореть, уничтокаться бущуникм огнём. = Акругом абнялося пламя йета и на пайет. Фсё абнялося акругом и давай пластат. Пар нашка згареў адын, другова выташших койа-как жывова. Кир. Альмовка. Ане спичку чиркнули, кастра-та как спыхнит и давай пластат. Братск. Большеокинское. Глику: а дом-та так пластат, так пластат. Н.-ил. Куклина.

ПЛАСТА́ТЬСЯ, -а́мсь (-а́мся), -а́ется (-а́тся), -ался (-а́ўся), -а́лась (-а́лася), несов., неперех., экспр. С напряженшем, с жаром выполнять много дел, стремясь успеть везде, находиться в беспокойных хлопотах. = Мужыко́х-та в а́рмийу взя́ли, а бабёнки-та тут адне и пласта́лис. Ф кал'хо́зе-та аста́лис. адне старики да ба́би, на них фсё и дяржа́лас. = Па́р'ня в ма́гяр' атпра́вла, мужы́к на работе, а йа до́ма-та адна́ и пласта́йус. Чё жа, рибяти́шки ма́лин ки, йих аде́т, накар'ма́т, абмы́т на́да, две каро́ви, их падайт на́да да пат па́стуха прагна́т, а тут сва́нни ни дайут спако́йу, вижма́т, йис. про́сят - так вот и но́сисся вез' ден': ф по́ля да ис по́ля, ис падва́лу па в аноа́р. из аноа́ру па ф палва́ў. Кир. Альмовка.

== Напряжённо, с жаром работать. = Урывам па пят' сотак с

квадратам и пласта́мся биз аддо́ху се́лый ден. = Начо́йу на заи́мки, ўтрам вос накасю́ да бап — пласта́йус пачём зря, — ба́он када́ прийе́дут, йа уш нарабо́тайус. = У нас о́ом А́нны до́ма в агаро́ди пласта́йуща: картошки урасли́. Братск. Большеокинское. Вон Са́н'ка как на свайо́м-та агаро́ди пласта́ща, Ве́рша не успева́т за йим кули́ завя́зыват'. Братск. Громы. Рабо́тали вручну́йу, ден' и ноч. пласта́лис'. Ал. Идеал. Два дня пласта́лас, с карто́шкам. Кач.

ПЛАСТУШИНА, -и, ж. Часть какой-ниоудь земельной площади, участок. = Мар'йа-та така́ байку́шша: йа пака́ сабрала́с, да пришила́ на паласу, а ана́ уш таку́йу пластушину картошак агрябла́, - да за ней где паспеш. = Кары́сну ли пластушыну агрёп - пришо́ў, завала́у́ся да и спит. Ишшо́ сича́с спит. Н.-ил. Погодаева.

ПЛАХА, -и, ж. Толстая доска. = Плахам пол накривайут. Кач. ПЛАШКА. -и. ж. Западня из досок - нижней неподвижной, с наживкой в углублении и верхней подвижной, приподнятый конец которой находится на упоре из двух тонких, узких брусков (палочек прямоугольного сечения), сомкнутых концом одного с выступом, образованным скаливанием до надреза на другом, заставляя отходить в сторону свободный конец последнего, удерживаемый зацепкой на проходящей между досками рейке (дучинке). Западня срабатывает от прикосновения звелька к рейке, при малейшем смещении которой запепка освобоживет отклонявшийся конеп бруска. = Плашкам лайли, петли стаили, слажа руки-та ни сидели. Лаушка пит. йис, ни просит. а као-нисут, чёрт да и сросит. Кир. Чечуйск. Етта тайгоф мела стала тапер. Ранчя, гавареля, вот как была: йес' пат', йа себе зимавиулку срубиў, зделаў дарошки, паставиў платки али плашник, штоп никто боле не мок хадит, па чюжой тайге. Усть-Уд.

ПЛАШНИК, -а́ -у́, м., соб. от ПЛА́шКА. = У них плашнику́ є́тава скол'ка бы́ла, мно́га дабува́ли, акала́ ты́сячи бы́ль плашнику́. Кир. Чугуева.

ПЛАЦИ́НА, -и, ж. Большое, толстое, обычно плоское полено, кусок чурки, расколотой пополам, на три, на четыре части. = Распалиш в лясу́, расколят на плашша́ны да сложыт ф пале́нницы, ане́
и сохнут, а зимой привязёш на дроўнях. = Плашша́ну-та е́ту, адна́ка, ни расколят: сукава́та. = На парахо́де там це́лым плашшы́нам ф
топку браса́йут. Кир. Алымовка.

ПЛЕНИТЬ, -ю, -ит, -ил (-иў), -ила, несов., перех. Рвать, обрывать овощи, зелень. = Пленить-тол'ка вас, а помешли-та ника-кой нету. Иш. фое бабы и гарох аплянили. Кир. Альмовка.

ПЛЁСО, -а, ср. 1. Участок реки между изгибами или перекатамиплёс. = Адин рас мы с фёдарам паплыли, плывём у Брызгу́ни на плёсе, то́л'ка сплыли туды́ пат шывиру́, слышым: бро́дит саха́тый. Кир. Тира.

2. Целая, не расколотая льдина, покрывавлая участок реки между изгибами или перекатами. = Вон ышло како плёса плайот, где-ниоўд' запашярёчит на павароте ў ўскам месте да спрудит апет воду-та, апет тапит оўдят. = Фсе марос стайаў, а патом как тяпло урарила, снек вес' сагнала мигам, а лёт тоўстай, акала речяк такийе накипни. Но от, лёт тронуўся, пашоў, а лёт крепкай, он ы пашоў пачти цыликом, а ано чё, такойе плёса плывёт, где ўска — там от, акала Чямоалава, — ано где жа прайлёт — запапяречит ы фсё. Пат плёсам там тожа лёт наойопра да самава дна, вот и спират воду-та, а наз здес' палопшат. Ни дай бох, чё была. Кир. Алымовка.

ПЛЕТЁНКИ, -нок, ед. ПЛЕТЁНКА, -и, ж. Летняя обувь, сплетённая из пеньковых ниток. = Плитёнки плили партяны́: на наги-та нечива насит обла. Н.-ил. Романово.

ПЛЕТЕЦІ́ОК, —шка, м. Плетённій поясок. = Како́й у тко́я краси́вній плетешо́к. Кач.

ПЛЕТИ, -ей, мн. Стебель и листья клубнеплодов и огурцов. = У картошки и агурцоф имб завут плети. К.-Л. Карам.

ПЛЕТКИ, -ток, мн. Ботва картофеля. = Картошки скора капат напа. а плетки ило зилёны. Братск. Громы.

ПЛЕТУЩКА, -ж. ж. Малечькая корэжнка. = С плитушкъй па йагады халалы. Кач.

Плешатый, —ая, —ое. Плешивый. = Шли, гаўрит, два тава́рища па дароге, адин онў пляшатай, и шли, гаўрит, разгава́ривали спакой—на, ся́ла пта́шка на плеш аднаму́, а другой увидаў, гаўрит, и да—вай, гаўрит, па пляше́ уда́риў. Кир. Алымовка. У йих атама́н—то оыл плеша́тый, жи́рный. Ск. Вин. Кач.

ПЛИСКА и ПЛИЦКА, -и, ж. Трясогузка. = Вот и вясна наступат, пласки уш прилятайут. Ана фояглы первыми прилетайут. Братск. Громы. Ты зачем в найо? Плашки жа полузу приносят. Кир. Альмовка.

ПЛИЩЕЧКА, -и, ж. Уменьш.-ласк. от ПЛИЩКА. = Он, сматри, плишачка па даро́ге о́етат, он паляте́ла, жиш, как ляти́т: ввер'х внис, ввер'х - внис. Кир. Альмовка.

ПЛОТИКОМ и ПЛОТНКОМ, нареч. Совсем близко руг к дружке, вплотнур. = Ил'щі-ть платиком лёжмя лижат. = Рыба идёт платиком. Жиг. Шаманова. Драва наклал платиком, и ни разгарайуща. К.-Л. Карам. Агароды платиком были у дяревни. Жиг. Головское. У Венки мя́са здес', вада здес', скаварада здес' — фсё платяком. К.-Л. Карам.

ПЛОТЬ, -ж. ж. Перхоть. = Плот у ней в галаве. Кач.

плотяком см. плотиком.

плывежом см. плавежом.

ПЛИПАТКА, и, ж. Зелёный, не округлившийся стручок гороха. =

Гаро́ху-та нарва́ў - адне́ плюшна́тки. Спеле́-та не́ онла ли чё ли? = Плюшна́тки. Ра́на ишпо́, не паспе́ў гаро́х-та. Кир. Альмовка.

ПЛЯЩИЙ, + ПЛЯЩИЙ МОРОЗ, экспр. Очень сильный мороз. = Пля́ шпай марос, а он в аднех вяр хонках, и йаму хад он што. Кир. Алымовка. Ф плящий марос прихадилас йездит по сяна, руки осе пришципат, вес пирязнобисся. Кир. Баншик ово.

ПОБАЗЛАТЬ, -а́ю, -а́ет (-а́т), -а́л (-а́ў), -а́ла, сов., неперех.

І. Сильно, с надрывом издавать крик некоторое время. = Пабазла́й, пабазла́й ишто у миня́, ишто дабаўлю. Кир. Алымовка. Ате́ц-та ни взяў ийо с сабой - ана́ и пабазла́ла з душо́к. Кир. Подкаменка.

2. Очень громко поговорить, покричать. = Éти апет, сабрали́с, дак пабазла́йут, нискора уйму́пра. Кир. Альмовка. Пришли́ на сабра́ння, пабазла́ли да и разашли́с, па дама́м. Н.-ил. Романово.

ПОБАЙКАТЬ, -аю, -ает (-ат), -ал (-аў), -ала, сов., перех. Баюкать некоторое время. = Надя, пабайкай Гри́шу, а йа пабигу́ кур вытаню с агарода — паклюйу́т фсе агурцы́, пракля́тыйе. Черемх. Макарьево. Пабайкаш мале́н'ка, он гляди́ как уснёт. Кир. Подъельник.

ПО-БАННОМУ, + КРАША ПО-БАННОМУ. Односкатная крыша. = У Симанафских-та долга была крыша па-баннаму, шшяс у них двухскатна стала. Н.-ил. Большая деревня. В вайну пимакатка-та была, на ней тожа крыша па-баннаму была. Нижнеилимск.

ПОБАСЬКАТЬ, -аю, -ает (-ат), -ал (-аў), -ала, сов., перех. Произносить некоторое время позывной возглас для овец "бася". = Пабас'кай йих, бля, скажы: бася, бася. = Пабас'кай, можат, услышат, прибегут. Кир. Альмовка.

ПФБАЯТЬ, -а́ю, -а́ет, -а́ял, -а́яла, сов., неперех. Поговорить. = Сади́с, сюда́, паба́им. Кач.

ПОБЕГАЛКА, и, ж. Подвижное кольцо на передней поперечине бо-

роны, к которому прикреплён концом верёвки или цепи валёк. = За йево падейоща пасегалка. Пасегалка из двух бересков. За пабегалку привязывайеща потяк — верёвачка. Братск. Московское.

ПОБЕРЕТ, -а, м. Полоса земли вдоль берега реки, озера. = Траву на побириту тожа косят. Кач.

ПОБОЧНЯ́ТЫЙ, -ая, -ое. (о лошали) Такой, у которого путами связаны передняя и задняя ноги. = Стриноженный с адной стараны кон, или звали пасачнятый. Кач.

ПОБРЕХУ́шКА, -и, ж. Ложный слух. = Разнисли пабриху́шку па фсей дире́вни. Кач.

ПОВАРЁНКА, -и, ж. Разливательная ложка, поварёшка. = Де паварёнка? Суп налит ф чя́шку. Кач. Пагеди-ка, ни грузи-ка в малако-та: ета паварёнка-та — суп йей налявали. Кир. Алымовка.

ПОВА́РНЯ,-и, ж. Место на дворе, оборудованное для приготовления пиши летом, летняя кухня. = Симёнафски-та зделали пава́рню у самай изоб и затапили, чют была изобу-та ни спалили. Н.-ил. Паста́ф ф пава́рню варит для рабочих. Кач.

ПОВЕТЬ, -и, ж. и ПОВЕТИ, -ей, мн. Помещение под навесом на потолке хлева (построенных в ряд хлевов) для хранения сена, соломы. = На павети сена даржали. Н.-ил. Бубнова. У нас гаварят: и павет, и сарай - ета адно и то жа. Нижнеилимск. Йа съскачила, зглянула: а тут чиряз улицу такой пажар. Пьояжали фсе туды - гарит, гарит дом фёдара Инакен тичя, фсё абнят ося. На пайетях лежал... были пар нишки, рибятишки малин ки - аднаму быль шеш лет, а другому была чятыре года, - играли на пайетях. И ўот фсе збежалися. Акругом абнялося пламя йета - и на пайет. Ва дваре была кабыла. Фсё абнялося акругом и давай пластат. Кир. Алымовка. Упаў с пайетей да а шаўляк галабй. Кир. Подкаменка.

ПОВЗАЛИ, нареч. Позади. = Горница друга павзади, в аграде

бины. Кач.

ПОВИЛИЦА, -н, ж. Повилика. = Бойка жнёт: хат, павилица, хат, жабрей, йей фсё нипачём. Кир. Альмовка. Павилица жошць, чем макрижник, и высако растёт па хлебу на палях и в агародах. Н.-ил. Погодаева. Павилица апутыват хлеп, стебли меж сабойу. Нижнеилимск. Павилица хлеп забиват, ходу ни дайот иму и липучя така, шта ну. Н.-ил. Игнатьева.

ПОВИНКА, -и, ж. Изъян, несовершенство, недостаток. = Бра́ли нас как навабра́нцах ф салда́ти, нъ дийсвитъл нуйу службу. Мне пришло́с папа́с в йе́ти салда́ти: павинки никако́й ни нашли, годын. Кир. Альмовка.

ПОВОДЬ, -и, ж. Разлив реки при таянии льда, останшегося по берегам после вскрития, или при длительном ливневом дожде. = Ф сорак ваш мым гаду, аднака, поват бал ша была. Ряка прашла, а вада ни раж лилаш, в ийуле месяце и раж лилаш, картошки бал ша были, хлеп тожа бал шой, картошки вытапила, а хлеп ни так павредала. Кир. Чугуева. Иш, скол ка л ду насадила па бърегам. Поват бал ша будят. Кир. Альмовка.

ПОВОЗКА, -и, ж. Закрытый экипаж на полозьях. = Исправникаф вазили облушы-та ф павосках. Н.ил. Зырянова. Ф павоски удобней йехату-та,: там жа печка, типло и лижату можна. Нижнеилимск. Ф павоску фпрягали тройку лашадей. Н.-ил. Больпая Деревня.

ПОГА́РКАТЬ, -аю, -ает (-ат), -ал (-аў), -ала, сов., перех. Громко позвать.=На́т'ка, иди Лён'ку пага́ркай абе́дат'. Он на ре́цки ш рибяти́шкым купа́йешка. Братск. Громы.

ПОГИНУТЬ, -у, -ет, -ул (-уў), -ула, сов., неперех. Погибнуть. = Камуна́ры ф па́ртийу писа́лис', за саве́цку влас' баро́лис' и паги́нули. К.-Л. Карам.

ПОГЛЯНУТЬСЯ, -усь (-уся), -янется, -янулся (-ууся), -янулась

(-янулася), сов., неперех. Понравиться. = Ана сказала, а йаму́ ни пагляну́лас, чё-та, дак он на нийо каг зйеўся. = Тако хароша, мне пагляну́лаш, ш, чашначком, пашалёна. Кир. Альмовка. Ну што ш, пагляну́лас, видна, девушка — дела маладойе. Кир. Подкамен-ка. Што мне, ду́ри, паглину́лас, бал, шиотинска гара, тёмнай но—чин, кай ни спи́шта, шла он, йехала туда́? Братск. Большеокинское.

ПОГОВОРКА, -и, ж. Говор, особенности речи. = Вя́тских видиш - в рас атличиш: ане как-та врастя́шку гаваря́т. Ь Тига́лавай - там пагаво́рка друга́йа начнёцца. Кач.

ПОГОДА, -ы, ж. Ветер. = Ноччю падняла́с така пагода, стаўнигаварком гаваре́ли. = А там йар онў, печни в йара́х де́лали риояти́лки. Ана риоёнка аддала́ другой де́въчкь, а сама́ стала зътапла́т , а падо́лам ся́ла на другу́ печку, катора затопляна. У ней
падоў зъгаре́ў. Ана́ ишша́ снача́ла ни заме́тила, шта он у ней зъгаре́ў: увлякла́с е́тьй печкай, када́ печку вътапла́ла, - а пато́м
ви́дит, шть - паго́да оыла́, - ви́дит шть падоў... пла́ттишкь зъгаре́ла, ана́ ни съаорази́ла и дава́й ое́гът по́ пълю. По пълю ое́гът,
а на ней пла́ття пу́шше гари́т: паго́дай раздува́т. Кир. Алымовка.
Паго́да оўдет: у меня́ нага́ бали́т. = Во́лки вы́шли из ле́са на апу́шку по́сле паго́ды. Ус. Куда́ паго́да уно́сит-та? = Паго́да ду́ит, хо́льдна. = Ру́ки-но́ги о́ала́т к паго́ди. Кач.

ПОГО́ДИЩА, -и, ж. Сильный ветер. = Кака́ бу́хат вез ден паго́диша. Кир. Алымовка.

ПОГОДЬЕ, -ья, ср. Погода. = Эх, пагоддя устанайлас ! Сичя́с жад да жат , гляды́, как вяре́тти-та фсе ф сусло́нах оўдут. = Пагоддя плахо́, иш, ни дайот убира́т та, хад би пастайала ни-многа биз дажжа́. = Но. харо́шайа пагоддя устанавы́лас апат . = Убира́т нада, пака паго́ддя-та харо́ша. = Плахо́ паго́ддя фсю о́сян дажа́ ла́ли, пато́м сра́зу снек. = Погодье стоит морозное

52 градуса (Из письма). = Погодье теплое, больше 30 градусов морозу не было и сейчас стоит тепло вот уже I6 декаоря а все тепло стоит но снек шибко валит (Из письма). Кир. Алымовка. Как пазваляйет пагодие. Кир. Почтовая. Пагодие-та кудо како-та стала, дажжи и дажжи, фсё се́на згнийот. Братск. Громы.

ПОГОНКА, -и, ж. Лодка с плоским дном. = На пагонки уплали. = У деда пагонка была. = И пагонки и далоешки увилити на Лени. Кач.

ПОГО́ННЫЙ, -ая, -ое. І. (о лошади) Такой, который хорошо идёт в поводу, которого не нужно тянуть. = На Кар'ку са́дяш, а Уда́лава ф паваду́ - он харашо́ идёт ф паваду́ паго́ннай. = Сматри́, кака́ паго́нна као́ыла-та: так ра́дам и о́яжы́т фсё время. = Е́та харо́шы ко́ни. Иа он грус-та фёс да Асятро́вай - о́елава йа пусти́у фпярёт, а е́тава, Кре́чета, взаде́, дак ит како́й паго́ннай: так на па́лах и ляжы́т фсё время. Кир. Алымовка.

- 2. (о человеке) Склонный к уходу из дому для развлечения гделибо, для праздного времяпрепровождения. = Така́ пагонна у нас дефка, така́ пагонна: ана́ тол'ка даткнёппа — придёт иш школы и апет на у́лицу. = Но да он чё, такой пагоннай, где гуля́нка-та, он разве утершит. Н.-ил. Погодаева.
- + ПОГОННЫЙ ЛАРЬ. Подвижная часть жёлоба, служащая для подведения воды к наливному мельничному колесу. = В падливной мел'нице пагонный-та лар' делали. Нижнеилимск. Жолап, па катораму идёт вада, делища папалам, на две части. Йезли нада астанавит' мел'ницу, мы палкай атталкнём папашжнуйу част' жолаба, вада и пайдёт мама жолаба, мел'ница астановища. Патом загибам з другова канца́ талкнёш - лар' атскочит на места, и вада́ хлы́нит к калису́, мел'ница заработат. Н.-ил. Погодаева.

ПОГОТОВО, нареч. Тем более, подавно. = Уш ты зделал, а йа-та

погатава ета зделажу. Братск.

Поготу, нареч. І. То же, что Поготово. = Климат сил на пьриминился а нарот-ть и погату. Жиг.

2. Совсем, совершенно. = Фсё время ничё был, а ш'чяс по́гату здуре́л, си́л'на вино́ пиот. Жиг.

ПОТРЕБ, -а, м. Амбар с погребом под полом. = Ты ф погриби ваз'ми веник' и тапшы в баню. Нижнеилимск. Ф погриби мы ложым фсё. на лета запасамся л'лом. Н.-ил. Романово.

ПОГРЕБИЦА, -н, ж. І. То же, что ПОГРЕБ. = Схады ф пагребыну и приниси ис погриба агурцов. = Летам мы фентда спим ф пагребы— пы. = Агурцы пус' пастайат ф пагребыны, патом спустин ф погрип. Бох. Усть—Укир.

2. Подполье. = Слажу вот ф пагребицу, малака халоднен кава дастану. Усть-Уд.

ПОГРЕБОВАТЬ, -оваю, -овает, -овал, -овала, сов., неперех.
Побрезгать. = Ни пагребавай майм угашшенням. Братск. Большеокинское.

ПОГУЛЯ́ТЬСЯ, І и 2 л. нет, -я́ется, м. и ср. р. нет, -я́лась, сов., неперех. То же, что ОБГУЛЯ́ТЬСЯ. = Так и ду́мали, шть сте́л'- на, а ана́ ни пагуля́лас'. ни взяла́с'. Братск.

ПОДАВАЛКА, -и, ж. Вилы с короткими зубьями для подачи снопов. = Падайом падавалкам - так, з двумя рошками падавалка, йей паццепиш и на клат, кладеш. Братск. Московское.

ПОДАВАЛКИ, -лок, мн. То же, что ПОДАВАЛКА. = Падаваўки убярй, а то калясом найедят кто-нибут, изламайут, нечям падават, та будят снапы-та. Кир. Алымовка. Падавалкам снапы падавали, када клали. Нижнеилимск. Падавалки двурогийа, их так и дабували з двуми рагами. Н.-ил. Зырянова. У падавалкаф роги малинуки, штабы толука заправат, за васку. Ане ложки. Н.-ил. Куклина. ПОДАВА́ЛЫЛК, -а, м. Тот, кто подаёт сено, снопы на стог или на всз. = Два мётал шыка быват: адмін падавал шык, а кладёт кладе́л шык. Падава́л шыку тяжале́йе. С парня́ми харашо́ работат : анмі фсё падава́л шыками стайа́т. лиг. Каторый кладёт - кладел шык, каторый падайо́т - падава́л шык. Братек. Московское. Шадава́л шык падайо́т, а мётал шык ме́чит. Н.-ил. Ступина. Падава́л шык ме́н шы палучя́т, а мётал шыки бо́л ше. Н.-ил. Корсукова. Падава́л шыки снапы́ на клади падайу́т падава́лкам. Н.-ил. Прокопьева.

ПОДАМБАРЬЕ, -ья, ср. Настил вдоль стены амбара со стороны дверей, на верхнем этаже род балкона для входа в амбар. = Амбар-та закрыт, так йа хлеп-та на падамбар йе пака палажыла. Эх.-Бул. Тугутуй. Коля, на верхня паданбар йа збегай, там кулыска на перылах весица, ты йас принясы. Кир. Алымовка.

ПОДВОЙНИК, -а, м. Молоток для отбойки заледеневшего снега в углублениях под копытами лошади. = Падбойникъм и снек ис капыт выбивам. Кач.

ПОДБРАШНИК, -а, м. Задняя подпруга седла. = Падорю́шник-та паттяни́, а то ишшо́ сва́лища седло́-та. Кир. Алымовка.

ПОДЬУРЛУЧИТЬ, -у, -ит, -ил (-иў), -ила, сов., перех. Слегка загустить, подмешав муки, отрубей. = Падбурду́ч, нимно́шка му́чкай пойла-та да вы́неси каро́ве, вы́льй ю́ кало́ду. = Сипари́раваннава малачка́ наллёш, палбурду́чиш йао́ да дап тялёнку-та, он ы піют. Кир. Алымовка.

ПОДБУРО́ВИТЬ, -влю, -вит, -вил (-виў), -вила, сов., перех. Гребя, пододвинуть. = Ви́тя, аго́н падбуро́х. = Дай-ка йа падбуро́ўлю пабли́се к агню́ карто́чки-та - скаре́ испяку́нна. Кир. Алымовка.

Подокнуть. = Денёг - другой - и жыва падоктала ом трава-та. = Падаждём нимнога: пус падоктат трава-та, патом пайдём варочят.

= Маслу́хи падбыга́ли. = Падбыга́т - на́да итти́ варбчят, да грясти́, чё ме́шкат, та. = С утра́та харашо́ падбыга́ла бу́тта, а с абе́да дош пашо́ў апе́т, фсё вы́мачила, ни к чяму́ ни пацступи́с. Кир. Алымовка. Пус, паку́дава падбыга́йет майо́ бел, йо́. = Гряс, бы́стрь пало́нга́т. Кач.

ПОДВА́л, -а -у , м. Погреб, помещение для хранения продуктов. 
— У нас был падва́л, дак мы иво замурава́ли, а у Устожных и шяс йес , можне пасматре́т . Н.-ил. Коробейникова. Падва́л замака́цив, он жа в анбару́шки. Н.-ил. Корсукова. У падва́ла вы́хат ис плах зде́лан, ане на́кас , фпака́т на́сланы, на них брусо́чки накало́чены, штобы удабней хади́т о́ы́ла. Н.-ил. Коробейникова. Падва́л с вы́хадам йес , дак харашо́: в йа́му ни на́да бе́гат ка́жный рас, паста́вию пря́ма тут малако́, сли́вак, мя́са на вы́хади, -адей жа по́лки йес , - и в йа́му ни ла́зит . И.-ил. Ступина. Чё на́да - биги́: ф падва́ли на вы́хади сли́вак, и малако́ стаи́т. Нимнеилимск. Ли́за, ис падва́лу принеси́ туйазо́к с ки́слым малако́м. Кир. Алымовка.

ПОДВЕ́РХ, нареч. Вверх, по направлению к верху. = Он го́лаву-ть дёржыт падве́рх, как во́ткнута. = Мидве́т падве́рх ни смо́трит, а па ни́зу идёт. Жит.

ПОДВОЛОКА, вар. ПОДБОЛОКА, -и, ж. Помещение между потолком и крышей дома, амбара, чердак. = Там дастан на подвалаке веники. - Палезяш на подбалаку - там, акала трубы, быў чюмашых с табаком, захваты йаб. Кир. Алымовка. У нас завозня згарела - мы осе кашоф-ки, хамуты клали на подвалаку. Н.-ил. Качина. Мы на подвалаки дярали веники. Н.-ил. Игнатьева. Загарела-та ис сеней, и сразу ося подвалака абнялас. Братск. На подвъльки лук сушыт вешили. Кач. Мы на подвалаки дёржым морды, сани. Н.-ил.

== Потолок. = Ф сеня́х уш подвалака валицца. Братск. Полюми, -лок, ед. Полюмим, -и, ж. Очотничьи лежи с подоойкой из шкуры, снятой с ног оленя, лошади. = Подвалаки надийо́ш и идёш па снету. Н.-ил.

ПОДВОРОТНИК, -а, м. Доска-подворотня. = Палажи падваротник, штоп ни лазили курисы в аграду. Кач.

ПОДГАДАТЬ, -а́р, -а́рт (-а́т), -а́л (-аў), -ала, сов. неперех.

І. Найти, угадать совпадение по размеру. = Ника́к ни падгада́ш,

штой па гайке была, скол'ка уш баўто́ф пирябра́ў. Кир. Алымовка.

Как ло́фка йа тибе́ падгада́л, сло́вна на тибе́ шшы́та. Кир. Подъельник.

- 2. Найти совпадение по времени, приурочить к чему-либо. = Хате́ў мя́са вы́писат' ф канто́ре и никя́к ни магу́ падгада́т', кагда́ притсяда́тял' там: то ф по́ле, то на зато́н уйе́дят, то на малати́у́ке. Кир. Альмовка.
- == Вспомниться после воспроизведения в памяти то одного, то другого чего-либо подобного, сходного. = Как ета там дал·ше-та пайбица? Вот забыл, мама рта суйбица в никак ни падгадайет, ни пападёт на ум. Кир. Чечуйск.

ПОДГОДИТЬСЯ, -жусь (-жуся), -дитоя, -дился (-диуся), -дилась (-дилася), сов., неперех. Оказаться где-либо кстати, пригодив-шись. = Вос извалила. Харешо, падгадиуся Митрий Аляксейч, памок мне. = Никакой пауки-та ни падгадилас, на ту пору, нечем обла и адойнда. = Можат, папутна как машина падгадилда, дак уйедеш. Кир. Альмовка.

ПОДГОРЫЕ, -ыя, ср. Место под горой. = ""Мы как тибя ни видяли, как ты пришоў?" - "А йа па падгоррю пришоў." Кир. Алымовка.

ПОДДАДО́НИТЬ, -р, -ит, -ил (-иў), -ила, сов., перех., экспр. 1. Подать что-либо в нужное место = На маку́шку на́да пало́жит. Ишшо́ сюда́ паддадо́н, пла́стик (экспрессия для побуждения к энергичному движению, действию). Кир. Альмовка. 2. Налить что-либо в значительном количестве. = Иа йаму как паддадониў ф крушку-ть, он выпиў да и запеў. Кир. Алымовка.

ПОДЛЕНЬЯ, -ьев, мн. остатки от вытопленного сливочного масла. = Ма́сла исто́пиш, а падде́ння ф ша́н ги ллёш. Н.-ил. Прокопьева.

поддоска см. подоска.

ПОДЕРГУША, -и, м. и ж. Склонный к порывистым, судорожным движениям, жестам человек. = Пришла апет ета падергуша — сматрет аш пративна. = Падергуша тот тибе чево-ть абешшал, и ни вер: тол ка нагаварит. Жиг.

ПОДЖИМУЛЯ, -и, м. и ж., презр. Тот, к то льстит, заискивает. = Етът паджимуля апет, чё-та ластища возле началоства. Жиг. ПОДЗАПНУТЬСЯ, -усь, -ётся, -улся, -улась, сов., неперех. Слегка, несильно задеть за что-либо ногой, споткнуться. = Падзапнулся и упал. Кач.

ПОДЗЕМЛЯНКА, -и, ж. Вытеканцая из-под земли вода. = Падзимлянка на гаре́ бижит. Кач.

ПОДЗИМО́ВКА, -и, ж. Озимая рожь. = Типе́р $^{*}$  падзимо́фку ни се́йут. Кач.

ПОДЗО́РИНА, -и, ж. Доска, приоитая в месте соединения крыпи с верхним венцом сруба. = Падзо́рину приоива́м, штоп карни́с лу́ччи диржа́лся. Н.-ил. Качина. Падзо́рина-та атървала́ся, на́да приоит. Н.-ил. Качина.

ПОДИВНУ, нареч. Помногу. = Ската́ диржа́ли, пади́виў — каро́ф. Черемх. Голуметь.

ПОДКА́ПНИВАТЬ, -ивар (-явар), -ивает (-явает, -яват), -ивал (-яваў), -ивала (-явала, -явла), несов., неперех. При перевозке волоком подвязывать копну к упряжи, обводя верёвку вокруг копны и подсовывая её с боков подо дно. = Патканяват нада каб-ть ишшо́

паслат. = Там Ванка патка́пняваў, так иш' чё наастаўля́ў се́ната, лен' патскряба́т'-та. Тибе́ кто патка́пняват-та? Ва́ся Ку́тя? Он — пло́ха: как ни паткапни́т, фсё пирявёртавацца. Кир. Алымовка.

ПОДКА́ПИВАТЬ, -иваю (-аваю), -ивает (-авает, -ават), -ивал (-аваў), -ивала (-авала, -авла, -аўла), несов., перех. Скашивать косой траву возле кустов, на крутых склонах, в топких местах - там, где нельзя взять сенокосилкой, где остаётся трава после косьом машиной. = Там йа патка́шаваў, а йе́тът обк-та вы патка́шаўли. Тут мно́га патко́ски. Кир. Алымовка.

ПОДКЛАД, -а, м. Яйцо, которое оставляется в гнезде, пока курица несётся. = Паткла́т ло́жым, штоп ку́рицы харашо́ нисли́с. Кач. Скол, снису́т, забира́ш, а паткла́т в гнизде́ аставла́ш. Н.-ил. Коробейникова. Ты чё, де́фка, паткла́т-та забрала́, ни аста́вила. Н.-ил. Туба.

2. ПОДКЛА́Д, -а, м. Материя, пришитая к изнанке одежды, подкладка. = Ие-Иь чё, паткла́т-та вес, избиўся с кра́йу-та у палута́-та. = На паткла́т ышшо на́да купи́т, како́ва-та мартийа́лу. Кир. Алымовка.

ПОДКЛА́ДКА,-и, ж. То же, что ПОДКЛА́Д. Яйцо, которое оставляется в гнезде, пока курица несётся (иногда яйцо заменяется целой скорлупой, из которой через небольное отверстис вылито содержимое). = Ни нясёцца, паткла́тка так и лежы́т. Кир. Альмовка.

ПОДКЛАДЫІ, -а, м. То же, что ПОДКЛАД. = Паткладыі фсигда́ в гнизде́ лижыт. Н.-ил. Зырянова.

ПОДКОПЕЛЬНИК, -а, м. Большой деревянный крюк для перевозки копен волоком. = Паткапе́л'ник падаткнёш пад вирё́фку и капну та́шнит. Н.-ил. Вырянова. Рибяти́шки бегайут па паласе паттыка́л'шы-кам, паткапе́л'никам паттыка́йут и г заро́ду. Н.-ил. Прокопьева.

ПОДКОПЁННИК, -а, м. Цыплёнок, выведенный во время сенокоса.

= пъткапённики растут быстрь и становящи малотками. Кач.

ПОДКОПЁНШК, -а, м. Тот, кто подаёт сено наверх при стоговании. = Пъткапёншика пастаили и обстръ закончили. Кач.

ПОДКОПНИЛЬЩИК, -а, м. Тот, кто подвязывает копны к упряжи при перевозке их волоком. « Нада иншо паткопнил шыках спрасит, скол ка ане паткапнили. = Витя, ты сйезди туда г балагану: паткопнил шыка пус, дас - хат, Шурика, - а ета че, ана ни умейьт, у ней копны-та пирявёртывайуща. = Аднао паткопнил шыка атпраф к азярку, пус, аттуда паддёрнут копны, а то даляко патом вазит, та будят. = Какой из няо паткопныл шык, он ыши паткапняват, та ни умет. Кир. Алымовка.

ПОДКОПНИТЬ, - ю, - ит, - ил (-иў), - ила, сов., перех. и неперех. При перевозке волоком подвязать копну к упряжи, обведя верёв-ку вокруг копны и подсунув её с боков подо дно. = Ни умет пат-капняват': как ни паткапнит, капна пирявяр'нёцца да пирявяр'- нёцца. = Падиажжай вон к той капне акала куста-та: ийо паткапним. = Абйажжай вон туйо, йа паткапню, а те, акала озяра-та, уш Вася тебе паткапнит. Кир.Алымовка.

ПОДКОСКА, -и, ж. Косьба косой в местах, где нельзя взять траву сенокосилкой (около кустов, на крутых склонах). = В Разлеве в е́там мно́га паткоски.Выкаручявату нада лы́шнийе-та кусты. = Патко́ска-та там — нило́хка каси́ту-та: касаго́р круто́й, йадва́ на нага́х станіш. Кир. Альмовка.

ПОДЛА́ВЕЧЬЕ, -ья, ср. Место под павкой, скамейкой. = Éта чё, па падла́йаччю-та каки́ за́йцы сидя́т? = Стол атта́шым. Там ышио́ пад-

ПОДДЕГЧЙТЬ, -ý, -úт, -úл (-úў), -úла, сов., перех. (о домашних животных). Кастрировать. = даряппа падляхчили. Падлякчёнай он ни такой будят злой. Кир. Альмовка.

ПОДЛЕГЧИЯ, -им, ж. Деревянный клин для регулировки помола.

= У мутофки две падликчий обла: адну заганали сверху, другуйу - снизу, жорнаф и падниался. А жорнаф падмиация - крупней мелит, а выташшыш падликчийу нимнога - жорнаф апустиция, малот, будит мелчи. Нижнеилимск. Падликчийа - ета дириванный клин, их два у мутофки, има жарнава падмиали и апускали, штабы крупне ли мелчи малот. Н.-ил. Игнатьева. Падликчийу загониш - сафсем крупа пайдёт. Н.-ил. Погодаева.

ПОДЛИВНОЙ, —ая, —ое. ПОДЛИВНАЯ МЕЛЬНИЦА. Мельница с подливным колесом. = Падливным мел'ницы на речках ставили, а наливным на руччях. = Ф падливной мел'нице вада ойот снизу. Нижнеилимск. У нас падливнам мел'ница онла, а ф Качинай наливна, ана и шяс мелит, расотат на калхос. Н.—ил. Погодаева. У падливной мел'ницы жаласа широки, вада оижыт па ним, падымациа вверх и падат на калисо сверху, калисо крутицца. Н.—ил. Коробейникова.

ПОДДИЗЫВАТЬСЯ, І и 2 л. нет, -ивается (-аватся), -ивался (-аваўся), -ивалась (-авлась, -аўлась, -аўлася), несов., неперех., общ.-возвр. (о жидкости). При наклоне фосуда стекать по его наружной стенке, не отриваясь от края. = Чиряс край-та ни лей: падлизавацца будет, разаллёш — аччерпат, лошкай нада. = С махута он накланий, дак ни падлизаўлас, он и ни розлиў он малакота. = Иш, падлизавацца: полам шыпка. = Падлизавацца — дак ни угадащ ф стакан-та: накланяш бутта сюды, а ано сюды ллёцца. Кир. Алимовка.

ПОДМЯ́ЛКИ, -лок, мн. Отходы, недоброкачественное волокно при отделении древесины от пеньки. = Там ба́бы канаплё мя́ли, дак йа но́нче падмя́ўки назбира́ў: затыка́т на́да бы́ла и́збу, а то апе́т ни натбписся. Кир. Алымовка.

ПОДНАВЕС, -а, м. Крытое и огороженное место на дворе. =  $\Phi$ 

паднаве́си жи́мний винта́р, храни́ща, Кач. Ф паднаве́си ста́вили са́ни, тиле́ги, драва́ дяржа́ли, штоп сне́гам ни зава́ливала да дош ни мачи́л. Нижнеилимск. Паднаве́си загара́живали с четырёх старо́н, двуска́тну кры́шу кры́ли. Хамуты́, зору́йу ф паднаве́си дяржа́ли, ве́йанку, штабы ни абаржаве́ла. Н.—ил. Зырянова.

ПОДНАЎМИТЬ, -мит, -мит, -мил (-миў), -мила, сов., неперех. Заставить кого-либо вспомнить, напомнить. = Йаму нада паднау-мит, а то он забудят. = Забыла нончя паднаумит, наверна, забу-дят, ни привязёт кулишка-та мне. Нир. Алексеевка.

ПОДНИЗЬЕ, -ья, ср. место у подошви гори, холма. = Ми идём врят па паднизой. Жит.

ПОДНЯТЬСЯ, -нимусь (-нимуся), -нимется, -нялся (-няуся), -нялась (-нялася), сов., неперех., + ПОДНЯТЬСЯ НА ШЕСТАХ см. ИДТИ, + ИДТИ, ПРОИТИ, ПОЛНЯТЬСЯ НА ШЕСТАХ.

ПОДОБРУ, нареч. При хороших, нормальных условиях, по-хорошему. = Мне падабру-ту на пече́ сиде́т, нада да распаряжа́шиа. Кир. Алексеевка.

Подоска, вар. Поддоска, -и, ж. Металлическая пластина, врезанная с нижней стороны в деревянную ось. = к аси прикалачивам паддаску. Поддаска падлинне ступицы, штабы ос' ни тёрлас'. Н.-ил. Погодаева. Поддаску делам ва фсю шыр', ва фсю вйушку. Нижневлимск. Поддаска ос' придахранат, штоп ни стиралас'. Н.-ил. Большая Деревня.

ПОДПАРИТЬСЯ, -юсь (-юся), -йтся, -йлся (-йўся), -йлась (-йлася), сов., неперех. Присоединиться к кому-либо. = Дак к ним и патпариціа нада была: вместе-та виселе хадит, по лясу. = Ишно каки-та ўтки патпарилис, тут к нашым, плавали ден, та, а патом к вечеру-та атпарилис, -кал, хос пъвезёт овышы, дак к ним патпариціа. = "А как вы идёть?" - "А па стараму следу. Давай патпаряйся к нам". Вот йа патпариўся. Абрадъвъўся. Кир. Алымовка.

ПОДПАРОК, -рка, м. Засеянное поле, которое нужно было оставить под паром. = Ету землю парит, нада, а на нийо сейут, ета земля патпаркам и называща. Н.-ил. Сёгады парю, на будущий гот сейу, а патом нада апет, парит, а йа апет, сейу на нийо жа и гаварю: на патпарки пасейал. Н.-ил. Зырянова. Гот сеим, гот парим, а патом апет, чиридим, а йезли ни парим, на патпарки сейм. Н.-ил. Романово.

ПОДПА́РОК, -рка, м. Зябь. = Патпа́рак - е́та ста́райа назва́нийе зя́би. Н.-ил.

ПОДПАТРО́ННИК, -а, м. Гнездо патронтала. = У нас ф патрана́жы патпатро́нникаф мно́га, мы их по́лны запална́м пат ро́нами. Н.-ил.

ПОДПЕЧЕК, -чка, м. Место под печью.=Ф натпечки там ваз ми. Кач.

ПОДПИНШИ, в др. ПОДПИМЫИ, в знач. сказ. В состоянии некоторого опъянения, в подпитии. = Ана патпимны была. Братск. Большеоклиское.

ПОДПЛЕЧИК, -а, м. То же, что ПРЕДПЛЕЧИК. = Некатарый медвет, делат сибе патплечик, стели пастел, на ниво. Н.-ил.

ПОДПОЛОЗКИ, -ов, мн. Железные полосы, прибиваемые к нижней поверхности санных полозьев, подреза. = Патпалоски садят на гвозди фии балты. Н.-ил. Зырянова. Патпалоски насажывали пат палазам на дириванну паверхнас. Нижнеилимск. Патпалоски жалезны были. Н.-ил. Черёмнова.

ПОД РАЗ, нареч. Иногда, порою. = Пад ра́с трудна бы́ла. Кир. Чечуйск. Пад ра́с, кагда́ патфрти́т, дак мно́га дасу́дяш, по́ўнай када́уш помнясёш акушы́шак. Кир. Подкаменка.

ПОДРЕШИТЬ, -ý, -Ит, -Ил (-Иў), -Ила, сов., перех. Решить часті вопросов. = Притодда́тел'-та, Виктар'-та, прийажва́ў на паля, ним-

ношка вапросы там пъдрешили с нём. Кир. Алымовка.

ПОДСА́ДА, -и, ж., соб. Мелкие, несозрежние ягоды среди спелых и крупных. = Та́ня, ты мно́га браса́йші ф патса́ду сафсе́м харо́шы йа́гады. = Но, фсё, тут уш адна́ патса́да, ме́лъч'. п.-ил. Погопаева.

ПОДСДАНУ́ТЬ, -у́, -ёт, -у́л (-у́у), -у́ла, сов., неперех. Вылив воды на раскалённые камни в печи, прибавить горячего пару в бане. = Тибе пади ма́ла па́ру-та? Йа падздану́. = Падздану́т' на́да ишпо́, а то чё-та нихвата́т мале́н'ка. = Папа́риўся, памы́ўся, пато́м ышпо́ падздану́у, зале́с на пало́к, папа́риўся на фтаро́й рят, так сла́у́на, те́ла-та ра́да-ра́да. Кир. Алымовка.

ПОДСЕВАТЬ, -а́ю, -а́ет (-а́т), -а́л (-а́ў), -а́ла, несов., неперех. перен. Исподтишка наговаривать на кого-либо, подстрекать. = Ане́ уш с ме́сяц ни разгава́ряуйут, а е́та бе́гат к Ма́вре-та патсява́т там - ана́ таво́ ташне́ се́рдицца. = - Тибе́ де́лат -та не́чява - ты бе́гаш па дяре́вне, патсява́ш то адной, то друго́й. - Ничяво́ йа ни патсява́йу, йа их и в глаза́-та ни ви́дяла, заче́м таки́ папрёки лит на мина́. Кир. Алымовка.

ПОДСКРЕБАЛЬЦИК, -а, м. Тот, кто подбирает граблями, сгребает оставшееся от увезённых копен и растерявшееся по пути к стогу сено. = Паследня капна пришла г зароду, и патскрибалишьки навилис. Н.-ил. Коробейникова. Патскрибалишьки патскрибайут астатки сена ат капны. Н.-ил. Игнатьева. Копны г зароду падвозят капнавозы, а патскрибалишьки патскрибайут астатки. Н.-ил. Макарова.

ПОДСКРЕБКА, -и, ж. Сбор, сгребание се татков сена на лугу, сена, растерявшегося при перевозке копен. = Свежи копни-та возят, натиря́йут сена, патскрёшки бу́дят многа. = Там Гошку нада пасла́г, на конных граолях на патскрёпку-та, а то рука́м-та до́уга бу́дут патскрябат. Кир. Альмовка.

ПОДСО́ЛНУШ, -а, м. Подсолнух. = Пайдём в агаро́т, патсо́лнушей сре́жем. Кач.

ПОДСТЕЛЬНИК, -а, м. Настил из досок на повозке, на санях. = Патстел'ник у адра́ делали и у саней. Нижнеилимск. Пасте́л'ник прикала́чивали на три папирёшны доски. Н.-ил. Корсукова.

ПОДСІЙЛКА, -и, ж. Пелёнка. = Ты ташшы пастилки, завернём парнишку. Нижнеилимск.

ПОДСТРЕЛ, -а, м. Подснежник. = Кат'ка, глян', какой йа патстрел нашла. Бох. Усть-Укыр. Патстрел уже расцвел - весна свайо берёт. Эх.-Бул. Тугутуй.

ПОДСУСЛО́ННИК, -а, м. Цыплёнок, выведенный в период уборки хдеба. = Пьтсусло́нники сидя́т пад ма́тир'йу, ис' про́сят. Кач.

ПОДТОВА́Р, -а, м. Настил для груза на плоскодонных судах. = Паттава́р де́лам, настила́м тёсу на како́рник, штоб грус ложыт. Кач.

ПОДТЫКАЛЬЩИК,-а,м. Тот, кто зацепляет копны крюком при перевозке их волоком. = Паттыка́л'яыками рибяти́шки работайут. Н.-ил. Романово. Када ко́пну к тра́ктару патцыпля́йут, паттыка́л'яык паттыка́т крык - падаткнём,и пашо́л г заро́ду. Н.-ил. Прокопьева.

ПОДУжинать, вар. ПОДУжнать, -аю, -ает, -ал, -ала, сов., неперех. Поесть после ужина. = В ужну йел худа, а шпяс йис захате́л, падужнат чё ли нивнога. Братск. Громы.

ПОДУШКА,-и, ж. Подоконник. = На падушках стайат свити. Кач. На падушках виризали жалапки, штоп вада стикала, а так ани иструхнут. Нижнеилимск. У нас дом-та сайсем развалился, фее рамы и падушки пагнили. Н.-ил. Игнатьева. Йа на адин рас пакрасила падушки — феё пачишши будит. Н.-ил. Романово.

поливой орган корови. = Ега чё жа

нетел'-та абгуля́лас, када́-та, сте́л'на, иш, навы́мняват и патхво́ска апусти́лас, = Иш, патхво́ска-та сафсе́м апусти́лас, ни сёдне — за́фтре ате́лища — карау́лит, нада. = Апе́т, даўжно быт, ни взяла́с, карайо́нка: иш, никако́й патхво́ски не́ту. Кир. Алымовка.

ПОДХОДЯ́ВО, нареч. Довольно, достаточно много. = Йес их сабалей, патхадя́ва. Кач. Бирилька. Ого! Патхадя́ва выжали-та уш! Сёдне, наве́рна, с е́тай вере́тти пиряйе́дут: фсю паччи́стят. = Ни-чяво́ сисе́ го́рка! Патхадя́ва ле́сти-та нам. Кир. Алымовка. Он сёдаки патхадя́ва до́оня. Жигалово.

ПОДХОДЯ́ЩЕ, нареч. І. То же, что ПОДХОДЯ́ВО. = Анда́тра йес', анда́три патхадя́шше. Жиг. Грузновка. Ана выпила патхадя́ши'е. Киренск. "Земли́—та мно́га бы́ла ф хазя́йстве?"—"Бы́ла у като́рых патхадя́шше". Жиг. Головское. Патхадя́шш'е выкасили там, а се́на ма́ль. Черемх. Голуметь.

2. Достаточно хорошо. = Йа слышал - так патхалыше. Жыг. Грузновка. Фсё-таки зали (жили) патхалыше. Кач. Анга.

ПОДЧА́ЛОК, -лка, м., шутл. Тот, кто выполняет несложные поручения, человек на побегушках. = У миня́ ит паччя́ўках-та мно́га, чют чё - тао туды́, друго́а сюды́, ано́ и ла́дна. = Ета у миня́ паччя́лак: йа йао́ туды́, йа йао́ сюды́ - вязде́ паспява́т. Кир. Алымовка.

ПОДЧЕПУРИТЬСЯ, -юсь (-юся), -ится, -ился, -илась (-илася), сов., неперех., собств.-возвр. Придать себе более нарядный вид. = Быстрин'ка патчипурилас' и пабижала бигом. Ал. Иваническое. Патчипурис': сёдни празник. Бох. Усть-Укыр. Ане чё, тол'ка с работы — паччипуряща да и на вячёрку. Кир. Альмовка.

ПОДЧИХОНАСТИТЬСЯ, -юсь, -ится, -ился, -илась, сов., неперех.

Привести в порядок свой внешний вид. принарядиться. = Патчихана́стилас, да пла́т те но́вайь наде́ла, дак йи краси́вайа ста́ла. Ал. Идеал. Фсе дифчёнки паччихана́стилис, и на вичёрку пашли́. Бох. Усть-Укыр.

ПОЛИЗВИЦА. -ы, ж. Черлак. = Баби-та нала уш таскат на падыз опцу. = Падымис на падыз опцу, принеси веникай - адно гнязиб. Кир. Альмовка. Увилели дым. пашли. а там үш фия клаибхка жаняла́ш. Вали ни ло́шки. Пабяжа́ли уша́там жа вало́й. Пака́ бе́гали, два дома жагаре́ла. Бурн аткуда ни важумий, голавни ш аднао крайа на другой орашала, гувна вона где обли - жагарели. а у Хорашевых гранаты были на палыхмине, как начели бухат, чот ни убила их. Кир. Макарово. Ты лес' на падызбицу, пакар'ми чипушак. Н.-ил. Макарова. Мы на падыз бицы дяржали веники. сушыли биллё. Нижнеилимск. На палызбицы-та мама фсигда дяржала чицушак,: ане ни патиряйуща, и их никто ни уташинт. Н.-ил. Игнатьева. У нас ранчи пажар ону, у михайлафских на падызонцы осяжай хлам валя́ўся, искра папала, и фсё загарелася. Н.-ил. Корсукова. Валот ка, палезай на пальвонцу, там далжна была курина снестис. = Мы мяса насалили и павешали на падызбицу, штабы он падбыгал. Н.-ил. Романово. Ван ка. паўзи на палызбину - там пе-та курина нисёще - йички вазми. Лиг. На падызбицу курица залитат, йайца нисёт. Кач. Па-нашиму палызбила, а у йих чирдак называщиа. К-Л. Карам.

ПС-ЕДИНОЛИ́ЧНОМУ, нареч. Единолично. = лы́ли пъ йидинали́чнъму.

новажанин, -а, м., устар. Участник свадебного поезда (состав воськан: тисяцкий и бояре - больной, средний, малый). = 10 чё, аўрит, палажжана сабралис, нада па нивесту йехат. Кир. Алы-

дей, две свахи, пайажжана, тысицкий прийедут. Кир. Волгина.

ПОЕСТЬ. + ПОЕШЬ - ГУЕН СЛИПА́РТСЯ, ПОЙДЕТЬ - НО́ГИ ПОДГИБА́РТСЯ.

О плохом, несытном кушанье. = А е́тат - йа жыў в рабо́тниках-та у няо́ - ху́да кар'ми́ў: даду́т за абе́дам каку́-нибут' бала́нду, а ана́ чё, пайеш - гу́бы слипа́йуцца, пайдёш - но́ги падгибайуцца. Кир.

Альмовка.

ПОЖАМКАТЬ, -ар, -ает(-ат), -ал(-аў), -ала, сов., перех. Слегка постирать. = Рубашонки нада ишшо пажамкат. = Да кака стирка-та: пажамкала маленка да и фсё. Кир. Алимовка. Као здаровнишка-та стала! От пажамкала три лапатинки и разагнуцца ни магу то йес. Ератск. Громи. В васкресенне беллё, рубахи пажамкала да. Кач.

ПОЖУЛЬКАТЬ, -ар, -ает(-ат), -ал(-аў), -ала, сов., перех. То же, что ПОЖАМКАТЬ. = Мару́ся, тн там Алёшкины штанишки пажу́л'кай мале́н'ка да брос' на забор, к ве́чяру-та патсо́хнут. Н.-ил. Погодаева. Йа бяллё паласкала — Ва́ся идёт, гляжу́: раздява́цца, сняў штаны́, пажу́л'каў, пажу́л'каў чё-та, разве́сиў на агаро́де, сам в аднех патшта́нниках. Кир. Алымовка.

ПОЗАГЛАЗЬЮ, нареч. За глаза. = Царя-батршку гневить не буду ни в глаза, ни позаглазью. Ск. Вин. Кач.

ПОЗАДОРОГЕ, нареч. За дорогой. - Висной Лена наравне с йа́рам, кагда навадненне-тъ бы́ла, пазадаро́ги сюда́ уж бы́ла, вада́-тъ ваку-ра́т на скабе́ у ба́ни была́. Жиг.

ПОЗАД, предл. Позади. = Fалячёк пазат настарошки ставиш. Жиг. Коношаново.

ПОЗАДЬ, предл. То же, что ПОЗАД. = Шшу́пайу, а йао́ не́ту ря́дамта, гляжу́, а он пазат' пасте́ли аказа́ўся. Н.-ил. Погодаева. Шазат' о́страва тичёт ряка́. Н.-ил. Романово.

ПОЗАЛОНИСЬ, нареч. В позапрошлом году. - Назаланис' груздей

многа обла. Жит. Дукиново. Пазаланис ими йездили ф тайгу́. Ал. ПОЗАУГОЛЕ, нареч. Потихоньку, тайком. = Пазауго́ле жнёт здес ижжный — ни разрешайут вит ими.

ПОЗВОНО́К, вар. КОЗВОНО́К, -нка, м. Выступ, образуемый при сгибе пальца в суставе. = Ты, Лён ка, не уме́ш плалчки́ дава́т, ты казанко́м ойол, апасля синяки́ астайуща. Братск. Громы.

Поздо, нареч. Поздно. = Картошки ра́не садміли ра́н ше, тапе́р по́зда са́дим. Кач. По́здъ уш о́ы́ть. = № по́здъ тапміла печ . Кач. По́здъ ана хвати́лься. Кач. Бирюлька. Пришла́ к имни по́зда, кагда́ уш каро́ф пригна́ли. Усть—К. Глухова.

ПОЗДЫЕ, -а́, м. Поздные. = Е́ти у миня́ чипушки-та паздышы́, ип, ма́лин'ки. = Като́ра шта пажды́ш, като́ра шта жачи́чърьвьў, - ко́рму-та, ип, не́ была, иш, како́й шагну́ушя парашёнак-та. Кир. Алымовка.

ПОЗУДИ́ТЬ, -жý, -дит, -ди́л (-ди́ў), -ди́ла, сов., неперех., кспр. Некоторое время ударять по чему-либо. = То́жа даштава́лаш, ра́не е́та малад о́а:пажуди́ це́л най ден - ру́ки-та к ве́чьру каг дъревя́нны жде́лайуща. Кир. Чечуйск.

ПО́ИСК, —а, м., + С ПО́ИСКОМ ИСКА́ТЬ. Напряжённо и долго искать. = Он за́шиў, в лес заора́ўся, напла́йиво́там йидва́. Иво́с по́искам иска́ли. Жиг. Грузновка.

ПОЙМА́НКА, -и, ж. Возможность поймать, лов. = Йе́жли пайма́нка йест', то дабу́диш. Кач.

ПОЙМАТЬСЯ, -а́ксь, -а́ется, -ался, -алась, сов., неперех., обще-возвр. Ухватиться, схватиться, взяться. = Лён'ка снек згреба́л с крышы и чют' ни скати́лся, как-та успе́л пайма́нца за до́ску и удяржа́лся. Братск. Громы. А Матрёна-та пайма́лас' за галау: "Ой, ой! Чё йа наде́лала!" Кир. Алымовка.

ПОКА́ДА, нареч. Пока. = Пака́да Катю́ха у нас пажнвёт, памо́жет убра́т, в агаро́де-та. Кир. Подъельник.

ПОКАТЬ, -и, ж. Покатость. = Иш, туды покьт, от ане и скатьуйуцца, ийички-та. Кир. Альмовка. На угор падымисся, а там уш покат, пайдёт. Нижнеилимск. Касагоры, уклонисты миста пакатям ннзывали. Н.-ил. Большая Деревня. Шяс покати выравнивайут. Н.-ил. Зырянова. Низаметный спуск, палогайа гара — ета и йес, покат, Н.-ил. Коробейникова. Пайдёти па йагады, да к свиртайты з дароги да туды ф покат. Жиг. Шаманова. Дарога — покат, пашла, в ручей. жиг. Грузновка. Дарога пашла — покат, Кач. Бирюлька. Покат, ну, дескат, пол наслат, покат, паталок — покат, штоп вапа зоигала. К.-Л. Карам.

+ НА ТЕХ ПОКАТЯ́Х. О засыпающем ребёнке. Дяхчёнка-та уш на тех пакатя́х, на́да пасте́л, стяля́т, да укла́дават, спат, кио. Н.-кл. Поголаева.

ПОКЕЛЬ, нареч. Пока. = Йа пакел, схажу в магазин. Кир. Алимовка.

ПОКОРМЁНОК, —нка, м. Приёмыш. = Ана́ у них была́ ф пъкар мёнках, а сама́—та ана́ из Банчикавай. Кир. Алымовка. У миня́ у шишт ры́ пакармёнки была. швайи́х не́ была. Кач.

ПОКОРМЁНЫШ, -а, м. То же, что ПОКОРМЕНОК. = Он у йей пакар'мёныш быў. = От ыш, у Михейа Гаўрилайчя сын-та ф пакар'мёнышах жыў, да фсё раўно раднова ацця разыскаў. = Он ыйо ф пакар'мёны шы взяў. Кир. Алымовка. Пыкармёныш-та в двенапцат' лет умыр, быль васпалення горлышкым. Жиг.

ПОКОСОМ, нареч. Во время сенокоса. = Пакосам иму зделали (операцию), летам, а от сениу помер. Кир. Волгина.

ПОКОСТЬ, -и, ж., неодобр. 0 том, кто пакостит. = Задайт нада е́ту кашшо́нку — по́кас така́йа, — апе́т ис кры́нки налака́лас . Кир. Алымовка. На́т ка у наш шла́ўна, ти́ха така́, а Ду́ш ка така́ по́кас , ння ни прайдёт, чё бы ана́ ни твари́ла. Братск. Громы. ПОКРАСЕ́ТЬ, 1 и 2 л. нет, -е́ет (-е́т), -е́л (-е́ў), -е́ла, ∞в., неперех. Покраснеть. = Памидо́ры-та йа в йашшык слажы́ла да на пе́чку па**ста́и**ла, ане́ жы́ва пакрасе́ли. Кир. Альмовка.

ПОКУДА, нареч. По какому месту. = Типе́р паку́да мы с табо́й прайе́дям? = Паку́да пайдём-та: па даро́шке ат криво́й ли́свяни, и́ли ат Рама́навай ме́л ницы? Кир. Альмовка.

ПОКУЛЬ, І. нареч. Пока. = Паку́л' пита́ння ни акти́ како́, то́л'- ка о́вашши адне́. Вод заре́жам о́орава, тагда́ бу́дят чем папо́ччяват'. Кир. Альмовка.

2. союз. Пока. = Йа дак стайаў на бирягу́, паку́л' ни пиряйе́дут. Кир. Баншикова. джёш, паку́л' ани́ найада́ша. Кир. Алымовка.

ПОКУЧИТЬСЯ, -усь (-уся), -ится, -ился (-иўся), -илась (-илася), сов., неперех. Обратиться с униженными просьбами к кому-либо, пойти на поклон. = Мне нада пакучицца мар'йе, можат, ана пасадит курицу. = Пайди к аццу, пакучся пирид ним, можат, он и благаславит вас. Н.-ил. Погодаева.

ПОЛЕВОЙ, -ая (-а), -ое (-о), + ИЗБА ПОЛЕВАЯ. (по отношению к деревянной постройке из двух домов с общими сенями между ними) Изба со стороны поля в отличие от избы со стороны улицы. = У наз была изба-свяс, а кагда дядя Кирил дилиўся, он избу улишну увёс на другой канец диревни, а мы жыли в избе паливой, патом мы апет, срубили избу улишну. Н.-ил. Макарова. Мы кагда дилилися, то мне дасталася изба палива, а брату изба улишна. Н.-ил. Ступина. Из избу-та паливу пиривёс в Нижнеилимск и к йей пристроил прируп. Нижнеилимск.

ПОЛИВАЛЬНИК, вар. ПОЛЕВАЛЬНИК, —а, м. Лейка для поливки. = Еть называ́цца пълива́л ник, пълива́т уса́д'бу. Кач. А ты чё ко́ўшы кам—та? На от палява́л ник. = Ис палява́л ника—та вро́де каг дош идёт. Кир. Алымовка. ПОЛИВАТЬ, -аю, -ает, -ал, -ала, несов., перех., экспр., образн. Наносить побои. = Ана и взилас ий паливат, излупсавала фсийо. Ража (разве) можна так? Братск. Большеокинское.

ПОЛИТИКА́Н, вар. ПОЛИТИКА́НТ, -а, м., устар. Политический ссыльный. = Палитика́нты жна́ли, што бу́дит фінриди́, ани́ шли напротиф царя́. = Палитика́нты у нас фсё жы́ли, ни ме́не со́тни, а фсево́ ф Ше́метавай шыздися́т дваро́х. Вот в е́тай то́л ка изо́е жы́ла во́сем челаве́к ссы́л ных. Перет переваро́там у йих сабра́ння, сабра́ння. Зна́ли, чё бу́дет фіпереде́. Кач.

ПОЛНЯКОМ, нареч. — Полностью. = Ну, пълняком шиты́ри года и оудит, аднакъ. Кач. Бирюлька. Из трищат, лет палником ф калхо́зи рабо́таў. Жиг. Коношаново. Палнико́м акт зачту́. Братск. Большеокинское. Вида́т, наче́с харо́шай дош-та быў: каду́шка-та паўняко́м налиа́с. Кир. Алымовка.

== Будучи полным, содержащим в себе столько, сколько может вместить. = Ис-пат папирос йа́шшык палником стайи́т с сухаря́м. Братск.

ПОЛОЗНИЦА, -и, ж. Полоз саней. = йе́диш, адна́ палазни́ца в абре́с пападёт, а друга́ навирху́ - дак то́ка и сматри́, штоп вос ни апружнлся. Нижнеилимск. = Загну́т палазни́цы, абде́лайут, абде́лайут, пато́м капи́лля са́дят, вяза́ загиба́йут, на вяза́ нашше́пцы надийу́т. н.-ил. Большая Деревня. Адну́ загнёш палазни́цу на ба́ли, пато́м другу́. н.-ил. Зырянова.

ПОЛОЙ, -я (-ю), м. Неглубокий, с пологими склонами овраг, заполняемый водой при разливе реки. = За палойам многи жили. = Изза палойу-та уш када пиряйе́хали. Кир. Альмовка.

ПОЛОКОРЫЙ, -ая (-а), -ое (-о). (о выпеченном хлебе) Такой, у которого отделилась корка, который имеет пустоту под коркой. = Иш, ни дакисла теста-та: палакоры йаруш ники-та палучилис хат

лошки пряч<sup>1</sup>. Кир. Алымовка. Хлеп-та у миня сивення плахой, палакорый. Ал. Кутулик.

ПОЛОМОЙКА, -и, ж. Тряшка для мытья пола. = Де у нас пъламойка? Пол оудим мыт. Кач.

ПОЛОРУКИЙ, -ая, -ое. Такой, который не может взять руками, крепко захватить. = Ты чё, паларукий? Ал. Кутулик.

ПОЛОТНИЩЕ, -а, ср. Створка двери, ворот. = Палатниша у варот сафсем плахой стаў. Н.-ил. Куклина. У миня атец-та ранчи красивы палатниша делаў. Н.-ил. Качина.

Полотье, -ья, ср. Прополка. = Палоття нъступат. = Ва время палоття таскам карони. Кач. Стол'ка травы на агароде, нада и полаття начинат. Ал. Кутулик.

ПОЛОЎСЫЙ, -ая (-а), -ое (-о), + ПОЛОЎСЫЙ САРА́Й. Сарай без дверей. = У Запо́ифских сара́и палаўсы стайа́т. Н.-ил. Большая Деревня. У нас бы́ли сара́и палаўсы, шіняс две́ри зде́лали. Н.-ил. Макарова.

ПОЛОХЛИВЫЙ, -ая (-а), -ое (-о). Пугливый. = Какой Алёшка-та палахливай, чот стукнят, каг здрагават. = Ни пугай, иш, ана ка-ка палахлива. Кир. Алымовка. Он у миня такой палахливый, фоиво сайша. Ал. Кутулик.

ПОЛСТЬ, -и, ж. Кусок войлока, служащий подстилкой или покрышкой. = Придёт ка́тал'шык, ка́танки ската́т, йе́сли на́да, поўс', пато́м сте́лип ийо́ на крава́т'. Кир. Альмовка.

ПОЛУЕО́ЧЬЕ, -ья, ср. Кадка из распиленной пополам бочки. =  $\Phi$  палубо́ччях вазили во́ду и салили агурпы, капу́сту. Н.-ил. Романово.

ПОЛУГОДИЧНЫЙ, -ая (-а), -ое (-о). Полугодовалый. = Внучка мне палугалышна пасталасу. Кач.

ПОЛУСАК, -а, м. женское суконное полупальто с отложным ворот-

ником. = Мы ра́н'чи наси́ли са́ки и палуса́ки, ане́ шы́лися ис сукна́. н.-ил. качина.

ПОЛУСЛОЖКА, -и, ж. Молотилка, которая выбивает зёрна из колосьев и отделяет их от соломы (в отличие от более сложной машини, которая также очищает зерно от мякины и сортирует). = Ф
палуслошку сразу палснапа брасаш, и малотит. Нижнеилимск. Малатили на палуслошках, ане мен'шы сложнай-та малатилки. Н.-ил.
Зырянова. Палуслошки двух-, трёх-, читырёхконные, а сложны —
вас миконны малатилки. Н.-ил. Ступина. Палуслошки жалезны, бал'шы, ис Тулуна привазили, клеп малатили имя. Н.-ил. Большая Деревня. Палуслошка тока малатила хлеп, а ни вейала. Н.-ил. Туба.

ПОЛУУ́ПОВОД, -а, м. Половина промежутка времени от одного приёма пили до другого. = Уш на тре́ттем палуу́паваде пришо́л мой напарник. Ты, грит, каво́ тут де́лаш? Йа, мол, гляди́, и за тео́я, и за сео́я варо́чяйу. Усть-Уд.

ПОЛЫЙ, -ая, -ое. — Открытий, растворённый. = Варота-та полы астайў, от ане и вышли. = Двер'-та ни астаўляй полу, а то курицы апет' набягут. = Пушай двер'-та пола стайт, а то жарка, натапелас'. Кир. Алымовка. Двер' фсигда аставляйьте полай. = Приходим, а изба-та полайа. Слюд. Магазин-та — вы шли — был полый? = Фсё поль стайт. Кач.

== Не покрытый, голый. = Грут<sup>,</sup> по́ла, рукава́ заска́ты. К.-Л. Карам.

ПОЛЬСКОЙ, -ая, -ое. Выращенный на поле (не в огороде). = Картошка хароша, пал'ска́йа - пакупа́йте. Ирк. Урик.

+ Польскай дорога в поле (в отличие от дороги в лесу) = Здес' дириву́шка была нибал'ша́, к йей шла пал'ска́ даро́га. Н.-ил. Погодаева. чирис пала́ йе́дим па пал'ско́й даро́ги. Н.-ил. Коробейникова. Э по́ли даро́га, дак пал'ско́й и называ́п. Нижне-

илимск. Йа-та ма́ла хадю́, а сам-та бе́гат и о́сё, о́се даро́ги знат, сёдне, гавари́т, йа шоў па пал ско́й даро́ги. Н.-ил. Погодаева.

ПОЛЬЦО, -а́, ср. Уменыв. от ПОЛЕ - В значении засеваемый участок земли". = У нас пал чо нидалико, хлеп сейали. Н.-ил. Зырянова. Де́душка Ми́трий свайо пал чо афсом засе́ивал. Н.-ил. Макарова. Вон за ре́чкай нибал шо пал чо агарожано. Н.-ил. Романово. Иа ф пал чо се́ил и барания. Н.-ил. Ступина.

ПОМАЗ, -а, м. Тряпка (обично прикреплённая к рукоятке) для смазывания. = Помазам сковарду мажут и тиле́гу дёхтим. Кач. Го́ш-ка, где-ка помас-та? Куда́ ты йао́ уташшы́ў? Дава́й-ка йао́ сюда́. Слчя́с сма́жам, а то, каг за душу тя́нят, скрипя́т калёса-та. Кир. Подваменка.

ПО-МАТЕРСКИ, нареч. Употребляя нецензурные слова. = Жаруга́ўшя па-матяршки, аштрами́ў фша́ка. Кир. Банцикова. А такгда́ тёмна бы́ла, карба́шки плы́ут — па-ма́тяршки руга́йуцца. Кир. Никольск. Нацёбица пйа́ный и ну па-ма́терски руга́шта. Ал. Кутулик.

ПОМОГ, -а, м., устар. Сеть для ловли птиц: уток, гусей . = Ран'ше помагам лавили. Ате́п на касу уддёт, зёря́н насыплят, настарожнт помак, а сам за кустик спрачяща. Гуси, утки прилятя́т, сасира́йут зёрна — крошак кагда́ насыплят. Как многа-та назоира́пца, он дёр нят за верёвачку — их накройат. Ади́н рас пришоў, руга́пца: помак парва́ўся, уляте́ла многа — натки-та изапре́ли. Кир. Альмовка.

ПОМОРОЗНИК, -a, м. О зябком человеке. = Он был страшный памарозник, выйдит на вулицу и сразу замёрзнит. Ал. Кутулик.

ПО́МО́ЧЬ, -и, ж., устар. Коллективная работа крестьян кому-либо в помощь. = Нипатси́л'на, гаўри́т, бу́дят адне́м-та убра́т', на́да на по́мач' зват'. Кир. Алымовка. В Аляксе́йьфкь он дама́ стро́или феё памача́м. Кир. Подкаменка. Дом у аднаво́ мужнка́ згаре́л - фся дере́вня на по́мач' пришла́. Ал. Нутулик.

ПОМУДУКОВАТЬ, -ую, -ует, -овал, -овала, сов., неперех. Подумать, поразмышлять. = Ты хот'пъмудукавала, чё тут де́лат'? Кач.

ПОМЫЛИТЬ, -ю, -ит, -ил, -ила, сов., перех., экспр., образн. Заставить поработать до поту, до изнурения. = Нашыва брата па-мылии - адна заря выганит, друга загонит. Братск. Полоново.

ПОНАСЁРДКЕ, нареч. Рассердившись, со зла. = Да е́та ана зде́лала панасёртке, зла́йа была́ на тио́я. Ал. Нутулик. Не вер' йему́, мир чесно́н, е́та он мара́т меня́ то́л'ка панасёртке. = Он панасёртке зде́лал-та е́та. Жиг. Грузновка.

ПОНАСТОВАТЬ, -ую, -ует, -овал (-оваў), -овала, сов., перех. Поухаживать, заниматься некоторое время приведением в порядок чего-либо. = Ети йа́гады сухи́, йа их вы́сушыла. = А-а! Ети-та? Да йа их ни пана́стъвъла, вот ане́ и таки́. = Каро́ва то́жа ухо́т лю́-о́ит, пана́стаўла о́н, дак н малака́ о́н пао́о́л'ше о́ы́ла. Кир. Алымов-ка.

ПОНЕВОДИТЬ, -жу, -дит, -дил (-диў), -дила, сов., неперех.
Половить рыбу неводом. = Но от, мы пайдём, каўда разахо́тимся, панивадим, каўда́ ни разахо́тимся, паляжы́м на паля́нке. = Схади́ли, панивади́ли, то́ни две пратяну́ли. Кир. Алымовка.

ПО-НИЗОВСКОМУ, нареч. Так, как в низовьях реки. = Стайа - сарай для ската, в йей загаротка, штоп адделит, крупный скот - е́та по-низафскому. Кач.

ПОНЙКА, -и, м. и ж. Тот, кто близорук, плохо видит. = Дядя Кеша, нас учител нипа нова севодня учила, хароша така, красива, тол къ вот паника, в ачках ходит. Братск. Громы.

ПОНИТНИК, -а, м. Кафтан из домотканой полушерстяной ткани. = Панитник был халодный, адениш иво и мёрэниш фоё в йом. Н.-ил. Ступина.

=: Полушерстяной домотканый материал на основе из коноцияных,

льняных ниток. = Тка́ли пани́тники-та то́ка бе́дни. Н.-ил. Туба. ПОНО́ ВКА, -и, ж. Свежевыпавший снег. = Нау́тра лихы́т снико́к - пано́рка называ́циа. Кач.

ПОНОВОЙ, нареч. Снова, опять. = Выстрелили фсё-таки в землю — звуку такова не обыть — зарядили пановай. К.-Л. Казачинское. Фшё жгарела. Патом пановай давай штроицца. Кир. Тира. Давай пановай палот. Ангарск. Савватеевка. "Земли-та многа обла ф хазяйстве?" "Выть у каторых патхалящие. Ш.чяс апят. пановай зарастат". миг. Головское.

== ПОНОСИТЬ, -ит, ило, несов., перех., безл. Качать, пошатывать. = Он вышал иж бал ницы - иво ветрам паношит. К.-Л. Карам.

== ПОНОСИ́ТЬ, -ит, -и́ло, несов., неперех., безл. Позывать к какой-либо еде; рыбе, огурцам, грибам и др. . = У Матрёны сем, рибятишак, и апе́т, ради́т, сабира́цца, даўно́ уш пано́сит: то капу́шту йеш (ест), т. агурцы́, а тапе́р, гат (говорит), ме́лу хачю́. Братск. Громы.

ПОНОСНО, нареч. в знач. сказ. О течении, более или менее быстром движении воды (в отличие от стоячей воды). = Ж.деш. паношна, ж.деш. и будям палашкат. Кир. Чечуйск. На фарватъръта паносна. Кир. Алымовка. Тудата на маторки утянут, а аттудата паноска – придём в далоёшки. К.-Л. Карам.

ПОНУЖАТЬ, -а́ю, -а́ет (-а́т), -а́л (-а́ў), -а́ла, несов., перех. Погонять, понукать. = Ты ми́о панужа́й! Ана́ чё у тиоя́ нага́ за̀ нагу плятёща. = Вот он йао́ панужа́т, панужа́т, вот йао́ панужа́т, панужа́т, "Но-о! Но-о!", - кричи́т, повадам ойот, а он хад он с мо́ста здви́нуўся. = Е́та чё жа, падде́л няшна бабёнка-та йе́дят. Кани́шка и так хлёска бяжы́т, а ана́ йишно́ панужа́т. Кир. Алымовка.

== неперех. Бить струёй, сильно литься. = Вада-та пазат калоды панужат. Кач. == неперех., экспр. Сильно, с жаром работать. = Жа́рка бу́дет, и йу́пку ски́неш да панужа́ш. Кир. Почтовая.

ПОНУЖНУТЬ, -у, -ёт, -у́л (-у́у́), -у́ла. І. Один раз стегнуть, чтобы заставить быстрее двигаться, понукнуть. = На́-ка прут панужни́-ка йао́, а то он го́ласу-та ни панимат. Нир. Алымовка.

2. Ударить кого-либо. = У миня в руках-та такой ложкай стяжок пригадиўся, он налятеў на миня, йа йао и панужнуў, он как на нагах ни онваў. Кир. Алемовка. Перва-та Стипан панужнул Артёма, а Артёма-та абида взяла. К.-Л. Карам.

ПОНЯ́ГА, -и, ж. Охотничьи носилки, надеваемые за спину, - дощечка с ремешками для прикрепления груза. = Паня́га - на ахо́ту с йей хо́дят, паня́вкай так да сичя́с заву́т ийо́. К.-Л. Карам. Ваз мёш паня́ту на́ спину. Кач.

ПОНЯ́жка, -и, ж. То же, что ПОНЯ́ГА. = А Ли́за бяжы́т, то́л'ка паня́шка взаду́ патпры́гиват. Кир. Альмовка.

ПООДИНКЕ, нареч. По одному. = Их паадинке нада садит, а то вместе-та ане худа растут. = Паадинке-та ане смирны, а как сайдуща вместе, так раздичийуща. Нир. Алымовка.

ПОПА́ДКА, -и, ж. Передвижение с целью прибыть в какой-либо пункт, условия пути, возможность сообщения. = Куды пайе́дыш? Виш, кака папа́тка-та типе́р', фсё развязло́. Мо́жат, падмаро́зит, дак тагда́. Нир. Алимовка. = Папа́тка ф Кело́ри плаха́йа. = Дош идёт: папа́тки ни бу́дът в Жыга́лаву. Замарачи́ла, папа́тка апа́т' испо́ртициа.

ПОПАДКИ, -ков, мн. То же, что ПОПАДКА. = В Йерку́цка папатки чижолы, дак ре́тка кто бува́т. Кач.

ПО ПА́МЯТИ, нареч. На память. = Никако́й за́писи ни име́ла ана́, рашшёт вес' па па́мяти. Братск. Полоново.

ПОПАСТЬ, -у, -ёт, -ал, -ала, сов., неперех., + ПОПАСТЬ НА УМ.

Вспомнитьоя. = Чё-та ника́к ни пападёт на ум, как е́та там начина́шта пеоня е́та. Кир. Чечуйск.

ПОПЕРВА, нареч. Сначала, раньше. = Паперва́ после сох пашли́ кротики. Кач. Бирюлька.

ПОПЕРВОСТИ, нареч. Вначале. = Папервасти, када прийехали, на бугарок взайду, риву. = Мы папервасти, када прийехали, ни магли в них хадит. Кач. Чептыхой. Папервасти церкъф была в Анге. Кач. Бутаково. Папервасти сватали харошийь люди. Кач. Бирюлька. Папервасти ни пил. Кач. Папервасти обить шео. = Папервасти дамоф дванцат. пят. была. Ирк. Хомутово. Кыриоят, тилят машка папервасти зайедала да смерти. Тайш. Енисейка. Адне-та папервасти ни йидём — кагда уш пашумят, пагалдят. Киг. Головское. А папервасти стайш на пасту — ни можыш дажданца, кагда смена придёт. Братск. Черемшанка. Папервасти нициво не была. Пелехов. Подкаменная.

ПОПЕРЕДЬ, нареч. Впереди кого-,чего-либо. = Майна бяжит - шлёп-шлёп, бл'га паперет' ийб хвошшат, а йа батинки сняў да тожа за нямя. Н.-ил. Поголаева.

== Раньше другова. = Жаву́т туды́, а он гаври́т: йе́хат' туды́: ташкли́ва там, в е́там го́раде, ш ума́ шайдёш, а йа он папере́т' йаво́ ш ума́ шашла́. Кир. Банщиково.

ПОПЕРЁК, нареч. Не в согласии с кеш-либо. = Не шпрашивали наш (нас): радители прашватайут, и идёш, ни ш'ме́ли радителям папярёк шло́ва шкажа́т. Кир. Банщикова.

ПОПЕРЕТЬСЯ, прусь (пруся), прётся, пёрся, пёрлась (пёрлася). сов., неперех., экспр. Быстро побежать. = А патом сяли аддихат да и услыхали тряскатню. Но! папёрлис аттудава, грепки пааставляли. Кир. Альмовка.

ПОПЕРЕЧКА,-и, ж. Служащая упором для регулятора глубины вспашки поперечина на оглоблях сохи. = В аглоблях была паперечка, штоп не кача́лися. Братск. Московское. Папире́чка в агло́оли вда́ло́ливалас. Нижнеилимск. Ат папире́чки шол гус. штобы ригули́роват. глубину́ фспашки. Н.—ил. Зырянова. Ра́нчи упо́рину ф папире́чку вла́лоливали, пато́м гус. ста́ли фставла́т. Н.—ил. Большая Деревня. Бис папире́чки и агло́оли мо́гут разайти́с. Н.—ил. Стушина.

ПОПЕРЕЧНИК, -а, м. Поперечный ремень шлеи. = Папире́шник-та у тя закрутился, папра́ф, а то давит, будит. Н.-ил. Большая Деревня. Папире́шны рямни у шлии папире́шникам, а прадал, ны прадал, никам называм. Н.-илимск.

ПОПЕРЕ́ЧНЫЙ, вар. ПОПЕРЕ́ШНЫЙ, —ая, —ое. Делающий, говорящий наперекор. = Така́ уш ана́ и йес, папярёшнайа, с ней ни згава—ри́ш. Кир. Алымовка. Ана́ така́йа папире́чнайа, феё напирико́р гавари́т. Ал. Кутулик.

ПОПИВУХА, -и, м. и ж. Тот, кто много пьёт чаю, воды. = Вада́ ў чя́йнике. Или е́тат папиву́ха уме́ выдул? = Ну, и папиву́ха же ты, йура. Жиг.

ПОПИРАТЬ, -а́ю, -а́ет (-ат), -а́л (-а́ў), -а́ла, несов., перен. Есть с аппетитом, энергично. = Аляксей-та, кагда́ нарабо́тацца, прамнёцца, папира́т ла́дна, то́л'ка падава́й йаму́, е́тта ез ре́чки прийехаў, у миня́ лис пираго́х ону́, дак чют ни фсе сйеў, пирага́ два ли три аста́лас . = Ничяо́ сио́е папира́т! Е́та чё, ф скаварде́-та йсё замёў. Прамя́ўся ла́дна. Кир. Алымовка.

ПОПЛАЎН, -а, м. Плаун. = Тут паплаўн нарос. = Паплаўн насўшат, а патом напарят да пйут ат мачявова пузыря, карову пайа́т, кагда́ ме́стам ни апра́ставацца. Кир. Алымовка.

ПОПОЛЗУН, -а, м. Выращиваемый в огороде горох со стелющимися недлинными стеблями. = Тут папаўзун пасадила, да ишша па бакам папаўзун, а тут такой, бал шой гарох. Кир. Альмовка.

ПОПОЛОТЬ, -ю, -ет, -ол, ола, сов., перех. Некоторое время катать в полукруглой чашке, подорасывая, придавать вращательное движение. = Иарушник ф чашки апол най паполиш, и на лапату, и ф печку садиш, а так-та ане рассыпяциа. Н.-ил. Прокопьева.

ПСПРАВА, -и, ж. Поправка, выздоровление. = И сил'на ни балит, и паправы никакой. Кач. Чё-та лечят, лечят, и никакой паправы йей нету. Кир. Альмовка.

ПОПУСКАТЬСЯ, -а́юсь (-а́юся), -а́ется (-а́тся), -а́лся (-а́ўся), -а́лась (-а́лася), несов., неперех. Поступаться чем-лиоо. = Заче́м папуска́ша? На́да вы́трябават, с нийо́. Кир. Алымовка.

ПОПУСТИ́ТЬ, -щу́, -стит, -сти́л (-сти́у), -сти́ла, сов., неперех. Проявить попустительство, спустить. = Папусти́ йаму́, дак и свайа́ валя́ (воля) ва ш'шях бу́дят. = Папусти́ йаму́, дак он из до́му вы́хивят. Кир. Альмовка.

ПОПУСТИТЬСЯ, -щу́сь (-шу́ся), -стится, -сти́лся (-сти́у́ся),-сти́-лась (-сти́лася), сов., неперех. Поступиться чем-либо. = Ана́ худа́ на адда́чю-та. Как-та дала́ йей сто рубле́й и с канцо́м, вок за́хтре адда́м, вот паш ляза́хтре - так и папуш ти́лаш . Кир. Алымовка. жа́лка ей женихом попуститься. Ск. Вин. Кач. Прихо́дицца сваи́м агаро́дам папусти́цца. Усть-Уд.

ПО-ПУТНОМУ, нареч. Как следует, хорошо. = Падйе́хат, па-пу́тнаму ни мо́гут. Братск. Большеокинское.

ПОПЫТКА, -и, ж. Действие, направленное к осуществлению, достижению чего-либо с целью проверки, даст ли оно положительный результат. + ПОПЫТКА НЕ ПЫТКА. Об отсутствии опасности, вреда делать попитки. - Но чё, папробуйам, закатит в лотку и ети грабли - папытка не пытка, - йесли выйдят, дак два-та раза ни нада будят пиряйажжат, черяз реку, скаре дела-та будят. Кир. Алымовка. ПОРА́, -, ж., В ПОРЕ́. Будучи сильным, здоровым, в силах. = А де́тка Микала́й ишо́ был ф паре́. = Старики́ фсе умирли ф паре́. Братск. Большеокинское.

ПО РАЗНИЦЕ, нареч. Отдельно, врозь. = Павес, штоп па разницы были. = Па разницы их надъ расташшит. Кач.

ПОРАЗУЕХАТЬСЯ, I и 2 л. нет, -дется, -хался, -лась, сов., неперех. Поразъехаться. = Наро́т паразуйе́халис. Кач.

По-Ранешному, нареч. Так, как в прежнее время. = Па-ранешнаму-та ф Спасаф ден, не работали. Кач. Па-ранешнаму-та, дак туд бы скол, правазилис, с етай раскар, чефкай, лед бы на десят, хватила. Кир. Алымовка.

ПОРЕЗ, -а, м. Воспаление вымени. = Кагда́ каро́ва растили́лас, мы заме́тили, што у нийо́ паре́с. Н.-ил. Короо́ейникова. Паре́с - сурйо́зна бале́с, он даро́давай был и паслиро́давай. Н.-ил. Игнатьева. Ра́н, чи ли апридила́ли паре́с и ни личи́ли, вы́мя зду́ицца, и ни знаш, чё де́лат, скатина и прападала. Нижнеилимск. У нашай биляны парес был, дак патратилас, Н.-ил. Корсукова.

ПОРЕМІТЬ, -у́, -и́т, -и́л (-и́у), -и́ла, сов., перех. Повредить, испортить, сделать негодным. = Там круго́м гво́зди, он басико́м пашо́ў да и парешы́ў но́гу-та, пракало́ў. = Ты заче́м ф пе́чку-та, в жар-та таўка́ш? Ты паряшы́ш у миня́ кастру́л'ку-та. Кир. Алымовка.

ПОРЖИТЬ, -у́, -и́т, -и́л (-и́у), -и́ла, несов., перех. Заставлять двигаться кого-либо в разних направлениях, сильно гонять. = Вы́йди-ка, взгляни-ка, апе́т, адна́ка, там Му́рзик курчёнак паржы́т. = Вот йа ийо гана́ла, гана́ла, вот йа ийо паржы́ла, наржы́ла - не́то-не́то загнала́ в у́гаў да ко́йа-как пайма́ла. = Да чё, заора́у́ся ва хлеф да и паржы́ш е́тих аве́чяк. = Вы чё, шарлата́ны! Никако́ва па-ко́йу ни дайу́т е́тим дяфчёнкам, паржа́т и паржа́т. Кир. Алымовка.

ПОРОБИТЬ, -ю, -ит, -ил, -ила, сов., неперех. Поработать. =

Ана́ типе́р' уш атро́била свай го́ды, пуска́й други́ паро́бят. Н.-ил. Романово.

ПСРОЗ, -а, м. Некастрированный боров. Пораза ф пишну ни бярут, йезли разбирайущив. Н.-ил. Макарова. Пораза заобот, дак мяса поинай ванят, ис; нил зя. Н.-ил. Зырянова. Хат порас, хат хряк - ета адно и то жа, мяса худо, мы фоитда малин ких вылаживам. Н.-ил. Коновалова.

ПО́РОС, —а, м. Некастрированный бык. = По́расъў тапе́р, ма́ла, феё искуствинна падводят карову. = По́рас буду́чий шы́пка, ни пуска́т никаво́. Кач.

ПСРСТЬ, -б., -ет., -бл., -бла, несов., неперех. Быстро бежать. = Вит, как парола, а осё равно апаздала. Ал. Кутулик.

ПОРТЯНИНА, вар. ПРУТЯНИНА, -а, ж. Суровые нитки. = Крючко́м свя́жыш сио́е баре́тки з ба́нтиками ис партяни́ны и но́сиш их. Н.-ил.

= Суровая ткань, суровьё. Шшас купе́чески руба́хи, а ра́н'шы ис прутяни́ны шы́ли - сатку́т, сашйу́т - но́сют куда́ тио́е з дабро́м. Братск. Громы.

ПОРТЯНОЙ, -ая, -ое. + ПОРТЯНАЯ НИТКА. НИТКА ИЗ ПЕНЬКИ, СУРОвая нитка. = Нада нитак са л'на напряс' партяных. Ал. Кутулик.

+ ПОРТЯНАЯ ЛОЖКА. Самодельная деревянная ложка. = Ра́н'чи йе́ли партяными ло́шками, ла́вашных не́ о́ыла. Нижнеилимск.

ПОРТЯНУХА, -и, ж. Самодельная деревянная чайная чашка. = На пакоси чяй пили ф партянужах. н.-ил. Романово.

ПОРУБЕНЬ, -оня, м. Одно из орёвен, попарно прикрепляемых к плоскодонному судну - "кароазу" с боков. = Порубни ис сушника́, штоп ка́роас не тану́ў. До́ўти порубни, каро́тки порубни укрепля́йут сте́ны з бако́ф. Кач.

ПОСАД, -а, м., устар. І. Площадка для молотьом вручную. = На пасади хлеп малатили. Н.-ил. Зырянова. Утрамоўнут пасат-та, да

вадой паллот, снапы стелят и малотят малатилам. Нижнеилимск. На пасади хлеп апихам, чиридим и старануйем. Н.-ил. Коновалова.

2. Количество снопов, разложенных на току для молотьбы вручную. = Йа сёдни третий пасат абмалатиў. Н.-ил. Игнатьева. В авини два пасада. Н.-ил. Макарова.

ПОСАРА́ПАТЬ, -аю, -ает (-ат), -ала, сов., перех. Поскрести для облегчения зуда, почесать. = Пасара́пай-ка у миня́ го́льву, чёта гълава́ зудя́пра. = Ана́ нъчяла́ йаму́ го́лаву сара́пат и увидала йе́тат шрам на галаве́. = Пасара́пай-ка мне спину. Вы́ше, вы́ше, мик-ду́ лапа́ткам. О-о! Харашо. Кир. Алымовка.

ПО-СЕЙЧА́СНОМУ, вар. ПО-СЕЙЧА́СНЕМУ, ПО-СЕЙЧА́ШНОМУ, нареч. Так, как сейчас, в настоящее время. = Как па-сечя́снему - была бо́лише бла́та. Кач. Паччича́шнаму в ден сйи́сти, а наза́фтре-та апе́т гало́дни. Кир. Волгина.

ПОСИДЕНКА, -и, ж. Посиделки. = Зимой ночи длинни, ми на пасиденки хадили, сумер ничали. = Вечярам на пасиденку сабира́сся, пе́сни пе́ли там. = Сабярёмся где-ниоу́т вадну́ и́збу, йадим, малако́, папля́шъм. Зана́ши бо́л ше не́чям бы́ла, гра́мате ни учи́ли, так от и шарлата́нили то́л ка бегали - ве́черам да - да па вечёркам да па пасиде́нкам. От ста́скаули йаду́ каку́-ниоу́д да - йе́ли вот вечяра́м. Кир. Альмовка. Пасиде́нку сиде́ли, фоё с лучи́най сиде́ли. Кир. Почтовая. Ра́н ши пасиде́нки виселе́ бы́ли, парне́й сабира́лас вно́га, ну и де́вак то́жа ни ме́не, пе́сни стари́нны пе́ли. Братск. Громы. Ра́н шы пасиде́нки сиде́ли, пра́ли у каминка́. Ал. Идеал. Пасиде́нки быва́ли зимо́й. На́ймывали и́збу пасвабо́дне и сабира́лас кто с пра́лкай, кто с шыт йо́м, пе́ли пе́сни, пляса́ли. Кач.

ПОСКАЗИТЕЛЬ, -я, м. = Сказочник, сказитель.=Пьскази́тилиф ма́ль аста́льс'. Кач.

= Тот, кто много интересного рассказывает. = Ой, он такой

пасказител, такой наречистай, начнёт раска́зават, дак атку́да чё бярёнда. Кир. Альмовка.

ПОСКОТИНА, -и, ж. І. Огороженное пастоище. = Скот на паскотинах пасли. Н.-ил. Коновалова. Ранчи паскотины были, а шымс их
выганам называйут. Н.-ил. Зырянова. Паскотина на фсю диревню
оща была. Нижнеилимск. На паскотину пагнала кароф пасти. = Утрам фстала, прагнала карову на паскотину и стала печку затаплят
= Палавину трави на паскотине выйели каровы, палавину вытацтали. Н.-ил. Романово. Там так-та тожа нично с паскотинай-та.
Кир. Волгина. Кароф о паскотину праважала да к маройе зашла.
Вур. АССР, Каб. Выдрино. Цела лета играйут на паскотини, мачик
ганайут. Братск. Сёдни кароф нада йехат, дайт, ф паскотину;:
пастух ни пригонит йих сюда на абет. Ал. Иваническое. Где скот
пасённа. етъ места называнна паскотина. Кач.

2. Изгородь, отделяющая скотный выгон от полей и огородов. 
= Паскотину в диревни общу делали, фсе вмести гарадили. Н.-ил. 
Зырянова. Нада паскотину пачинит, а то скот визде идёт, разбридаща. Н.-ил. Коновалова. За диревню выйлиш, паскотина обдит, паля агарожаны. Н.-ил. Коробейникова. На жылым астраву нада паскотину ставит, а то хлеп-та патравим каровам. Нада пасылат, чилавек дващит, а то никао ни зделаш. Братск. Громы. Уганити тилят, рибитишки, за паскотину. = Сёдни мы пайедим на пакос за паскотину. Бох. Усть-Укыр.

ПОСКРЕБАЛЬНИК, -а, м. нож для скобления пола. = Паскриба́л'никъх мно́гъ он́лъ, им пол шкрябли́. Кач.

ПОСКРЕГО́К, -о́ка́, м. нож, которым скребут пол, деревянную посуду при мытье, очистке. = Канча́йу уш печ', вот то́л'ка паскрепко́м выскрибу крашню́. Ал. Кутулик.

ПОСЛУХМЯННЫЙ и ПОСТУХМЯННЫЙ, -ая (-а), -ое (-о). Послушный,

исполнительный. = Он у миня паслухмя́нный: чё скажу́, о́сё зделайет. Ал. Кутулик. А тот, гъвари́т, тако́й пастухмя́нный: туда́, и сюда́, и драва́, и о́сё, падайдёт, спросит: "Чё, де́душка, тио́е на́да зде́лат'?" н.-ил. Погодаева.

ПОСМЕКАТЬ, -аю, -ает, -ал, -ала, несов., неперех. Провести некоторое время в поисках чего-либо для себя. = Нала пайти пасмекат, ни пайдёт ли машина захтри в майаршк. Братск. Громы.

ПОСОБЛЯТЬ, -лю, -я́ет (-я́т), -я́л (-я́ў), -я́ла, несов., неперех. Помогать. = От ма́ми на пасабля́ла, капа́ла, ана́ мне три рубли́ дала́. К.-Л. Карам. Ма́тере-та хат' пасабля́ш? Кир. Алымовка.

ПОСОБНЙК, -а, м. Помощник. = Пасабник он у миня́: чют' чё - ми́гъм здслат. Кир. Альмовка.

ПОСОБНИЦА, -н, ж. Помощница. = Бал'ша́ уш стала, пасабницай уш стала матнре-та. Кир. Алымовка.

ПОСОБНИЧКА, -и, ж. Ласк. от ПОСОБНИЦА. = Ай да пасабничка, как ана у мина мойат. = Ты ит пъсабничка: фсё пъсаблящ. Таня, ка мне. = 0, пасабничка майа, о, как ана мне памагат, о, как ана мне пасаблят. Кир. Алымовка.

ПОСОБНИЧОК, -чка, м. Ласк. от ПССОБНИК. = Ай да Алёша! Вот сабачка ни принесёт, кошачка ни принясёт, а Алёша принёс - вот какой он у миня пасабничёк. Кир. Альмовка.

ПОСПАСИБОВАТЬ, -ую, -ует, -овал, -овала, сов., перех. Побла-годарить, сказать кому-либо "спасибо". = Сын паспасибавал ацта и стал зыт' асобе. Лач.

ПОСТАНОВИТЬ, -влю, -вит, -вил (-виў), -вила, сов., перех., окспр. Причиняя сильное беспокойство (обычно просьбами), лишить возможности заниматься чем-либо. = акатела катушку - дак ит ана миня пастанайла: "Зделай, баушка, катушку, зделай, баушка,

кату́шку", — никако́ва здо́ху ни дала́. = Па́рян-та, придецца взят', а то апе́т' пастано́ит: пачяму́ ни взя́ли па йа́гали. = Малака́ ваз'-мм, а то йис' захо́чят, дак он тиоя́ пастанойит. = Ах, ти зло́-чяс': печ' пратапе́лас', замята́т' да садміт' на́да, а тут нішо́ сви́нни пастанайли, вижка́т: ни кормляни. Кир. Алымовка.

ПО-СТАРОПРЕЖНЕМУ, вар. ПО-СТАРОПРЕЖНОМУ, нареч. По-прежнему, как в старину. = Пахали-та па-старапрежнаму. Кир. Алексеевка. Мы фчяра́с, ф кино халили, дак там сва́д ба-та как па-старапрежнаму: на конях ката́йуща - с калакал ца́м, с ле́нтам, зору́йа изукра́шана; а бабёнки е́ти, ф катанча́шках - так атпла́сауйут, так атпла́сауйут - пра́ма на у́лице. Кир. Алымовка.

ПОСТАТЬ, -и, ж. Участок работи жнеца, косца, пропольщика, землекопа. = Ти куди на майу паштат жалеш. Кир. Чугуева. Иа взяла пастат, он взяў пастат, йа адну вяску делайу, он - две, йа сноп нажну, завяжу - у няб уш два снапа гатоем - страс бойка жнёт. Кир. Алымовка. Целый ден жнёш, патом бригадир приходит, мерит ету пастат. Братск. Московское. Па двойки станиш, две пастати бирёш и гониш. Н.-ил. Коновалова. Дадут пастат и гониш ийо, патом на другу паварачиваш. Н.-ил. Зырянова. Пастат прагониш и на нийо суслоны ставиш. Н.-ил. Романово. Ты на мажу пастат ни лес. Нижнеилимск.

+ ГНАТЬ ПОСТАТЬ. Выполнять работу на своём участке. = Ваз'мёш паста́т', го́ниш и го́ниш, приста́няш — аддахнёш да апе́т', нажнёш ско́л'ка—нио́ит' сусло́нчиках — ўсё ни ста́ит. Кир. Алымовка. Паста́т' — йе́сли це́лый ден' жнёш, к машы́не не каса́йешся, называ́йется паста́т' го́ниш, пато́м оригади́р прихо́дит, ме́рит е́ту паста́т'. Братск Московское.

ПОСТЕТОНКА, -и, ж. Толстая, в отличие от дратви не просмолённая нитка. = Уш каг дет пастегонку ссучит. осю жис' ни изатрёнца. Эх.-Бул. Тугутуй. Паштигонку не иш, чё жуделат. Паштигонка - е́та на́тка, каторай чирки шинва́йут. К.-Л. Карам. Пастигонку скрути́т, да ка́танки пачина́т, на́да. Братск. Громы. Пъстигонки нъприду́т, скру́тят, ана́ и кре́пкъ. Кач. Пастягонкай заше́й, ско́л, ка пахо́диш ишшо́ ф ка́танчишках-та. = Но дава́й пастягонки сучи́т. Кир. Алымовка. В частушке: Ой, ла́пти май гра́зи ни байа́ща. Пастягонак насучю́ - са́ду пачина́ща. Ал. Кутулик.

ПОСТЕЛЬНИК, -а, м. Тот, кто везёт к жениху постель невесты - брат или сестра невесты. = А у ней, значит, брат йест али сястра, йе́дет г жаниху́, пасте́лю вязёт - пасте́л ник. У жаниха́ фотречя́кут пасте́л ника. Кир. Волгина.

ПОСТИРУШКА, -и, ж. Стирка белья в небольшом количестве. = Пайду дамбй: стират нада, с вечира ишиб нибал шайа пастирушка сабралас . Ал. Кутулик.

ПОСТОРО́НКА, -и, ж. І. Дверка, закрывающая боковое отверстие трубы у русской печи. = Ета чё жа у миня пастаро́нка-та аткры́та, шичя́ж жа полам изба ды́му будят. Кир. Алымовка.

2. Крышка печной трубы, выкшка. = Трубу какрыват нада. Де паштаронка-та? Натти ни можна, труба-та пола, тапили, тапили пец, и толку нету. Братск. Громы.

ПОСТОРОННАЯ, -ой, ж. + ПОСТОРОННАЯ БЬЁТ. О припадке, судорогах, сопровождающихся потерей сознания. = Он нинармал'най быў: йаб пастаронна была. = Как начнёт йаб пастаронна бит', дак баба-та йаб скаре́ быхы́т к нам, завёт нас: адна-та баы́ша, а йаб та́нят ўсяб, пе́на иза рта, глаза́ зака́тит. Кир. Алымовка.

ПОСТОЯЛЬЩИК, -а, м., устар. Человек, остановившийся на постоялом дворе. = Пастайал шики живут, уйедут - другий прийедут, а ана им кипитила самавари. Жиг.

ПОСТРАДКА, -и, ж., устар. Батрачка. = йа сама была пастрат-

кай, у багатава хазя́ина работала. Ал. Кутулик.

ПОСТРЕЛ, -а, м. Подснежник. = Пастрел, аганёк растет вясной. Кач. Снек сайдёт, и первыйе пвиты пайывяща, пастрелы. Ал. Кутулик.

ПОСТРЯПУЩКА, -и, ж. Небольшая булочка, печенье. = Мат' на дарбгу дала́ мне пастряцу́шък. Ал. Алтарик.

постухмянный см. послухмянный.

ПОСУДНИК, -а, м. Полотенце для посуды. = Нин -ка мне пасудник, чя́рки павитрят . Кач.

== Шкафчик, ящик для посуды. = Ваз'ми́ ф пасудники стака́н. Кач.

ПОСУДНИЦА, -ы, ж. Полочка, шкафчик для посуды. = Паста́ф' ста-ка́н'йа ф пасудницу. Кач.

ПОСУДОЧКА, -и, ж. Ласк. от ПОСУДА. = Пасудъчку ваз'мити. Кач. ПОСЫКНУТЬСЯ, -усь (-уся), -ется, -улся (-уўся), -улась (-улася), сов., неперех. Вознамериться, попытаться. = Ишшо пасыкнуўся дом пастроит, а сиў-та уш ни хватила, так и ни дастроиў, умяр. = Пасыкнуўся сейаўку кушит, да сряцвох ни хватила. Кир. Алымовка. Ты йесли пасыкнулас, дак и делай. Чё других заставляш. И.-ил. Погодаева.

ПОСКЛА, нареч. По этому месту, здесь. = Давай паскда прайажжай. = Иш, как грязишпа, ни прайдёш. Паскда разь как пирябрядём. Кир. Алымовка.

ПОТАЙ, -я, м. Сумка в виде ранца из оленьей или лосиной шкуры шерстью наружу. = Éту сумку потай завём, с йей на ахоту ходим и на пакос, синакосим. К.-Л. Карам.

ПОТАЙНИК, -а, м. Вбиваемый в землю кол с развилиной на конце для привязывания пасущегося скота. = Де́лали патайники - лиси́нку таку́ выбира́п с рага́тинай, вирё́оку приви́ше и да зимли́ вбива́п

ийо́, ийо́ и ни вида́т; и вирёфка ни закру́чивацца. Нижнеилимск. Мы патайники́ фсё из бярёзы и ис чирёмухи де́лали. Н.—ил. Туба. Йе́сли хазя́ин линтя́к, дак патайни́к ни зде́лат, а кол закало́тит и привя́жыт скати́ну, а ана́ запу́тацца бе́дна и лижи́т, ни найе́лас харашо́. Н.—ил. Зырянова.

ПОТА́МА, нареч. По тому месту. = Ты пата́ма? А йа паце́да, тут лу́чше. Кач.

ПОТАРАБА́НИТЬ, -ю, -ит, -ил, -ила, сов. І. перех. Сильно поташить, повести. = Заву́ дамо́й - ни идёт, йа но и пътараба́нила, то́л'ка па́тки засвирка́ли. Братск. Большеокинское.

2. неперех. Сильно застучать. = Мы и пътарабанили тада, аш стёклы гаварком гаварят, а ана спит. Братск. Большеокинское.

ПОТАРТАТЬ, -а́ю, -а́ет, -а́л, -а́ла, сов., перех. Быстро потащить, понести. = Ло́шат' о́ешыннайа оыла́, вот и патарта́ла мина́ пад абры́ф. Ал. Кутулик.

ПОТАЩИТЬСЯ, -у́сь (-у́ся), -ится, -и́лся (-и́у́ся), -и́лась (-и́ла-ся), сов., неперех., косв.-возвр. Пойти с грузом, что-либо понести. = Развярну́ли нядотку, а там нали́м. Вот дава́й йаўо́ - аду́-малися - дава́й ф туйазо́к кла́сти - ф катёў. Пало́жыли, паташшы́-лис, абра́даўли ба́бушку: нали́м папа́ў и ма́лин, ка е́та рыбёшка папа́ла. Кир. Алымовка.

ПОТИТЬ, -чу, -тит, -тил (-тиў), -тила, несов., перех. Гонять. заставлять работать до пота. = Нада патит' ийо лошадь пушше, тада ана смирне будят. Кир. Альмовка.

ПОТО́К, -а (-у), м. Желобок для стока дождевой воды с крыши. = Éта што, ба́тюшики май све́ты, тако́й дажжына л'йот. Ой-йь-йо-йо-йо-йо! Éта чё палаль апе́т' с пато́ку-ть. Нир. Алымовка.

ПОТО́МОКА, нареч. Потом. = Ника́к ни магу́ спо́мнит, как заву́т, аташо́ў, пато́мь а непомену́. Кир. Альмовка. Ты пашла́ — на з са́сай

пасиде́ла, пато́мака пашла́. Кач. Бирилька. Ну и пато́мака сасва́талис. Ирк. Хомутово. А пато́мака шшо́ткай че́шеш го́рсти е́ти и из гарсте́й прядёш та́мака. Кир. Почтовая.

ПОТОРЧИНА, -н, ж. І. Палка, хворостина. = Какой, паря, ны́нпе хлеп - адна́ пътарцы́на уради́лып. Братск. Громы.

2. Торчащий острый тонкий кусочек дерева. = Вецоры, пътарцина в ногу папалъ, фию ногу то йеш, ръжвароцылъ. Братск. Громы.

ПОТПРУКАТЬ, -аю, -ает (-ат), -ал (-аў), -ала, сов. перех. Произнести несколько раз "тпрука" - призывной возглас для коров. = Ты патпрукай ийо, ана и пайдёт за табой. Кир. Алымовка.

ПОТРАТИТЬСЯ, І и 2 л. нет, -ится, -ился (-иўся), -илась (-илася), сов., неперех. (о домашних животных, птинах) Утратиться, издохнуть, изувечившись, стать непригодным. =Патратилас карова-та, омягам абйелас зарезат пришлос = Балес кака-та навалилас = ах, ты злочьс — патратицца, наверна, парасёнакта. = Нетьл онля да и та патратилас , типер где-та дастават кароу-та нада. = Взяля фтароа, и отарой патратиўся парасёнакта. Кака на них хвароба навалиўацца. Кир. Альмовка. Вот так и патратилыс семнаццат чипушшонак. Пряма жал ни жал Кир. Ни дай обже карова патратицца — чё оўдим делат . Ал. Нутулик. Ни оири, Алёша, их (цыплят) в руки: ане патратицца. Н.-ил. Погодаева.

ПОТРЕЛКИ, -пок, мн. Отходы от трепания льна, конопли - волокна с кусочками древесины. = Кагда́ паклю треплют, лита́т внис патрёпки, а сыплицы кастра́. Ал. Кутулик. Трепа́лам тре́пляш куде́лю - вот ы патрёшки палуча́йуща. Кир. Алымовка. Ис патрёпак палаики́ де́лам. = Патрёшки на мишки́ иду́т. Кач. ПОТРЕПОЛЬЕ, -ья, ср. Костра. = Хат' са л'на хат' с канапли астайоща посли патрёпал'йе. Ал. Кутулик.

ПОТУДА, нареч. По тому месту, там. = Мы сичя́с патуда прайдем. = Патуда-та ни прайдел: там сичя́с вада́. Кир. Алымовка.

ПОТЬМА, -н, ж. Темнота. = Вы чё ф пат ме́-та тут? Чё аго́н -та ни зажыта́йте? Кир. Алымовка.

В ПОТЬМАХ. В темноте. = Йа думайу, как он ф пат мах-та читат, а он, аказаваща, ни читат - дикламируйет. Кир. Альмовка.

+ С ПОТЬМОВ ДО ПОТЬМОВ. С раннего утра до позднего вечера. = С пат'моф да пат'моф расотали. Кач. Бирюлька.

ПОТЯГ, -а, м. Верёвка для передачи тягою й силы к бороне. = За бара́шых потяк припаплящ. Н.-ил. Погодаева. Барана́ на патяту́ и идёт. Нижнеилимск. За пабега́лку и за папере́чку прива́зывайется потяк — верёвачка. Братск. Московское.

2. Надетая на шею верёвка (ремень), за которую ведут лошадь.

= Варанко́ на патягу́ шол. Нижнеилимск. Привя́зывай за потяк-та лошат, шяс пайе́дим. н.-ил. Зырянова. Лошат заа́ди привя́зываш к возу, ана на патягу́ и идёт. Нижнеилимск. Куды́ пайе́хал, лошат чириз удила́ паддийош на потяги и пашоў. н.-ил. Зырянова. Делацца питля, ийо надийу́т на голаву, в удила́, штооы ни пирире́зала сиое́ лён, йей потяк и надива́йут, ана ояжы́т, как сумаше́тчяйа, а упрёцпа, йей лён обл'на оу́дит. н.-ил. Большая Деревня.

ПОХА́НЬКАТЬ, -аю, -ает (-ат), -ал (-аў), -ала, сов., неперех. Произнести многократные восклицания для выражения досады, сожаления. = У Василійевны многа картошки вытапила, вот уш паха́н'кала ана́. Да чё, ха́н'кай ни ха́н'кай — ни вернёш йийо́. Кир. С Матрёнай—та харашо́ оы́ла атпра́ит', дак от ни зна́ла, сёдне Палаге́йа ска́зават, шта уйе́хала. Но чё, паха́н'кала, паха́н'кала, да чё зде́лаш. Кир. Алымовка.

ПОХАХАЙ, -я, м. Шутник, весельчак. = Какой он пъхахай! Кач. ПОХВАТАТЬ, -а́ю, -а́ет (-а́т), -а́л (-а́ў), -а́ла, сов., неперех., перен. Немного, наскоро поесть. = Никада́ то́лкам ни пайе́ст: на́с-кара пахвата́ит и бежа́т. Ал. Кутулик. Прибяжа́ла, пахвата́ла чё-та да апе́т, ф шко́лу. Кир. Алымовка.

ПОХИ́ТИТЬ, -чу, -ит, -ил, -ила, сов., перех. Погубить, уничтожить. = Трёх сыно́чках на вайне́ пахи́тили. Вот ане́ - пахаро́нны. Кач. А каким же путём мы ево похитим? Ск. Вин. Кач.

ПО́ХОДЯ, наре. Постоянно, очень часто. = Он по́хадя йес. = Ходвш и по́хадя хвата́йы то памидори, то агурци́. = А Таття́на по́хъдя ийо́ оярет, е́ту селётку. = Ана́ по́хъдя ф Ки́рянске, дак чё, де чё пайа́вища, ана́ ваз мёд да ваз мёт. Кир. Алимовка. Кон, прямъ по́хъди па́дат, йиво́ но́кат, хвати́л — оале́с, така́. Кач. Бирилька.

ПОХОХОТАЙ, -я, м. Хохотун. = Он пъхахатай такой, фоё иму смишно, фоё смийоппа. Кач.

ПОЧА́ВКАТЬ, -аю, -ает (-ат), -ал (-аў), -ала, сов., перех. Пожевать. = Чё-та взяла́ пача́хкала нимно́га, ко́йа-как зглатну́ла, а пато́м облуше ни притро́нуласу ни да чяо́. = Дак от у мина́ сича́с: йе́сли ли́шню жва́чку пача́хкайу, праглачю́, то начина́ща како́-та давле́ння. Кир. Альмовка.

ПОЧЕПНУТЬСЯ, -у́сь (-у́ся), -ётся, -у́лся (-у́у́ся), -у́лась (-у́ла-ся), сов., неперех., общ.-возвр. Пошатнуться, покачнуться. = Чё-та пачяпну́ўся в ло́тке-та, ана́ збачи́лас, да и зачярпну́ла - фсё и вы́мачили. Кир. Альмовка.

ПО-ЧЕРНОМУ, нареч., ИЗБА ПО-ЧЕРНОМУ, устар. Курная изба. = Йа ишиб захватила избу па-чёрнаму, в йей трубы-та не была, дым валил в бакаўшку и двер. Н.-ил. Зарубина. У тётки Акулины была изба па-чёрнаму, мы к йей ўсё бегали на пасиденки. Н.-ил. Мака-

рова. У нас в Макаравай обли три изоб па-чёрнаму. Там же.

ПОЧИКОТИТЬ, -ý, -áт, -áл (-áў), -áла, сов., перех. Пощекотать кого-либо. = Вот йа тжое пачикачо, вот йа тжое пачикачо. Иа вот тжоя сама начну чикатит, дак ты у миня узнаш каг балавацца. Кир. Чугуева.

ПОЧИ́РКАТЬ, -аю, -ает (-ат), -ал (-аў), -ала, сов., перех., перен. Некоторое время выцеживать молоко из вымени. = На́да схадит пачи́ркат кароу-та. Бох. Усть-Укыр. Спирва́ зое́гайу пачи́р-кайу каро́ву, а пато́м пайду́ в ба́ню. Н.-ил. Романово. Пачи́ркай каро́ву хат нимно́га, а то вы́мя бу́дит бале́т. Черемх. Макарьево. У́жин нала́дила, зое́гала каро́у пачи́ркала да и уш ни магла́ бо́л шн: галава́ разбале́лас . Жиг.

ПОЧТА, -ы, ж., + ГОНЯТЬ ПОЧТУ, устар. (относится к дореволюционному времени) Отонвать повинность по доставке корреспонденции и перевозке пассажиров. = Почту ганяли летам на лотках, зимой на конях. Кир. Алымовка.

ПОЧТО, нареч. І. Почему. = Пашто пат самай зарот-та вязёш? = Пашто у твайой мамы руки-та макки? = В частушке: Ты пашто ка мне ни ходиш, йа пашто к тиое хажу? Ты пашто миня ни любиш, йа пашто тиоя любию? Кир. Алымовка.

- 2. В качестве сорзного слова для присоединения жэъяснительных придаточных предложений. = Хто ийо знат, пашто ана йао ни ўзлюбила. Кир. Алымовка. Пашто уш так, не знам. Кач.
- = Зачем, для чего. = "Памедим в Бирил'ку" -"Пашто?"-"Г деде" (дедушке). Кач.

ПОШВЫ́РКАТЬ, -аю, -ает, -ал, -ала, сов., неперех. Некоторое время шумно втягивать воздух носом (при насморке) или ртом (при-хлёбывая чай). = Пашвы́ркайет, пашвы́ркайет да периста́нит. Эмм.

ПОШЕВЕЛИТЬ, -ю, -ит, -ил (-иў), -ила, сов., перех. Тронуть,

прикоснуться. = Заблутшива мудвет, ни пышывилит. Кач. Ни бойся: он тибя больше ни пашыйалит. помнит, булят. Кир. Баншикова.

ПОШИБАТЬ, -а́ю, -а́ет (-а́т), -а́л (-а́ў), -а́ла, несов., неперех. Немного походить, иметь сходные с кем-либо черты. = Па́рян, -та на ацца́ пашыбат: йиш, рот, нос да и разрес-та глас апцо́вы. Кир. Алымовка.

ПОШИРКАТЬ, -аю, -ает, -ал, -ала, сов., перех. Пошилить. = Нада бы пашыркат, дравиюнк. Зим. Пашыркайу скол ка адин, патом придёт парен, им школы, дат двайом быстре пайдёт. Кир. Алымовка.

ПОМО́РКАТЬ, -ав, -ает (-ат), -ал (-аў), -ала, сов., перех. Некоторое время водить взад и вперёд по чему-либо, нажимая, по-тереть. = Пашо́ркай пало́г да палу́ччи. Черемх. Макарьево. Пашо́ркай-ка мне спину. Тул. На даске пашо́ркайеш пла́тйе, и чи́ста бу́дит. Ал. Иваническое. Ишшо́ пашо́ркаш ма́ла-ма́лишки, да спаласнёш, да и паве́сиш - пус со́хнят - чё йао́ размыва́т та. Кир. Алымовка.

ПОЯ́РЕТИНА, -н, ж. Шерсть второй стрижки от ягнят до 6 месяцев. = Пайа́ритина - фтара́ шерс'. Н.-ил. Зырянова. Йа́ритина да пайа́ритина - лу́ччя шерс'. Н.-ил. Туба. Пайа́ритина - харо́ша шерс', как пух. Н.-ил. Коробейникова.

ПРАСОРИТЬ, -ю, -ит, -ил (-иў), -ила, несов., перех. Тратить безрассудно что-либо в большом количестве. = Де́няк у апца́ мно́га вот и прасарит. = Прасариў в го́раде, дак, видна, ни фсё распра́сариў. Кир. Альмовка.

ПРЕДІЛІЕЧИК, -а, м. Возвышение, уступ в берлоге- место, где медведь лежит. = Дборый-та мидвет, делат сибе претплечик, шта- бы вада на ниво ни бижала, и кладёт пастел, из моха. Н.-ил.

ПРЕДСТАВЛЯТЬСЯ, -я́юсь (-я́юся), -я́ется (-ятся), -я́лся (-яўся), -я́лась (-я́лася), несов., неперех. І. Притворяться. = У ней ни-какой бале́зни нету, пристаўля́ша то́л ка. Кир. Альмовка.

2. Принимать тот или иной вид, рисоваться, кривляться. = Ни пристаўля́йся! Излама́лас фся. = но ни пристаўля́йся, раска́завай хараше́н ка. Кир. Альмовка.

ПРИБАУТКА, -и, ж. Частушка. = Он прибаутках-та многа знат, он вам напажот. Кир. Альмовка.

ПРИБАУТОЧНЫЙ, -ая, -ое. Такой, который знает много прибауток, часто их вставляет в свор речь. = Устиння-та прибаутапна, фси-чины нагаварет, может, де чё берёт. Кач.

ПРИБОЛОТЬЕ, -ья, ср. Местность, прилеганцая к болоту. = Éta балотистайа места. Прибалот ие-та бшин (очень) вяскайе. Кач.

ПРИБОРИСТЫЙ, -ая, -ое. Такой, который не оставляет вещи неприбранными. = Де́хка-та у Пата́павых сла́ўна така́: акура́тна, прибориста да рабатя́шыа така́. Кир. Алымовка.

ПРИВОРЧИВЫЙ, -ая, -ое. То же, что ПРИВОРИСТЫИ. = Он такой приобрчивай у миня, где чё увидит не на месте ляжыт, абязател - на уш падоярёт, к местичку приложит. Кир. Альмовка.

ПРИБУРФВИТЬ, -влю, -вит, -вил (-виў), -вила, сов. І. перех. Гребя, придвинуть к чему-либо. = Хлеп-та прибурбыт ка стенке нада да пус пака ляжыт. = Ш нек-та ка ш тенке нада прибурбит: тяпле будят. Кир. Алымовка.

- 2. перех., экспр. Притащить, принести, привести. = 0-о, добрин'ка, ты куды естал'ка прибурбила саломы-та? Многа ли на сте́л'ки нада. Кир. Алымовка. Утрам рана ста́нит, уйе́дит по сина да свету — вазишша прибурбит. Братск. Большеокинское.
- 3. неперех., неодобр. Придти, приехать. = В идуне-та увёў лешай, думала, аддахну ат нийо, сёдне приоуроила ис санаторийа, ни дажила срок-та там. Кир. Альмовка.

ПРИБУРО́ВИТЬСЯ, -влюсь (-ўлюся), -вится, -вился (-виўся), -вилась (-вилася), совс, неперех., экепр. Прийти с грузом, в тяжёлой одежде. = Он пряма к нямя и прибурбиўся са фсем, чё у няво было. = Он каг быў в дахе, ф катанках да так ы прибурбиўся к ней ф спал'ну-та. Кир. Алымовка.

== неодобр. Прийти. = Ту́дака тава́ришны ишно́ пришли́, прибуро́вилис, и ста́ли выпива́т. К.-Л. Карам.

ПРИБЫЛЬ, -и, ж., НА ПРИБЫЛИ (НА ПРИБЫЛЕ). О повышенном уровне воды в реке. = Вадичка аннакъ на прибыли сичяс. Кач. Ана вроди как на прибыле. Жиг. Грузновка. Вот осинно вада светлайа оудит, шяс вада на прибыли: рыбу и ни дабудиш. Жиг. Тимошино.

— 0 луне после новолуния. = 0, ме́сяц на прибыле́. Кир. Алымовка.

ПРИВАЛ, -а, м. Опухоль, отёк. = У матери привал в горле оыл, шы́пка балела. в бал на́пу вазили. Кач.

ПРИВЕТИТЬ, -чу, -тит, -тил (-тиў), -тила, сов., перех. Выразить хорошее отношение, расположение к кому-либо, оказать хороший приём. = Приходят к ней - фсех нада приветит, сафсямям абайтис. Кир. Алымовка.

ПРИВЫВАНЬЕ, -ья, ср., устар. Жалобное пение невесты. = Помню адну свад оу, нивеста сиратой была, уш ана выла, привывала, привывання интиресны, развы были, утрам фстала и апет привывання. Жиг.

ПРИВЯЗЬ, -и, ж. Место, где пасётся скот на привязи. = Здес' прийас'-та плаха́, ничяо́ травёнки-та нету. Кир. Чугуева.

ПРИГЛУБЫЙ, -ая, -ое. Глубокий. = Места́ та́мака приглу́быйе, то́нут като́ры. Рабяти́шек ни пуска́м туды́ купа́пра. Усть-Уд.

ПРИГЛЯНУТЬСЯ, -усь (-уся), -ется, -у́лся (-у́уся), -улась (-улася), сов., неперех. Полюбиться, понравиться. = Был на Шуру́нде работали там с ней вместе, ана йаму и пригляну́лас. Сла́у́на така́ длва́ха: рабата́шша да скр6мна така́. Кир. Алымовка. ПРИГО́Н, -а, м. Загороженное место для скота, загон. 

— Надъ ф приго́нь сало́му пъдаора́т, а то ско́ръ зе́льн, пайдёт. Эх.-Бул. Тугутуй. Приго́н - е́тъ када́ каро́ф ис ста́да приганя́м, ани там и стайат. Кач. Патти каро́ф ис ста́и ф приго́н фпусти́т, та́мака галяшы́ убра́т, на́да. Братск. Громы.

— Крытый загон. - Быў и нас гумно, ра́га, къласна́ки и прыто́н для кане́й. Н.—ил. Качина. Приго́н—та о́нў хало́дный, в йом жы́ли ло́шады. Н.—ил. Грекова. Ф приго́ни мы даржа́ли то́ка лашаде́й. Н.—ил. Макарова. Ло́шады жы́лы ф приго́ны, а каро́вы ва хлыву́. Нижнеилимск. Приго́ны глухи́ о́ы́лы, закры́ты. Н.—ил. Зырянова. Приго́ны фсе хало́дны о́ы́лы, по́лу в йих не́ оыла, чи́стили жале́зным пыхло́м. Н.—ил. Короо́ейныкова. У ка́жнава хазя́ина приго́н о́нў, ло́ша—ди ф ка́жнам дваре́ о́ы́лы. Н.—ил. Корсукова.

ПРИГОНОК, -нка, м. То же, что ПРИГОН. = Шевяки-та ис пригонка выбрасыват, нада зимой. Эх.-Бул. Тугутуй.

ПРИГРЕЗИТЬСЯ, І л. нет, -ится, -ился (-иўся), -илась (-илася) сов., неперех. Присниться. = Чё-та пригрезилас, бутта лечю пряма к сибе на крышу. Кач. И е́тому сыну пригрезился сон, что будто на его пристали новые корабли пришли. Ск. Вин. Кач.

ПРИДРАТЬ, -деру́, -дерёт, -дра́л, -дра́ла, сов., неперех., экспр. Прибежать. = Здайо́т нишо́ агза́мяны там, вот е́ти ни зда́ли, дак ане́ уш придра́ли, даўно́ уш до́ма. Кир. Баншиково.

ПРИДРА́ТЬСЯ, I и 2 л. нет, -дерётся, -дра́лся, -драла́сь, сов., неперех. Изорваться. = Йе́жли тужу́рка придраденца, но́ву шы́ли. Кач. Пал'ти́шка-та фсё придрало́с' уш, иш' чё, ку́рке клю́нут' не́г-де. Кир. Алымовка.

ПРИЖАМКАТЬ, -аю, -ает (-ат), -ал (-аў), -ала, сов., перех. Передавить всех. = №сли он ни кабел, дак он он (медведь) при-жамкаў йих. н.-жл. Погодаева.

ПРИЗо́РНо, нареч. Пристально. = Стайм в ачириде, а кака́-та же́нчина призо́рна-призо́рна на миня́ смо́трит. К.-Л. Карам.

ПРИЗЬ, предл. За исключением, не считая кого-либо, чего-либо, кроме. = Прис майби свекро́дки зде́ся друго́й Праско́вйи-та не была. Кач.

ПРИИ́МЧИВЫЙ, -ая, -ое. І. Быстро усваивающий, переимчивый. = У нас фсе рибя́ты были прийи́мчивы и де́лайут ла́днъ, как сле́дуйет. Жиг. Грузновка.

2. Гостеприимный. = Мы фсе приймчивы, к нам заижжайти, кавда будите здес. Кач.

ПРИКАНТОМИТЬ, -млю, -мит, -мил, -мил, сов., перех. Убить, лишить жизни. = Ра́нешны гада́ прикантами́т челаве́на ничё не сто-ила, е́жли он безро́дный, бес па́спарту. Наймёнца г бага́таму, гот рабо́тат: "Ну, па́ря, пайе́хали напасле́дак в лес", - а там йево́ и прикантами́т - вот н вес рашно́т. Усть-Уд.

ПРИКЛА́Д, -а (-у), м. Упор для ружья при стрельое. = Ты ни ишшы́ сио́е никакова помкла́ду, с руки́ стреля́й. Н.-ил.

ПРИКЈЯПЫЙ, -ая, -ое. (о дереве) Искривлённый, изогнутый. = Згаварилис, фстречяща у прикляпава дерева. Кач.

ПРИКОЛОТИТЬ, -чу, -тит, -тил (-иў), -тила, сов., перех. Поставить на привязь пастись. = Кароу атвядёш ф Кули́ги, выбяреш, где палу́чче трафка, да и прикалотиш - за нач'-та найе́сса. = Иш, где прикало́чяна лашадёнка-та! Чё ана тут найе́сса! = Пайажжа́й ф Падоярёзнай лок, там - йа фчяра́ виляў - харо́ша ата́ва атрасла́, там н прикало́тиш. Кир. Альмовка.

ПРИКОРИ́ТЬ, -ю́, -и́т, -и́л, -и́ла, сово, перех. Подвергнуть на длительное время частым попрёкам. = Прикари́ли меня́, "тебя́ живу́йу в маги́лу закапа́т.". Всё зят., он, барани́ бопади, серии́тний. Кач.

ПРИКОПОТКИ, -ов, мн., ПРИКОПОТКА, -и, ж. Короткие чулки из

конского волоса. = Прикапатки специал на вязали для лесу с конскава воласу. Н.-ил. Корсукова.

ПРИЛЕНЬ, -и, м. и ж. 0 человеке с наклонностью к лени. = "Он бы стаў да тялёнка-та прагнаў, дак он ыш какбй, прилен'". -"А Коля-та што ни прагнал?"-"Так Коля тоже спал". "Дак ане чё, оба прильни". Кир. Альмовка.

ПРИЛОМАТЬ, -а́ю, -а́ет (-а́т), -а́л (-а́ў), -а́ла, сов., перех. Сломать многое, всё, переломать. Ты бы фшю пашу́ду прилама́л. К.-Л. Карам. В частушке: Ой, ча́йничяла да самава́рничяла, фсю пасу́ду прилама́ла — атчеба́рничяла. Кир. Алымовка.

ПРИЛОЩИТЬ, -у́, -и́т, -и́л (-и́у), -и́ла, сов., перех. (о траве, злаках) Пригнуть, придавить к земле, пригладив. = Иш, траву́-та как прилашши́ла вадо́й: здес о́йстьр обыла́. = Хлеп-та как прилашши́ла вадо́й: здес о́йстьр обыла́. = Хлеп-та как прилашши́ла, йаб жа́тка-та ни ваз мёт. = Трава́ ма́лен ка, прилашши́ла. но да ничяо́, зорет. Йе-йь чё, как карто́шки-та прилашши́ла. Кир. Алымовка.

ПРИЛУК, —а (—у), м. Место дри излучине реки. = Ф прилуке уш выжали фсё лушкоўски. = Сйездили ф прилук па веники. Кир. Алы—мовка.

ПРИМЕРЕТЬ, I и 2 л. примрёт, пример, примерля, сов., неперех. (о многих) Умереть. = Шы́пка старико́ф не́ту: примерли уш. Кач. Да йа чё, два ве́ка чё ли бу́ду жыт,—та? Из майо́й уш ро́шшы—та ма́ла аста́лас, фсе примерли. Кир. Алымовка.

ПРИМЕТЫЛ, -а, м. Стожок, поставленный в стык к стогу. = Ф случьйь ни вайдёт в заро́т се́на-та, дак примётыш зде́лам. Кир. Алымовка.

ПРИМОЛОТНЫЙ, -ая, -ое (о хлебе) Дахимий большое количество зерна. = Йе-йь чё хлеп-та какой прималатнай: намалатили такуйу бёзну. = Вот, планичку привязли, далжна быт, прималатна. вбшшыкам-та дастаняцца вазит · . = Страс · прималатная там клеп быў: такой малин · кай прамёжак, и сем кулей намалатяўла. Кир. Алымов-ка.

ПРИНАРОДНО, нареч. При народе, открыто. = Принародна он чё натварит. Кач. Бирюлька.

ПРИНЕВА́ЛИВАТЬ, -аю, -ает (-ат), -ал (-аў), -ивала (-явала, -явла, -яўла), несов., перех. Неволить. = Заче́м йа бу́ду приня-ва́ляват, сиба́? Кир. Алымовка.

ПРИНЕСТИ́СЬ, -у́сь (-у́ся), -ётся, принёсся, -сла́сь (-слася), сов., неперех. Быстро прийти, присежать. = Гляди́, как апе́т, абра́тна принясёцца, начнёт ла́йацца. = Ты атку́да принясла́с, така́йа. Кир. Чечуйск.

ПРИПАСИТЕЛЬ, -я, м. О запасливом человеке. = У йей мужик-та такой припасител, хат и пйот. Н.-ил. Макарова. У-у! Ане таки припаситили, у йих фсё йес, фсяки заводы. Н.-ил. Зырянова.

ПРИПА́Х, -а (-у), м. Распаханный участок целины, за счёт которого увеличивается, расширяется посевное поле. = Ря́дам с майо́й чи́скай харо́ша зимля́ была́, йа ийо́ вы́чистил, спаха́л и на йе́тат припа́х то́жа хлеп пасе́йал. = Палзаго́нчика падре́зали мне — йа и спаха́л, е́та и оу́дит мой припа́х. Н.-ил. Ступина. У миня́ сёгады припа́ху мно́га, и хле́оа мно́га оу́дит, йе́зли гот ро́дный. Н.-ил. Игнатьева. Пайе́ду припа́х забараню́. Н.-ил. Качина. Хлеп на припа́хи згаре́л вес'. Нижнеилимск.

ПРИПЛЕЧЕК, -чка, м. Выступ русской печи у трубы. = Стаф' миску-та на приплечик. = Палажы спички на приплечик. = Палом мокрыйа рукавицы сушыт' на приплечик. Бох. Усть-Укыр.

— Нижняя утолиённая часть стояка для створа ворот. = Столи ставиш, выруба́ш пазы́ и приплечик. Нижнеилимск. Приплечик-та да палавини фкапывам в землю. На приплечики выруба́м пятку и ставим варота. Н.-ил. Качина.

ПРИПОН, -а, м. Натянутая на приподнятие оглобли мешковина (полотно), на которую засыпается корм лошадям. = Припон как накрывала, з двух старон омчёфки, два канца омчёвак привязывам к пиритку, а два ззади. Нижнеилимск. Ф припон авёс насыпам лашадям, ане и идят. Н.-ил. Зырянова. У нас серы припончики обли, синим абрублины, фсё из йих лашадей кар мили, а йезли лошат потна, дак ийо припонам йи закрываш, ана и стайт, сохнит. Н.-ил. Качина.

ПРИПОНЧИК, -а, м. Уменьш. от ПРИПОН. = У нас се́ры припончики оы́ли, си́ним абру́блины, фсё из йих лашаде́й кар ми́ли. Н.-ил. Качина.

ПРИ́ПУСК, -а, м. Деталь плуга - регулятор глубины вспашки. = У плу́га пад ра́май при́пуск йес': пружынка така́йа и зару́пки. Н.-ил. Зырянова. Ие́зли глу́бжы на́да паха́т', на зару́пку апу́стиш, - ме́лчи, дак пады́миш при́пуск. Н.-ил. Макарова. У сахи́ кли́ння в тус' фкала́чивали, штобы глу́бжы ли ме́лчи паха́т', а у плу́га жале́зный при́пуск йес', он куда́ удо́бней. Н.-ил. Коновалова.

ПРИРВАТЬ, -ý, -ёт, -ал, -ала́, сов., перех. Изорвать. = Прирвете иво́ (одеяло). Кач. Где-та газе́ты-та о́ыли, дак, наве́рна, е́та о́л'га прихадила — прирвала́ иих. Кир. Альмовка.

ПРИРОДА, -и, ж. Совокупность наследственных физических признаков. = Природа наша тунгусска. - Мы тоже па природе тунгусяны. Усть-Уд.

ПРИРУ́Б, -а, м. Пристроенное здание, пристройка. = Приру́б зде́-лали, типе́р, бо́л, ше дрох-та пайдёт. Кир. Алымовка. Ф приру́бе палы́-та ишшо́ ни кра́шаны. Кир. Чугуева. У нас была́ ра́н, чи изба́-аднако́лка, мы прируби́ли сибе́ приру́п, тапе́ричя у нас изба́ с приру́-бам ста́ла. Н.-ил. Ступина. У нас изба́ с приру́бам, ф приру́би жыву́т

фатеранты. = У миня изобища бал шу́пша да ишиб приру́п, йа, наверна, пирийе́ду ф приру́п: ме́н шы дроф пайдёт. Нижнеилимск. Мы з бра́там Либнтий: дили́лися, мне ате́ц дал приру́п, а бра́ту и́збу. = У нас изоа́ шы́пка ма́лин ка была́, а наро́ду-та пят чилаве́к и фсе взро́слы, вот мы и прируби́ли сибе́ приру́п. Н.-ил. Игнатьева. Изоа́ у миня́ с приру́бъм. Кач.

ПРИСАДИТЬ, -жу, -дит, -дил (-диў), -дила, сов., неперех.
Попасть в кого либо чем-нибудь брошенным. = Браса́лис, браса́лис, да он и присадиў йаму ка́мням пря́ма ф пиряно́сся. Кир. Алымовка.

ПРИСЕНКА, -и, ж. Участок пахотной земли, выделенный родителями для молодожёнов как подарок. = Меладым фсё присефку давали, ане сажнут хлеп на присефки-та, смалотят, здадут и сибе чёнибут купят на ети ден ти. Нижнеилимск. За присефку чё, капейки мальды пелучят, йезли он шяс дат имя присевачку, тоўк онў
он. Н.-ил. Зырянова. Сёдни мальды на присефки жнут. Н.-ил. Коновалова.

ПРИСЕК, -а, м. То же, что ПРИРУБ. = У нас симейка-та приса-вилася, ане ишиб сибе прирубили присек, шияс йес, где разби-жаще, изба с присекам бал шушша стала. = У нас Каччя-та в вайну прийехала к нам и жила ф присеки две зими. Н.-ил. Прокопьева. Ушканафски-та, кажища, сибе присек прирубили. Н.-ил. Большая Деревня. Атец-та с матир йу фсё жыли в макунки, а пирит смертю прийехали дамой, таперичя живут у миня ф присеки. Н.-ил. Романово.

ПРИСКИПЕРЛИТЬ, -ит, -ило, безл. Очень захотеться, понадобиться. = Ета йей прискипердила: абязатьл на нада вязат и фсё. Кир. Алымовка. ПРИСКРЕСТИСЬ, -бу́оь, -бётся, -бся, -бла́сь, сов. неперех. Найти повод для обвинения. = Да чё, ане найдут за што абвинит, прискрябуща апет, к чяму-нибут. Кир. Алымовка.

ПРИСЛУЖНЫЙ, -ая, -ое, + ПРСЛУжНЫЙ ЛЕС. Строительный материал для устранения мелких недоделок, для окончательной отделки. = На карбас прислужный лес ложат, штоп дыры заделиват. Кач.

ПРИСПЕТЬ, 1 и 2 л. нет, -éeт (-éт),-éл, -éла, сов., неперех. Наступить, начаться, настать. = Ра́н пе гавари́ли: жни́твенна страда́ приспела. Братск. Московское.

ПРИСТАВАТЬ, -таю, -аёт, -а́л, -а́ла, несов., неперех. Заступаться. = Деритьп, чёрт ш вам. Чё жа ваш бу́ду приштава́т? Намну́т бака́-та дак мо́жат ни бу́дить дра́шта. Кир. Чечуйск. Сматрю́:
саўда́тн тата́рина бйут, - йа за няб пристава́т, стаў, ане́ на миня́:
адин патскачи́ў - шпоўк, друго́й патскачи́ў - шпоўк, мне паказа́лас,
бо́л, на, йа развёртаўйус, аднаб уда́риў - он упа́ў, друго́ва уда́риў - он то́жа упаў, астал, ны́йа разбяжа́лис, а йе́тих в бал, ни́пу
увязли́. Но чё, паляво́й сут, ка мне сле́давател, прихо́дит. Кир.
Альмовка.

ПРИСТАНОВИТЬ, -влю, -вит, -вил, -вила, сов., перех. Утомив до изнеможения, лишить сил что-либо делать. = Каня он скаре пристановит, чем миб. Кир. Альмовка.

- І. ПРИСТАТЬ, -ну, -нет, -ал (-аў), -ала, сов., неперех. Устать. = Наработасся, пристаняш, месту-та рат, а тут иля да занимайся с ней ишшо. Кир. Альмовка. Чижолы плахи-та таскаў, пристаў к вечиру. Кир. Алексеевка. Пристала йа: целый ден на натах. Бох. Усть-Укыр. Вы-та, чяй, пристали, пасидити мален ка. = Ну, пристану, дък чё, пъсижу. = Пристаниш, дък балит фсё. Кач.
  - 2. ПРИСТАТЬ, -ну, -нет, -ал (-аў), -ала, сов., неперех. За-

ступиться. = Ты чё йаму́ ни накла́ў? Падда́ў он хараше́н ка. Чё байа́ўся—та? Мы он приста́ли за тио́я. = Идмі, ни бо́йся, пале́зет, дак мы приста́ням за тио́я. Кир. Альмовка.

ПРИСТИТНУТЬ, І и 2 л. нет, -и́г, -и́гла, сов., перех. Застичь. = Шли це́лай ден ат свайова стойомиша, кагда́ нас ноч присти́гла, разажгли́ кастёр и тут начява́ли. = Нужда́ присти́гнет, дак нио́ос на́учисся пе́лат . Кир. Альмовка.

ПРИТАЙКА, -и, ж. Место с оттаявшим снегом. = В лису́ уже́ йест<sup>\*</sup> притайки. Кат. Бур.

ПРИТВОР, -а (-у), м. Паз, куда входит край створа ворот, двери. = Сичя́с йа тибя́ научю́, как капы́та абадра́т. Ташшы́-ка но́гу-та, пяхай сюды́, ф притво́р. Но от, а типе́р закрыва́й двер. Но от, фсё, гато́а, типе́р ташшы́ другу́. Да двер та аткро́й-ка, капы́та-та вы́ташшы ис притво́ру. Кир. Алымовка. Па́р ню чют па́л ны фсе ни слама́ли ф притво́ре. Н.-ил.

ПРИТО́Н, -а, м. Место скопления зверей и птиц. = У прито́на ви́дил съхатёнка. Кач.

ПРИТОРОМКО, нареч. Слишком сладко, приторно. = Ой у вас притарамка пахнит. Ератск. Йа згушшона ни магу пит: шинкъ притарамка. Жиг.

ПРИТУЖА́ЛЬНИК, -а, м., + ВЗЯТЬ НА ПРИТУЖА́ЛЬНИК. Стать принуждать, предъявлять жёстние требования. = Вот ваз'му́т тибя' на притужа́л'ник, так бу́деш работат'. Жиг.

ПРИТУЛЬЕ, -ья, ср. Временный приют - место для отдыха, для проживания. = Там у них никакова притулля-та нету, негде и аддахнут. = У них никакова и притулля-та нету. Де жыт.-та? = Каконисут. притулля найдём, штабы ветрам ни хватала. Кир. Алымовка.

ПРИУПАРО́МИТЬСЯ, -млюсь (-млюся), -мится, -мился (-миўся), -ми-лась (-милася), сов., неперех. Приораться. = На́да с е́тими приупа-

ромища патом уш маслухи шушы́т. = Дак вот, приупаромлюс. йа в бел. йншкам — иш, фсё ляжн́т ни катана, ни глажана — патом с та— обй пайдём катушку делат. Кир. Альмовка.

ПРИУХЛЕСТНУТЬ, -у́, -ёт, -у́л (-у́у́), в ж. роде не отмечено, сов., неперех. Оказать внимание с целью вызвать расположение, любовь, приударить. = А учител та наш за е́тай врачихай мало́дин кай приухлясну́л на ве́чере-та. = Е́тат чё, ни абрабе́т, апе́т за кем-нибу́т приухляснёт. Кир. Алымовка.

ПРИУХЛЕСТЫВАТЬ, -ываю (-аваю), -авью, (-аўыю), -ывает (-ават), -ывал (-аваў), -ывала (-авала, -авла, -аўла), несов., неперех. Оказывать внимание кому-либо, добиваясь расположения, ухаживать. = Та чё-та ни панраилас' йаму, дак он типер' за етай, новай учитьть ницай приухлёстават. Кир. Алымовка.

ПРИУШОМКАТЬСЯ, І и 2 л. нет, -ается (-атся), -ался (-аўся), -алась (-алася), сов., неперех. Разойдясь, успокойншись, прекратить шум, приутихнуть. = Нарот-та приушомкацця - мы ймо убйом да бросим в воду. К.-Л. Карам. Ета милюзга! Бегайут, ряўт (ревут) пад акошкам. Стямнет, дак приушомкайуцця. Кир. Алымовка.

ПРИХВАТИТЬ, -чу, -тит, -тил (-тиў), -тила, сов., перех. Взять, использовав что-либо для предохранения рук от сжога. = Де аты-маўка? Нада прихватит, а то абажгёсся: гарячя чигунка-та. Ски-пеў. Снимат, нада. На от газетку, прихвати, а то калёна душка-та. - Прихватит, та нечем каструлю-та, на от хат, палатенцям. Кир. Альмовка.

ПРИХВА́ТКА, -и, ж. То, чем предохраняют руки от ожога, беря горячий предмет. = Каку́-нибу́т, прихва́тку нада ча́йник-та снят, а то гаря́чя ру́чка-та. = Выта́скавай скаре́, а то спла́виш фсё! При-хва́тки-та никако́й не́ту. На от руба́ху апроу, прихвати́ йей. Кир. Алымовка.

ПРИХЛА́МОСТИТЬ, -щу, -стит, -стил (-стиў), -стила, сов., перех. Взять в свою собственность, присвоить, украсть. = Чют, празява́ш — он жы́ва прихла́мастит, тако́й рвач, дак то́л, ка но. = Яяжа́ў кули́шка на крыл, це́, Васи́лий-та шоў да, даўжно́ о́нт, и прихла́мастиў йао́. Кир. Альмовка.

ПРИХОТНИЧАТЬ, -аю, -ает (-ат), -ал (-аў), -ала, несов., неперех. Вырамать свои прихоти, требовать их исполнения. = Он ни хочят йис'-та, прихатничят тол'ка. = Ни прихатничяй! Где йа тибе ваз'му канфет, йесли их фсе сйели? Магазин-та уш закрытай. Кир. Алымовка.

ПРИХРЯПАТЬ, -аю, -ает (-ат), -ал (-аў), -ала, сов., перех., экспр. Сломать многое, всё переломать. = фсю пасу́ду пат паро́г зораса́ў, фсю прилама́ў, прихря́паў. = йаму́ чё, он ничяо́ ни разо́и-ра́т, апе́т, прихря́пат о́сё. Кир. Альмовка.

ПРИХУХУ́ЛИТЬСЯ, -юсь -ются, -ится, -ился (-иўся),-илась (-илася). сов. неперех. Имея унылый, грустный вид, прижаться к чему-либо. = Тялёнчишка-та ско́л ка пары иска́ла - загляну́ла чёта в зау́лачяк-та, а он прихуху́лиу́ся там ка сте́начке и стайт дражжы́т. = Ты чё тут стайш, прихуху́лиу́ся? = Ты чё там в у́гъл прихуху́лилас. Кир. Альмовка.

ПРИЧАНДАЛ, -а, м. Тот, кто постоянно находится при ком-либо, при чём-либо. = Éтът знакомый чилайе́к, йаб можна пустит, а то кто их знат, тут ых многа фожких причяндалаф ходит. Н.-ил. Погодаева. Éтат причяндаў—та апет, ф канторе сидит. Кир. Алымовка.

ПРИ́ПВА, -ы, ж. Вал ткацкого станка, на который накручивается натканное полотно. = Кады́ ткём, дак хаўстину на пришву наматавам, наткём нивнога — намата́м, наткём нивнога — намата́м, дак фсю даро́гу от. Братск. Громы.

ΠΡΟΕΑЗЛАТЬ, -άω, -а́ет (-ат), -а́л, -а́ла, сов., неперех. Громко

проплакать какое-либо время. = Дифчёнка ника́к усну́т ни дала́: фсю ноч прабазла́ла. Ал. Иваническое. Сама́-та ушла́ ф клуп, а рибёнак прабазла́л вес ве́чер. Н.-ил. Романово.

ПРОБА́ХАРИТЬ, -ю, -ит, -ил, -ила, сов., неперех. Проговорить, проболтать. = Ты чё же е́та стол' вре́мя праба́харила? Каво́ ты там бармата́ла? От ит' трешшо́тки, паддня́ пратрешша́ли. Кач.

ПРОБЕГАТЬСЯ, -авсь, -ается, -ался, -алась, сов., неперех. Набегаться. = Он ни занима́ща: ша́шка в аха́шку и уйдёт, прабегаща, а патом йа́вища. Кир. Альмовка.

ПРОБЕГНИК, -å, м. Мальчик, склонный к отлучкам. = Ты куда́ апе́т, у мина́ напра́виўся? Прабягник! Ни на́да быт, таким прабягнико́м-та. № йиш адна́. Кто мне памо́жат, кро́ме тибя-та? Кир. Альмовка.

ПРОБЕТНИЦА, -и, ж. Девочка, склонная к отлучкам. = Та́ня - така́ прабягни́ца, така́ прабягни́ца, ника́к ни пасиди́т до́ма, за́ дян'та дяхчёнкам где ни аббе́гат. Кир. Альмовка.

ПРОБЕТНИЧАТЬ, -аю, -ает (-ат), -ал (-аў), -ала, несов., неперех. (обично по отношению к детям) Быть в отлучке, бегая гделибо. = Ты где е́та прабягни́чяш, пе́длайа мо́рда, вез' ден'? = Апе́т' прабягни́чят? Сиди́ до́ма! Кир. Алымовка.

ПРОБЕГНИЧКА, -и, ж. ласк. от ПРОБЕГНИЦА. = Ах ти, прабягничка! Ти где е́та у миня́ была́? К каму́ хади́ла-та? = Ма́лин'ка-та е́та прабягничка придёт, дак ийб кар'мит' на́да, йис' захо́чят. Кир. Алымовка.

ПРОБЕГНОЙ, -ая, -ое. (обычно о ребёнке). Непоседлявый, склонный к отлучкам: = Прабягной такой уш он и йес, от никак ни пасидит дома, от сичяс онў здес, от оўтта сичяс йа йаб видяла, чё-та атвярнулас, - хватидас, йаб, а он как сквоз, землю правалиўся. = Прабягной парнишка-та, бяда, какой прабягной парнишка: как ўтрам станят, пайес койа-как — и тол'ка йао и видяў, убяжыт на вез' ден', гечярам зайавицца. И чем етат пар'нишка тол'ка и сытай. Кир. Альмовка.

ПРОБ**ЕТНОЙ, -а́я, -о́е, + ПРОБЕТНАЯ** ВОДА́. Проточная вода. = Прабигна́ вада́, ана́ лу́ччи кало́ща. Кач.

ПРОБУРОВИТЬ, -влю, -ит, -ил  $(-и \bar{y})$ , -ила, сов., перех., экспр. І. Протащить какое-либо расстояние. = Ско́л'ка прабуро́ила таку́йу  $\tau \hat{x}$ кас'! Кир. Альмовка.

2. Провезти. = Нонче Пургу, иш, ф Кирянска пръбуроили на параходе-та. Кир. Альмовка.

ПРОБУЧИТЬ, -у, -ит, -ил (-иў), -ила, сов., перех. Простирать, выварив в щёлоке. = Прабучил их - ани белы-белы-белы. Кир. Почтовая.

ПРОВАЛИВАТЬ, только в повелительном наклонении, груб. Уходить. = Праваливай давай, нечева тибе туд делат? Кир. Алымовка.

ПРОВАЛИЩЕ, -а. ср., перен. Об установившейся на длительное время дождлявой погоде. = Éта чё жа такойа? Како правалишна! Ллёт, и ллёт, и ни пирястайот ллёт. Кир. Альмовка.

проведрить, -ит, -ило, сов., неперех., безл. О наступлении корошей погоды, прояснеть. = Праведрит йежли, так падём пъ гри-об. Кач.

ПРОВОДИНЫ, -н, мн. Гулянье, пирушка по случаю проводов коголюо. = Мы на правадинах были у Никалайа Пятро́ича. = Анна Михайлаўна правадины атво́дит, Йу́рка-та у ней уйажжа́т, вот ы гуля́йут. Кир. Алымовка. = Правадины сы́на бы́ли - напили́ся. = Бы́ли на пръвади́нах-та? Кач.

ПРОВОЖАТЬ, -а́ю, -а́ет (-áт), -а́л (-áу), -а́ла, несов., перех., + ПРОВОЖАТЬ ВРЁМЯ. Бесполезно, напрасно тратить время. = Ни де́ла, ни работи, время то́л ка праважа́и. = Йе́хат та туда́ - праважа́т

время то́л, ка. Чё там де́лат, та? = Чё, гъвъри́т, йа зря время праважа́т, бу́ду, йа лу́чче дамо́й пайду́, там чё-нибит, де́лат, бу́-ду. Кир. Альмовка.

ПРОВОШКАТЬСЯ, -аюсь -аюся, -ается -атся, -ался /-аўся), -алась (-алася), сов., неперех. Провести какое-либо время в трудной неспорой работе, возне. = Давай утя́тавай борт-та да, пажа́луй, можна саўсе́м вяршн́т заро́т-та, да гляди, штабы ни упа́ў, а то наде́лам дяло́х, право́шкамся тут с нём да ве́чера. Е́та пиря-мётка ху́же, чем за́нава мята́т. Кир. Алымовка. Право́шкалас це́-лый ден, и ничё ни зде́лала. Н.-ил. Романово.

ПРОГАЛ, -а, м. Место, пространство, не заполненное тем, что находится с боков. = Вот ф прагаў-та направляй сюды, можат, прайедым. Кир. Алымовка. = Ф прагали в месте между постройками йаму некатары выкыпат, лёду привизут, паложут туда. Кач.

ПРОГАЛЬЗИНА, -ы, ж. Полое пространство в чём-либо, широкая шель. = Курицу искала, искала, а ана пат крыл цом. Там кака-та прагалы́зина аказа́лас, ана в ней притули́лас, да и сидит. Кир. Алымовка.

ПРОДОЛЬНИК, -а́, м. Продольный ремень шлеи. = У шлий йес римен - папирёк идёт, е́та папире́шник, а вдол спины́, вдол хрипта - е́та прадал ник. Н.-ил. Больпая Деревня. На прадал ники́ длинны римни́ на́да. Нижнеилимск.

ПРОЕ́СТЬСЯ, -е́мся, -е́стся, -е́лся (-е́ўся), -е́лась (-е́лася), сов., неперех. Съесть все продукты питания. = Мы хате́ли у фтаро́й брига́ды взят' хле́ба-та, дак ане́ то́жа прайелис' фсе. Кир. Алымов-ка.

ПРОЖИГАТЬ, -а́ю, -а́ет  $(-a\tau)$ , -а́л  $(-a\overline{y})$ , -а́ла, несов., образн. Делать строгий выговор кому-либо, пробирать, отчитывать. = Астанави́у йао́ на у́лице и спра́шават: "Ты чё там набаўта́ў?" - и дава́й

и давай нао пражыгат. Кир. Алымовка.

ПРОЖИЛИНА,-и,ж. Одна из горизонтально закреплённых опор тына, служащих основой для переплёта из длинных гибких палок. = Пражилина иж жерди быват. Кач.

ПРОЖИН,-а,м. Расстояние, которое жнец, жница, срезая хлеб серпом, проходит, чтобы набрать полную горсть. = Пражын бирём такой, штабы хлеп с ймво в горс' памистиўся, поўна рука — пражын. Нижнеилимск. Ты на скол' пражынаф пастат' забрала? Йа хачий пражынаф на шес' — на сем взясти. Н.-ил. Качина. Лаврентий Игоравич с накатам жал, дак он четвир'т' за дин' выжынал, мамент — и пражын, мамент — и пражын. Н.-ил. Зырянова.

ПРО**дму́**РИТЬ, -р, -ит, -ил(-иў), -ила, сов., перех. Упустить благоприятные случаи, потерять что-либо, лишиться чего-либо по оплошности, прозевать. = Шастёрки-та привазили ф зел'по, дак бригадёр-та наш пражму́риў, ни взяў - паддел'яняшны фсё сибе́ забра́ли. =
Апет' пражму́риш, ни захва́тиш машн́ну-та. Кир. Алымовка.

ПРОЖОРА,-ы, м. и ж. Тот, кто прохорлив. = Их, ку́риц, хат' кар'ми, хат' ни кар'ми, жа́бах, пражо́рах. Йа-даўно́ ли вам наля-ва́ла поўнайа кары́та, бабо́х ско́л'ка шаждра́ли и апе́т' здес' ви-жжы́те, прахо́ду ни дайо́те - пражо́ры! Кир.Алымовка.

ПРОЗВЕЗДИТЬ, -дю, -дит, -дил, -дила, сов., перех., образн. Промыть до блеска. = Дома-та у ийо фсё чиста, блистит. Как фсё празвиздила-та! = К троисы новый палавик в ызбу пастилила, ф синях на лесинках — дарожку, акожки вымыла, стол вытирла писком — фсё празвиздила. Братск. Большеокинское.

ПРОЗОР,-а(-у),м. Зазор. = Пражору нету, некуды клин-та фштавит. Кир. Чугуева.

ПРОИТИ. + ПРОИТИ НА ШЕСТАХ см. ИДТИ. + ИДТИ НА ПЕСТАХ.
ПРОКАРЖЕВЕТЬ, I и 2 л. нет, -еет(-ет),-ел(-еў),-ела, сов.,

неперех. Пропитаться маслом, копотью, грязью, став непроницаемым, твёрдым, грубым. = Стяжо́нка-та прака́ржайала фся, ма́слам да жы́рам прапита́лас?. Кир.Алымовка.

ПРОКОС,-а,м. + ПРОЙТИ ПРОКОС. Прокосить полосу в вирину взмаха косы. = Но чё, иншо па пракосу правдём да пайдём чяй пит?. Кир. Альмовка. Пракос адин ишпо прайду — литохку лапатит? буду. Н.-ил. Зырянова. Да выти пракосаф шес? прайду. Нижнеялимск. Станиш в рят и пашоў, скол? людей, стол? и пракосаф сряду бу-дит; прашли адин пракос — заходяв на другой, так пракосам и касили. Н.-ил. Макарова.

ПРОКУРАТНИК,-а,м. Шутник, проказник, озорник. = Он такой пракуратник! Чё-нибид? да придумат. Вася-Кутя идёт, а он взяў зделаў ис палак крест да давай малицца. Вас?ка-та как увидяў да на няо с паўкай, Иван Василянч бяжат?, мы с хохату памирам. Кир.Алымовка.

ПРОКУЯЧИТЬ,-у,-ит,-ил,-ила, сов., неперех. Провести како-либо время, кладя заплаты на одежду, на обувь. = Сёдни вез' ден' пракуйачила. Рубаха, виш, куйак на куйаке. Кач.

ПРОЛЫСИНА, -ы, ж. Проходящая через какой-либо участок леса прогалина. = Просяку-та делали - иш, каку пралысину зделали. Кир. Алимовка.

ПРОМЕЖЕК,-жка,м.,устар. Звено скирды хлеба между вертикально поставленными жердями (см.ОСТРОВИНА). = Два прамёнка ни успела измалатит? - малатиўка изламалас?. = Такой малин?кай прамёжак - и сем кулей намалачяўла. Кир.Алымовка.

ПРОМЕЖКА,-и,ж. Промежуток, прогалина. = Даже там никако́й праме́шки не́ была: несло́ и лёт, и дама́, и фсё несло́. Кир.Почто-вая.

ПРОМУДОХАТЬСЯ, -авсь (-ався), -ается (-атся), -ался (-аўся), -алась (-анася), сов., неперех. Провести много времени, долго провозиться с каким-либо делом. = Свда ни пайедям: там топка, ни падмёрзла шино, завязняш — прамудохасся там да вимакасся вес' в грязе, как чёрт. = Доўга прамудохалис' мн там с етим с сенам: ос' изламалас', вот и пришлос' сваляват' сена да искат' берёску, да пака зделали, да снова наклали вос — а время-та шдёт. Кир.Алимовка.

ПРОМЯЛКАТЬ,-ар,-ает,-ал(-аў),-ала,сов.,неперех. Пройти, приминая что-либо. = Кто-та прамялкаў, слыву трискаток в лясу. Йа сначяла-та ничяо, а патом уш на озере, напаследе пиряпугаўся, как поняў, шта медвет,-та. Н.-ил.Погодаева.

ПРОПАРИНА,-и,ж. Полинья, появляющаяся в местах с бистрим течением или там, где есть горячие источники. = На зимнике вяс многа прапарин. Нижнеилимск. Прапарини шипка апасни гля изди. Н.-шл. Зырянова. В марос йедиш, дак прапарини шио видерживайут, а как типло, то и сматри: укурнёш пад лёт. Н.-ил. Погодаева. Тёпли ключи падмивайут лёт свизу и сверху, лёт становицца тонкий, пачирнет. Ети миста прапаринам мы называм. Н.-ил. Коробейникова.

ПРОПАСТИНА,-и,ж. І. Падаль. = В вайну в жден худъ быль, фияцины нъвидалии, чё тол къ не мели, фияку пръпастину варили. Братск. Громы. Сибиряк пръпастину ни мест. Кач. Вароны ети фсяку прапастину клобут. Кир. Алымовка.

2. О плохой, слабой, медлительной ломади. = Éта прапастина такайа, на нём никуда ни уйеды, от он идёт, идёт - станят, и ти йао́ хат, убей. Кир. Алимовка.

ПРОПАСТЬ,-и,ж. Болезнь. = С чяо ета на миня такайа пропас -

та навалилас<sup>3</sup>, с каторай пары ум прападайу, хварайу, и никак ни апускат. Кир. Алымовка.

ПРОПАСТЬ, І и 2 л. нет, -дёт,-ал(-аў),-ала, сов., неперех. Стать дирявим. = Прапаў адин катанак-та на пятке, нада садицца патшиват. = Прапали на каленках штаны-та, нада наплатит. заплати. Кир. Алимовка.

ПРОПУРХАТЬСЯ, -авсь (-ався), -ается (-атся), -ался (-аўся), -алась (-алася), сов., неперех. Провести какое-либо (обычно длительное) время, затрачивая много усилий, за неспорой, непроизводительной работой. - Прапурхасся с е́тай пиряво́скай да пирясу́шка. Кир. Альмовка.

ПРОРОСТИТЬСЯ, -дусь (-дуся), -стится, -стился (-стиўся), -стилась (-стилася), сов., неперех. Провести какое-либо время в доягих сборах, в намерениях что-либо сделать. = Ти там праростилас? - ане уш ушли даўно. = Ти праростисся - апет? абрабет на транвай-та. Кир. Алимовка.

ПРОРУБЩИК, вар. ПРОЛУБЩИК, ПРОЛУБЧИК,-а,м. Тот, кто делает и чистит проруби. = Пралупшнкам ету зиму-та работаў. = Йе́в'ли пралупшнк, дак тибе чё, вил'я патти памакчи-та? Ни ве́к' жа ден' ты чиш'тиш. Кир. Альновка. Пралупчика дёржым. Кач.

ПРОСЕВ,-а,м. Огрех при посеве. = Ни тарапис'! Куда́ тя ле́шый нисёт? Сей ро́вна, а то прасе́ваф наде́лаш. Нижнеилимск. Ой, прасе́ф аставила, пайду́ засейу. Н.-ил.Ступина. Зе́млю ра́нчи, знаш, каг биригли́: прасе́ф да нидасе́ф ре́тка кто зде́лат - кто то́л'ка се́йат' ни уме́л. Н.-ил.Куклина.

ПРОСКОК,-а,м. Западня со сквозным проходом. = Праскок делам на зайца, собаля. Паставиш праскок, а в нём йес? два хода, он праходит - ф сиридини йес? настарошка, - он ийо шшибат и пападацца. Н.-ил.

ПРОСТОЙ, -ая, -ое. І. Порожний. - У тибя там праста квашонката? Йесли ни праста, дак нада апрастат. Кир. Алимовка. Но к (но дак) ане, че, фсе прасти вёдра-та. Кир. Тира. У тибя бал'ям чяжия прасты? Кач.

- 2. Такой, который ничего не несёт на себе, в руках. = Праста што ли миём сиводни? Кач.
- == Ничем не занятый, свободный от дел. = А йа па тибя пришла: думала, ты праста, пасабит ине нада. К.-Л.Карам.

ПРОСТОКИША,-и,ж. Простокваша. - Йа он утрам ничяо ни нем: стакан прастакиши выпну да и сыта да двянаццати чясох. - Иншо хуже х пос нели: принясут нарушеник, прастакиши са снегам - и фше. Кир. Алимовка. Ниче ни буду варганите: Колеки прастакиши хватит, панес с хлебам. Н.-ил. Коновалова. Мужик на работу сабирацца - банку прастакиши снес и памоў. Н.-ил. Зирянова. Малако ставим на прастакишу. Н.-ил. Погодаева. Нада малака паставите на прастакишу. - Йешти прастакишу-та з гарячим картошкам. Бох. Усть-Укир. Ти пашто малако-та в наму ни паставила? Чё нисе-та будьше? Анна прастакиша стала. Братск. Громы. Стайт, стайт мълако, пълучяцца слифки, а пад ними пръстакиса. Кач.

ПРОСТОКИШКА,-и,ж. Ласк. от ПРОСТОКИША. = На от прастаки́шки вы́пей, можат, лучче ста́ият. Кир.Алимовка.

ПРОСТРЕЛ,-а,м. Подснежник. = Чот' паттажат, земля агалицца, можна за прастрелам итти. Кир.Алимовка.

ПРОСТУСМЕШНИК,-а,м. Тот, кто подшучивает, потешается над кем-либо. = Он чё, прастуш'яме́ш'янк тако́й, чё-нибид' да патстро́-ит. = Михамуттъ Пятро́ич пръстуш'яме́ш'янк тако́й, он йао́ и по́дняў на́ смях. Кир. Адимовка.

ПРОСЫХАТЬ, -an, -aet(-at), -an(-ay), -ana, несов., неперех. НЕ ПРОСЫХАТЬ. Не онвать трезвым. = Tú же ни прасыхан, каждый божый ден фсё пиов и пиов. Н.-ил.Погодаева. А Фёдара-та на видяла апет пианава. Он так и ни прасыхат, фсё пиот и пиот. На чяо тол ка пиут ане? Кир.Алимовка.

ПРОУХО,-а,ср. Проушина. = У сталба вычёсывам праўха и в йнво фставлям плаху. Н.-ил. Качина. Праўхи фсе пагнали и плахи выва-лилися. Нижнеилимск. Вон у завозни сталбы стайат, у них выру-блины праўхи. Н.-ил. Макарова.

ПРОХЛАДКА,-и,ж. + ПРОХЛАДКУ СДЕЛАТЬ. Охладить, остудить. = Мълако ф печку жаркуйу - ано уварицца, выташини, прахлатку зде-лам, смитанъй заправии, и палучяцца тарак. Кач.

ПРОЧИКАТЬСЯ, І и 2 л. нет, -ается(-атся), -ался, -алась, несов., неперех. (о ростках) Пробивая кожицу семени, корне-,клубнеплода, слой земли, показываться на поверхности; (о зубах) прорезываться. = У старай зубы ни прачикайуцца. Кач. Тао и гляди прачикацца начеёт пваничка-та. Кир.Альмовка.

ПРОЧИКНУТЬСЯ, І и 2 л. нет, -ется,-удся(-уўся),-удась(-улася), сов., неперех. (о ростках). Пробив кожицу семени, корне-, клубнеплода, слой земли, показаться на поверхности. = В агарот хадила, сматрела: акурчишки уш прачикнулис?. = В е́там шашшкета у миня памидори — вот-вот прачикнуцца. Кир.Алимовка. Картошку вытаскивам в апрели в ы́збу, итоп дён триццат? ликала на палу, штоп прачикнулас?. Кач.

ПРОЧИРКАТЬ, -ад, -ает(-ат), -ад(-аў), -ада, сов., перех. (обично у новотельной коровы). Частячно освободить слинком наполнивнееся молоком вымя, отдонть. = Вику: карова вот-вот атялицца время ун падавло, да и так, па патхвоске видна. Йа караўлит, фср ноч, ни сплы, патом ун - адзаряват, стала - гляку: ношки паказалис. Йа за ножки-та астарожна тяну, памагайу. Но слава богу, атялилас<sup>3</sup> - тёлачка. Ма мио тут аптёрла - чисту тря́пку захватила с сабой. Патом пасле́т вышаў. Ма збе́гала в ызбу - там у миня́ на пе́чке уш вада́ нагато́ве, - абмыла вымя-та да прачиркала нря́ма на́ паў, тут, на сало́му. = Каро́а с наатёлу, на пашла́ к ней, прачиркала мио́ - так, пря́ма на́ паў. Кир.Алымовка.

ПРОМАХТАТЬ, -аю, -ает(-ат), -ал(-аў), -ала, сов., перех. Очистить от сорняков посаженные растения, прополоть. = Но, па-ря, задавиў калюшник. Кагда картошки пвели, йа йао два раза прашахтаў, а сичяс апет. Н.-ил.Погодаева.

ПРОШЛЯНДАТЬ, -ар, -ает, -ал, -ала, сов., неперек. Пройти, оставив грязный след. = Тол'ка вымала поў, а иво лешый привёў пйанава, ну и правляндаў пряма ф комнату. Жиг.

прутянина см. портянина.

ПРЫТЬ,-и,ж. С ПРЫТИ, СО ВСЕЙ ПРЫТИ. Не убавив, не убавляя скорости быстрого движения, полёта. = Камин' вит' с прыти литит. Ирк.Баклами. Бежыт, а сам глаза-та заваратиў, да с прыти-та как ударицца ап стоўп, стоўп-та дажа загудеў. Кир.Алымовка. Он как са фсёй прыти на агарот-та заскачыў, так и сяў: швы-та раза-шлис'. Н.-ил.Погодаева.

ПРЯДЕНО, -а, ср. Пряжа, нитки которой скручены вдвое (пряжа в одну нитку шла на изготовление сукна, пряжа в две нитки - прядено - на чулки, рукавицы). = Прядяна нада ишта прясти, а то рукавичёнак нету, иш, чяо-та вязат, нада. = Еть выкрасит, можна прядынь. Кир. Алимовка.

ПРЯДЬЯ,-ьи́,ж. Прядка. = Не́катары на придйе́ пря́ди, а мы на виритёшки. Кач.

ПРЯЖЕННИК,-а,м. Пирожок с мясом или с ягодами. = Апару нада паставит, пряженникаф пастряпат. Ани фсё равно такийь

же пиранки. Хиг.

- == Пирожок, печенье, испечённое на сковороде. = Пряжынники стряпали. Кач.
- == Пирожок с картошкой и мясом. = Ма́ма, сёдни састря́пай приже́нники. = Ой, приже́ники падгаре́ли, пака́ йа тут баля́сила. = Ма́мка, дай ишо́ приже́ника, шы́пка фку́сна. Бох. Усть-Укир.

ПРЯ́ЛЬЯ, -ьи, ж. Пряха. = Прядля-тъ кака харо́ша. = Събира́йуцца пряд'йи и придут. Кач. Шяс на атвиду тя к А́нни Аликсе́ивни, ана́ у нас пря́лля-та кака́. Н.-ил.Погодаева. А е́та пря́лля: сидит на пря́лки прядёт. = Мы, каторы прядём и ткём, и йес' пря́лли да тка́лли. Нижнеилимск. У нас штук ше́с' пря́ллеф-та. = Же́нски фсё пря́лли-та бе́ли. Н.-ил.Ступина.

ПРЯСЕНКА,-и,ж. Принадлежность пряхи, представляющая собою с широким плоским концом стояк, переходящий под углом, близким к прямому, в лопасть, на которую садятся, положив её на скамейку, так что куделя, шерсть, подвязанные к верхней плоской части стояка, оказываются чуть пониже уровня глаз. Пряха, выдёргивая левой рукой волокна, правой, вращая веретено, скручивает их в нить. = Лягею уш'нём ш'пярва, а патом паднимясся и теребиш шерс' или прядёш на прясенке. Вы, пади, не знайте прясенку? На йей на чиўки пряли, на рукайцы, куделю пряли гля хаўшомх нитак. Кир. Баншиково. Кудели была нимнога на прясенке-та, йа дапряла ийо да чё-та зделала, гляжу в акошка-та, а ен уш абратна йедет. Кир. Алымовка.

ПРЯСЛО,-а,ср. + ПРЯСЛО ОГОРОДНОЕ. О высокой, неповоротливой лошади. = Ну, ты, прясла агароднайа, шывялис, пиряступай нагам-та - никак ни заваротиш в аглобли-та! Кир.Алимовка.

ПРЯ́ХА,-и,ж. То же, что ПРЯСЕНКА. = На вичёрки фсё с пря́хъми хадили. Эх.-Бул.Тугутуй. Ра́н'ям пря́ли на пря́хи. Кач.

ПУДЕРЫГА,-и,ж. Метель, вырга. = Стали ум г дереўне паднажжат<sup>2</sup>, вдрук такайа пудыр<sup>2</sup>га паднялас<sup>2</sup>, свету белава ни видна, фсе шары снегам залипила. Куда — йехат<sup>2</sup>: такайа пудер<sup>2</sup>га, сичяс там дароги-та ни найдём. Кир.Алимовка.

ПУДОВКА,-и,ж. І. Небольшая (литров на 8-10) кадочка с ручкой. = Черемши насалю пудофку, таг за глаза хватит. Эх.-Бул.Тугутуй.

2. Выдололенная из ствола дерева посуда в виде кадочки вместимостью до 16 кг зерна. = Ране пудофкай хлеп меряли. = Пудофкай хлеп, зирно меряли, скол' пудовак высыпив, стол' пудоф ы пвитали. Нижнеилимск. = На гувне пудофкам хлеп насыпали. Н.-ил. Зырянова. Хлеп в мангазинах читвирикам ли пудофкай мерили, када принимал вахтур. = Пудофка так на гумне и была. Н.-ил.Коробейникова. Пудофка фсигда на гувне была, йей хлеп нагрибали. Н.-ил.Больиая Деревня.

ПУЗАН,-а,м.,неодобр. Богач-толстяк. = Ран'ма тол'ка адне пужаны пыли кан'йак. Кир.Чугуева.

ПУРЖИТЬ, I и 2 л. нет, -ит, -ил, -ила, несов., неперех. О метели, вырге. = Март пуржыт: пурги да сляки. = Март пуржыт числа да дваццатава жездят на санях. Ус. Большая Елань.

ПУРХАТЬСЯ, -авсь(-ався), -ается(-атся), -ался(-аўся), -алась (-алася), несов., неперех. Делать что-либо, затрачивая много усилий, времени, возиться. = Там то́пка, ко́ни увязнут — бу́дяш пу́рхацца вез' де́н'. Пу́рхалис' с е́тим с аўсо́м да са́мава ве́чера, и ишю аста́лас', ни свазили ве́с'-та. Кир.Алимовка. Пу́рхайус' с имя с утра́. Кач.

ПУСТЕЛЬГА,-м,ж. О плохой, попусту бегардей и лардей собаке. = Пустил'га кака-та привизалас', фш'ех ряпчиках ражганяла. К.-Л. Карам.

ПУСТОПЛЕСЬЕ, -ья, ср. Незаселённое место, место вдали от жилья. 
= Матника-та фсё гаваре́ла: "Тибе́, парян', вина́ е́тава никто́ ни жале́т, ти-та пажале́й сам сибя́, фсё вино́ ти фсё раўно́ ни выпиаш, а где́-нибут' паложиш свайу голау на пустаплёссе". = Йехали, атямне́ли, на пустаплёссе пришло́с' заначява́т'.=Зайе́хаў — ни туди и ни срды, пришло́с' начява́т' на пустаплёссе. = Йехали на парахо́де, ане́ хулига́нили, хулига́нили, их взя́ли да и высадили на пустаплёссе, а ане́ и та́м натварили: пастух быў, ане́ избили йао́ и хлеп атабра́ли. Кир.Алимовка. Идёт салда́т па пустаплёс'йу. Кач. Папада́тца имя́ мужичо́к на пустоплесьи. Ск. Вин. Кач.

ПУСТОРЕ́ПНИК,-а(-у),м. Сурепка. = Пустаре́пнику-та апе́т'чё нарасло́, йе́-йь чё, каўтым-каўто́. = На па́р каро́у-та привяжы́, та́м найе́сса: пустаре́пник пачти да кале́на вымахаў. Кир.Алымовка.

ПУТНЫЙ, -ая, -ое. Такой, какой следует, хороший. = Хад' бы путнайа дарога быяа, а то као привызёш на санкаф-та. К.-Л. Ка-рам. Путнай въряхчёнки-та никакой нету. = Да чё, никаких абутак путных нету. Кир.Алымовка.

ПУТЦЕ, -а, ср. Ремень, соединяющий былыю часты цепа с рукояткой. = Путце вакрук прадевайется и держится у кадачки. Братск.
Московское. Путце - ремен, к путцу привязывайут палки. Братск.
Большеокинское. Путцъ-тъ - етъ римен, каторый надивался на катку, а к ниму прикрыплялся бадок. Кач. Пуцца паровецца - наданова. Бис пуцца-та кат буры малатит? Кир. Чугуева. У малатила дубец к кадачки путцам крепился. Н.-ил. Зырянова. Путца прадёргивам в дырку кадачки и укрипляю, он и дёржыцца. Нижнеилимск.
К путцу быток привязываю. У малатила дубец ли быток, кадачка и путца. Н.-ил. Качина.

ПУХУН,-а́,м. Малоплодородная, состоящая из мельчайших несцеплённых частиц, пылевидная почва. = У Настасси в агаро́де земля́ - адин пухун, садит начнём, несли ветер, мно из лунки выдуват. = Пухун-зимля плаха,-чё на пухуне вырастит? Н.-ил. Игнатьева. Сарникоф-та на пухуне бол вы гар чимник али жалтимник растёт. Н.-ил. Черёмнова. Пухун сама плаха зимля, ана мяхка - как станим, дак и правалисся. Н.-ил. Зирянова.

ПУЧКА,-и,ж. Дягиль. = Ета пучка. Где ета ты сарваў? = Акала хряпта пучяк многа, мы нарвали, в балаган принясли да йели. Кир.Альмовка. Ин пуцак рибятинкам нвинтул ки делали. Вта трава така вышока, как палки, и линтям раштут, их ирежаш, внутри у йих пола. Братск.Громы.

ПШЕНИЩЕ, -а, ср. Поле, которое было занято посевом пшеницы. = На шанишша зимой хадили каласки збират. Нижнеилишск. Пшани— шша пахат, нада да баранит. Н.-ил. Романово. Пшанишша парит, будим. Н.-ил. Зырянова.

ПЫЛКО, нареч. в знач.сказ. О палящей, обжигающей жаре. = Пагадит нада, пус выстаница, а то пыўка, уши шшыплят. На ат-крыў двер та, пус жар-та схлынят, мален ка пагадя пайдём, пакупамся апет папаримся. = Иш, пыўка, свер ху гарят, а внутре чишю сыры. Кир.Альновка.

ПЫЛОВКА,-и,ж. Гашёная известь. = Аляксей, ни забут?, забро́с? извёску-та на крыл°цо, а то дош пайдёт — ана ф пыло́жку приўратицца. = Иш, мажут стень-та: извёска-та пыло́жка быда. Кир.Алы-мовка. Выбилила избу-та пылофкай, а таперичя нил'зя́ присланит-ца, фсё мажит. Нижнеилимск.

ПЫРЬИ, -ьёв(-ьей), мн. Поле, заросиее пыреем. = Здес' драт' ни буду: чё на пыррях вырастит. Н.-ил. Зырянова. Пырри фсё бол'ше косят. Нижнеилимск. Йезли зимли не была, дак и пырри драли, пахали и хлеп сейали. Н.-ил. Романово. ПЫРЬЯК,-а,м.,соб. Пырей. = Пыр'йак растёт. Кач.

ПЫХТУН,-а,м. То же, что ПУХУН, = Пыхтуны - самана паследняна почва, чёрнана, чют серана, ветерок чют падул - ана и запыхтела, сразу панесло. Жиг.

ПЬЯНЫЙ,-ая,-ое. + ПЬЯНЫМ ПЬЯНО. О сильном, повальном опьянении. = Иа заглянула к Матрёне-та - ане ум там фсе пианым пиано, фсе испирепилис, Василий-та ум ни тяти, ни мамы ни мок сказат. Кир.Алымовка.

ПЯЛИТЬ,-р,-ит,-ил(-иу),-ила, несов., перех. + ПЯЛИТЬ РОЖУ, груб. Смотреться в зеркало. = У канавала баба была така шкряга. Фшё ў х'е́р. кала и пя́дила ро́ку. Кир. Банциково.

== О праздном препровождении времени. = Ана це́лыми дня́ми ничяо́ ни де́лат, то́л'я ро́жу пя́лит хо́дит. Н.-ил.Погода́ева.

ПЯ́ЛКИ,-лок,мн. Деревянная основа подвесной колыбели. = Он разбудицца и но-ка а пялки нагам бит?. Н.-ил. Качина.

ПЯ́ЛЬЦЫ,-ев,мн. То же, что ПЯ́ЛКИ. = Пя́л'цы ате́ц де́лал из бирёзы, ли́свини. Кач.

ПЯТА,-ы,ж. ЗА ПЯТОЙ. По пятам. = Од, гыт, свиння, ниаткул, взялас, гаўрит, и за пятой, и па пятам, и па пятам за мной, ра-да-рада ф кашофку. Кир.Алымовка.

ПЯТЕРИК,-а,м. Лодка из пяти досок. = У няо питярик, он, канешна, пирягонит. Йесли Гошке ишшо двамарушным, да лапасным вёслам грястис, дак тагда можва састязацца. Кир. Алымовка.

ПЯТИСТЕННЫЙ, -ая, -ое. + ИЗБА ПЯТИСТЕННАЯ. Дом с четырёхскатной крышей, разделённый капитальной стеной. = Мы сибе́ з бра́там срубили и́збы пятисте́нны. Н.-ил.Прокопьева.

ПЯЛА,-л,мн. Перильца в задке розвальней, саней, повозки (у саней и розвальней наклонные, расширяющиеся кверху, у повозки под прямым углом к кузову, кроме того, у последней обычно есть перильца и спереди). = На пялы кармушку привязывали. Каг ка: дарога длинна, астановисся — в ийо саломы бросии, лошади и идят. = Инагда пялы и спереди и ззади делали. Нижнеилимск. Сани были с пялами, но были и бис пял. Н.-ил. Большая Деревня. Катя-лок-та павес, на пяла. Чё в руках-та дёржыш? = Ты бы дяржаўся за пяла, дак ы ни упаў бы. Кир. Алымовка.

ПЯТИТКА,-и,ж. І. школьная отметка "отлично". = Вит'як принём атметки и хвантат: пититка йем',- а на паглядела: а пититка-та у иво за павяденку штайт. Братск.Громы.

2. Денежный знак в пять рублей. = Типер' ден'ги дъраже штали, быль: нъ пититку в мъгажини и делът' некъвъ, пътиря́ш и ни зал', – а типер' жъ пититку-тъ добръму мужику ден' робит' надъ. Братск.Громы.

ПЯТКА,-и,ж. Планка или торец, ограничивающие снизу паз и служащие опорой для створа ворот, дверей. = У миня варота скатилися с пятки, ане чижоли, паднят та некаму: мужикоф-та нету. Н.-ил.Прокопьева. Ран'чи двери-та скрипели, ми ф пятку падливали маслица. = Вияс пяткай ми фсё равно называм нис у двири. Нижнеилимск. Патом-та двери ни стали с пяткай делат, кагда памавилися шарнири. Н.-ил.Туба.

ПЯТКА,-и,ж. Выступающий сверху над рамой бороны тупой конец зуба. = Зубы накася вбивалис имален ка, сматрели насками фперет. Бол ие пятками картошку баранили. Братск. Московское.

ПЯТРА и ПЯТРЫ, пятр, мн. Настил между крышей и потолком в амбаре. = Пятры в анбари, а в ызбе падызбица. Н.-ил.Коробейни-кова. Иди-ка, панший: на пятраф де-та куртик и лисаушка валя-лис. = Ла прялку-та на пятры запихал. Нижнеилимск. На пятраф

фсяку ме́лач дяржа́ли: эбру́йу, хамуты́, - фсё сталка́й туда́, штабы ни валя́лас визде́. Н.-ил. Зырянова. Пя́тры и по́двалака - адно́ и то́ жа - е́та в амба́ри, ф кладо́фки, а у избы́ гаваря́т: чирда́к, пады́збица. К.-Л.Карам

## P

РАЗ,-а(-у),м. + ТОГО РАЗУ. Сразу, тотчас. = Етат стрелил - он таво же разу упал. = Таво разу же пашла, как сказали. = Он таво разу смекнул, куды кланицца. Кач. Таво разу паслали за вам. Кач. Биролька. Наш тао жа разу умехал в заот. Братск. Большеокинское. Баба пабяжала и таво разу нашла. Н.-ил. Таво разу в милицийу папаў. = Атабедайут и таво разу на кладомиша йидут. = Йа мален ки прилигла на кочку и таво жа раза стала. = Он таво жа разу адбилет. Жиг. Головское. Прийехал, абишшался таво жа разу написат? пис ма. Жиг. Сурово.

РАЗА́РЫВАТЬ, -ар, -ает(-ат), -ывал(-аваў), -ывала(-авла,-аўла) несов., неперех. Вспахивая, делать гряды. = Аляксей раза́раваў, дак у няо пашто ета гряда-та така шырока палучилас?? = Спашут, забаронят, а патом раза́раўйут, а патом загряба́йут лапаткам, камки разбива́йут, разра́ўняўйут, а патом са́дят, чё на́да. Кир. Алымовка.

РАЗБАРАБАНИТЬ, -ит, -ило, сов., перех., безл. О большой опухоли, вздутии. = У няо загнамлас ималеника, он давий да кавыряй, у няо и разбарабанила руку-та. = У няо ета чё, васпалення наткосницы-та была, дак фор шшоку разбарабанила, во каг была. Кир.

## ANHMORES.

РАЗБОЙ. + ИДТИ НА РАЗБОЙ, устар. Молотить цепами на второй ряд, разбивая снопы (на первый ряд бырт по вершинам снопов, обмолачивая колосья). = Раскладъвйут снапы вершинкъм-тъ друк ка друшкъ. Вот так вершинки абабиош первый рас — ацстарануйъш, пирьваротиш, снапы ижрежаш, а патом ум на разбой пайдёш, а патом салому трясти граблям. Кир.Алымовка.

РАЗБОЛОКАТЬСЯ, -а́рсь(-а́рся), -а́ется(-а́тся), -а́лся(-а́ўся), -а́лась(-а́лася), несов., неперех. Раздеваться, снимать верхною одежду. = Паката́ўся? Но, разбалакайся типе́р', гре́йся. = Пагада́, ни разбалакайся ишво́, збе́гай, аткро́й хле́х, вы́пусти каро́у ва дво́р. Кир. Алимовка. Разбалака́йтес' да прахады́те ф ко́мнату. Слюд. Мо́жыти разбалака́тца и бы́т', каг до́ма. Зим. Чё пришли́ и ни разбалака́йтис'? Абе́дат' бу́дим. Бох. Усть-Укыр.

РАЗБОЛОЧЬ,-у,-ёт,-к,-кла́, сов., перех. Раздеть. = Чё ся́ли са́ми, а Та́н'яу ни разбалавли́. Бох. Усть-Укыр. Па́рня-та на́да бы́-ла разбалавчи́, а то жа́рка йаму́ бу́дят, спате́т. Кир.Алымовка.

РАЗБОТЕЛЫЙ,-ая,-ое, перен. Располневший. = Иш, разбате́лайа, атростила пузу. Кач.

РАЗБОТЕТЬ, -ép, -éet(-ét), -ég(-éў), -éла, сов., неперех.

І. Размокнуть. = Калода доўга в ваде ляжала, разбатела фся. Он нио хатеў выташшыт на сухо места-та, прыпадняў да и наццадиў спину-та. Кир. Алымовка. Рамы разбателы, койа-как выташшыли йх из акошак. Жиг. Дош пайдёт - разбатет ы ни станыт бежат. Кач.

2. перен. Располнеть. = Разбате́ла, как каду́шка, йей мужы́к фсё но́сит. Кач. Ма́н'мя Ры́бникавых вон как разбате́ла, бо́чка бо́ч-кай ста́ла. Братск.Громы.

РАЗВЕДЕНКА,-и,ж. Чёлн. = Развидёнка ис целава дерива, с та-

полы делайут. Кач.

РАЗВОД,-а,м. + ДЕЛАТЬ РАЗВОД. Расторгать свой брак, разводиться. = С мужам развод делам. Кач.

РАЗГАМЕТЬСЯ, -е́всь, -е́ется, -е́лся, -е́лась, сов., неперех. Начать сильно браниться, раскричаться, = Разгаме́яся таку́ билу́ на бригадира, шта тот каня́ ни дайот. Братск. Большеокинское.

РАЗГОН, -a(-y), м., устар. До Октябрьской революции государственная повинность по перевозке почты, пассажиров от одного населённого пункта до другого. = У као и нету разгону. Кир. Чугуева.

+ РАЗГО́Н ГО́НЯ́ТЬ, устар. Выполнять государственную повинность по перевозке почты, пассажироз. = Разго́н ра́н'я пе ганя́ли: почту вазили да прайажжа́йушшых вази́ли. = Разго́н ганя́ли, никако́ва ро́здуху не́ была. Кыр. Алымовка. Ражго́н гани́ - ко́ни штабы у тибя́ бы́ли харошыйь. Кир. Чугуева.

РАЗГОРГОТАТЬСЯ,-у́сь,-ется,-та́лся,-а́лась, сов., неперех. Начав разговаривать, произвести шум, гомон. = Спат' лигли и гарго́чят и горго́чят. Ма́ уж заругалас': "Ви чё разгаргата́лис'? Спа́т' ни дайо́ти". Братсж.Большеокинское.

РАЗГРЕЗИТЬ, - жу, - зит, - зил(- зиў), - зила, сов., неперех. Разрешить конфликт с кем-либо, добиться прекращения нападок, бурно проявляющегося неудовольствия. = Ваз'мёш, да ниладна будят тут ни разгрезиш апет' с табой. = Куўшын харошай такой, цвятной, ана йао уранила как-та са стала, изламала, а ета Палагеин, типер' ана с ней ни разгрезит. Кир. Алымовка.

РАЗДИЧАТЬСЯ, -а́рсь (-а́рся), -а́ется (-а́тся), -а́лся (-а́ўся), -а́лась (-а́лася), сов., неперех. Буйно развеселиться, разыграться. = Но-ка вы тыше! Никако́ва пако́йу ат ва́с не́ту. Раздича́лис?! = Па-

адинке-та ане смирны, а как сайдуцца вместе, так раздичяйуцца. Кир.Алымовка.

РАЗЖА́РИТЬ, -ит, -ило, сов., перех., безд. Об ощущении жары. = Куда́ - разде́цца! Тако́й хо́лат! Иш, ражжа́рила! Апе́т' фсю но́ч ка-хы́кат' бу́дяш. = Тибя́ чё ражжа́рила - ты две́р'-та расхлябя́чила? = Куды́ - купа́цца! Вада́ така́ хало́дна. Сра́зу васпале́ння лёкких бу́-дят. Иш, ражжа́рила. Кир. Алымовка.

РАЗЖОГА,-и,ж. НА РАЗЖОГУ. На растопку. = Ты ис печки мален'ка наклади на ражжогу, а тут ис тушыл'ника. = Ты набяри шшепачках на ражжогу. Кир.Алымовка. Пагади-ка, на тибе на ражжогу-та
берёсты принесу. = Драва-та сыраваты, ны гарят, и на ражжогу
нету ничяо. Кир.Подкаменка.

РАЗЗЕПАТЬСЯ, - а́рсь, - а́ется, - а́лся, (- а́ўся), - а́лась, сов., неперех. Раскричаться. = Чё ты раззипа́лас, сёдни? Бох. Усть-Укыр.

РАЗЗЯВА,-и, м. и ж.,груб. Разиня, ротозей. = Ти пашто така ражжява-та, Лён'ка? То у тя рукавицки шташшат, то кан'ки патя-ряш, а шшяс ишо луцце: пал'то цуко адел. Братск.Громы.

РАЗЛОЖИТЬ,-у,-ит,-ил(-иў),-ила. + ОГОНЬ, ОГОНЁК РАЗЛОЖИТЬ. Зажечь, разложить костёр. = Да апечка дажоў - аддахнуў, аганёк разлажыў, чяшку скипятиў. = Агон' разлажыт' нада, тепле будят. Кир.Альмовка.

РАЗЛОМАТЬСЯ, -а́рсь(-а́рся), -а́ется(-а́тся), -а́лся(-а́ўся),-а́лась (-а́лася), сов., неперех. Сдела́в движения после пробуждения, выйти из сонного состояния, состояния вялости, размяться после сна. = Прабудилас' и ляжу́, ни стайу́, разлама́цца-та ишта чё-та ни магу́. = Ты куда́ ийо́? То́л'ка прасну́лас' дяхчёнка — разлама́цца-та ни да́с. = Пришо́ў и спа́т' до́ўга ни магу́ апе́т': разлама́ўся, — но фсё жа усну́л спако́йна. Кир.Алымовка.

РАЗДЯЩИТЬ,-у,-ит,-ид(-иў),-ида, сов.,перех.,экспр. Сильно поранить чем-либо режущим. = Ета чё, как раздящий ногу-та, сматри, какой рот. Кир.Алимовка.

РАЗМАЕВАТЬ, -ю́р, -ю́ет, -ева́л(-ева́ў), -ева́ла, сов., перех. Разбросать, привести в беспорядок. = Ни тро́н', ни тро́н', ты у миня́ тут размайу́йаш фсё - апе́т' за табо́й падбира́й. = Ёта чё ты тут размайава́ла на по́ўке-та? Кир. Алымовка.

РАЗМАЙКАТЬСЯ, -авсь(-ався), -ается(-атся), -ался(-аўся), -алась(-алася), сов., неперех. Возбудившись, утратить позыв, расположение ко сну. = Ни лес' к няму, а то он размайкацца, апет' доўга ни уснёт. = Тол'ка засыпат' стаў, пришли ети — он размай-каўся и типер' ни спит и ни спит. Кир.Алымовка.

РАЗМАНИТЬ, -ю, -ит, -ия(-иў), -ила, сов., перех. Соблазнить, вызвать желание что-либо иметь, что-либо делать. = Придёт с канфетам да с пряникам, разманит нао, пасидит да ундёт, а тут рёўу ни абярёсся. Кир. Алимовка.

РАЗМАНИВАТЬ, -ал, -ает(-яват), -ал(-яваў), -ивала(-явала, -явла,-яўла), несов., перех. Соблазнять, вызывать желание что-либо иметь, что-либо делать. = Ты зачем вытаскаваш свайу книгу апет?? Пака он дома-та, ты ни разманявай йаво. = Ты пашто разманяваш-та йао? = Ты йамям ни расказывай — ни разманивай. Кир. Алымовка.

РАЗМЕТАТЬСЯ, І и 2 л. нет, -чется, -а́лся(-а́ўся), -а́лась(-а́ла-ся), сов., неперех. (о стоге). Возвышаясь при стоговании, стать шире. = Хва́тит на сями́: разме́чяцца ишшо́, даўжны́ ватти́ фсе ко́п-ны-та. Кир. Алымовка.

РАЗМУЗНКИВАТЬ, -ивар(-авар), -ивает(-ават), -ивал(-аваў), -ивала(-авала,-авла,-аўла), несов., неперех. І. Проводить время

в праздных разговорах. = Но, нечева тут размузыкиват, давай марш работат. Кир. Алымовка.

2. Проявлять медлительность. = Чиво размузыкивайет? Гавари быстрейе. Кир. Алимовка.

РАЗНАСТОВАТЬ, -ур, -ует, -овал(-оваў), -овала(-овла,-оўла), сов., перех. Сломать, разобрать по частям. = Ате́ц купиў игру́шку йей, ана́ чё-та мале́н'ка паигра́ла, а пато́м гляжу́: ана́ уш ийо́ разна́стаўла. = Е́тъ ни разора́съвъй: ана́ у тибя́ фсё разна́стуйьт. Кир. Алымовка.

РАЗНО, нареч. + ВСЯКО-РАЗНО. По-разному. = Фсякъ-разнъ быват. Кач. Фсяка-разна суслоны-та настаили. Кир.Алымовка.

РАМИНА,-ы,ж. Рама. = Рамины нада красит' да бал'ююн-та работы. Жиг.

РА́НЕШНИЙ,-яя,-ее. Прежний. = Шшяс бы ра́нишних люде́й. Кач. В ра́няшна вре́мя хазя́ин бы ни ста́ў с вам разгава́ряват' - вы́гнаў бы да и фсё. Кир̂.Алымовка.

РАНЧЕСЬ, нареч. Раньше, прежде какого-либо времени. = Ранчис' никаких накида́шак не была, пасте́лю ни застила́ли - скла́дывали в адин у́гал крава́ти. Н.-ил. Макарова.

РАНЧЕШНЫЙ, -ая, -ое. То же, что РАНЕШНИЙ. = Ета ранчяшна пишта была, так типер ийо ни признайут. Н.-ил. Погодаева.

РАНЫМ РАНО, нареч. Очень рано утром. = Спи! Куда́ стайо́т? Ишшо́ раны́м рано́, ишшо́ када́ свята́т?-та бу́дят. Кир.Алымовка.

РАСКЛЕВИТЬ, вар. РАСКЛЕЙТЬ,-ю,-ит,-ил(-иў),-ила, сов., перех. Довести до слёз кого-либо. = Ни ле́с' к няму́, а то апе́т' раскляйш, начнёт выт'. Кир.Альмовка.

РАСКОМАНДИРОВАТЬ,-у́ю,-у́ет,-ова́л(-ова́ў),-ова́ла, сов., перех. Распределить кого-либо. = И во́т на́с зде́с' раскамандирава́ли и атпра́или па чястя́м, и йа́ папа́л на Аму́р. Кир.Алымовка.

РАСКОМАНДИРОВКА,-и, ж. Распределение, размещение кого-лисо. = Привла ф кантору - там раскамандирофка идёт, мужику майому ув на лук сказали йехат, сена мятат, приходим в йиркуцк, нам тут раскамандирожка сразу, па чястям, йа пападайу в артилерийу. Кир.Алимовка.

РАСКУПОРКА,-и,ж. Нож для открывания консервных банок. = Бири раскупарку и аткрывай банку. Нижнеилимск.

РАСКУПОРОСИТЬСЯ, -шусь (-сося), -сится, -сидся (-сиўся), -сидась (силася), сов., неперех., образн. Рассердиться, придя в состояние нервного возбуждения. = Йесли уш йа рассяржус, раскупаросос, ана старацца чё-нибут, выквасит. Кир. Алимовка.

РАСПА́ДОК,-дка,м. Низина между горами. = В распа́тки мно́гъ грибо́ф. Кач.

РАСПАЛИТЬ,-ю,-ит,-ил,-ила, сов., перех. Распахнуть. = Окна распалит нада, а то в избе сафсем глуха - глухата ниважмож- нама. = Окна-та апят рашпалили, мухи-та налитят. К.-Л.Карам.

РАСПОРУШИТЬСЯ, І и 2 л. нет, -ится,-ился,-илась, сов., неперех. Нарушиться, расстроиться, придти в упадок. = На заплоти кавры фсе атцофски свесил, а их утапшад да утапшат; патом ув ската стал прадават, да коврики пакупат, - нада жа атцоф завет блюсты, - а ничё ни уходит. (не выходит); хазяйсва фсё распару-шылас, караўлит, некава. Братск. Долгий Луг.

РАСПРАСОРИТЬ, - в, - ит, - ил(- иў), - ила, сов., перех. Растратить, рассорить. = У няво многа была дян жонак-та, дак он чё, распра-сариў йих фсе. = Дак мат - та йаму дивна пасылала, дак он чё, распрасарит мх фсе да патом и галадуйат. Кир. Алимовка.

РАСПРОСТАТЬ, -а́р, -а́ет(-а́т), -а́л(-а́ў), -а́ла, сов., перех. Опорожнить. = Распраста́т, на́да ку́л, да в няо́ паложыт, фсё. Кир.Алы-мовка.

РАССОХА,-и,ж. То же, что ВЕРЕХА. = Сама главна чяс' деревянки йес' рассоха. На рассохе железны два сомники были, их называли двайчяткам. На самники, на рассоху привязывалас' жабала. Братск. Большеокинское. В рассохе и рагал', прут, втоп соху держала. Братск. Московское. Рассоху ис кривулины делали, мижутак далбили внизу - ноги палучялис', на ноги самники надивали: мужика да жонку. Нижнеилимск. В рассоху жа и гус' диривянний вдалбливали. Н.-ил. Зирянова. Рассоха рагал', самники и гус' дёржит. Н.-ил. Игнатьева.

РАССТА́НЬ,-и, ж. Перекрёсток дорог. = Бе́гали на раста́н' слу́шат': аткуда калакал'цы услышын, туда́ и за́муи выйдин. Черемх.
Бельск. Дожик, дожик, пиряста́н': йа пайе́ду на раста́н' бо́гу
малицца, царю пакланицца (приговаривали, когда шёл дождь). Кир.
Альмовка. На акоту идён, дахо́дин да свайой раста́ни, папрашша́сся са фсеми и идён ф свайо́ у́хаже. Нижнеилимск. Как идён па даро́ги на пла́н, са́ма пе́рва раста́н' майа́. = Ка́жный раста́н' свайу́
зна́т. Н.-ил.Зырянова. Идёт адна́ даро́ги, а пато́м ат ыйо́ начина́йут расхадицца ф сто́раны други́ даро́ги, их раста́нями называ́м.
Н.-ил.Илимск.

РАССТАНИ,-ей,ми. То же, что РАССТАНЬ. = Йе́хали да раста́ней - смейа́лис, а на раста́нях тут и вздахну́ли чижало́, да куди́ дева́с-ся - адмін ф пра́ву, друго́й в ле́ву сто́рану, а йа́ наза́т. Усть-Уд.

РАССТАНЬЕ,-ья,ср. То же, что РАССТАНЬ. = Йе́в'ям две даро́ги, то рамтание нажыва́цца. Кач.

РАССТАРА́ТЬСЯ, -а́рсь(-а́рся), -а́ется(-а́тся), -а́лся(-а́ўся), -а́лась(-а́лася), сов., неперех. Приложив старание, добыть, приобрести что-либо. = Саўсем прапада́ла, надва́ хади́ла ун, да от мядве́жкаъ сала растара́яас° да папила́ - вро́де лу́чче стала. = Ты где́ ета расстара́ўся алма́ы? Зака́зываў ли чё ли са с ке́м. Кир. Альмовка.

РАССУЧАТЬ, -ad, -aet, -a, -aa, несов., перех. Расплонивать в тонкую пластинку, раскативать. = На лапшу тестъ рассучям скалъм. Кач.

РАСТАТУРА,-и,ж. Беспорядок, неразберика. = Ф Казачински тожа така растатура идёт: ден' паработайут да три кодит. Хазя́ина добрава нет. К.-Л.Карам.

РАСТВОРИТЬ, -ю, -ит, -ия(-иў), -ияа. + РАСТВОРИТЬ КВАШНО, КВАШОНКУ. Подготовить раствор для теста в квашне. = На чём заме́нават?-та бу́дящ? Квашо́нка-та мишо́ ни растварёна. Кир.Алимовка.

+ РАСТВОРИТЬ, ДА НЕ ЗАМЕСИТЬ, перен. Принявнись за какое-дибо дело, оставить его не законченним. = Начяла мит', нахлястала, намачила, ф школе чё-та случилас' - убяжала ф школу, а ту́т фсё так и астанка. Ана фсё так делат: растварит, да ни замясит. Кир. Алимовка.

РАСТВОРЯТЬ, - я́р, - я́ет, - я́д, - я́да. + РАСТВОРЯТЬ КВАШНО. Приготавливать раствор для теста. = Сёдни растваря́т, квашно бу́ду, приженники вам настряпайу. Бох. Усть-Укир.

РАСТЕЛИТЬСЯ, І и 2 л. нет, -ится, м. и ср. р. нет, -илась, сов., неперех. Отелиться. = Йесли карова ни может растелицца, то телёнка нада успет' схватит' за галаву и тянут' силадёрам,а то ни карови, ни телёнка ни астанецца в жывих. Усть-Уд. Балаганск.

РАСТИЛО, -а, ср. Корыто, чанка, в которых прораживают семена для проверки на всхожесть. = Асину расколии, выжалабии, зделам лунку - в ней растила, - в растила зерно кладём, вадички пал - ном, другой палавинкай асини закрывам. На други сутки зирно дас

раски. Нижнеилимск. Тятя бывала скажыт: пара зирно-та в растила клас. Н.-ил.Туба. В растили-та з зерна расток в адин мамент вылятат. Н.-ил.Игнатьева.

РАСТО́ПОК,-пка,м. Огородная грядка. = Но́не четы́ре расто́пка лу́ку пасады́ла. Эх.-Бул.Тугутуй.

РАСТРОНУТЬСЯ, І и 2 л. нет, -ется, -улся(-уўся), -улась(-улася), сов., неперех. (о тесте). Подняться, раздаться. = Ничяо́, ничяо́: ано́ тут растроняцца само́. = Мао́ выкатам - ано́ малин'ка, патом набуха́цца, набуха́цца - растроняцца. = У миня́ ишшо́ ша́н'гита ни растронулис' садит'-та их. Кир. Алымовка.

РАСХАЙЛА́ТЬСЯ, -а́рсь, -а́ется(-а́тся), -а́лся(-а́ўся), -а́лась (-а́лася), сов., неперех., груб. Раскричаться. = Чё расхайла́лся, дружо́чик мо́й? Черемх. Адда́й йаму́, а то́ расхайла́цца, дак пато́м ни уймёт. Кир. Алымовка.

РАСХИБАСТАТЬ,-ав,-ает,-ал,-ала, сов., перех. Распахнуть. = Расхибастал феё - сквазник будит. Кач.

РАСХЛЯБЯ́ЧИТЬ, -у, -ит, -ил(-иў), -ила, сов., перех. То же, что РАСХИБА́СТАТЬ. = Варо́та-та кто́ расхлябя́чиў? Кака́-та чюжа́ свиння́ прибяжа́ла, шаждрала́ у парасёнка-та фсё. = На у́лице маро́с, а ана́ двер' расхлябя́чит, фсю и́збу вы́студит. Кир. Алымовка.

РАСХОМУТАТЬ, -áp, -áet(-át), -áл(-áў), -áла, сов., перех. Снять хомут с ломади. = Расхамута́в кагда́ каня́-та, дак паста́ф йао́ ту́т, ка крыл'цу́: йа́ йао́ сйе́жжу папайу́. = А вы чё ни расхамута́ли ко́- ньй-та — апусти́ли их? Ане́ ката́цца бу́дут — парву́т збру́йу-та. Кир. Алымовка.

РАСЧАВКАТЬ, -ав, -ает(-ат), -ал(-аў), -ала, сов. І. перех. Разжевать. = Аткушу мален'яка, раш чахкайу да выплону. Кир.Алы-мовка. Како мяса-та твярдо, никак ни магу раш чахкат. Кир.Под-каменка.

2. неперех., перен. Понять, уразуметь. = Патом и рав'чя́хкаў и сам справават. Кир.Алимовка.

РАСЧАТЬ, разочну, -ёт, расчал(-аў), -ала, сов., перех. І. Начать брать что-либо из места хранения (объектом представляется какое-либо вместилище, предмет, который используют по частям). = Ти чё, крыначку-та е́ту рам'чяла́ чё ли с ма́сличкам-та? = Но чё, зима́, хо́лат — ма́са-та йе́сса, фтару́ ум квамо́начку рам'чя́ли. = Там заро́т-та, ф Падбярёзнам лагу́, иммо́ ни ро́м'чятай? Кир.Алимовка.

2. Сделать основание, положить начало изготовляемому предмету, сделать часть, с которой начинается изготовление предмета. = "Заро́д где́ начнём?" - "Дак чё, то́л'ка разачнём, а смята́т'-та ни смо́жам". = Чё-та йами-та раш'чя́ли, да ни дакапа́ли. Дош, даўжно́ быт', памяша́ў. Кир.Алымовка.

РАСЧУХАТЬ, -ар, -ает(-ат), -ал(-аў), -ала, сов., неперех. (с оттенком насмешки). Понять, уразуметь, постигнуть смысл чего-либо. = Он кагда раш чрохаў, шта ана йао абманула, дак позна была. = Дак он тибе два раза етат тавар правёў па книгам, вот у тибя и ни сходицца. Но? Раш чрохаў? Кир. Алымовка.

РАСПЕКОЛДА,-и,ж. О бойкой, отчаянной девочке. = Ты где́ е́та носисся? Рашнако́ўда! = Вы, рашнако́ўды! Апе́т' ту́т как ту́т! Кыр. Алымовка.

РАСЩЕПЕ́РИТЬСЯ, -DCЬ(-DCЯ), -ится, -ился(-иўся), -илась(-илася), сов., неперех. І. (о шинках хвойных деревьев). Раскрыться.= Высахли шышки-та - рашшапе́рилис. Нада в воду бросит, ане́ тагда́ снова сахму́цца. Кир. Алимовка.

2. перен., неодобр. (о человеке). Расмириться, занять много места. = Ты чё тут рашшаперылас?? Заняла скол ка места! Кир. Алы-мовка. Рашшыперылся! А што другийе далжны делат. Черемх.

- == (о птицах). Взъеромить перья, нахохлиться. = Курица рамшиперилас, закрыяа фсех цыплят, и йым типло. Ал.Иваническое.
- == Разбогатев, занять много места хозяйственными постройками, инвентарём. = Вон ани раминпершлис?-тъ! Какойь хазяйствъ тапер?. Ольх. Еланци.

РАСЩИПАТЬ, -а́р, -а́ет, -а́л, -а́ла, сов., перех. Бросая, разместить в беспорядке в разных направлениях, разбросать. = (Воры) Раммипали рибу-та кислу вакрук, а в бочку в'е́на напиха́ли. К.-Л. Карам.

РА́ЧКНУТЬ,-у,-ет,-уд(-уў),-уда, сов., перех. Сильно ударить кого-либо. = Он как ра́чкнет йао́, так и развади́ў го́дау ва́двайе. Н.-ил.Погодаева.

PEENTE,-ba,cp.,cod. Pederna. = Pudar'hó damir, búgha, ypóku kóngmanc'. Kur.

РЕДИК,-а,м. Сеть с крупными ячеями. = Ре́дик на кру́пну ры́бу ста́вили. Кач.

РЕДНИК,-а́,м. То же, что РЕДИК. = Ридники́-та мы́ ва́жым то́ка для ра́жа. Н.-ил.

РЕДНИК,-а,м. Род верхней одежды из неплотного домотканого полотна. = Ридники насили в будний ден, он был халодный. Н.-ил. Зарубина.

РЕДНИНА,-и, ж. Редкое домотканое полотно. = Из реднины мы нашывали редники. Н.-ил. Зарубина.

РЕЗАТЬ,-жу,-жет,-зал(-заў),-зала, несов., неперех., образн. Энергично говорить, чётко выражая мысль. = А Витус'ка-та так' и режет, так' и режет. Дак ит' он ничиво ни можат сказат'-та йей, ничиво ни можат вазразит', пряма ф тупик йао пастаила. Кир.Алы-мовка.

РЕЗУЧИЙ,-ая,-ее. Обжигающий холодом. = Хиус, он и ни так

сил'ный, но ризучий. Братск.

РЕКОЛО́М,-а,м. Вскрытне реки, ледохо́д. = Он када́ ун прийе́хаў та: рикало́м прано́ў. = Пака́ рикало́м-та ни прайдёт, нил'зя́ паха́т'. = Пасля рикало́ма ун придёцца на ме́л'ницу-та йе́хат'. Кир.Алымовка.

РЕКОСТАВ,-а(-у),м. Замерзание реки. = Кагда рикастаф, дак тожа вада-та прибиват мален'ка. = Да ате́ц-та имио да рикаста́ву прине́хаў, па ваде́. Кир.Алимовка.

РЕЛКА,-и,ж. І. Возвишенность среди болотистого места, островок. = Пакоси фсё па рёўкам били, а паля не били. Н.-ил.Игна-тьева. Беган с литофкай па рёлкам, астрафкам, пиригалкам, сена косив. Н.-ил.Макарова. Брусника ф падушечках — в рёўках нету. Ус. Там у шина на рёлки памня. Кач.

2. Возвинение дна, образующее медь. = Круго́м бал'на́ вада́, а ту́т ме́л' - рёўка. Н.-ил. Зирянова. Арміна майа́ пракляла́ е́ти рёў-ки, как мо́рди ста́вила. Н.-ил. Макарова.

РЕЛОЧКА,-и,ж. Уменьи.-ласк. от РЕЛКА в I знач. = Кругом вада, а там нибал'я релачка, на ней трава харожа. Н.-ил. Зирянова.

РЕМЕТА,-и,ж. Рваная тряпка, ходстина, одежда. = Да найду́ тибе́, чем мо́рды аплята́т, биз рямёги биз йе́тай. Н.-ид. Погодаева.

РЕМЕНЬ,-мня́,м.,перев. Узвая полоса пахотной земли. = Ра́вчи здес' атрежут риме́н', та́м - риме́н', и бегав абрабативав, па́вив да баро́нив. Н.-ил.Погодаева. Йе́зли зимля́ плаха́ да бугри́ста, дак са́ми про́сим римня́м дили́т', втаби ни аднаму́ фся́ плаха́ зимля́ даста́лас'. Нижненлимск. У тя́ адна́ дува́, вот те у стаўба́ риме́н', мо́жые паха́т'. Н.-ил.Игнатьева.

РЕМОК,-мка,м. Оторванная, вырванная полоска ткани, коки. = Рубаху изарваў фор в рямки. = Са втанам ив' чё зделаў каки рям-

ки. Кир.Алимовка.

РЕПНИК,-а(-у),м. Сорное полевое растение с длинними листьями, семена которого, заключённые в стручках, напоминают семена репы. - Репник па хлябам рос, но он ни так вредный, он ни калючий, иво харамо палот. Нижненлимск. В Мису многа репнику растет. Н.-ил.Зирянова. У репника семичка как репна семя. Н.-ил. Романово.

РЕХМУТЬЯ,-ьев,мн. І. Ветхая, изорванная одежда, лохмотья. = Нинка с Павлам запилис забож, а рибятишкам на абутак, ни дапатёнки никакой - в ряхмуттях ходот. Братск.Громы.

2. перен., шутл. Пожитки. = Вы вправывайте миня́, видела ли на́, чё делал в нжое́ Барадин - на на вкажала: как увливала: о́н хряпат фвё дома у виоя́, - на паорала́ ввай рехму́ття да ояжа́т. Братск. Громы.

РЕШИТЬ,-у,-ит,-ид(-иу),-ила, сов., перех. Повредить, сделать негодним, погубить. = Рявила у миня мясару́пку-та, и́в' чё, фся праржайела. Типе́р' ийо как аччиниа́т'-та? = Но от, типе́р' гаў-ри́те: сла́ва бо́гу, — он типе́р' выжийат, то́л'ка дамой йа йао́ ва́м ни атпушку: вы йао́ там ряви́те, ха́нят он у ва́с, нако́р'мите че́м-нибут' — я ха́нят. Кир.Алымовка. До́в, и до́в, и до́в, так сырой и жну́т, на́ка (однако), ве́с' хле́п рява́т. Йао́ фсё вре́мя варо́чяли, штабы ни згаре́ўся. Кир.Тира. Пато́па у на́с была́ но́нце, фсе агаро́ды решы́ла. Усть-Уд. Но́нчи фсе агаро́ды рывы́ла: пато́па была́, — как йе́с' фсё ришы́ль. Кач.

РЕШЯТЬСЯ,-усь (-уся),-нтся,-нлся (-нуся),-нлась (-нлася), сов., неперех. Стать повреждённым, негодным, плохим. = Как тол'ка уро-ните, так' и ряшицца памидора. Кир.Алимовка.

2. Подорвать себе здоровье, изувечиться, искалечиться. = Пётра-та, он чё, хитрай, он фсё туда да сода разнажаў, а е́тат и биўся адин. Чё жа, вязде нада была паспет, за дян, та наработацца, выблацца ис сиў, где нао издолит, он тут упадёд да и спит, а патом саскочит, как ашпарянай, да апет. Но и чё, катора шта наццадиўся, катора шта прастудиўся, но и ряшыўся, типер, ни можат работат, та: абязножыў, да и на бок фсё жалунацца — балит. Кир. Алимовка. Кандратей — та без нок: он малатиў, малатиў белих — сама знаш — да и решыўся. Усть—Уд.

РЖАНИЧНЫЙ, вар. РЖАНИШНЫЙ,-ая,-ое. Ржаной. = Ржанишный хлеп калачикъм ската́ш. Кач.

РЖАНУХА, вар. АРЖАНУХА,-и,ж. Ржаной хлеб из муки крупного помола. = Ну-ка ташшы аржануху, будем абедат. Ирк. Сичас ета аржануха никак в рот ни лезит. Черемх.

РЖИЩЕ, -а, ср. Поле из-под посева ржи. = В галадофку-та бо́л'им на ржишим каласки збирали. Назбирам, пиряме́лим - дак ис квашо́н-ки выташим и ни магу: тя́ницца да патаўка́. Аржано́й хлеп харо́шай да душы́стай. Нижнеилимск. Ржы́шша спаха́л, забарани́л, и паря́дак. Н.-ил. Коновалова.

РИГА,-и,ж. + НАСАЖИВАТЬ НА РИГУ, устар. Раскладивать в риге снопи для просумкя. = Привязём ф тяле́ге да насажавам на ри́гу, а у́трам выбра́оавам да растила́м, а пато́м ум малати́т. Кир. Алимов-ка.

РОБИТЬ,-бяр,-бит,-бия(-биў),-била, несов. І. неперех. Заниматься чем-либо, применяя свой труд, работать. = Итти нада робит' ишто. Кир. Алимовка. А Ол'та здала апет' на мужніку должнас', на йелектратехника, в Навасибирским бует робит'. Кир. Алексеевка. Робит' будет харашо — и палучят' будьт што. Братск. Громы. Цыгани — лени очин': ни дайест, ни дапиот, а робит' ни идёт. Кач. 2. перех. Производить, совершать, исполнять что-либо, работать, делать. = Ты чё робиш? Кир. Алымовка. Што ш ты, милый, робиш? Кач.

РОГА́ЛЬ,-я́,м.,устар. Рукоятки сохи в виде рогатки. = Рага́л' на рассо́ху све́рху набива́лся, а ра́нчи иво́ в агло́бли вда́лбливали. Нижнеилимск. Рага́л' на рассо́хи диржа́лся, в йиво́ и агло́бли вде́-ливалис'. Н.-ил. Зирянова. Запряга́м ло́мат', бирём за рага́л' и памо́л. Н.-ил. Большая Деревня. Рага́л' абде́ливам гла́дин'ка, штоби ру́ки ни мазо́лил. Н.-ил. Коробейникова. В рассо́хе и рага́л', прут, штоп со́ху держа́ла. = Был рага́л' круто́й, в нём дыра́, где вереха́ фтика́лас', и ды́ры для агло́бел'. Пахар' за йево́ со́ху падима́л. Братск. Московское. Рага́л' надива́цца на рассо́ху, к ръгалю́ агло́бли, а к агло́бли пъпире́чина. Кач.

РОГАЛЮХА,-и,ж., устар. Деревянная соха, представляющая собор наклонный стояк, на который сверху надета рогатка со вделанными в неё оглоблями, а снизу - сомник и отвал или два сомника.=
Пахата начиналас ран же на рагалюха. Братск. Большеокинское.
Сама древня саха - рагалюха. Братск. Московское. У рагалюхи два
рагаля делали: за адин дяржалис, а в другой аглобли вделивали.

Н.-ил. Большая Деревня. Рагалюха - хароша саха, йей чё ни пахат. Нижнеилимск. Рагалюха с аднем лемихам была, гус, и плица
жалезны, винты вместа клинноф. Н.-ил. Зырянова. Ран жы рагалюхай землр пахали. Кач.

РОГАТКА,-и, ж. Колючее, сорное, при созревании семян отрывавдееся от корня и переносимое ветром растение. = Рагатка кустом растёт, ана кругла, лёхка и калючя. Н.-ил. Макарова. Рагатку ветрам патхвативат и гонит. Нижнеилимск. Рагатка - ета сорна трава, ана калючя, барониста, впатиниста, в Мису и на той старане растёт. Н.-ил. Коновалова. РОГОЖКА,-и,ж. Мочалка из рогожи. = Да пайдён в банк-та - рагожку ни забут? захватит?, а то там адна тол ка. Кир.Алимовка.

РОГУЛЯ,-и,ж., устар. То же, что РОГАЛОХА. = Рагуля - раннына саха - чястей не знайу. Братск. Московское.

РОДИМЕЦ,-мца,м. Родимчик. = Радимиц - с испуту. Упала, ойоцца, захрапела, падвит уснула. Кач. У Сярёшки Фармутавих, облуши, радимец, треття ини (дня) глажа жакатилиня, рукам и нагам дрягат, глядету то йену ни можна. Братск. Громи.

РОДНО, нареч. По наследству. - Éта у йих родна идёт. У нас где ни где, а вот в Жигалафским и Киренским - у низафских пад-ря́т, - ане́ сплом з забам. Имио́ гаваря́т: эоп не уве́чйе - красата́ челаве́чйа. Кач.

РОДНЫЙ,-ая,-ое. Урожанный. = У миня сёгады прыпаху многа, и хлеба многа будит, незлы гот родный. Н.-ил. Игнатьева.

РОДОВА́,-и,ж. І. соб. Те, кто имерт общего предка, кто из одного рода. = Йа радаву свайу па церковным книгам разыскал.Здес' архивы багаты былы. Кач. Така́ уш у них фся радава́: ни могут, штабы чё-нибут' ни прихла́мастит'. Кир.Алымовка.

2. о растениях. Принадлежность к какому-либо роду, виду. = Бта ни таки нагады, другана ръдава у них. Кир. Алымовка.

РОДОВИЧ,-а,м. Родственник. - У меня радовичей многа, фсё боле племящи - не забывайут тетку Хионийу. Кач. Радовичи друк ка друшке па деревням йездили. Кач.

РОЖЕНЬ,-жня,м. Заостренный толстый прут, который втыкают в копну, чтобы не разваливалась при перевозке волоком. = Свежы копны. Нада ражен зделат, а то разваляваща будут. = Прут березавай, вот из нево зделат ражен — он будьт стойкай. Кир.Алы-мовка.

== Шест с крючком на конце, которым вытаскивают из воды снопы конопли. = Другой раже́н' не хоткий, не ле́зет ф сноп. Ирк.

РОЗДУХ и РОЗДЫХ,-a(-y), м. + НЕ ДАТЬ РОЗДУХУ, РОЗДЫХУ. Не дать передышки. = Он мне никакова роздуху ни даў: пайдём да и тол'ка. = Чё захочят - дак ит' никакова роздыху ни дас, пака ни вытрябуйат. Кир. Алымовка.

РОСПАШЬ, -и, ж. Вспаханный после раскорчёвки участок земли. = Роспан гаварели, када чиску вычистят и спашут первый рас. Нижнеилимск. Разделить тое землю добрую и плохую и заложную и залежи и роспами. Из документа Илимской воеводской жанцелярии.

РОСПЛАВНИ,-мней и -мён, мн. (ед. РОСПЛАВНЯ,-и,ж.). Парные вёсла, надеваемые на уключины. = Греби у ло́тки - вёслы. Их распламням звали и гребям. Братск.

Роспуск,-а,м. Телега. = Роспуски на четырёх валёсъх, сверху кърабок, пирядок на шкворни. Кач.

РОСТИТЬСЯ,-щусь(-щуся),-стится,-стился(-стиўся),-стилась (-стилася), несов., неперех. Долго собираться, намереваться что-либо сделать; медлить. = Ти чё там ростисся, не идёт? = Ти доўга инно там буан ростицца? Даўно бы ун унли, тибя ит? ждём. = Но-но, ни ростис?, захади в лотку-та. Кир. Алимовка.

РОЩА,-и,ж. + МОЯ, НАША РОЩА. О людях одного и того же возраста с кем-либо. = Степанида-та майой рошен, а Фёкла-та Ларионавна, ета старше. = А ета, ва Павлам-та, тожа нашай рошен была. Кир.Алымовка.

РУБАХА,-и,ж. + В ОДНОЙ РУБАХЕ. Без пальто, раздетий. = Нат'ка, ты пашто в адной рубахи на улицу выбега́м? Хо́лъднъ, жахвара́м ыт'. Братск. Громы.

РУБЕЖ,-а,м., устар. Дощечка, на которой нарезками отмечают счёт, бирка. = Хле́п-та ско́л'ка здаш, нао́ на ру́бяк запятнаш. = Ру-

бяжа были. Скол'я здав - приду палучят за на миня ув там ру́бяж. Кир. Альмовка. Мой ате́ц три ра́за ва́хтурам бы́ў, у ниво́ вирёвачка и на не́й де́сят зрубяже́й. Н.-ия. Погодаева. Хлеп ра́нчи принима́ли и выдава́ли па рубяжа́м. Нижненлимск. Скол'я дамо́ф в дире́вви, стол'я рубяже́й у ва́хтура бы́ла. Н.-ил. Зырянова.

РУБЕЖОК,-жеа,м. Уменьш. от РУБЕЖ. = Он как приложит е́тът рубяжо́к, так ви́дна, ско́л'ка здаў, ско́л'ка палучя́т' абра́тна. Кир. Алимовка.

РУГАТЕЛЬНИК,-а,м.,неодобр. Тот, кто часто бранится. = Руга́тел'ник страшный мужык-та у нийо́, де́н'ги у ней берёт - ийо́ пъйедо́м йест. Жиг.

РУДА,-и, ж. Кровь. = Скатину закалоли, а руда где? Кач.

РУДОМЕТКА,-и,ж., устар. Женщина, занимающаяся кровопусканием. = Рудамётка знат уш, как пустит кроф, втоп удар ади там паралич атвести. Кач.

РУКА,-и,ж. + С РУК ДА С НОГ, неодобр. Неорежно, кое-как. = Заставила йао абутки прибрат, а он ых стаўкаў фсе в анбар, в аконка, дои пашоў — вады нахлястала, вымачила, а он ы ни спайак-няцца, чё, дескат, у миня, как там. Он фсё таг делат, фсё с руг да с нок. Кир.Алымовка.

РУКОМОЙКА, вар. ЛУКОМОЙКА,-и,ж. Большая глиняная чашка для мытья в бане. = Ваз'мёш рукамойку и идёп. Кач.

== Деревянная чашка для мытья посуды. = В лукамойках мы́ли пасу́ду и дяржа́ли лук. Н.-ил. Зарубина.

РУКОТЕ́РНИК, вар. ЛУКОТЕ́РНИК,-а,м. Полотенце для рук. = Мо́йти руки чи́шшы, а то лукате́рник затирёти. = На лукате́рник, руки вытира́й. Бох. Усть-Укыр. Ты руки-та вытира́й рукате́рникам, а ни чя́шал°никам. Н.-ил. Куклина. Лукуте́рник-та йе́ван де́-ка, ф куте́. Кач. РУНДУК,-а,м.,устар. Додатий настил перед дверями, крильцо. = Швас-та ми рундуком ни завём - фсё крил'цом. Н.-ил.Грекова. Рундук-та е́та бу́дит: у крил'ца́ пла́ха лижи́т, - то́ка ми ишяс ук за-бивам. Н.-ил. Большая Деревня. Йе́злюф крил'цо́ ни агаро́жан, то иво́ назива́ли рундуко́м. Н.-ил. Прокопьева. Рунду́к пирид анба́рам и пирид до́мам де́лали. = Он здичя́ў, драва́ стал кало́т', вес' рунду́к изруби́л. Н.-ил. Игнатьева.

РУНОЙ, нареч. Стаей. (о пчёлах). Ани каво слюбят. Каво ни слюбят, дак улита́т руно́й. = Ры́ба руно́й пра́мъ шла. = Ры́ба руно́й ме́чицца. Кач. Бярвлька. Мо́шки руно́й лита́йут. Кач.

РУШАТЬ,-ав,-ает(-ат),-ад(-аў),-ада, несов., перех. (по отношенив к хдебу). Резать на домти. = "А мама где?" - "Ана там ф куте́, хдеп рушат" = Ты, Лиза, хдеп рушада - ножык-та где́? Кир. Адымовка. Хдеп рушат прямъ на сто́д. Кач.

РУШИТЬ,-у,-ит,-ил,-ила, несов., перех. То же, что РУШАТЬ. = Не руште хлеп, имо мест, ф таре́лке. Кач.

РЫЖИК,-а,м. Гриб. - Када́ рот рыжыкам-та, дак ане́ нарасту́т, фся́ких натаска́в: и кра́сных, и грузде́й, и маслу́х. = Тибе́ пад ры́-жыки-та ч∉ дат ?? Кир.Алимовка.

+ КРАСНИЙ РЫХИК. Гриб с рыжей пляпкой и загнутыми краями, рыжик. - Ф туйаске-та там у миня адне красны рыжыки, а ф кваноначке-та фсяки. - Красны рыжыки, ане и салыт и жарит хароны, а масляны грузди, ане тол ка в засоўку, а жарит та ни идут: гор ти. Кир. Алымовка.

РЫЛО,-а,ср. Подбородок. = У Мит'ки рыла ражбале́лав', то йев' вя́вки у ва́пки кавя́кават' ни мо́жит, фвё бали́т. Братск. Громы. Бундыр' какой-та на ры́ли. Кач.

РЫСЯКОМ, нареч. Рысью. - Убяжа́я ат них рысяко́м. Н.-ия. Погодаева. У нас харо́вы бы́ли ко́ни: ни влёпая никаво́, так ы йе́див рисиком. К.-Л.Карам. Сказа́ли нен, шта парян, ино в лотке пла́ват, дак ана рисяком на ряку́-та Кир. Алимовка.

РЯБОК,-бжа,м. Рябчик. = Рибок - птица нипирилётнайа, е́та пръмисловайа птица. Кач. Хади́ў фчяра́, дак так сибе́ прабе́гаў, аднао́ ряпка принёс. Н.-ил.Погодаева.

РЯДИТЬСЯ, - жусь (-дюсь, -ся), -дится, -дился (диўся), -дилась (-дилася), несов., неперех. Торгуясь, стремиться выгадать при купле, продаже. = Нада рядицца, а то ана ни знай, чё заломит, да стоя? ка и дават? Кир. Алимовка. Приходят за картомкай, дайут два русля с паўтинай, дак йа и ни рядюся. = Дак он чё, никагда ни рядицца: скол?ка с няо запросят, он стоя?ка и дайот. Н.-ил. Погодаева.

РЯЖ,-а,м. І. Рыболовная снасть из двух или трёх соединённых в ряд (параллельно насаженных на одну бечеву) сетей с ячеями разной величины (крайних - с крупными, средней - с мелкими). = Ряжыли ночу-та, да рям, гаўрят, парвали. Кир. Альмовка. Так сколу сятей перявязала, реш связала, шесу сятей связала, да фоё прадала. Кир. Тира. Ряш-та атличяцца ат фсех ситушак: он трёхстенак или двухстенак. Н.-ил. Решу - лавушка для рыбы, ана трёхстенна, ф сирётки ачки малинуки, а крайни ачки балуши - редики и чястики. Кач.

2. Стена из брёвен, перегораживающая часть русла реки. - Платину к мел'янце строили, дак рубили ряш и слан' к йиму делали. Нижнеилимск. Вот в етим мести ряш паставиш, штабы вада в колап шла. Н.-ил. Игнатьева.

РЯЖ,-а(-у), м. Верх горы. = На ряш падняда́с' да тут наз'бира́ла, пачти ни схадя с ме́ста, поўну кар'зи́ну рыжыках.= Жа, думайу,
зайду в лес па йе́тат... на ряш, хат' пайе́м хат' чяр'ни́цы. Жашла́
на ряш, туды, пада́л'ша, павы́ме. Думайу: на́да върачя́цца. Дава́й
спуска́цца. Спуска́йус' и ни гляжу́ сибе́ пад но́гы. Кир.Алымовка.

РЯЖНЬ,-жия, м. Волокума для сена. - Ломад' запрягали в ря-

жен, вазили сена. Кир. Петропавловское.

РЯЖИТЬ,-у,-ит,-ил(-иў),-ила, несов., неперех. Ловить рыбу снастью из трёх или двух соединённых вместе сетей (см. РЯЖ в І знач.) = Иахремух (Ефремовых), ети ряжыли, и нивадили, и зайески стаили — биз рыбы-та никагда не жыли. Кир. Алымовка.

РЯСЕТЬ. + РЯСЬ РЯСЕТ (-ет), экспр. Об обилии плодов на растении. = Йе-йь чё, гароху-та скол'ка нарадилас', йе-йь чё, гляди-ка, ряс' рясет. = Спустилис' к речке-та, а там смародина.Скол'-ка там была смародини! Сичяс ана ишпо у миня в глазах, чёрна така да крупна, как авеччи глаза. Падайдёй к кустику, припадымяй ветку, а там ряс' рясет, падайдёй г другой — там тао бол'йе. Кир. Алымовка. Йагат-та, йагат-та — ряс' рясет, ета чё, батюшки май светы, скол'ка йагат-та! Кир.Подкаменка. Ну, етай йагады, смародины, кругом ряс' рясет. Кач. Ох, и йагат, ряс' рисет. Жиг.

РЯСНО, нареч. Обильно. = Сёгуды карто́шки ря́сна цвяли́. Кир.Бандиково. Агурцы́ ря́сна цвели́, пустуцве́ту мно́га бы́ла — агур'чы́шакта ни ахти́ ско́л'ка сабрала́. Кир.Алымовка. Ря́сна-ря́сна свила́ смаро́дина. Кач.Биролька. Ря́снъ сёгады чирёмахи, мно́га, пря́мъ-даки ве́тки ве́сяцца. Жиг. Усть-Илга.

РЯ́СНЫЙ,-ая,-ое. (о плодах) Завязавнийся, созревний в больном количестве, густо покрывающий растение. = Вида́ў ты, гаро́ж-та ря́с-най како́й! = Карто́вки-та като́ры ря́сны, а сартавы́ йа ни сажу́.Кир. Алымовка. Так дажжы́-та бы́ли бы, карто́вка кака́ бы ря́сна была́. Н.-ил. Погодаева. Вот таки́ ря́сны йа́гады бы́ли ра́н'ве. = Йе́ват ря́сна-та черёмуха, пря́ма ряс' рясе́т. Кач.

РЯСЬ см. РЯСЕТЬ.

Цена 1 руб. 40 коп.